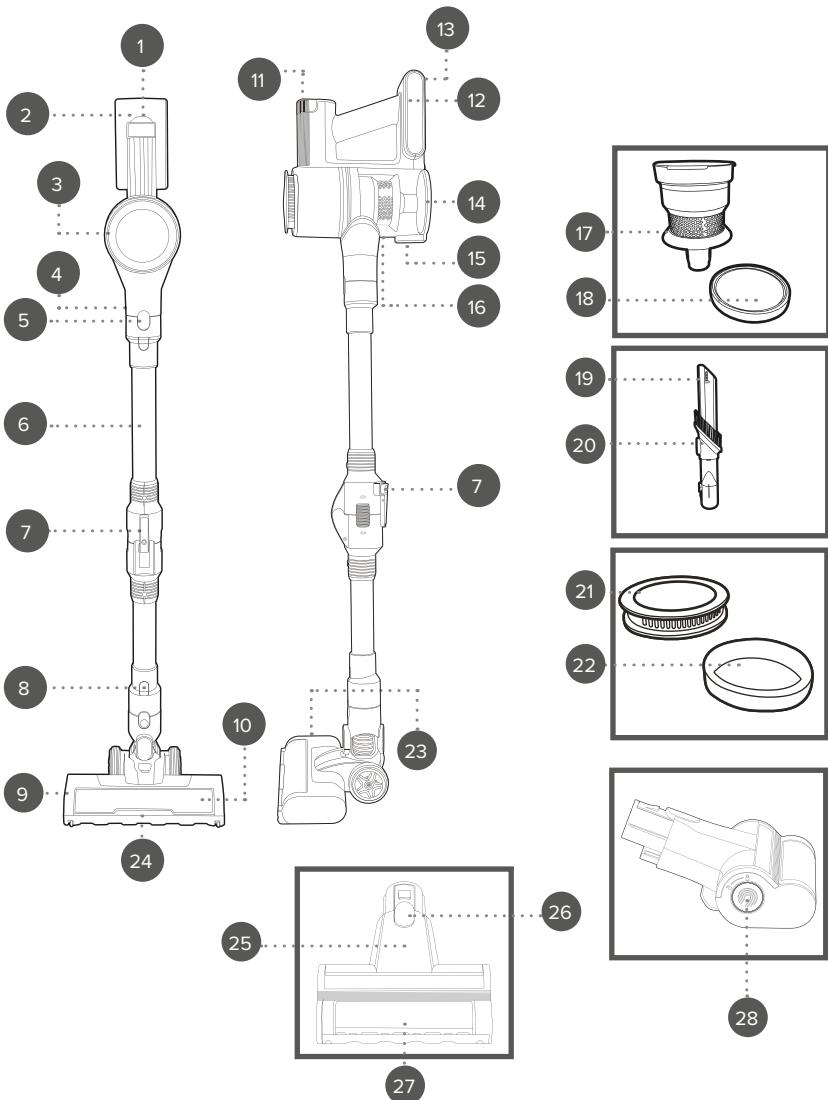


User manual

Vacuum cleaner



Important safety

Please read carefully

FR | Informations de sécurité importantes

Veuillez les lire attentivement

DE | Wichtige Sicherheitsinformationen

Bitte sorgfältig lesen

NL | Belangrijk voor de veiligheid

Lees zorgvuldig

PL | Ważna informacja dotycząca bezpieczeństwa

Przeczytaj uważnie

IT | Importanti istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente

ES | Seguridad importante

Lea con atención

PT | Informações de segurança importantes

Leia atentamente

SK | Dôležitá bezpečnosť

Pozorne si prečítajte

CZ | Důležité bezpečnostní informace

Prečtěte si pozorně

RO | Măsură de precauție importantă

A se citi cu atenție

TR | Önemli güvenlik

Lütfen dikkatlice okuyun

SI | Pomembna varnostna obvestila

Pozorno preberite

HR | Važne sigurnosne napomene

Pročitaјте pažljivo

BG | Важно за безопасността

Моля, прочетете внимателно

LT | Svarbus saugos pranešimas

Atidžiai perskaitykite

HU | Fontos biztonság

Kérjük, olvassa el figyelmesen

LV | Svarīga drošība

Lūdzu, izlasiet uzmanīgi

EE | Tähtis ohutus

Palun lugege hoolikalt

GR | Σημαντικό θέμα ασφάλειας

Διαβάστε προσεκτικά

DK | Vigtig sikkerhed

Læs omhyggeligt

SE | Viktig säkerhet

Läs noge

NO | Viktig sikkerhet

Les noye

FI | Tärkeät turvallisuustiedot

Lue huolellisesti

EN | Please retain instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

- When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities and knowledge, if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Children should not perform cleaning or user maintenance, unless they are older than 8 and supervised.
- This appliance is not a toy.
- If the power supply cord, plug or any part of the appliance is malfunctioning or if it has been dropped or damaged, cease using the product immediately to avoid potential injury.
- This appliance contains no user serviceable parts, only a qualified electrician should carry out repairs. Improper repairs may place the user at risk of harm.
- Keep the appliance and its power supply cord out of the reach of children.
- Keep the appliance out of the reach of children when it is switched on or cooling down.
- Keep the appliance and its power supply cord away from heat or sharp edges that could cause damage.
- Keep the appliance away from other heat emitting appliances.
- Keep the appliance free from dust, lint, hair or anything that may reduce the airflow of the appliance.
- Do not immerse the electrical components of the appliance in water or any other liquid.
- Do not operate the appliance with wet hands or if any connections are wet.
- Do not expose the appliance to rain.
- Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains power supply.
- Do not remove from the mains power supply by pulling the cord; switch off and remove the plug by hand.
- Do not pull or carry the appliance by its power supply cord.
- Do not use the appliance if it has been dropped or if there are visible signs of damage.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- Do not use any parts/accessories other than the parts supplied with this appliance, as this may cause damage.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not store the appliance in direct sunlight or in high humidity conditions.
- Do not use this appliance if any of the openings are blocked.
- Do not use the appliance to pick up flammable liquid, matches, cigarette ends, hot ashes or any hot, burning or smoking objects.
- Do not use this appliance to pick up hard, sharp objects, such as glass or nails etc.
- Do not use the appliance to pick up water or any other liquid, as this poses risk of an electric shock.
- Take care when equipping accessories with rotating parts, as this could cause entrapment.
- Use of an extension cord with the appliance is not recommended.

- This appliance should not be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- This appliance is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et toute personne aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à la seule condition qu'ils soient surveillés ou informés de l'utilisation appropriée de l'appareil et soient conscients des risques inhérents à son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent procéder ni au nettoyage ni à la maintenance à effectuer par l'utilisateur sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont sous surveillance.
- Cet appareil n'est pas un jouet.
- Si le cordon d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter tout risque de blessure.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations. Des réparations hasardeuses peuvent mettre l'utilisateur en danger.
- Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est allumé ou qu'il refroidit.
- Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation à l'écart de toute source de chaleur ou de tout bord tranchant susceptible de les endommager.
- Tenez l'appareil à l'écart d'autres appareils émettant de la chaleur.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à la poussière, aux peluches, aux cheveux ou à tout autre élément susceptible de réduire le débit d'air de l'appareil.
- N'immergez pas les composants électriques de l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou si les connecteurs sont mouillés.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.
- Ne débranchez pas l'appareil de l'alimentation secteur en tirant sur le cordon d'alimentation. Éteignez-le et débranchez-le à la main.
- Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par son cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des dommages visibles.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- N'utilisez pas de pièces ou d'accessoires autres que ceux fournis avec cet appareil, car cela risquerait de l'endommager.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.

- Ne laissez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou dans des conditions d'humidité élevée.
- N'utilisez pas cet appareil si l'une des ouvertures est obstruée.
- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des liquides inflammables, des allumettes, des mégots de cigarettes, des cendres chaudes ou tout objet chaud, brûlant ou fumant.
- N'utilisez pas cet appareil pour ramasser des objets durs et tranchants tels que du verre ou des ongles, etc.
- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser de l'eau ou tout autre liquide, car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Faites preuve de prudence lors de l'assemblage d'accessoires équipés de pièces rotatives, car cela pourrait entraîner un blocage.
- L'utilisation d'une rallonge avec l'appareil est déconseillée.
- N'utilisez pas de minutier externe ni de système de commande à distance avec cet appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

DE | Bitte bewahren Sie die Anleitung zur späteren Verwendung auf.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Wissen verwendet werden, solange sie unter Aufsicht sind oder eine Anleitung erhalten haben und in der Lage sind, die Gefahrenquellen im vollen Umfang zu verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen Reinigungs- oder Wartungsarbeiten nur durchführen, wenn sie mindestens 8 Jahre alt sind und beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
- Wenn das Netzkabel, der Stecker oder ein Teil des Geräts defekt sind oder dieses fallen gelassen oder beschädigt wurde, stellen Sie die Benutzung des Produkts umgehend ein, um potenzielle Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen kann der Benutzer Risiken ausgesetzt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät muss sich, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt, außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.
- Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel von Hitze oder scharfen Kanten fern, die Schäden verursachen könnten.
- Halten Sie das Gerät von anderen Geräten fern, die Wärme ausstrahlen.
- Halten Sie das Gerät fern von Staub, Fusseln, Haaren und anderen Gegenständen, die den Luftstrom des Produkts beeinträchtigen könnten.

- Tauchen Sie die elektrischen Komponenten des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn die Anschlüsse nass sind.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Ziehen Sie zum Trennen vom Stromnetz nicht am Netzkabel, sondern schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker von Hand ab.
- Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie ausschließlich die im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Ersatz-/ Zubehörteile. Die Verwendung anderer Teile kann zu Schäden führen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
- Lagern Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder bei hoher Luftfeuchtigkeit.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eine der Öffnungen blockiert ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufnehmen von brennbaren Flüssigkeiten, Streichhölzern, Zigarettenkippen, heißer Asche oder heißen, brennenden oder rauchenden Gegenständen.
- Nehmen Sie mit diesem Gerät keine harten, scharfen Gegenstände wie Glas, Nägel usw. auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufnehmen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten, da dies zu einem Stromschlag führen kann.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Zubehör mit rotierenden Teilen verwenden. Achten Sie darauf, sich nicht die Finger einzuklemmen.
- Es wird nicht empfohlen, das Gerät zusammen mit einem Verlängerungskabel zu verwenden.
- Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de standaard veiligheidsmaatregelen worden opgevolgd.
- Kinderen vanaf 8 jaar en mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis mogen dit apparaat onder toezicht gebruiken of nadat ze instructie hebben ontvangen en als ze de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

- Kinderen mogen dit apparaat alleen schoonmaken of onderhouden als ze ouder zijn dan 8 jaar en er toezicht wordt gehouden.
- Dit apparaat is geen speelgoed.
- Als het netsnoer, de stekker of een onderdeel van het apparaat defect is, of als het apparaat gevallen of beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product om mogelijk letsel te voorkomen.
- Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Alleen een gekwalificeerde elektricien mag reparaties uitvoeren. Bij onjuiste reparaties kan de gebruiker letsel oplopen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen als het is ingeschakeld of aan het afkoelen is.
- Houd het apparaat en het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen en scherpe randen die schade kunnen veroorzaken.
- Houd het apparaat uit de buurt van andere apparaten die warmte afgeven.
- Houd het apparaat vrij van stof, pluisjes, haren of andere zaken die de luchtstroom van het apparaat kunnen verminderen.
- Dompel de elektrische onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen of als de aansluitingen nat zijn.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het is aangesloten op het stopcontact.
- Haal de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Schakel het uit en verwijder de stekker met de hand.
- Draag het apparaat niet aan het netsnoer en trek ook niet aan het snoer.
- Gebruik het apparaat niet als het is gevallen of als er zichtbare tekenen van beschadiging zijn.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld.
- Gebruik geen andere onderdelen/accessoires dan die bij dit apparaat zijn geleverd, omdat dit schade kan veroorzaken.
- Gebruik dit apparaat niet buitenshuis.
- Berg het apparaat niet op in direct zonlicht of in een vochtige omgeving.
- Gebruik dit apparaat niet als een van de openingen is geblokkeerd.
- Gebruik het apparaat niet om ontvlambare vloeistoffen, lucifers, sigarettenpeuken, hete as of hete, brandende of rokende voorwerpen op te zuigen.
- Gebruik dit apparaat niet om harde, scherpe voorwerpen, zoals glas of spijkers, op te zuigen. Gebruik het apparaat niet om water of andere vloeistoffen op te zuigen. Dit kan een elektrische schok tot gevolg hebben.
- Wees voorzichtig bij het gebruik van accessoires met draaiende onderdelen, omdat u hierin bekneld kunt raken.
- Het gebruik van een verlengsnoer wordt afgeraden.
- Dit apparaat mag niet worden bediend met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.

PL | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Podczas używania urządzeń elektrycznych zawsze należy stosować podstawowe środki ostrożności.
- To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające odpowiedniej wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i o ile są świadome związanych z tym zagrożeń.
- Zabrania się dzieciom zabawy urządzeniem.
- Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Ten produkt nie jest zabawką.
- Jeśli przewód zasilający, wtyczka lub inna część urządzenia nie działają prawidłowo bądź zostały upuszczone lub zniszczone, należy natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia w celu uniknięcia potencjalnych obrażeń.
- To urządzenie nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Naprawy należy powierzyć wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi. Nieprawidłowo przeprowadzona naprawa może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo.
- Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Włączone lub stygnące urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie i jego kabel zasilania należy przechowywać z dala od źródeł ciepła i ostrzych krawędzi, które mogą spowodować uszkodzenia.
- Urządzenie należy trzymać z dala od urządzeń emitujących ciepło.
- Produkt należy chronić przed kurzem, kłaczkami, włosami i innymi przedmiotami, które mogą zmniejszać przepływ powietrza przez urządzenie.
- Nie należy zanurzać elementów elektrycznych urządzenia w wodzie ani innym płynie.
- Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękoma ani jeśli złącza są mokre.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu.
- Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru po podłączeniu do sieci elektrycznej.
- Nie należy odłączać urządzenia od zasilania, ciągnąc za przewód — należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę ręcznie.
- Nie wolno ciągnąć ani przenosić urządzenia za przewód zasilający.
- Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli zostało ono upuszczone lub widoczne są oznaki uszkodzenia.
- Nie wolno używać produktu do celów innych niż jego przeznaczenie.
- Nie należy używać części ani akcesoriów innych niż dostarczone z urządzeniem, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.

- Nie należy przechowywać produktu w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani w warunkach wysokiej wilgotności.
- Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli którykolwiek z otworów jest zablokowany.
- Nie należy używać urządzenia do zbierania łatwopalnych płynów, zapałek, niedopałków papierosów, gorącego popiołu ani gorących, płonących lub dymiących przedmiotów.
- Nie należy używać urządzenia do zbierania twardych, ostrych przedmiotów, takich jak szkło lub gwoździe.
- Nie należy używać urządzenia do zbierania wody lub innych płynów, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Podczas podłączania akcesoriów z obracającymi się częściami należy zachować ostrożność, ponieważ może to spowodować zakleszczenie.
- Nie zaleca się używania przedłużacza do zasilania urządzenia.
- Urządzenia nie należy obsługiwać za pomocą zewnętrznego zegara ani oddzielnego układu zdalnego sterowania.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

IT | Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Durante l'uso di apparecchiature elettriche, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte, nonché conoscenze limitate, se assistite e istruite in merito al suo corretto utilizzo e se comprendono i rischi che comporta.
- Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- I bambini possono eseguire operazioni di pulizia o manutenzione solo se hanno un'età superiore agli 8 anni e sotto la supervisione di un adulto.
- Questo apparecchio non è un giocattolo.
- Se il cavo di alimentazione, la spina o una qualsiasi parte dell'apparecchio non funziona correttamente o ha subito cadute o danni, interrompere immediatamente l'uso del prodotto, onde evitare possibili lesioni.
- Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Rivolgersi esclusivamente a un elettricista qualificato per la riparazione. Le riparazioni improprie potrebbero provocare danni a chi utilizza l'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è acceso o in fase di raffreddamento.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore o bordi affilati per evitare danni.
- Tenere l'apparecchio lontano da altre apparecchiature che producono calore.
- Tenere l'apparecchio al riparo da polvere, lanugine, capelli o qualsiasi elemento che possa ridurne il flusso d'aria.

- Non immergere i componenti elettrici dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o nel caso in cui i collegamenti elettrici risultino umidi.
- Non esporre l'apparecchio alla pioggia.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato all'alimentazione elettrica.
- Non scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica tirando il cavo; è consigliabile spegnerlo ed estrarre la spina afferrandola.
- Non tirare o trasportare l'apparecchio utilizzando il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se ha subito urti violenti o presenta segni visibili di danneggiamento.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi differenti dall'uso previsto.
- Utilizzare esclusivamente le parti e gli accessori forniti con l'apparecchio per evitare possibili danni.
- Non utilizzare questo apparecchio all'aperto.
- Non conservare l'apparecchio alla luce diretta del sole o in condizioni di umidità elevata.
- Non utilizzare l'apparecchio se una delle aperture è ostruita.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere liquidi infiammabili, fiammiferi, mozziconi di sigarette, ceneri calde o qualsiasi oggetto caldo, fumante o in fiamme.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti rigidi e taglienti, come vetro o chiodi.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere acqua o altri liquidi per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Prestare attenzione durante il montaggio di accessori con parti rotanti per evitare rischi di intrappolamento.
- Si sconsiglia l'uso di prolunghe.
- L'apparecchio non deve essere azionato mediante timer esterno o telecomando separato.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.

ES | Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Siga siempre las precauciones básicas de seguridad al usar aparatos eléctricos.
- Este dispositivo pueden usarlo los niños a partir de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin conocimientos al respecto, siempre y cuando se les den instrucciones y se los supervise, y solo si comprenden los riesgos que su uso conlleva.
- Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- A menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión, los niños no deben realizar labores de limpieza ni de mantenimiento del dispositivo.
- Este dispositivo no es un juguete.
- Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente si el cable de alimentación, el enchufe o cualquier otra pieza no funcionan correctamente, o si ha sufrido alguna caída o algún otro tipo de daño, para evitar posibles lesiones.

- Este dispositivo contiene piezas que el usuario no puede reparar, por lo que es necesario que un electricista cualificado se ocupe de las reparaciones pertinentes. Una reparación inadecuada puede poner al usuario en riesgo de sufrir daños.
- Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños cuando esté encendido o mientras se esté enfriando.
- Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación alejados de fuentes de calor o bordes afilados que puedan causar daños.
- Mantenga el dispositivo alejado de otros que emitan calor.
- Mantenga el dispositivo libre de polvo, pelusas, pelo o cualquier otro elemento que pueda reducir el flujo de aire del dispositivo.
- No sumerja los componentes eléctricos del dispositivo en agua ni en otros líquidos.
- No manipule el dispositivo con las manos mojadas ni si alguna de las conexiones está húmeda.
- No exponga el dispositivo a la lluvia.
- Supervise el dispositivo mientras esté conectado a la corriente eléctrica.
- No lo desconecte de la corriente eléctrica tirando del cable. En su lugar, apáguelo y extraiga el enchufe suavemente.
- No transporte ni mueva el dispositivo agarrándolo por el cable de alimentación.
- No utilice el dispositivo si se ha caído o presenta signos visibles de daño.
- No utilice el dispositivo para ningún otro uso que no sea el previsto.
- No utilice ninguna pieza ni accesorio diferente a los incluidos con este dispositivo, ya que podría dañarlo.
- No utilice el dispositivo al aire libre.
- Guarde el dispositivo alejado de la luz solar directa y de la humedad.
- No utilice este dispositivo si alguna de las aberturas está bloqueada.
- No utilice el dispositivo para succionar líquidos inflamables, cerillas, colillas, cenizas calientes ni objetos calientes, en llamas o humeantes.
- No utilice el dispositivo para succionar objetos duros y afilados, como cristales, clavos, etc.
- No utilice el dispositivo para succionar agua o cualquier otro líquido, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.
- Tenga cuidado al equipar accesorios con piezas giratorias, ya que existe el riesgo de aprisionamiento.
- No se recomienda el uso de un cable alargador con el dispositivo.
- Este dispositivo no debe utilizarse con un temporizador externo ni un sistema de control remoto independiente.
- Este dispositivo está diseñado exclusivamente para el uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales.

PT | Conserve estas instruções para referência futura.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Quando utilizar aparelhos elétricos, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de conhecimento, desde que as mesmas tenham sido supervisionadas/instruídas e compreendam os perigos associados.
- O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças.
- As crianças não devem efetuar a limpeza ou a manutenção a realizar pelo utilizador, exceto se tiverem idade superior a 8 anos e forem supervisionadas.
- Este aparelho não é um brinquedo.
- Em caso de queda ou danos do aparelho ou de avaria no cabo de alimentação, na ficha ou em qualquer peça do aparelho, pare imediatamente de utilizar o produto para evitar potenciais ferimentos.
- Este aparelho não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador; apenas um eletricista qualificado deve efetuar reparações. As reparações incorretas podem colocar o utilizador em risco de ferimentos.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação fora do alcance das crianças.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças quando o mesmo estiver ligado ou a arrefecer.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação afastados de fontes de calor ou arestas afiadas que possam causar danos.
- Mantenha o aparelho afastado de outros aparelhos que irradiem calor.
- Mantenha o aparelho sem pó, cotão, cabos ou qualquer outro material que possa reduzir o fluxo de ar do aparelho.
- Não mergulhe os componentes elétricos do aparelho dentro de água ou de qualquer outro líquido.
- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas ou se alguma ligação estiver molhada.
- Não exponha o aparelho à chuva.
- Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver ligado à rede elétrica.
- Não desligue o produto da rede elétrica puxando pelo cabo. Desligue e retire a ficha à mão.
- Não puxe nem transporte o aparelho segurando-o pelo cabo de alimentação.
- Não utilize o aparelho se este tiver caído ou se existirem sinais visíveis de danos.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o previsto.
- Não utilize outras peças/acessórios que não as peças fornecidas com este aparelho, pois isto pode causar danos.
- Não utilize este aparelho no exterior.
- Não guarde o aparelho sob luz solar direta ou em condições de humidade elevada.
- Não utilize este aparelho se alguma das aberturas estiver bloqueada.
- Não utilize o aparelho para recolher líquidos inflamáveis, fósforos, pontas de cigarros, cinzas quentes ou quaisquer itens quentes, a arder ou fumegantes.

- Não utilize este aparelho para recolher objetos duros e afiados, como vidros ou pregos, etc.
- Não utilize o aparelho para recolher água ou qualquer outro líquido, pois isso representa um risco de choque elétrico.
- Tenha cuidado ao instalar acessórios com peças rotativas, pois isso pode causar entalamento.
- Não se recomenda a utilização de um cabo de extensão com o aparelho.
- Este aparelho não deve ser utilizado com um temporizador externo nem um sistema de controlo remoto separado.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não deve ser utilizado para fins comerciais.

SK | Pokyny si uschovajte pre prípad budúcej potreby.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia.
- Tento prístroj smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a znalosťami, avšak iba pokiaľ sú pod dohľadom/informovaní a rozumejú príslušným nebezpečenstvám.
- Spotrebič nie je určený pre deti na hranie.
- Deti by nemali vykonávať čistenie alebo používateľskú údržbu, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.
- Tento spotrebič nie je hračka.
- Ak napájací kábel, zástrčka alebo akákoľvek časť spotrebiča nefunguje správne alebo ak došlo k ich pádu alebo poškodeniu, výrobok ihneď prestaňte používať, aby ste predišli možnému zraneniu.
- Tento spotrebič neobsahuje žiadne časti, ktoré môže opravovať spotrebiteľ. Opravy smie vykonávať iba kvalifikovaný elektrotechnik. Nesprávna oprava môže viesť k ohrozeniu spotrebiteľa.
- Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí.
- Keď je spotrebič zapnutý alebo ešte úplne nevychladol, uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Spotrebič a napájací kábel chráňte pred teplom alebo ostrými hranami, ktoré by ho mohli poškodiť.
- Spotrebič uchovávajte v bezpečnej vzdialosti od iných spotrebičov vyžarujúcich teplo.
- Udržujte spotrebič bez prachu, chlpov, vlasov alebo čohokoľvek, čo môže obmedziť prúdenie vzduchu spotrebičom.
- Neponárajte elektrické súčiastky tohto spotrebiča do vody alebo inej kvapaliny.
- Spotrebič neobsluhujte mokrými rukami alebo v prípade, že sú niektoré pripojenia mokré.
- Nevystavujte spotrebič dažďu.
- Keď je spotrebič pripojený k elektrickej sieti, nenechávajte ho bez dozoru.

- Neodpájajte z elektrickej siete ťahaním za kábel. Spotrebič vypnite a zo zástrčky vytiahnite ručne.
- Spotrebič neťahajte ani neprenášajte za napájací kábel.
- Spotrebič nepoužívajte, ak spadol alebo sú na ňom viditeľné známky poškodenia.
- Spotrebič nepoužívajte na iné účely, než na ktoré je určený.
- Nepoužívajte iné diely/príslušenstvo ako tie, ktoré boli dodané s týmto spotrebičom. Mohlo by to spôsobiť jeho poškodenie.
- Tento spotrebič nepoužívajte v exteriéri.
- Spotrebič neskladujte na priamom slnečnom svetle ani vo veľmi vlhkom prostredí.
- Spotrebič nepoužívajte, ak je niektorý z otvorov upchatý.
- Spotrebič nepoužívajte na vysávanie horľavej kvapaliny, zápaliek, cigaretových ohorkov, horúceho popola alebo akýchkoľvek horúcich, horiacich alebo dymiacich predmetov.
- Toto zariadenie nepoužívajte na zbieranie tvrdých, ostrých predmetov, ako sú sklo alebo klince atď.
- Zariadenie nepoužívajte na vysávanie vody alebo inej kvapaliny, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Pri nasádzaní príslušenstva s rotujúcimi časťami postupujte opatrne, keďže by mohlo dôjsť k záchyteniu.
- Použitie predlžovacieho kabla so spotrebičom sa neodporúča.
- Tento spotrebič sa neobsluhuje pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.
- Tento spotrebič je určený len na domáce použitie. Nemá sa používať na komerčné účely.

CZ | Návod si uschovajte pro pozdější použití.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Při používání elektrických přístrojů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření.
- Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, pokud jsou pod dohledem nebo pokud obdržely pokyny a chápou možná rizika.
- Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály.
- Děti by neměly provádět čištění ani údržbu, pokud nejsou starší než 8 let a nejsou pod dohledem.
- Tento spotrebič není hračka.
- Pokud napájecí kabel, zástrčka nebo jiná část spotrebiče nefungují správně nebo došlo k jejich upuštění či poškození, produkt ihned přestaňte používat, aby nedošlo ke zranění.
- Tento přístroj neobsahuje žádné díly, které by mohl opravovat uživatel, opravy smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Nevhodně provedená oprava může uživatele vystavít riziku poranění.
- Spotrebič a napájecí kabel uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud je spotrebič zapnutý nebo chladne, uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Spotrebič a napájecí kabel uchovávejte mimo dosah tepla a vyhýbejte se kontaktu s ostrými hranami, které by mohly způsobit poškození.

- Spotřebič uchovávejte mimo dosah ostatních spotřebičů, které vydávají teplo.
- Chraňte spotřebič před prachem, nečistotami, vlasy nebo čímkoli, co by mohlo omezit proudění vzduchu v tomto spotřebiči.
- Neponořujte elektrické součásti spotřebiče do vody ani jiné kapaliny.
- Spotřebič neobsluhujte mokrýma rukama nebo pokud jsou mokré konektory.
- Nevystavujte spotřebič dešti.
- Pokud je spotřebič připojen k napájení, nenechávejte jej bez dozoru.
- Neodpojujte výrobek ze zdroje napětí taháním za napájecí kabel. Vypněte jej a ručně vypojet zástrčku.
- Netahejte ani nepřenášejte spotřebič za napájecí kabel.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud došlo k jeho upuštění nebo pokud vykazuje zřejmě známky poškození.
- Spotřebič nepoužívejte k jinému účelu, než k němuž je určen.
- Nepoužívejte žádné jiné díly ani příslušenství než ty dodané s tímto přístrojem, protože jinak by mohlo dojít k poškození.
- Nepoužívejte spotřebič venku.
- Spotřebič neskladujte na přímém slunci nebo v podmínkách s vysokou vlhkostí.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je některý otvor zablokován.
- Spotřebič nepoužívejte k vysávání hořlavých kapalin, zápalek, cigaretových nedopalků, horkého popela nebo jakýchkoli horkých, hořících nebo kouřících předmětů.
- Nepoužívejte tento přístroj k zachycení tvrdých, ostrých předmětů, jako je sklo nebo hřebíky atd.
- Přístroj nepoužívejte k zachycení vody ani jiné kapaliny, protože by to mohlo způsobit úraz elektrickým proudem.
- Při instalaci příslušenství s rotujícími díly budte opatrni, jelikož by mohlo dojít k zachycení.
- Nedoporučujeme používat se spotřebičem prodlužovací kabel.
- Tento spotřebič by neměl být ovládán pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití. Nesmí být používán pro komerční účely.

RO | Păstrați instrucțiunile pentru consultare viitoare.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

- Când folosiți aparate electrice, respectați întotdeauna măsurile de precauție de bază.
- Acest aparat poate fi folosit de persoane cu vîrstă de 8 ani și mai mult și persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mintale reduse sau cărora le lipsesc experiență și cunoștințele, dacă au beneficiat de supraveghere/instruire și înțeleg pericolele aferente.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Copiii nu trebuie să curețe sau să întrețină produsul, decât dacă au cel puțin 8 ani și sunt supravegheați.
- Acest aparat nu este o jucărie.

- În cazul în care cablul de alimentare, fișa sau orice piesă a aparatului prezintă defecțiuni sau a fost scăpată sau deteriorată, nu mai utilizați produsul cu efect imediat pentru a evita posibile vătămări corporale.
- Acest aparat nu conține piese care pot fi reparate de către utilizator, doar un electrician calificat poate efectua reparațiile. Reparațiile necorespunzătoare pot prezenta un pericol pentru utilizator.
- A nu se lăsa aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor.
- A nu se lăsa aparatul la îndemâna copiilor când este în funcțiune sau lăsat să se răcească.
- Nu apropiăți aparatul și cablul de alimentare de surse de căldură sau muchii ascuțite care pot provoca daune.
- Nu apropiăți aparatul de alte aparate care emit căldură.
- Păstrați aparatul fără praf, scame, păr sau orice ar putea reduce fluxul de aer al aparatului.
- Nu scufundați componentele electrice ale aparatului în apă sau în orice alt lichid.
- Nu utilizați aparatul cu mâinile ude sau dacă conexiunile sunt ude.
- Nu expuneți aparatul la ploaie.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este conectat la rețea.
- Nu deconectați de la rețeaua de alimentare electrică trăgând de cablu; opriti aparatul și scoateți fișa cu mâna.
- Nu trageți sau deplasați aparatul de cablul de alimentare.
- Nu utilizați aparatul dacă a fost scăpat pe jos sau dacă există semne vizibile de deteriorare.
- Nu utilizați aparatul în alt scop decât cel destinat.
- Nu utilizați alte piese/accesorii decât cele furnizate împreună cu acest aparat, deoarece acest lucru poate deteriora aparatul.
- Nu utilizați aparatul în aer liber.
- Nu depozitați aparatul în lumina directă a soarelui sau în condiții de umiditate ridicată.
- Nu utilizați acest aparat dacă orice deschidere este blocată.
- Nu utilizați aparatul pentru a aspira lichide inflamabile, chibrituri, mucuri de țigară, scrum fierbinte sau orice obiecte fierbinți, care ard sau scot fum.
- Nu utilizați acest aparat pentru a aspira obiecte dure, ascuțite, precum sticlă sau cuie etc.
- Nu utilizați aparatul pentru a aspira apă sau orice alt lichid, deoarece acest lucru presupune un risc de electrocutare.
- Aveți grijă atunci când echipați accesoriile cu piese rotative deoarece acestea pot cauza prinderea.
- Nu se recomandă utilizarea unui prelungitor împreună cu aparatul.
- Acest aparat nu trebuie actionat prin intermediul unui temporizator extern sau al unui sistem separat de comandă de la distanță.
- Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic. Nu trebuie folosit în scopuri comerciale.

GÜVENLİK TALİMATLARI

- Elektrikli aletleri kullanırken temel güvenlik tedbirlerine daima uyulmalıdır.
- Gözetimleri sağlanmış / talimat verilmiş ve beraberindeki tehlikeleri anlamış olmaları halinde bu alet, 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından ve kısıtlı fiziksel, duyusal ya da zihinsel yetilere ve bilgi eksikliğine sahip kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar bu aletle oynamamalıdır.
- Çocuklar, 8 yaşından büyük olmadıkça ve gözetim altında olmadıkça temizlik veya kullanıcı bakımı yapmamalıdır.
- Bu alet bir oyuncak değildir.
- Güç kaynağı kablosu, fiş veya aletin herhangi bir parçası arızalıysa veya alet düşürülmüş veya hasar görmüşse olası yaralanmaları önlemek için ürünü kullanmayı derhal bırakın.
- Bu alet, kullanıcının bakım yapabileceği parçalar içermemektedir; onarım işlemleri yalnızca yetkili bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir. Yanlış tamir işlemleri kullanıcıyı zarar görme riski altında bırakabilir.
- Aleti ve güç kaynağı kablosunu çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Aleti açıkken veya soğurken çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Aleti ve güç kaynağı kablosunu ısından veya hasara neden olabilecek keskin kenarlardan uzak tutun.
- Aleti ısı yayan diğer aletlerden uzak tutun.
- Aleti tozdan, tiftiklerden, saçlardan veya aletin hava akışını azaltabilecek diğer her şeyden uzak tutun.
- Aletin elektrikli bileşenlerini suya ya da başka herhangi bir sıvuya batırmayın.
- Aleti ıslak ellerle veya bağılantılardan herhangi biri ıslakken çalıştırmayın.
- Aleti yağmura maruz bırakmayın.
- Alet, şebeke güç kaynağına bağlıken onu gözetimsiz bırakmayın.
- Şebeke güç kaynağından kablosunu çekerek çıkarmayın; aleti kapatın ve fişi elinizle tutarak çıkarın.
- Aleti güç kaynağı kablosunu tutarak çekmeyin veya taşımayın.
- Alet düşürüldüğse veya görünür hasar belirtilerine sahipse onu kullanmayın.
- Aleti kullanım amacı dışında herhangi bir şey için kullanmayın.
- Bu aletle birlikte verilenler dışında herhangi bir parça veya aksesuar kullanmayın; aksi halde alete hasar verebilirisiniz.
- Bu aleti dış mekanlarda kullanmayın.
- Aleti doğrudan güneş ışığı altında veya yüksek nemli koşullarda saklamayın.
- Açıklıklarından herhangi biri tikanmışsa aleti kullanmayın.
- Aleti yanıcı sıvıları, kibritleri, sigara izmaritlerini, sıcak küller veya sıcak, yanın ya da dumanı tüten nesneleri toplamak için kullanmayın.
- Bu aleti cam veya çivi gibi sert ve keskin nesneleri toplamak için kullanmayın.
- Aleti su veya başka bir sıvıyı toplamak için kullanmayın; aksi takdirde elektrik çarpması riski oluşur.
- Sıkışmalara neden olabileceğinden dönen parçalara sahip aksesuarları takarken dikkatli olun.

- Aletle birlikte bir uzatma kablosu kullanılması önerilmez.
- Bu alet, harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmamalıdır.
- Bu alet sadece ev içi kullanım için tasarlanmıştır. Ticari amaçlarla kullanılmamalıdır.

SI | Navodila hranite za poznejšo uporabo.

VARNOSTNA NAVODILA

- Pri uporabi električnih aparatov je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe.
- Aparat lahko uporabljajo otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma s pomanjkljivim znanjem, če imajo nadzor ali so prejele navodila ter razumejo morebitne nevarnosti.
- Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
- Otroci naj ne čistijo aparata ali izvajajo vzdrževalnih del, razen če so stari najmanj 8 let in imajo nadzor.
- Aparat ni igrača.
- Če je napajalni kabel, vtič ali kateri koli del aparata okvarjen ali je padel na tla oz. se poškodoval, izdelek takoj nehajte uporabljati, da se izognete morebitnim telesnim poškodbam.
- Aparat ne vsebuje delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik. Morebitno popravilo sme opraviti samo usposobljen električar. Z neustreznimi popravili se uporabnik izpostavlja nevarnosti.
- Aparat in njegov napajalni kabel hranite izven dosega otrok.
- Ko je aparat vklopljen ali se ohlaja, ga hranite izven dosega otrok.
- Aparat in njegov napajalni kabel hranite stran od virov toplotne in ostrih robov, ki bi ju lahko poškodovali.
- Aparat hranite stran od drugih aparatov, ki oddajajo toploto.
- Aparat ohranjajte brez prahu, kosmov vlaken, las in vsega drugega, kar lahko zmanjša njegov zračni pretok.
- Električnih komponent aparata ne potapljaljte v vodo ali drugo tekočino.
- Aparata ne uporabljajte če imate mokre roke ali so mokri njegovi priključki.
- Aparata ne izpostavljajte dežju.
- Aparata ne puščajte brez nadzora, ko je priključen v električno omrežje.
- Izdelka ne odklapljaljajte iz električnega omrežja z vlečenjem kabla. Izdelek izklopite in z roko izvlecite vtič.
- Aparata ne vlecite ali prenašajte z držanjem za napajalni kabel.
- Aparata ne uporabljajte, če je padel na tla, če so na njem vidne poškodbe.
- Aparat uporabljajte samo za predvideni namen.
- Uporabljajte samo dele/dodatke, ki so bili priloženi temu aparatu, sicer lahko pride do poškodb.
- Aparata ne uporabljajte na prostem.
- Aparata ne shranujte izpostavljenega neposredni sončni svetlobi ali v zelo vlažnih razmerah.
- Aparata ne uporabljajte, če je katera od njegovih odprtin blokirana.
- Z aparatom ne sesajte vnetljivih tekočin, vžigalic, cigaretnih ogorkov, vročega pepela ali drugih vročih, kadečih se ali gorečih predmetov.

- Z aparatom ne sesajte trdih, ostrih predmetov, kot so žebliji, steklo itd.
- Z aparatom ne sesajte vode ali drugih tekočin, saj lahko pride do električnega udara.
- Bodite previdni, ko nameščate dodatke z vrtljivimi deli, saj lahko pride do ukleščenja.
- Uporaba aparata s podaljškom ni priporočljiva.
- Tega aparata ne smete uporabljati z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Aparat je namenjen samo za domačo uporabo. Uporaba v komercialne namene ni dovoljena.

HR | Spremite upute za buduće potrebe.

SIGURNOSNE UPUTE

- Prilikom upotrebe električnih aparata uvijek se treba pridržavati osnovnih mjera sigurnosti.
- Djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te one s nedostatkom znanja mogu upotrebljavati ovaj aparat samo ako su pod nadzorom / upućene u rukovanje aparatom te su svjesne mogućih opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Djeca smiju čistiti i održavati aparat samo ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Ovaj aparat nije igračka.
- Ako kabel za napajanje, utikač ili bilo koji drugi dio aparata ne radi pravilno, odnosno ako je pao ili je oštećen, odmah prestanite upotrebljavati proizvod kako biste izbjegli potencijalnu ozljeđu.
- Ovaj aparat ne sadrži dijelove koje korisnik može sam servisirati, samo kvalificirani električar treba provoditi popravke. Neispravan popravak može korisnika dovesti u opasnost.
- Aparat i kabel za napajanje držite izvan dosega djece.
- Aparat držite izvan dosega djece dok je uključen ili se hladi.
- Aparat i kabel za napajanje držite podalje od izvora topline i oštih rubova koji bi ih mogli oštetići.
- Aparat držite podalje od ostalih aparata koji emitiraju toplinu.
- Nemojte dopustiti da se na aparatu nakupljaju prašina, vlakna, dlačice ili bilo što drugo što bi moglo smanjiti protok zraka aparata.
- Električne komponente aparata nemojte uranjati u vodu ni u bilo koju drugu tekućinu.
- Aparatom nemojte rukovati mokrim rukama ili ako su neki od spojeva mokri.
- Aparat nemojte izlagati kiši.
- Aparat nemojte ostavljati bez nadzora ako je priključen na napajanje.
- Iz napajanja ga nemojte iskopčavati povlačenjem kabela; isključite ga i rukom izvucite utikač.
- Aparat nemojte povlačiti niti nositi držeći ga za kabel za napajanje.
- Aparat nemojte upotrebljavati ako je pao na pod ili ako na njemu postoe znakov oštećenja.
- Aparat upotrebljavajte isključivo za ono za što je namijenjen.
- Nemojte upotrebljavati nijedan dio/dodatak koji nije isporučen s aparatom jer bi moglo doći do oštećenja.

- Апарат не се користи за употреба на отвореном.
- Апарат не се сређује на место изложено директно сунчевој светлости ни у вјетима високе влаге.
- Не користите апарат који је био отвор зачепљен.
- Апарат не се користи за усисавање запалјивих текућина, шибича, опушака, врућег попела или било каквих објеката који су врући, горе или се диме.
- Апарат не се користи за усисавање тврдих, оштих објеката као што су стакло или чавли итд.
- Апарат не се користи за усисавање воде или других текућина јер таква употреба може узроковати струјни удар.
- Будите пажљиви при постављању наставака са ротирајућим деловима јер они могу ухватити прсте.
- Не препоручује се употреба производног кабела.
- Апаратом се не би смјело управљати ванским мјерацем времена ни засебним системом за даљинско управљање.
- Овај је апарат намјенjen искључиво употреби у домаћству. Не смije се користити у комерцијалне услуге.

ВГ | Моля, запазете инструкциите за бъдещи справки.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Когато користите електрически уреди, винаги трябва да спазвате основни предпазни мерки за безопасност.
- Този уред може да се използва от деца на 8 и повече години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности и познания, ако те са под надзор/инструктирани и разбират свързаните с уреда опасности.
- Децата не трябва да си играят с уреда.
- Децата не трябва да извършват почистване или потребителска поддръжка, освен ако не са на повече от 8 години и не са под надзор.
- Този уред не е играчка.
- Ако захранващият кабел, щепселт или някоя част на уреда е неизправна или ако е изпуснат или повреден, незабавно прекратете употребата на продукта, за да избегнете възможно нараняване.
- Този уред не съдържа части, които могат да се ремонтират от потребителя. Ремонти трябва да се извършват само от квалифициран електротехник. Неправилният ремонт може да изложи потребителя на опасност от нараняване.
- Дръжте уреда и захранващия кабел далече от досега на деца.
- Дръжте уреда далече от досега на деца, когато е включен или се охлажда.
- Дръжте уреда и захранващия кабел далече от топлина или остри ръбове, които може да причинят повреда.
- Дръжте уреда далече от други уреди, излъчващи топлина.
- Пазете уреда чист от прах, власинки, косми или други предмети, които могат да намалят въздушния поток на уреда.
- Не потапяйте електрическите компоненти на уреда във вода или друга течност.

- Не работете с уреда с мокри ръце или ако свързващите елементи са мокри.
- Не излагайте уреда на дъжд.
- Не оставяйте уреда без надзор, докато е свързан към електрическата мрежа.
- Не изключвате от електрическата мрежа, като дърпате кабела, изключете самия уред и извадете щепсела с ръка.
- Не дърпайте и не носете уреда за захранващия кабел.
- Не използвайте уреда, ако е бил изпуснат или ако има видими следи от повреда.
- Не използвайте уреда за цели, различни от предназначението му.
- Не използвайте части/аксесоари, различни от доставените с този уред, тъй като това може да доведе до повреда.
- Не използвайте този уред на открито.
- Не съхранявайте уреда на пряка слънчева светлина или при условия на висока влажност.
- Не използвайте този уред, ако някой от отворите е блокиран.
- Не използвайте уреда за събиране на запалими течности, кибрити, цигарени угарки, гореща пепел или други горещи, горящи или пушещи предмети.
- Не използвайте уреда за събиране на твърди и остри предмети, като стъкло, пирони и др.
- Не използвайте уреда за събиране на вода или друга течност, тъй като това крие риск от токов удар.
- Внимавайте при поставянето на аксесоари с въртящи се части, тъй като това може да доведе до заклещване.
- Не се препоръчва използването на удължител с уреда.
- Този уред не трябва да се използва с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба. Не трябва да се използва за търговски цели.

LT | Išsaugokite instrukcijas, kad ateityje galėtumėte jomis pasinaudoti.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Naudodamini elektros prietaisus visada laikykite pagrindinių saugos perspėjimų.
- Ši prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, taip pat asmenys, turintys ribotus fizinius, jutiminius ar psichinius gebėjimus ar žinių, jei jie yra prižiūrimi / apmokyti ir suprantą susijusius pavojuj.
- Vaikai negali žaisti su prietaisu.
- Vaikai neturėtų atlikti prietaiso valymo ar priežiūros, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir yra prižiūrimi.
- Šis prietaisas nėra žaislas.
- Jei maitinimo laidas, kištukas ar bet kuri prietaiso dalis veikia netinkamai arba jei jis buvo nukritęs ar pažeistas, nedelsdami nustokite naudoti gaminį, kad išvengtumėte galimo sužalojimo.
- Siame prietaise nėra naudotojo prižiūrimų dalių, remontą turėtų atlikti tik kvalifikuotas elektrikas. Netinkamai atliktas remontas gali kelti pavojų naudotojui.

- Prietaisą ir jo maitinimo laidą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Ijungtą arba vėstantį prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prietaisą ir jo maitinimo laidą laikykite toliau nuo karščio ar aštrių kampų, galinčių padaryti žalos.
- Prietaisą laikykite atokiai nuo kitų karštų skleidžiančių prietaisų.
- Prietaisą laikykite atokiau nuo dulkių, pūkų, plaukų ar bet ko, kas gali sumažinti prietaiso oro srautą.
- Nejmerkitė prietaiso elektrinių komponentų į vandenį ar kitą skystį.
- Nesinaudokite prietaisu šlapiomis rankomis arba jeigu šlapios bet kurios jungtys.
- Neleiskite, kad ant prietaiso lytų.
- Nepalikite be priežiūros prie maitinimo lizdo prijungto prietaiso.
- Neatjunkite nuo maitinimo lizdo tempdami laidą; pirma jį išjunkite ir ranka ištraukite kištuką.
- Netempkite ir neneškite prietaiso už maitinimo laidą.
- Nenaudokite prietaiso, jei jis buvo numestas arba jei yra matomų pažeidimų.
- Prietaisą naudokite tik pagal jo paskirtį.
- Nenaudokite jokių kitų dalių ar priedų, išskyrus tuos, kurie pateikti su šiuo prietaisu, nes tai gali sukelti prietaiso gedimus.
- Nesinaudokite šiuo prietaisu lauke.
- Nelaikykite prietaiso ant saulės ar ten, kur daug drėgmės.
- Nenaudokite šio prietaiso, jei kuri nors anga yra užsikimšusi.
- Nenaudokite prietaiso degiems skytiams, degtukams, nuorūkoms, karštiems pelenams ar bet kokiems karštiems, degantiems ar rūkstantiems daiktams susiurbtį.
- Nenaudokite šio prietaiso kietiems, aštriems daiktams, tokiemis kaip stiklas ar vynys ir pan., susiurbtį.
- Nenaudokite prietaiso vandeniu ar kitiems skytiams siurbtį, nes tai kelia elektros smūgio pavojų.
- Būkite atsargūs, naudodami priedus su besisukančiomis dalimis, nes jų juos gali įsivelti pašaliniai objektai.
- Su prietaisu nerekomenduojama naudoti ilgintuvą.
- Šio prietaiso nereikėtų valdyti naudojant išorinį laikmatį ar atskirą nuotolinio valdymo sistemą.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nederėtų jo naudoti komerciniais tikslais.

HU | Órizze meg ezt az útmutatót későbbi használatra.

BIZTONSÁGI ELŐIRÁSOK

- Elektromos készülékek használata közben mindenkorban kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket.
- 8 éven aluli gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve kellő ismeretekkel nem rendelkező személyek a készüléket csak felügyelet mellett vagy akkor használhatják, ha megtanították nekik a készülék biztonságos használatát, és tisztában vannak a lehetséges veszélyekkel is.
- Gyermeknek nem játszhathnak az eszközzel.

- A készülék tisztítását és karbantartását gyermek csak abban az esetben végezheti, ha elmúlt 8 éves, és felügyelet alatt áll.
- Ez a készülék nem játék.
- Ha a tápkábel, a csatlakozó vagy a készülék bármely része meghibásodott, leesett vagy megsérült, a sérülések elkerülése érdekében azonnal függessze fel a készülék használatát.
- A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket, a javítást kizárolag szakképzett villanyszerelő végezheti. A nem megfelelő javítás a felhasználó sérülését okozhatja.
- Tartsa a készüléket és a hozzá tartozó tápkábelt gyermekektől elzárt helyen.
- A bekapcsolt vagy még forró készüléket tartsa gyermekektől távol.
- A készüléket és a tápkábelt tartsa távol hőtől és éles szélektől, amelyek károsíthatják azt.
- Tartsa távol a készüléket más hőkibocsátó berendezésektől.
- Tartsa a készüléket portól, szöszöktől, hajtól és minden olyan dologtól mentesen, amely csökkentheti a készülék levegőáramlását.
- Ne merítse a készülék elektromos alkatrészeit vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Ne használja a készüléket nedves kézzel, vagy ha bármelyik csatlakozó nedves.
- A készüléket ne hagyja kint az esőben.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, miközben az áramforráshoz van csatlakoztatva.
- Soha ne a kábelt húzva húzza ki a készüléket a hálózati aljzatból; kapcsolja ki a készüléket, és kézzel húzza ki a csatlakozódugót.
- Ne húzza és ne hordozza a készüléket a tápkábelnél fogva.
- Ne használja a készüléket, ha az leesett, vagy ha látható sérülés van rajta.
- A készüléket kizárolag rendeltetésszerűen használja.
- Ne használjon a készülékhez mellékelt alkatrészeket/tartozékokon kívül más alkatrészt/tartozékot, mert ez kárt okozhat.
- A készüléket ne használja a szabadban.
- Ne tárolja a készüléket közvetlen napfényben vagy magas páratartalmú helyen.
- Ne használja a készüléket, ha a készülék bármely nyílása eltömődött.
- Ne használja a készüléket gyúlékony folyadékok, gyufák, cigarettacsikkek, forró hamu vagy forró, égő vagy füstölő tárgyak felszívására.
- Ne használja a készüléket kemény, éles tárgyak, például üveg vagy szög stb. felszívására.
- Ne használja a készüléket víz vagy más folyadék felszívására, mert ez áramütést okozhat.
- Ügyeljen, amikor forgó alkatrészeket csatlakoztat a tartozékokhoz, mert fennáll a beszorulás veszélye.
- A készülékhez nem ajánlott hosszabbító kábelt használni.
- A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távezérlőrendszerrel működtetni.
- Ez a készülék kizárolag háztartási célú használatra szolgál. Kereskedelmi cérla nem használható.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Lietojot elektroierīces, vienmēr jāievēro drošības pamatnoteikumi.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni vecumā no 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām un zināšanām, ja viņas kāds uzrauga/instruē un ja viņas izprot saistītos apdraudējumus.
- Bērni nedrīkst rotātāties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst veikt tirišanu vai apkopi, izņemot, ja viņiem ir vairāk par 8 gadiem un viņus kāds uzrauga.
- Šī ierīce nav rotātālieta.
- Ja strāvas padeves vads, kontaktdakša vai jebkura ierīces daļa nedarbojas pareizi vai ja ierīce ir nokritusi vai bojāta, nekavējoties pārtrauciet produkta lietošanu, lai nepielautu potenciālas traumas.
- Šajā ierīcē nav tādu detaļu, kuru apkopi var veikt lietotājs, remontus drīkst veikt tikai kvalificēts elektrikis. Neatbilstoši veikts remonts var radīt kaitējumu lietotājam.
- Glabājiet ierīci un tās strāvas padeves vadu bērniem nepieejamā vietā.
- Kad ierīce ir ieslēgta vai tā atdziest, glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Neuzglabājiet ierīci un tās strāvas padeves vadu siltuma avotu tuvumā, kā arī sargājiet no saskares ar asām malām, kas var radīt bojājumus.
- Neglabājiet ierīci blakus citām siltumu izstarojošām ierīcēm.
- Nodrošiniet, lai ierīce nesaskaras ar putekļiem, plūksnām, matiem vai citiem vienumiems, kas var samazināt ierīces gaisa plūsmu.
- Neiegremdējiet ierīces elektriskos komponentus ūdenī vai kādā citā šķidrumā.
- Nedarbiniet ierīci ar mitrām rokām vai brīzīs, kad savienojumi ir mitri.
- Nepakļaujiet ierīci lietus iedarbībai.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kamēr tā ir pieslēgta strāvas padeves avotam.
- Atvienojot no strāvas padeves avota, nevelciet aiz vada, bet izslēdziet un izņemiet kontaktdakšu ar roku.
- Nevelciet un nenesiet ierīci, turot aiz strāvas padeves vada.
- Nelietojet ierīci, ja tā ir nokritusi vai ja ir redzamas bojājumu pazīmes.
- Izmantojet ierīci tikai tai paredzētajam mērķim.
- Neizmantojet citas detaļas/piederumus, izņemot ierīces komplektācijā iekļautos, pretējā gadījumā var tikt nodarīti bojājumi.
- Neizmantojet ierīci ārpus telpām.
- Neglabājiet ierīci tiešos saules staros vai augsta mitruma apstākļos.
- Nelietojet šo ierīci, ja kāda no atverēm ir bloķēta.
- Nelietojet ierīci uzliesmojošu šķidrumu, sērkociņu, cigarešu galu, karstu pelnu vai kādu citu karstu, degošu vai kūpošu priekšmetu savākšanai.
- Nelietojet šo ierīci smagu, asu priekšmetu, piemēram, stiklu vai naglu u.c., savākšanai.
- Nelietojet ierīci ūdens vai citu šķidrumu savākšanai, pretējā gadījumā pastāv risks gūt elektriskās strāvas triecienu.
- Ja piederumus aprīkojat ar rotējošām daļām, rīkojieties uzmanīgi, jo pastāv iesprūšanas risks.
- Kopā ar ierīci nav ieteicams lietot pagarinātāju.

- Šo ierīci nedrīkst lietot ar ārēju taimeri vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Šī ierīce paredzēta lietošanai tikai mājsaimniecības vajadzībām. To nedrīkst izmantot komerciāliem mērķiem.

EE | Hoidke juhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

OHUTUSJUHISED

- Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida üldisi ettevaatusabinõusid.
- Seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega ja teadmistega isikud, kui neid on selles juhendatud ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 eluaastat ja see toimub järelevalve all.
- Seade ei ole mänguasi.
- Kui toitejuhe, pistik või seadme mis tahes osa ei tööta korralikult või on maha kukkunud või kahjustatud, lõpetage kohe toote kasutamine, et vältida võimalikke vigastusi.
- Seadmel puuduvad kasutaja hooldatavad osad ning remonditöid tohivad teha ainult vastava väljaõisse saanud elektrikud. Valesti tehtud remonditööd võivad kasutaja tervist ohustada.
- Hoidke seadet ja selle toitejuhet lastele kättesaamatus kohas.
- Kui seade on sisse lülititud või jahtub, hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
- Hoidke seadet ja selle toitejuhet eemal kuumusest või teravatest servadest, kuna need võivad põhjustada kahjustusi.
- Hoidke seadet eemal teistest kuumust eraldavatest seadmetest.
- Hoidke seadet vabana tolmust, ebemetest, karvadest või muudest esemetest, mis võivad seadme õhuvoolu vähendada.
- Ärge kastke seadme elektrilisi osi vette ega muudesse vedelikesse.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega või kui mõni ühendus on märg.
- Ärge laske seadmel puutuda kokku vihmaga.
- Ärge jätke seadet järelevalveta, kui see on vooluvõrku ühendatud.
- Pistikupesast eemaldamisel ärge tömmake toitejuhtmest, valid lülitage seade välja ja eemaldage see pistikust hoides.
- Ärge tömmake ega kandke seadet toitejuhtmest hoides.
- Ärge kasutage seadet, kui see on maha kukkunud või kui sellel on nähtavaid kahjustusi.
- Ärge kasutage seadet muuks kui ettenähtud otstarbeks.
- Ärge kasutage muid osi/tarvikuid peale selle seadmega kaasasolevate osade, kuna see võib põhjustada kahjustusi.
- Ärge kasutage seadet välitingimustes.
- Ärge hoiustage seadet otsese päikesevalguse käes ega suure õhuniiskusega keskkonnas.
- Ärge kasutage seda seadet, kui mõni ava on ummistunud.
- Ärge kasutage seadet tuleohtliku vedeliku, tikkude, sigaretikonide, tuha või kuumade, põlevate või suitsevate esemete kogumiseks.

- Ärge kasutage seda seadet kõvade, teravate esemete, näiteks klaasi, naelte jms kogumiseks.
- Ärge kasutage seadet vee või muu vedeliku kogumiseks, kuna see võib põhjustada elektrilöögi ohtu.
- Olge põörlevate osadega tarvikute paigaldamisel ettevaatlik, sest see võib põhjustada vahelejäämist.
- Seadet pole soovitatav kasutada pikendusjuhtmega.
- Seadet ei tohi kasutada väliste taimeri ega eraldi kaugjuhtimissüsteemiga.
- Seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks. Seadet ei tohi kasutada ärilisel otstarbel.

GR | Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, θα πρέπει να τηρούνται πάντα οι βασικές προφυλάξεις ασφαλείας.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη/έχουν λάβει οδηγίες και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.
- Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά δεν θα πρέπει να εκτελούν εργασίες καθαρισμού ή συντήρησης από τον χρήστη, εκτός εάν είναι μεγαλύτερα από 8 ετών και υπό επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας, το φίς ή οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής παρουσιάζει δυσλειτουργία ή αν έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί ζημιά, σταματήστε αμεσώς να χρησιμοποιείτε το προϊόν για να αποφύγετε πιθανούς τραυματισμούς.
- Η συσκευή αυτή δεν περιέχει εξαρτήματα που επιδέχονται επισκευή από τον χρήστη, οι επισκευές πρέπει να γίνονται μόνο από επαγγελματία ηλεκτρολόγο. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού του χρήστη.
- Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας της σε μέρος που δεν προσεγγίζουν τα παιδιά.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από παιδιά όταν είναι ενεργοποιημένη ή κρυώνει.
- Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από θερμότητα ή αιχμηρά άκρα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από άλλες συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από σκόνη, χνουδιά, τρίχες ή οτιδήποτε μπορεί να μειώσει τη ροή αέρα της συσκευής.
- Μην βυθίζετε τα ηλεκτρικά εξαρτήματα της συσκευής σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή αν οποιεσδήποτε συνδέσεις είναι βρεγμένες.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή στη βροχή.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι συνδεδεμένη στην κεντρική παροχή ρεύματος.

- Mην αφαιρείτε τη συσκευή από το κεντρικό δίκτυο τροφοδοσίας τραβώντας το καλώδιο. Απενεργοποιήστε την και αφαιρέστε το φίς με το χέρι.
- Μην τραβάτε και μην μεταφέρετε τη συσκευή από το καλώδιο τροφοδοσίας της.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει πέσει κάτω ή εάν υπάρχουν ορατά σημάδια φθοράς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για καμία άλλη χρήση εκτός από την προβλεπόμενη.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα/αξεσουάρ εκτός από τα εξαρτήματα που παρέχονται μαζί με τη συσκευή, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ή σε συνθήκες υψηλής υγρασίας.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν κάποιο από τα ανοίγματα είναι φραγμένο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να συλλέξετε εύφλεκτα υγρά, σπίρτα, γόπες τσιγάρων, καυτές στάχτες ή τυχόν καυτά αντικείμενα, αντικείμενα που καίγονται ή βγάζουν καπνό.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή για να συλλέξετε σκληρά, αιχμηρά αντικείμενα, όπως γυαλιά ή καρφιά κ.λπ.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να σκουπίσετε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Θα πρέπει να προσέχετε όταν χρησιμοποιείτε αξεσουάρ με περιστρεφόμενα εξαρτήματα, καθώς μπορεί να προκύψει παγίδευση.
- Δεν συνιστάται η χρήση καλωδίου επέκτασης με τη συσκευή.
- Η συσκευή αυτή δεν πρέπει να λειτουργεί με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή με ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

DK | Gem vejledningen til fremtidig reference.

SIKKERHEDSVEJLEDNING

- Ved brug af elektriske apparater skal de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner og viden, hvis de er under opsyn/er blevet instrueret i og forstår de risici, der er forbundet hermed.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Børn må ikke udføre rengøring eller vedligeholdelse, medmindre de er ældre end 8 år og under opsyn.
- Dette apparat er ikke legetøj.
- Hvis strømforsyningen, stikket eller en anden del af apparatet ikke fungerer korrekt, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget, skal du straks holde op med at bruge produktet for at undgå mulig personskade.
- Dette apparat har ingen brugerudskiftelige dele. Kun en autoriseret elektriker bør udføre reparationer. Forkert udførte reparationer kan udsætte brugeren for risiko for personskade.

- Hold apparatet og netledningen uden for børns rækkevidde.
- Hold apparatet uden for børns rækkevidde, når det er tændt eller er ved at køle ned.
- Hold apparatet og netledningen væk fra varme eller skarpe kanter, der kan forårsage skader.
- Hold apparatet væk fra andre apparater, der udsender varme.
- Hold apparatet fri for støv, fnug, hår eller andet, der kan reducere luftstrømmen fra apparatet.
- Nedsænk ikke apparatets elektriske komponenter i vand eller anden væske.
- Brug ikke apparatet, hvis du har våde hænder eller nogen af forbindelserne er våde.
- Apparatet må ikke udsættes for regn.
- Lad ikke apparatet være uden opsyn, når det er sluttet til stikkontakten.
- Tag det ikke ud af stikkontakten ved at trække i ledningen. Sluk for det, og tag stikket ud med hånden.
- Du må ikke trække i eller bære apparatet ved at holde i netledningen.
- Brug ikke apparatet, hvis det har været tabt, eller hvis der er synlige tegn på skader.
- Brug ikke apparatet til andre formål end det tilsigtede.
- Brug ikke andre dele/andet tilbehør end de dele, der leveres sammen med dette apparat, da dette kan forårsage skader.
- Brug ikke apparatet udendørs.
- Opbevar ikke apparatet i direkte sollys eller under forhold med høj luftfugtighed.
- Brug ikke dette apparat, hvis nogen af åbningerne er blokerede.
- Brug ikke apparatet til at opsamle brandfarlig væske, tændstikker, cigaretskod, varm aske eller varme, brændende eller rygende genstande.
- Brug ikke dette apparat til at opsamle hårde, skarpe genstande som f.eks. glas eller sørø osv.
- Brug ikke apparatet til at opsamle vand eller anden væske, da dette udgør en risiko for elektrisk stød.
- Vær forsiktig ved tilslutning af tilbehør med roterende dele, da dette kan medføre indfangning.
- Det anbefales ikke at bruge en forlængerledning sammen med apparatet.
- Dette apparat må ikke betjenes ved hjælp af en ekstern timer eller separat fjernbetjeningssystem.
- Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug. Det bør ikke anvendes til kommercielle formål.

SE | Spara instruktionerna för framtida bruk.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Följ alltid grundläggande försiktighetsåtgärder när du använder elektriska apparater.
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och kunskap, om de övervakas/instrueras av en vuxen och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Låt inte barn leka med apparaten.
- Barn bör inte utföra rengöring eller underhåll av produkten, såvida de inte är äldre än 8 år och i sällskap av en vuxen.

- Den här apparaten är ingen leksak.
- Om nätsladden, stickkontakten eller någon del av apparaten är trasig eller om den har tappats eller skadats ska du omedelbart sluta använda produkten för att undvika potentiella skador.
- Den här apparaten innehåller inga delar som kan repareras av användare. Endast auktoriserade elektriker får utföra reparationer. Felaktiga reparationer kan göra att användaren riskerar att skadas.
- Håll apparaten och dess nätsladd utom räckhåll för barn.
- Förvara apparaten utom räckhåll för barn när den är påslagen eller svalnar.
- Håll apparaten och dess nätsladd på avstånd från värme eller skarpa kanter som kan orsaka skador.
- Håll apparaten borta från andra apparater som avger värme.
- Håll apparaten fri från damm, ludd, hår och annat som kan minska luftflödet.
- Sänk inte ned de elektriska delarna i vatten eller någon annan vätska.
- Använd inte apparaten med våta händer eller om några anslutningar är våta.
- Utsätt inte apparaten för regn.
- Lämna inte apparaten obevakad när den är ansluten till strömförsörjningen.
- Ta inte bort den från eluttaget genom att dra i sladden. Stäng av och dra ur kontakten för hand.
- Dra inte eller bär inte apparaten med nätsladden.
- Använd inte apparaten om den har tappats eller om det finns synliga tecken på skador.
- Använd inte apparaten till något annat än dess avsedda användningsområde.
- Använd inga andra delar/tillbehör eller adaptrar än de som medföljer apparaten eftersom det kan orsaka skador.
- Använd inte apparaten utomhus.
- Förvara inte apparaten i direkt solljus eller i miljöer med hög luftfuktighet.
- Använd inte apparaten om någon av öppningarna är blockerad.
- Använd inte apparaten till att samla upp lättantändlig vätska, tändstickor, cigarettfimpar, varm aska eller andra varma, brända eller rykande föremål.
- Använd inte apparaten till att samla upp hårdta, vassa föremål som glas eller spikar.
- Använd inte apparaten till att samla upp vatten eller andra vätskor eftersom det kan orsaka elektriska stötar.
- Var försiktig när du monterar tillbehör med roterande delar eftersom de kan fastna.
- Vi rekommenderar inte att du använder en förlängningssladd med apparaten.
- Apparaten ska inte användas med en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsysteem.
- Den här apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Den ska inte användas för kommersiella ändamål.

NO | Ta vare på brukerhåndboken til fremtidig bruk.

SIKKERHETSANVISNINGER

- Når du bruker elektriske apparater, skal grunnleggende sikkerhetsregler alltid følges.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk funksjon og kunnskap, hvis de er under tilsyn eller instruert og forstår farene det medfører.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Barn skal ikke rengjøre eller utføre vedlikehold av produktet med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn.
- Apparatet er ikke et leketøy.
- Hvis strømledningen, pluggen eller noen del av apparatet ikke fungerer, eller om det er mistet i gulvet eller skadet, må du stoppe å bruke produktet umiddelbart for å unngå potensiell skade.
- Dette apparatet inneholder ingen deler som kan vedlikeholdes av brukeren. Bare en kvalifisert elektriker skal utføre reparasjoner. Hvis reparasjoner utføres på feil måte, kan det medføre risiko for brukeren.
- Hold apparatet og strømledningen utenfor rekkevidde for barn.
- Hold apparatet utenfor rekkevidde for barn når det er slått på eller kjøles ned.
- Hold apparatet og strømledningen unna varmekilder eller skarpe kanter som kan forårsake skade.
- Hold apparatet unna andre apparater som avgir varme.
- Hold apparatet fritt for stov, lo, hår eller annet som kan redusere luftstrømmen til apparatet.
- Ikke bløtlegg apparatets elektriske komponenter i vann eller annen væske.
- Ikke bruk apparatet med våte hender eller hvis noen av koblingene er våte.
- Ikke utsett apparatet for regn.
- Ikke la apparatet stå uten tilsyn mens det er koblet til nettstrømforsyningen.
- Ikke koble produktet fra nettstrømforsyningen ved å dra i ledningen. Slå det av, og trekk ut pluggen for hånd.
- Ikke dra i eller løft apparatet etter strømledningen.
- Ikke bruk apparatet hvis det har falt i bakken eller hvis det har synlige tegn på skade.
- Ikke bruk apparatet til noe annet enn det tiltenkte bruksområdet.
- Ikke bruk andre deler/tilbehør enn delene som følger med apparatet, da dette kan føre til skade.
- Ikke bruk apparatet utendørs.
- Ikke oppbevar apparatet i direkte sollys eller ved høy luftfuktighet.
- Ikke bruk apparatet hvis noen av åpningene er blokkert.
- Ikke bruk apparatet til å plukke opp brennbar væske, fyristikker, sigarettstumper, varm aske eller varme, brennende eller rykende gjenstander.
- Ikke bruk apparatet til å plukke opp harde, skarpe gjenstander, som glass, spiker osv.
- Ikke bruk apparatet til å plukke opp vann eller annen væske, da dette utgjør en risiko for elektrisk støt.
- Vær forsiktig når du monterer tilbehør med roterende deler, da dette kan føre til at du blir fastklemt.

- Det anbefales ikke å bruke apparatet med en skjøteledning.
- Dette apparatet skal ikke brukes med et eksternt tidsur eller separat fjernkontrollsysten.
- Dette apparatet er bare tiltenkt husholdningsbruk. Det skal ikke brukes til kommersielle formål.

F1 | Säilytä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

TURVAOHJEET

- Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava yleisiä varotoimia.
- Yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tietoa laitteen käytöstä, voivat käyttää laitetta vain, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja valvottuja.
- Tämä laite ei ole lelu.
- Jos virtajohto, pistoke tai jokin muu laitteen osa on viallinen tai laite on pudotettu tai vaurioitunut, lopeta sen käyttö välittömästi mahdollisten loukkaantumisten väältämiseksi.
- Laite ei sisällä käyttäjän huollettavia osia. Vain pätevät sähköasentajat voivat suorittaa korjausia. Virheelliset korjaustyöt voivat aiheuttaa vaaratilanteen.
- Pidä laite ja sen virtajohto poissa lasten ulottuvilta.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta, kun se on käynnissä tai jäähdyttämässä.
- Pidä laite ja sen virtajohto etäällä kuumuudesta tai terävästä reunoista, jotka voivat aiheuttaa vaurioita.
- Pidä laite etäällä muista lämpöä tuottavista laitteista.
- Pidä laite puhtaana pölystä, nukasta, karvoista ja muista esteistä, jotka voivat heikentää laitteen ilmavirtaa.
- Älä upota laitteen sähköisiä osia veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä laitetta märin käsin tai jos liitännät ovat kastuneet.
- Älä altista laitetta sateelle.
- Älä jätä laitetta valvomatta, kun se on kytketty verkkovirtaan.
- Älä irrota laitetta verkkovirrasta vetämällä johdosta. Katkaise laitteesta virta ja irrota pistoke käsin.
- Älä vedä tai kanna laitetta sen virtajohdosta.
- Älä käytä laitetta, jos se on pudotettu tai jos siinä on näkyviä vaurioita.
- Älä käytä laitetta muuhun kuin sen käyttötarkoitukseen.
- Älä käytä muita kuin laitteen mukana toimitettuja osia/lisävarusteita, jotta laite ei vahingoitu.
- Älä käytä laitetta ulkona.
- Älä säilytä laitetta suorassa auringonvalossa tai kosteissa olosuhteissa.
- Älä käytä laitetta jos jokin sen aukoista on tukossa.
- Älä imuroi herkästi syttyviä nesteitä, tulitikkuja, tupakantumppeja, kuumaa tuhkaa tai muita kuumia, palavia tai savuavia kohteita.

- Älä imuroi kovia, teräviä kohteita, kuten lasinsirpaleita tai nauloloja.
- Älä imuroi vettä tai muita nesteitä, koska tämä voi aiheuttaa sähköiskun.
- Ole varovainen käsitellessäsi lisävarusteita, joihin liittyy pyöriviä osia, jotta kädet eivät jää ansaan.
- Jatkojohdon käytöä laitteen kanssa ei suositella.
- Laitetta ei saa käyttää ulkoisella ajastimella tai erillisellä kaukosäädinjärjestelmällä.
- Laite on tarkoitettu vain kotikäytöön. Sitä ei saa käyttää kaupallisiin tarkoituksiin.



EN | Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment

This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

FR | Élimination des piles usagées et des équipements électriques et électroniques

Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

DE | Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EC unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Action bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

NL | Weggooien van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur

Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product.

PL | Utylizacja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EC, co oznacza, że nie można go wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są selektywnie sortowane, stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub w firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità:

- nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.
- nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno).

ES | Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos

Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EC para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje del producto.

PT | Eliminação de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos e pilhas/baterias

Este produto é rotulado com este símbolo do contentor do lixo barrado, em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/EC, para indicar que não deve ser eliminado juntamente com os seus restantes resíduos domésticos. Devido à presença de substâncias, misturas ou componentes nocivos, os dispositivos elétricos e eletrônicos que não estão sujeitos a triagem seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana. Consulte o seu departamento municipal ou serviço de eliminação de resíduos locais para realizar a devolução e a reciclagem deste produto.

SK | Likvidácia použitých batérií a elektrických a elektronických zariadení

Tento výrobok je označený týmto symbolom preškrnutého koša na odpadky v súlade s európskou smernicou 2012/19/EC, ktorý upozorňuje, že výrobok sa nesmie likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Elektrické a elektronické zariadenia, ktoré nepodliehajú selektívnomu triedeniu, sú z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok, zmesí alebo zložiek potenciálne nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie. Informácie o vrátení a recyklácii tohto výrobku získate na miestnom mestskom/obecnom úrade alebo u služby na likvidáciu odpadu.

CZ | Likvidace vybitých baterií a elektrických a elektronických zařízení

Tento výrobek je v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EC označen symbolem přeškrnutého odpadkového kontejneru, který upozorňuje, že nesmí být likvidován společně s ostatním domovním odpadem. Elektrická a elektronická zařízení, která nepodléhají selektivnímu třídění, jsou kvůli prítomnosti nebezpečných látek, směsí nebo součástí potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Ohledně zpětného odběru a recyklace tohoto výrobku se informujte na místním městském úřadě nebo u služby pro likvidaci odpadu.

RO | Eliminarea bateriilor uzate și a deșeurilor de echipamente electrice și electronice

Acest produs este etichetat cu acest simbol săiaț al unui coș de gunoi cu roți, în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/EC, pentru a indica faptul că nu trebuie eliminat împreună cu celelalte deșeuri menajere. Din cauza prezenței unor substanțe, amestecuri sau componente periculoase, dispozitivele electrice și electronice care nu sunt supuse unei sortări selective pot fi periculoase pentru mediu și pentru sănătatea umană. Vă rugăm să verificați la primăria locală sau la serviciul de eliminare a deșeurilor pentru returnarea și reciclarea acestui produs.

TR | Atık pilleri ve elektrikli ve elektronik ekipmanları bertaraf etme

Bu ürün, diğer evsel atıklarınızla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini göstermek üzere Avrupa Direktifi 2012/19/EC uyarınca üzerinde çarpı işaretli bulunan tekerlekli bir çöp konteyneri simgesiyle etiketlenmiştir. Tehlikeli madde içermesi nedeniyle karışımalar veya bileşenler ile seçmeli tasnife tabi olmayan elektrikli ve elektronik cihazlar, çevre ve insan sağlığı için potansiyel olarak tehlikelidir. Bu ürünün teslim edilmesi ve geri dönüşümü ile ilgili olarak lütfen belediyeinden veya atık bertaraf hizmetinizden bilgi alın.

SI | Odlaganje odpadnih baterij ter električne in elektronske opreme

Ta izdelek je v skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EC označen s tem simbolum prečrtanega smetnjaka, ki označuje, da ga ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Električne in elektronske naprave, ki niso predmet selektivnega razvrščanja, so zaradi prisotnosti nevarnih snovi, zmesi ali komponent potencialno nevarne za okolje in zdravje ljudi. Za vračilo in recikliranje tega izdelka se obrnite na lokalni mestni urad ali službo za odstranjevanje odpadkov.

HR | Odlaganje otpadnih baterija te električne i elektroničke opreme

U skladu s europskom Direktivom 2012/19/EC, ovaj proizvod označen je simbolom prekrižene kante za otpad koji označuje da se kanta ne smije odlagati s drugim otpadom iz kućanstva. Zbog prisutnosti opasnih tvari, smjesa ili komponenti, električni i elektronički uređaji koji ne podliježu selektivnom razvrstavanju potencijalno su opasni za okoliš i ljudsko zdravlje. U lokalnom gradskom uredu ili u službi za odlaganje otpada raspitajte se o povratu i recikliranju ovog proizvoda.

BG | Изхвърляне на отпадъчни батерии и електрическо и електронно оборудване

Върху този продукт е поставен символ на зачертана с кръст кофа за боклук на колелца, в съответствие с Директива 2012/19/EC, с който се указва, че той не трябва да се обезврежда заедно с останалите битови отпадъци. Поради наличието на опасни вещества, смеси или компоненти електрическите и електронните устройства, които не подлежат на селективно сортиране, са потенциално опасни за околната среда и човешкото здраве. Моля, проверете в градската служба или в службата за обезвреждане на отпадъци на местно ниво за начина на връщане и рециклиране на този продукт.

LT | Baterijų ir elektros bei elektroninės įrangos atliekų šalinimas

Šis gaminys paženklintas šiuo perbrauktos ratukinės šiukslių dézés simboliu pagal Europos direktyvą 2012/19/EC, nurodančiu, kad jo negalima išmesti kartu su kitomis būtinėmis atliekomis. Nerūšiuojami elektros ir elektroniniai prietaisai dėl juose esančių pavojingų medžiagų, mišinių ar sudedamuju dalių gali būti pavojingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Dėl šio gaminio grąžinimo ir perdibimo kreipkitės į vietos miesto įstaigą arba atliekų.

HU | Hulladékkommunikátorok, valamint elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása

A 2012/19/EC irányelvel összhangban ennek a terméknek a címkéje egy áthúzott kerek hulladékgyűjtő ábrázol, amit azt jelzi, hogy a termék nem kerülhet a háztartási hulladék közé. A szelektív válogatásnak alá nem vetett elektromos és elektronikus készülékek a veszélyes anyagok, keverékek vagy alkotóelemek miatt potenciálisan veszélyesek lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. A jelen termék leadásával és újrahasznosításával kapcsolatban érdeklődjön helyi önkormányzatánál, vagy hulladékgazdálkodási szolgáltatójánál.

LV | Bateriju un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apglabāšana

Saskaņā ar Eiropas Savienības Direktīvu 2012/19/EC šis izstrādājums ir markēts ar pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbolu, kas norāda, ka to nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Bīstamu vielu, maisījumu vai sastāvdāļu klātbūtnes dēļ elektriskās un elektroniskās ierīces, kuras nav jāšķiro atsevišķi, ir potenciāli bīstamas videi un cilvēku veselībai. Lūdzu, noskaidrojiet vietējā pašvaldībā vai atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumā, kā šo izstrādājumu pareizi nodot atpakaļ un reciklēt.

EE | Akude ning elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamine

See toode on märgistatud läbikripsutatud prügikasti sümboliga vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EC, mis näitab, et seda ei tohi visata muude olmejäätmete hulka. Ohtlike ainete, segude või osade tõttu võivad sorteerimisele mittekuuluvad elektri- ja elektroonikaseadmed olla ohtlikud keskkonnale ja inimeste tervisele. Selle toote tagastamise ja ringlussevõtu osas võtke ühendust oma kohaliku linnavalitsuse või jäätmekäitlusteenistusega.

GR | Απόρριψη αποβλήτων μπαταριών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

Αυτό το προϊόν έχει επισημανθεί με το σύμβολο του διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμάτων σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/EC, προκειμένου να υποδηλώνεται ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητά σας. Λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων ή συστατικών, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές που δεν υπόκεινται σε επιλεκτική διαλογή αποβλήτων είναι δυνητικά επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Εντοπίστε το τοπικό γραφείο της πόλης σας ή την υπηρεσία διάθεσης αποβλήτων για την ανάκτηση και ανακύκλωση αυτού του προϊόντος.

DK | Bortskaffelse af brugte batterier og elektrisk og elektronisk udstyr

Dette produkt er mærket med dette overstregede skraldespandsymbol i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EC for at indikere, at det ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. På grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer, blandinger eller komponenter er elektriske og elektroniske enheder, der ikke er genstand for selektiv sortering, potentielt farlige for miljøet og menneskers sundhed. Kontrollér venligst hos det lokale rådhus eller på genbrugspladsen for returnering og genbrug af dette produkt.

SE | Kassering av uttjänta batterier och elektrisk och elektronisk utrustning

Den här produkten är märkt med en överkryssad soptunna i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EC för att visa att den inte får slängas med ditt övriga hushållsavfall. P.g.a. förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller beståndsdelar är elektriska och elektroniska produkter som inte genomgår källsortering potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Rådfråga ditt lokala kommunkontor eller den lokala avfallshanteringstjänsten om hur du ska återlämna och återvinna den här produkten.

NO | Kaste brukte batterier og elektrisk og elektronisk utstyr

Dette produktet er merket med en overkrysset avfallsbeholder i samsvar med det europeiske direktivet 2012/19/EC for å vise at det ikke må kastes i vanlig restavfall. På grunn av forekomst av farlige stoffer, stoffblandinger eller komponenter, kan elektrisk og elektronisk utstyr som ikke er underlagt kildesortering være farlig for miljø og helse. Vennligst forhør deg med lokale myndigheter eller en gjenvinningsstasjon om hvordan dette produktet skal avhendes og resirkuleres.

FI | Käytettyjen paristojen ja elektroniikkajätteen hävittäminen

Tämä tuote on merkitty Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EC mukaan jätteastialla, jonka yli on vedetty rasti. Tämä erilliskeräysmerkintä tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Vaarallisten aineiden, seosten tai komponenttien vuoksi sähkö- ja elektroniikkalaitteet, joita ei lajitella valikoivasti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Tietoja tuotteen kierrättämisestä saat paikallisilta viranomaisilta tai jätehuollosta.

Den här produkten är märkt med en överkryssad soptunna i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EC för att visa att den inte får slängas med ditt övriga hushållsavfall. P.g.a. förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller beståndsdelar är elektriska och elektroniska produkter som inte genomgår källsortering potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Rådfråga ditt lokala kommunkontor eller den lokala avfallshanteringstjänsten om hur du ska återlämna och återvinna den här produkten.



Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK**.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI**.

MADE IN CHINA.

CD1712240/MD000000/V1

EN Description of parts	
1. LED indicator lights	5. Ontgrendelknop van de flexibele buis
2. Power button	6. Flexibele buis
3. Vacuum cleaner main unit	7. Knop voor flexibele buisverbinding
4. Air inlet	8. Ontgrendelknop van de vloerborstel
5. Flexi tube release button	9. Vloerborstel
6. Flexi tube	10. Mondstuk
7. Flexi tube joint button	11. Boost-knop
8. Floor brush release button	12. Obergshaak
9. Floor brush	13. Oplaadpoort
10. Brush bar	14. Deksel van de stofbak
11. Boost button	15. Ontgrendelknop van de stofbak
12. Storage hook	16. Stofbak
13. Charging port	17. Filterkegel
14. Dust container lid	18. Uitwasbare filter
15. Dust container release button	19. 2-in-1-hulpstuk voor moeilijk bereikbare plekken
16. Dust container	20. Knop van hulpstuk voor moeilijk bereikbare plekken
17. Filter cone	21. Afneembare naafdop
18. Washable filter	22. Ultrafilter
19. 2 in 1 crevice and brush tool	23. Ontgrendellepje van borstelstang
20. Crevice tool button	24. LED-lampjes vloerborstel
21. Removable hub cab	25. Hulpstuk voor huisdierenharen
22. Exhaust filter	26. Ontgrendelknop van het hulpstuk voor huisdierenharen
23. Brush bar release tab	27. Borstelstang voor huisdierenharen
24. Floor brush LED lights	28. Ontgrendellepje van de borstelstang voor huisdierenharen
25. Pet tool	
26. Pet tool release button	
27. Pet tool brush bar	
28. Pet tool brush bar release tab	
FR Description des pièces	
1. Voyants LED	1. Wskazówka LED
2. Bouton d'alimentation	2. Przycisk zasilania
3. Unité principale de l'aspirateur	3. Komisie odkurzacza
4. Entrée d'air	4. Wlot powietrza
5. Bouton de déverrouillage du tube flexible	5. Przyłok zwalniający rurę elastyczną
6. Tube flexible	6. Rura elastyczna
7. Bouton d'articulation du tube flexible	7. Przyłok złączki rury elastycznej
8. Bouton de déverrouillage de la brosse à plancher	8. Przyłok zwalniający szczotkę podłogową
9. Brosse à plancher	9. Szczotka podłogowa
10. Barre de brosse	10. Różka szczotki
11. Bouton Boost	11. Przyłok zwalniający mocny
12. Crochet de rangement	12. Halt za zdejmowaniem
13. Port de charge	13. Grzyzmo do ładowania
14. Couvercle du bac à poussière	14. Potkrywka pojemnika na kurz
15. Bouton de déverrouillage du bac à poussière	15. Przyłok zwalniający pojemnik na kurz
16. Bac à poussière	16. Pojemnik na kurz
17. Câble filtre	17. Szczotka filtru
18. Filtre lavable	18. Zmywalny filtr
19. Sucue plat 2 en 1 doté d'une brosse	19. Szczotka szczotkowa 2 w 1
20. Bouton du sucue plat	20. Przyłok ssawki szczelinowej
21. Enjoleur amovible	21. Zdejmowana pokrywka
22. Filtr d'évacuation	22. Filtr wentylowy
23. Langette de déverrouillage de la barre de brosse	23. Zatrzask zwalniający rolkę szczotki
24. Voyants LED de la brosse à plancher	24. Oświetlenie LED do szczotki podłogowej
25. Outil Pet	25. Narzędzie do sierści
26. Bouton de déverrouillage de l'outil Pet	26. Przyłok zwalniający narzędzie do sierści
27. Barre de brosse de l'outil Pet	27. Koncowka szczotki do sierści
28. Langette de déverrouillage de l'outil Pet pour la barre de brosse	28. Załączek zwalniający szotkę do sierści
DE Beschreibung der Teile	
1. LED-Kontrolllampen	1. Spic LED
2. Ein-/Aus-Taste	2. Pulsante di accensione
3. Haupteinheit des Staubsaugers	3. Unità principale dell'aspirapolvere
4. Lufteinlass	4. Presa d'aria
5. Entriegelungstaste für Flexi-Rohr	5. Pulsante di rilascio del tubo flessibile
6. Flexi-Rohr	6. Tubo flessibile
7. Gelenktaste für Flexi-Rohr	7. Pulsante di snodo del tubo flessibile
8. Entriegelungstaste für Bodenbürste	8. Pulsante di rilascio della spazzola per pavimenti
9. Bodenbürste	9. Spazzola per pavimenti
10. Bürstenleiste	10. Rullo della spazzola
11. Turbotaste	11. Pulsante di incremento della potenza
12. Aufbewahrungshaken	12. Gancio per appendere il prodotto
13. Ladeanschluss	13. Porta di ricarica
14. Staubbehälterdeckel	14. Copricchio del contenitore della polvere
15. Entriegelungstaste für Staubbehälter	15. Pulsante di sgancio del contenitore della polvere
16. Staubbehälter	16. Contenitore della polvere
17. Filterkegel	17. Cono del filtro
18. Waschbarer Filter	18. Filtro lavabile
19. 2-in-1-Fugen- und -Pinselfüße	19. Accessori spazzola/bocchetta 2 in 1
20. Taste für Fugendüse	20. Pulsante della boccetta
21. Abnehmbare Nabenkappe	21. Coprimizzo rimovibile
22. Ablfiltfilter	22. Filtro di scarico
23. Entriegelungslasche für Bürstenleiste	23. Linguetta di rilascio del rullo della spazzola
24. LED-Leuchten für Bodenbürste	24. Spie LED della spazzola per pavimenti
25. Tierhaaraufsatz	25. Strumento per la rimozione dei peli
26. Entriegelungstaste für Tierhaaraufsatz	26. Pulsante di rilascio dello strumento per la rimozione dei peli
27. Bürstenleiste des Tierhaaraufsatzes	27. Rullo della spazzola dello strumento per la rimozione dei peli
28. Entriegelungslasche für Bürstenleiste des Tierhaaraufsatzes	28. Linguetta di rilascio del rullo della spazzola dello strumento per la rimozione dei peli
ES Descripción de las piezas	
1. Led-indicatielampjes	1. Indicadores LED
2. Aan-uitknop	2. Botón de encendido
3. Hoofdunit van de stofzuiger	3. Unidad principal del aspirador
4. Luchtinlaat	4. Entrada de aire
5. Entriegelingstaste voor de haaraufsatzen	5. Botón de liberación del tubo de flexible
6. Flexi-tube	6. Tubo flexible
7. Entriegelinglasche voor de haaraufsatzen	7. Botón de la junta del tubo flexible
NL Beschrijving van onderdelen	
1. Led-indicatielampjes	5. Ontgrendelknop van de flexibele buis
2. Aan-uitknop	6. Flexibele buis
3. Hoofdunit van de stofzuiger	7. Knop voor flexibele buisverbinding
4. Luchtinlaat	8. Ontgrendelknop van de vloerborstel
5. Entriegelingstaste voor de haaraufsatzen	9. Vloerborstel
6. Flexi-tube	10. Mondstuk
7. Flexi-tube joint button	11. Boost-knop
8. Floor brush release button	12. Obergshaak
9. Floor brush	13. Oplaadpoort
10. Brush bar	14. Deksel van de stofbak
11. Boost button	15. Ontgrendelknop van de stofbak
12. Storage hook	16. Stofbak
13. Charging port	17. Filterkegel
14. Dust container lid	18. Uitwasbare filter
15. Dust container release button	19. 2-in-1-hulpstuk voor moeilijk bereikbare plekken
16. Dust container	20. Knop van hulpstuk voor moeilijk bereikbare plekken
17. Filter cone	21. Afneembare naafdop
18. Washable filter	22. Ultrafilter
19. 2 in 1 crevice and brush tool	23. Ontgrendellepje van borstelstang
20. Crevice tool button	24. LED-lampjes vloerborstel
21. Removable hub cab	25. Hulpstuk voor huisdierenharen
22. Exhaust filter	26. Ontgrendelknop van het hulpstuk voor huisdierenharen
23. Brush bar release tab	27. Borstelstang voor huisdierenharen
24. Floor brush LED lights	28. Ontgrendellepje van de borstelstang voor huisdierenharen
25. Pet tool	
26. Pet tool release button	
27. Pet tool brush bar	
28. Pet tool brush bar release tab	
PT Descrição das peças	
1. Luz indicadora LED	1. Luz indicadora LED
2. Botão do alimentação	2. Botão da alimentação
3. Unidade principal do aspirador	3. Unidade principal do aspirador
4. Entrada de ar	4. Entrada de ar
5. Botão de libertação do tubo flexível	5. Botão de libertação do tubo flexível
6. Tubo flexível	6. Tubo de união do tubo flexível
7. Botão de união do tubo flexível	7. Botão de libertação da escova para chão
8. Escova para chão	8. Escova para chão
9. Barra da escova	9. Barra da escova
10. Botão da escova	10. Botão da escova
11. Botão de reforço	11. Botão de reforço
12. Gancho de arrumação	12. Gancho de arrumação
13. Porta de carregamento	13. Porta de carregamento
14. Tampa do recipiente para pó	14. Tampa do recipiente para pó
15. Botão de libertação do recipiente para pó	15. Botão de libertação do recipiente para pó
16. Recipiente para pó	16. Recipiente para pó
17. Cone do filtro	17. Cone do filtro
18. Filtro lavável	18. Filtro lavável
19. Adaptador para fendas/de escova 2 em 1	19. Adaptador para fendas/de escova 2 em 1
20. Botão do acessório para fendas	20. Botão do acessório para fendas
21. Tampa removível	21. Tampa removível
22. Filtro da saída de ar	22. Filtro da saída de ar
23. Patilha de libertação da barra da escova	23. Patilha de libertação da barra da escova
24. Luzes LED da escova para chão	24. Luzes LED da escova para chão
25. Ferramenta para pelos de animais	25. Ferramenta para pelos de animais
26. Botão de libertação da ferramenta para pelos de animais	26. Botão de libertação da ferramenta para pelos de animais
27. Barra da escova da ferramenta para pelos de animais	27. Barra da escova da ferramenta para pelos de animais
28. Patilha de libertação da barra da escova da ferramenta para pelos de animais	28. Patilha de libertação da barra da escova da ferramenta para pelos de animais
SK Opis časťí	
1. Kontrolky LED	1. Kontrolky LED
2. Vypínač	2. Vypínač
3. Hlavná jednotka vysávača	3. Hlavná jednotka vysávača
4. Prívod vzduchu	4. Prívod vzduchu
5. Tlačidlo na uvoľnenie flexibilnej trubice	5. Tlačidlo na uvoľnenie flexibilnej trubice
6. Flexibilná trubica	6. Flexibilná trubica
7. Tlačidlo kľuku flexibilnej trubice	7. Tlačidlo kľuku flexibilnej trubice
8. Tlačidlo na uvoľnenie podlahovej kefky	8. Tlačidlo na uvoľnenie podlahovej kefky
9. Podlahová kefa	9. Podlahová kefa
10. Kefova lista	10. Kefova lista
11. Tlačidlo Boost	11. Tlačidlo Boost
12. Odkladaci hák	12. Odkladaci hák
13. Nabíjací port	13. Nabíjací port
14. Kapacita nádoby na prach	14. Kapacita nádoby na prach
15. Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach	15. Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach
16. Nádoba na prach	16. Nádoba na prach
17. Kužel na filter	17. Kužel na filter
18. Umyvatelný filter	18. Umyvatelný filter
19. Štrbinový a kefový nadstavec 2 v 1	19. Štrbinový a kefový nadstavec 2 v 1
20. Tlačidlo štrbinového nadstavca	20. Tlačidlo štrbinového nadstavca
21. Odnímateľný kryt	21. Odnímateľný kryt
22. Vystupný filter	22. Vystupný filter
23. Poistka na uvoľnenie kefovej líšty	23. Poistka na uvoľnenie kefovej líšty
24. Svetlá LED podlahovej kefky	24. Svetlá LED podlahovej kefky
25. Nadstavec na zvieracie chipy	25. Nadstavec na zvieracie chipy
26. Tlačidlo na uvoľnenie nadstavca na zvieracie chipy	26. Tlačidlo na uvoľnenie nadstavca na zvieracie chipy
27. Kefová líšta nadstavca na zvieracie chipy	27. Kefová líšta nadstavca na zvieracie chipy
28. Poistka na uvoľnenie kefovej líšty nadstavca na zvieracie chipy	28. Poistka na uvoľnenie kefovej líšty nadstavca na zvieracie chipy
CZ Popis částí	
1. Kontrolky LED	1. Kontrolky LED
2. Tlačítka napájení	2. Tlačítka napájení
3. Hlavní jednotka vysavače	3. Hlavní jednotka vysavače
4. Vstupní otvor vzduchu	4. Vstupní otvor vzduchu
5. Tlačítka pro uvolnění pružné trubice	5. Tlačítka pro uvolnění pružné trubice
6. Pružná trubice	6. Pružná trubice
7. Tlačítka pro připojení pružné trubice	7. Tlačítka pro připojení pružné trubice
8. Tlačítka pro uvolnění podlahového kartáčku	8. Tlačítka pro uvolnění podlahového kartáčku

9. Podlahový kartáč	17. Stožec za filter	23. Šepečio stropu atleidimo spaustukas
10. Tlačítko Turbo	18. Pralni filter	24. Grindų šepečio LED lemputės
11. Skladiací háček	19. Ozk krtáčni nastavek 2 v 1	25. Irankis augintinių plaukams
12. Nabíjecí port	20. Gumb za ozk nastavek	26. Irankio augintinių plaukams atleidimo mygtukas
14. Kryt nádoby na prach	21. Smetnijiv pokrov ohňa	27. Irankio augintinių plaukams šepečio strypas
15. Tlačítko po uvolnení nádoby na prach	22. Filter za izpušni zrak	28. Irankio augintinių plaukams šepečio juostos atleidimo spaustukas
16. Nádoba na prach	23. Jeziček za sprostitev vrtljive krtáče	
17. Kužel filtro	24. Lukeč LED na kŕtaču za tlá	
18. Omyvatelný filtr	25. Nastavek za hišne ljubljenčke	
19. Náštevka 2 v 1 z šterbinou a kartáčem	26. Gumb za sprostitev nastavka za hišne ljubljenčke	
20. Tlačítko pro uvolnění šterbinového nástroje	27. Vrtljiva krtáčna nastavka za hišne ljubljenčke	
21. Odminatelná centrálna časť	28. Jeziček za sprostitev vrtljive krtáče nastavka za hišne ljubljenčke	
22. Výfukový filtrek		
23. Jazyček pro uvolnění kartáčového nástavce		
24. LED osvetlení podlahového kartáče		
25. Hubice na úklid po domácích mazličkách		
26. Tlačítko uvolňujúcu hubicu na úklid po domácich mazličkach		
27. Kartáčový nástavec na úklid po domácích mazličkach		
28. Uvoľňovač jazyček na kartáčovom nastavci na úklid po domácich mazličkach		
RO I Descrierea pieselor	HR I Opis delova	HU I Alkatrészek leírása
1. LED-uri indicator	1. LED Indikator	1. LED-es jelzőlámpák
2. Buton pornire	2. Tipka za uključivanje/isključivanje	2. Bekapcsológomb
3. Unitatea principală a aspiratorului	3. Glavna jedinica usisivača	3. A parszívó fűszerigé
4. Orificiu de admisie aer	4. Usis zraka	4. Levegőbeemeneti nyílás
5. Buton de eliberare a tubului flexibil	5. Tipka za otpuštanje fleksibilne cijevi	5. A haljékony cső kioldógombja
6. Tub flexibil	6. Fleksibilna cijev	6. Hajlékonysági cső
7. Butonul articulației tubului flexibil	7. Tipka za spajanje fleksibilne cijevi	7. A haljékony cső összekötő gombja
8. Buton de eliberare a periei de podea	8. Tipka za otpuštanje četke za pod	8. A padlófeje kioldógombja
9. Perie de podea	9. Četka za pod	9. Padlófeje
10. Bara periei	10. Sipka s četkom	10. Kefehenger
11. Buton de amplificare	11. Tipka za poščinjanje usisne snage	11. Teljesítménynövelő gomb
12. Cârlig de depozitare	12. Kuka za spremanje	12. Akaszó tárloáshoz
13. Port de încărcare	13. Pridružjka za punjenje	13. Töltőport
14. Odjedalici recipientul pentru praf	14. Poklonac za prašinu	14. A porgyűjtő fedele
15. Buton de eliberare a recipientului pentru praf	15. Tipka za otpuštanje spremnika za prašinu	15. Porcélűtő kioldógombja
16. Recipientul pentru praf	16. Spremnik za prašinu	16. Porgyűjtő
17. Con de filtarare	17. Stožac filtera	17. Szűrőtölcsér
18. Filtru lavabil	18. Petvi filter	18. Mosható szűrő
19. Accesoriu/perie pentru spatii inguste 2 in 1	19. Usisni nastavak za usine površine s četkom 2 u 1	19. 2 az 1-ben résteszítő fej és kefejej
20. Butonul accesoriului pentru spalj inguste	20. Tipka za usisni nastavak za uske površine	20. A résesszív fej gombja
Capac de buton detasabil	21. Odvijivo poklopac kućišta	21. Levehető tárcsasapka
22. Filtru de evacuare	22. Isplata	22. Légszűrő
Clemána de eliberare a barei periei	23. Jezičak za otpuštanje šipke s četkom	23. A kefehenger kioldógombja
24. Luminile LED ale periei de podea	24. LED svjetla četka za pod	24. Padlófeje LED lámpákkal
25. Accesoriu pentru părul animalelor de companie	25. Usisni nastavak za diaku kućnih ljubimaca	25. Állatszörhöz való eszköz
26. Buton de eliberare a accesoriului pentru părul animalelor de companie	26. Tipka za otpuštanje usisnog nastavka za diaku kućnih ljubimaca	26. Állatszörhöz való eszköz kefehengere
27. Bara periei accesoriului pentru părul animalelor de companie	27. Šipka s četkom usisnog nastavka za diaku kućnih ljubimaca	27. Állatszörhöz való eszköz kefehengere kioldógombja
TR I Parçaların açıklaması	BG I Описание на частите	LV I Sastādījumu apraksts
1. LED göstergesi işıkları	1. Светлинни LED индикатори	1. LED indikatora galāsmaš
2. Güç düğmesi	2. Buton za zakravanje	2. Beršanas pogā
3. Elektrikli süpürge ana ünitesi	3. Основно тяло на прахосмукачката	3. Putekļusēja galvenais bloks
4. Hava girişli	4. Въздушен отвор	4. Galasa iepūdes atvēre
5. Esnek borus	5. Buton za osobovođenje na golvakata trъба	5. Elastīgās caurules atlaišanas poga
6. Esnek borus	6. Гъвкава тръба	6. Elastīgā caurule
7. Esnek borus eklem yeri düğmesi	7. Buton za свръзване на гъвкавата тръба	7. Elastīgās caurules savienojuma pogā
8. Zemin firası serbest bırakma düğmesi	8. Buton za osobovođenje na четката за под	8. Gridas birstes atlaišanas pogā
9. Zemin firası	9. Četka za pod	9. Gridas birste
10. Firça cubuğu	10. Osnova na четка	10. Birstes kāts
11. Güc artırma düğmesi	11. Buton za uveličavanje na močnostta	11. Paliņpārījuma līmena pogā
12. Saklama kancası	12. Kuka za sčvrškanie	12. Uzgābāšanas āķis
13. Şar bağılıntı noktası	13. Pört za zaręzadzenie	13. Uzādēšanas plesēgvieta
14. Toz hasnesi kapaklı	14. Kapanak na kontejnera za prah	14. Putekļu tvartnes vāks
15. Toz hasnesi serbest bırakma düğmesi	15. Buton za osobovođenje na kontejnera za prah	15. Putekļu tvartnes atlaišanas pogā
16. Toz hasnesi	16. Kontejner za prah	16. Putekļu tvartne
17. Filtre hırsızı	17. Konus na filtri	17. Filtra konuss
18. Yıkanabilir filtre	18. Filtril, koyito може да се мие	18. Mazgājams filtrs
19. 2'st 1 arada aralık temizleme ve firça aparatı	19. İnstumentz s četka 2 b 1 za ūgri	19. Spraugu ar birste "divi vienā"
20. Aralık temizleme aparatı düğmesi	20. Buton za instrumēta za ūgri	20. Spraugas rīka pogā
21. Çırılabilir gobelik kapaklı	21. Svalcija se kapalica na glavninata	21. Nonemams (ritēja) dekoratīvais disks
22. Çırık filtresi	22. Izpuskateļeni filtri	22. Izplūdes filtri
23. Firça cubuğu serbest bırakma tırnağı	23. Eziče za osvobođenje na osnovata na četkata	23. Birstes kāta atlaišanas mēlēte
24. Zemin firası LED ışıkları	24. LED svetlini na četkata za pod	24. Gridas birstes LED gaismas
25. Evcil hayvan aparatı	25. Instrument za domashni lobjimici	25. Pet tool birste majdzīnieku spalvu savākšanai
26. Evcil hayvan aparatı serbest bırakma düğmesi	26. Buton za osobovođenje na instrumēta za domashni lobjimici	26. Pet tool birstes atlaišanas pogā
27. Evcil hayvan aparatı firça cubuğu	27. Osnova na četkata zāinstumenta za domashni lobjimici	27. Pet tool birstes kāta atlaišanas mēlēte
28. Evcil hayvan aparatı firça cubuğu serbest bırakma tırnağı	28. Eziče za osvobođenje na osnovata na četkata za instrumenta za domashni lobjimici	28. Pet tool birstes kāta atlaišanas mēlēte
SI I Opis delov	LT I Dalyui aprašymas	EE I Osade kirjeldused
1. Indikator LED	1. LED indikatorius lemputės	1. LED-märgutuled
2. Gumb za vkllop/izklop	2. Maitinimo mygtukas	2. Toitenupp
3. Glavna enota sesalnika	3. Dulkiy siirublo pagrindinis blokas	3. Tolmuimeja põhisäde
4. Sesalna odprtina	4. Oro jeledimo anga	4. Öhu sisselase
5. Gumb za sprostitev upogljive cevi	5. Lanksčiojo viryo atleidimo mygtukas	5. Flexi-toru basbastusnupp
6. Upogljiva cev	6. Lanksčius virüs	6. Flexi-toru
7. Gumb za pregib upogljive cevi	7. Lankstaus viryo jungties mygtukas	7. Flexi-toru ühendusnupp
8. Gumb za sprostitev krtáče za tlá	8. Grindų šepečio atleidimo mygtukas	8. Põrandaharja basbastusnupp
9. Krtáča za tlá	9. Grindų šepečys	9. Põrandaharji
10. Vrtljiva krtáča	10. Šepečio strypas	10. Rullhari
11. Gumb za dodatno moč	11. Galios padidinimo mygtukas	11. Võimendusnupp
12. Kljuka za shranjevanje	12. Laikymo kablys	12. Hoistamishaak
13. Vrata za polnjenje	13. Jkrovimo prievas	13. Laadimisport
14. Pokrov posode za prah	14. Dulkiy talpyklos dangtis	14. Tolnumahuti kaas
15. Gumb za sprostitev posode za prah	15. Dulkiy talpyklos atleidimo mygtukas	15. Tolnumahuti vabastusnupp
16. Posoda za prah	16. Dulkiy talpykla	16. Tolnumahuti
	17. Filtro kuglis	17. Filtri koonus
	18. Plaunamas filtras	18. Pestav filter
	19. Plyselli ir šepečio irankis „du vienam“	19. Kaks-ühes pilotsük ja hari
	20. Plyselli irankio mygtukas	20. Pilotsükki nupp
	21. Nuimama junglamoji kamera	21. Eemaldatav keskkate
	22. Ismetimo angos filtras	22. Väljalaskefilter
		23. Rullharja vabastussakk
		24. Põrandaharja LED-tuled
		25. Lemmikloomatoitsik
		26. Lemmikloomatoitsiku rullhari
		27. Lemmikloomatoitsiku rullharja vabastussakk
		28. Lemmikloomatoitsiku rullharja vabastussakk

GR | Περιγραφή εξαρτημάτων

- Ενδεικτικές λυχνίες LED
- Κουμπιά λειτουργίας
- Κύρια μονάδα ηλεκτρικής σκούπας
- Εισόδος αέρα
- Κουμπιά απέλευθερώσας εύκαμπτου σωλήνα
- Εύκαμπτος σωλήνας
- Κουμπιά συνδέσμου εύκαμπτου σωλήνα
- Κουμπιά απασθάσιας βούρτσας δαπέδου
- Βούρτσα δαπέδου
- Ράβδος βούρτσας
- Κουμπιά ενίσχυσης
- Αγκιστρο αποθήκευσης
- Θύρα φύτρωσης
- Καπάκι δοχείου συλλογής σκόνης
- Κουμπιά απέλευθερώσας δοχείου συλλογής σκόνης
- Δοχείο συλλογής σκόνης
- Κυνικό φίτρο
- Πλευρόνευμα φύτρου
- Εξόπτυπη βούρτσα και γυνιά 2 σε 1
- Κουμπιά εξόπτυπα για γυνιές
- Αποσπώμενο καπάκι πλήμνης
- Φίτρο εξάγωνης
- Γλυπτίδα απέλευθερώσας ράβδου βούρτσας
- Φύτρα LED βούρτσας δαπέδου
- Εργαλείο για κατοικία
- Κουμπιά απασθάσιας εργαλείου για κατοικία
- Γλυπτίδα αποσπώμενης ράβδου βούρτσας
- Καπάκια για κατοικία

DK | Beskrivelse af dele

- LED-indikatorer
- Tænd/sluk-knap
- Støvsugerenes hovedenhed
- Flytindlæg
- Udleserknapper til Flexi-rør
- Flexi-rør
- Knap til Flexi-rørforbindelse
- Udleserknapper til gulvborste
- Gulvborste
- Børstestang
- Boost-knap
- Oppbevaringskrog
- Opladningsport
- Låg til støvbeholder
- Udleserknapper til støvbeholder
- Støvbeholder
- Filterkegle
- Vaskbart filter

19. 2-i-1 sprække- og børstemandstykke
20. Knap til sprækkekendumdstykke
21. Aftagelig hjulkapsel
22. Udleserfilter
23. Udlesertap til børstestang
24. Gulvborste med LED-lys
25. Drehårsmundstykke
26. Udleserknap til drehårsmundstykke
27. Børstestang til drehårsmundstykke
28. Udlesertap til drehårsmundstykkets børstestang

SE | Beskrivning av delar

- LED-indikatorlampor
- Strömknapp
- Dammsugarens huvudenhet
- Luftrörlinjp
- Frigöringsknapp för flexibelt rör
- Flexibelt rör
- Knapp för det flexibla rörets led
- Frigöringsknapp för golvbörste
- Golvborste
- Börststång
- Boost-knapp
- Förvaringskrog
- Laddningsport
- Dammbehållarens lock
- Frigöringsknapp för dammbehållare
- Dammbehållare
- Filterkron
- Tvättbart filter
- 2-i-1-munstycke för fogar och bortstäng
- Knapp för fogverktyg
- Avtagbart navlock
- Utdragsfilter
- Frigöringsflirk för bortstång
- LED-lampor för golvbörste
- Härverktyg
- Frigöringsknapp för härverktyg
- Härverktygets bortstång
- Frigöringsflirk för härverktygets bortstång

NO | Beskrivelse av delene

- LED-lamper
- Avd/på-knapp
- Støvsugerenes hovedenhed
- Låg til støvbeholder
- Udleserknapper til støvbeholder
- Flytindlæg
- Udleserknapper til flexisirør
- Fleksirør
- Knap for fleksirørledd
- Udleserknapper til gulvborste

9. Gulvborste
10. Børstestang
11. Boost-knapp
12. Oppbevaringskrog
13. Ladeport
14. Lokk til støvbeholder
15. Utleserknapp til støvbeholder
16. Støvbeholder
17. Filterkegle
18. Vaskbart filter
19. 2-i-1-fuge- og børsteverktøy
20. Knapp for fugeverktyg
21. Avtagbar midtre hette
22. Utblåsningsfilter
23. Utlesertap for børstestang
24. LED-lys til gulvborste
25. Kjedelyrværktøy
26. Utleserknapp for kjedelyrværktøy
27. Børstestang for kjedelyrværktøy
28. Utlesertap for børstestangen til kjedelyrværktøyet

FI | Osien kuvaus

- LED-merkkivalot
- Virtapainike
- Ilmuriin pääkytkö
- Ilmanottoaukko
- Joustoputken vapautuspainike
- Joustoputki
- Joustoputken nainen painike
- Lattiahaijan vapautuspainike
- Lattiahaija
- Harjalevy
- Tehostuspainike
- Säilytsuskouku
- Latausportti
- Pöysäiliön kansi
- Pöysäiliön vapautuspainike
- Pöysäiliö
- Suodatinosa
- Pestävä suodatin
- Rakennustimen painike
- Iirottavat polykapaseli
- Poistomasuodatin
- Harjalevyn vapautuskieleke
- Lattiahaijan DL-valot
- Lemminkänkarvasuutinen
- Lemminkänkarvasuutimen vapautuspainike
- Lemminkänkarvasuutinen harjalevy
- Lemminkänkarvasuutinen harjalevyn vapautuskieleke

EN | Please retain instructions for future reference.

BATTERY SAFETY

The supply terminals are not to be short-circuited.
In the event of a battery pack leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

Secondary cells and batteries need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.

Do not leave a battery pack on prolonged charge when not in use.

Do not use any charger other than that specifically provided for use with the product.

Do not use any cell or battery which is not designed for use with the product.

Keep batteries out of the reach of children.

Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage batteries.

Do not store above 60 °C.

Avoid storage in direct sunlight.

Do not expose batteries to heat or fire as they may explode.

Do not subject batteries to mechanical shock.

Do not dispose of exhausted battery packs in household waste.

To dispose of the exhausted battery pack, take it to a local recycling station. Contact the local government offices for further details.

This appliance is fitted with a 22.2 V 2200 mAh Li-ion rechargeable battery (non-removable).

Dos and don'ts

DO:

Charge the vacuum cleaner fully before first use.

Check that the filter is kept clear of obstruction.

Make sure that the dust container and filter are cleaned regularly to preserve suction and prolong the life of the vacuum cleaner.

Clean the dust container and filter at least every three weeks with clean water to keep the vacuum cleaner working efficiently.

DON'T:

Use the vacuum cleaner without the filter or filter cone in position.

Use the vacuum cleaner to pick up flammable liquid, matches, cigarette ends, hot ashes or any hot, burning or smoking objects.

Use the vacuum cleaner to pick up water or any other liquid, as this poses risk of an electric shock.

Use the vacuum cleaner without both the filter cone and filter inserted.

Use any charging adaptors with the vacuum cleaner other than the one supplied.

Care and maintenance

Always unplug the vacuum cleaner from the mains power supply before attempting any cleaning or maintenance.

Wipe the external surface of the vacuum cleaner with a soft, damp cloth and allow to dry thoroughly.

Do not use any harsh or abrasive detergents cleaning agents to clean any part of the vacuum cleaner.

Keep the filter clean and replace when it becomes worn.

Instructions for use

Before first use

Before connecting to the mains power supply, clean the vacuum cleaner following the instructions in the section entitled '**Care and maintenance**'.

Do not immerse the vacuum cleaner in water or any other liquid.

Charging the vacuum cleaner

Before first use, the vacuum cleaner must be charged for approx. 4–5 hours. Subsequent charging times will vary dependent on use. If the vacuum cleaner battery becomes drained completely during use, it may take up to 4–5 hours to fully recharge.

STEP 1: Check that the vacuum cleaner is switched off.

STEP 2: Connect the mains power adaptor to the charging port on the handheld unit.

STEP 3: Plug the mains power adaptor into the mains power supply; the LED indicator lights will flash during charging. Once the battery is fully charged, the LED indicator lights will remain illuminated.



WARNING: Do not use any mains power adaptor other than that supplied. Using an alternative will increase the risk of damage to the appliance or injury to the user.

If the LED indicator lights do not illuminate when the charger is first plugged in:

STEP 1: Unplug the charger from the vacuum cleaner.

STEP 2: Turn on the vacuum cleaner for approx. 5 seconds.

STEP 3: Turn off the vacuum cleaner.

STEP 4: Reattach the charger to the vacuum cleaner; make sure it is fully inserted into the charging port.

The LED lights should now illuminate to indicate that the vacuum cleaner is charging.

Using the vacuum cleaner

STEP 1: Check that the vacuum cleaner is disconnected from the mains power adaptor after unplugging it from the mains power supply.

STEP 2: Turn on the vacuum cleaner by pressing the power button. The vacuum cleaner will be on the minimum power setting; press the boost button to use the maximum power setting.



WARNING: Do not use the vacuum cleaner without the filter or filter cone in position.

Using the flexi tube and floor brush

The flexi tube can be fitted onto the air inlet to extend reach, ideal for under furniture and floor-to-ceiling cleaning.

STEP 1: Fit the flexi tube onto the air inlet by aligning the clip and carefully pushing the flexi tube towards the vacuum cleaner main unit until it clicks into position. To release the flexi tube, press the flexi tube release button and pull it away from the vacuum cleaner main unit.

STEP 2: Attach the floor brush by aligning the clip on the floor brush with the bottom of the flexi tube. Carefully push together to secure into place. To release the floor brush, press the floor brush release button and pull it away from the flexi tube.

STEP 3: Turn on the vacuum cleaner by pressing the power button.

STEP 4: To reach under furniture, press the flexi tube joint button. When finished, straighten the tube until it clicks and locks into place.

Using the pet tool

The pet tool is perfect for removing pet hairs from carpet or upholstery.

STEP 1: Push the pet tool onto the end of the flexi tube or the air inlet if the flexi tube is not being used.

STEP 2: Turn on the vacuum cleaner by pressing the power button; press the boost button again to activate high speed. Press the power button again to switch the vacuum cleaner off.



WARNING: Do not use the pet tool on pets.

Using the 2 in 1 crevice and brush tool

STEP 1: If required, fit the flexi tube onto the air inlet following the instructions in the section entitled 'Using the flexi tube and floor brush'.

STEP 2: Push the 2 in 1 crevice and brush tool onto the end of the flexi tube until it clicks into place. If no extension is required, push the 2 in 1 crevice and brush tool directly onto the air inlet until it clicks into place.

STEP 3: Press the button on the accessory and slide the brush bar back to use as a crevice tool, ideal for removing dust and dirt from corners and recesses.

Press the button on the accessory and slide the brush bar forward to use as a brush tool, perfect for cleaning upholstery and fabrics.

STEP 4: To remove the 2 in 1 crevice and brush tool, press the release button on the vacuum cleaner main unit or flexi tube and pull away.

Emptying the dust container

To maintain optimum performance, the dust container must be emptied regularly. If there is a reduction in suction power, empty the dust container.

Before emptying the dust container, check that the vacuum cleaner is switched off and any attachments have been removed from the air inlet.

STEP 1: Whilst securely holding the vacuum cleaner main unit, press the dust container base release latch. Empty the dust container slowly and carefully to reduce the amount of dust released back into the atmosphere.

STEP 2: Close the dust container by pushing the base closed until the dust container base release latch locks back into position.



NOTE: It is recommended to empty the dust container outdoors. Always close the dust container base before using the vacuum cleaner.

Cleaning the filter and filter cone

The filter can only be accessed when the dust container is open.

STEP 1: Empty the dust container following the instructions in the section entitled 'Emptying the dust container'.

STEP 2: Remove the filter and filter cone by rotating them in an anticlockwise direction and lifting them out of the vacuum cleaner main unit.

STEP 3: Carefully lift the filter out of the filter cone. Shake the filter until the majority of the dust has been removed, then rinse under clean, warm water and allow to dry naturally.

STEP 4: Once the filter is fully dry, place it back into the filter cone. Replace the filter cone by aligning the indents on the filter cone with those on the top of the vacuum cleaner main unit. Secure into place by rotating the filter cone in a clockwise direction.

STEP 5: Close the dust container by pushing it firmly shut until it clicks into position.



NOTE: The filter and filter cone should be thoroughly cleaned at least once every two weeks. Do not clean the filter using detergents or use external heat sources such as radiators to dry them.



WARNING: Do not reassemble or use the vacuum cleaner until the filter is fully dry, as this could cause damage.

Cleaning the exhaust filter

The exhaust filter is located beneath the nameplate on the vacuum cleaner main unit.

STEP 4: To remove the exhaust filter for cleaning, rotate the removable hub cap in an anticlockwise direction and pull it away from the vacuum cleaner main unit.

STEP 2: Remove the exhaust filter from the top of the motor.

STEP 3: Shake off the exhaust filter until the majority of the dust has been removed, then wash it under clean, warm water and allow to dry thoroughly.

STEP 4: Once the exhaust filter has dried fully, slot it back into the exhaust filter housing and replace the removable hub cap, locking it back into place by rotating it in a clockwise direction.



WARNING: Do not clean the exhaust filter using detergent. Always allow the exhaust filter and mesh filter to air dry; never use external heat sources, such as a radiator to dry them. Do not wring or twist the exhaust filter as this will cause damage. Do not use the vacuum cleaner without any of the filters or the filter cone in position, as this could cause damage.

Cleaning the floor brush

The floor brush has a removable brush bar for easy cleaning.

STEP 1: Switch off the vacuum cleaner and remove the floor brush by pressing the floor brush release button and pulling it away from the extension tube.

STEP 2: Push the brush bar release tab to the unlocked position and remove the brush bar by pulling it away from the floor brush.

STEP 3: Remove any built-up dust, debris and hair from the brush bar and floor brush.

STEP 4: Replace the brush bar into the floor brush by aligning it on both sides and pushing into the floor brush until it clicks.

Cleaning the pet tool

After regular use, the pet tool may become clogged with pet hair and other debris. To maintain optimum performance, it needs to be cleaned frequently.

STEP 1: Remove the pet tool from the flexi tube or air inlet.

STEP 2: Press the pet tool brush bar release tab and rotate the pet tool brush bar in an anticlockwise direction.

STEP 3: Lift the brush bar out of the pet tool and remove any debris.

STEP 4: Once the pet tool has been thoroughly cleaned, replace the brush bar, checking that the spindle end of the impeller is correctly aligned with the corresponding slot on the brush bar.

STEP 5: Press the pet tool brush bar release tab and twist the brush bar in a clockwise direction until it locks into place.



NOTE: Take care when cleaning the pet tool due to the number of small parts. Keep the pet tool free from a build-up of dust and dirt. Clean the pet tool brush bar on a regular basis.

Installing the wall mount storage base

The wall mount storage base can be fixed to a wall for convenient storage. To store the vacuum cleaner whilst it is charging, check that the wall mount storage base is close enough to the mains power supply to avoid overstretching the charging wire.

STEP 1: Using a pencil, mark the positions of 2 screw holes on the desired surface. The markings should be horizontally aligned using a spirit level.

STEP 2: Using a suitable drill, drill pilot holes into the markings. Consult a qualified professional if required.

STEP 3: Firmly place the wall plugs into the pilot holes so that they sit flush with the surface of the wall.

STEP 4: Position the wall mount storage base onto the surface, aligning the holes on the surface with those on the wall mount storage base.

STEP 5: Insert the screws provided through the wall mount storage base and into the wall and tighten so that the wall mount storage base sits flush with the surface. Check that the hook on the wall mount storage base is facing upwards.

STEP 6: Slide the vacuum cleaner into position on the wall mount storage base, making sure that it engages with the hook.



NOTE: Check that the chosen surface is strong enough to support the wall mount storage base and vacuum cleaner. Make sure that the wall mount is secured at an adequate height to store the fully assembled vacuum cleaner.



CAUTION: Check that there are no electrical, plumbing or gas supplies situated beneath the surface of the wall. These services normally run vertically or horizontally behind the wall, and the electrical wiring will radiate from the socket, possibly in more than one direction. Testers are available from reputable DIY stores. Consult a qualified professional if required.

Storage

Check that the vacuum cleaner is cool, clean and dry before storing in a cool, dry place.

Store the mains power adaptor separately, checking that it is not bent at the connections, as this could cause damage to the wires.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The vacuum cleaner will not charge.	The mains power adaptor is not securely connected.	Connect the mains power adaptor to the charging port on the vacuum cleaner main unit, following the instructions in the section entitled ' Charging the vacuum cleaner '.
The suction is poor.	The air inlet or attachment is blocked.	Disconnect the attachment and clear the blockage.
	The dust container is almost full.	Empty the dust container following the instructions in the section entitled ' Emptying the dust container '.
	The filter is blocked	Clean the filter following the instructions in the section entitled ' Cleaning the filter and filter cone '.
The brush bar is not rotating.	The brush bar is blocked due to built-up hair, dust and debris.	Clean the floor brush following the instructions in the section entitled ' Cleaning the floor brush '.

Specifications

Product code: BEL01843FLXPTACTCO

Battery: 22.2 V == 2200 mAh Li-Ion

Adaptor input: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0.5 A

Adaptor output: 27.0 V == 0.5 A, 13.5 W

Average active efficiency: 83.67%

Efficiency at low load (10%): 67.93%

No load power consumption: 0.097 W

Dust tank capacity: 500 ml

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

En cas de fuite de la batterie, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin.

Les piles et batteries rechargeables doivent être rechargées avant utilisation. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger la batterie plusieurs fois afin d'obtenir des performances maximales.

Ne laissez pas une batterie en charge prolongée lorsque vous ne l'utilisez pas.

N'utilisez pas de chargeur autre que celui spécifiquement fourni et conçu pour être utilisé avec ce produit.

N'utilisez pas de piles ou de batterie qui ne sont pas conçues pour être utilisées avec le produit.

Tenez les piles hors de portée des enfants.

Veillez à ne pas écraser, percer, démonter ou endommager les piles/batteries.

N'entreposez pas le produit à une température supérieure à 60 °C.

Évitez de stocker le produit à la lumière directe du soleil.

N'exposez pas les piles à la chaleur ou au feu, car elles pourraient exploser.

Ne soumettez pas les piles/batteries à des chocs mécaniques.

Ne jetez pas la batterie usagée avec les ordures ménagères.

Pour mettre au rebut la batterie usagée, contez-la à un centre de recyclage local. Pour plus d'informations, veuillez contacter les administrations locales.

Cet appareil est équipé d'une batterie Li-ion rechargeable de 22,2 V 2 200 mAh (non amovible).

À faire et à ne pas faire

À FAIRE :

Charger complètement l'aspirateur avant la première utilisation.

Vérifier que le filtre n'est pas obstrué.

Nettoyer régulièrement le bac à poussière et le filtre au moins toutes les trois semaines à l'eau claire pour permettre à l'aspirateur de continuer à fonctionner de manière efficace.

À NE PAS FAIRE :

Utiliser l'aspirateur sans filtre ni cône filtre.

Utiliser l'aspirateur pour ramasser des liquides inflammables, des allumettes, des mégots de cigarette, des cendres chaudes ou tout objet chaud, brûlant ou fumant.

Utiliser l'aspirateur pour ramasser de l'eau ou tout autre liquide, car cela risque de provoquer une électrocution.

Utiliser l'aspirateur sans cône filtre ni filtre en place.

Charger l'aspirateur avec un autre adaptateur de chargement que celui fourni avec l'appareil.

Entretien et maintenance

Débranchez toujours l'aspirateur de l'alimentation secteur avant de procéder à son nettoyage ou à son entretien.

Nettoyez la surface extérieure de l'aspirateur avec un chiffon doux et humide et laissez sécher complètement.

N'utilisez pas de détergents agressifs ou abrasifs ni de produits de nettoyage pour nettoyer l'aspirateur.

Maintenez le filtre propre et remplacez-le lorsqu'il est usé.

Mode d'emploi

Avant la première utilisation

Avant de brancher l'aspirateur sur l'alimentation secteur, nettoyez-le en suivant les instructions de la section intitulée « **Entretien et maintenance** ».

N'immergez pas l'aspirateur dans l'eau ou dans tout autre liquide.

Charge de l'aspirateur

Avant la première utilisation, l'aspirateur doit être chargé pendant environ quatre à cinq heures. Les temps de charge suivants varient en fonction de l'utilisation. Si la batterie de l'aspirateur se décharge complètement pendant l'utilisation, la recharge complète peut prendre entre quatre et cinq heures.

ÉTAPE 1 : vérifiez que l'aspirateur est éteint.

ÉTAPE 2 : branchez l'adaptateur secteur sur le port de charge de l'aspirateur à main.

ÉTAPE 3 : branchez l'adaptateur secteur sur l'alimentation secteur ; les voyants LED clignotent pendant la recharge. Une fois la batterie complètement chargée, les voyants LED restent allumés.



AVERTISSEMENT : n'utilisez pas d'adaptateur secteur autre que celui fourni. L'utilisation d'un autre adaptateur augmente le risque d'endommager l'appareil ou de blesser l'utilisateur.

Si les voyants LED ne s'allument pas lorsque le chargeur est branché pour la première fois :

ÉTAPE 1 : débranchez le chargeur de l'aspirateur.

ÉTAPE 2 : allumez l'aspirateur pendant environ 5 secondes.

ÉTAPE 3 : éteignez l'aspirateur.

ÉTAPE 4 : replacez le chargeur sur l'aspirateur ; assurez-vous que l'est complètement inséré dans le port de charge.

Les voyants LED doivent maintenant s'allumer pour indiquer que l'aspirateur est en cours de charge.

Utilisation de l'aspirateur

ÉTAPE 1 : vérifiez que l'aspirateur est déconnecté de l'adaptateur secteur après l'avoir débranché de l'alimentation secteur.

ÉTAPE 2 : allumez l'aspirateur en appuyant sur le bouton d'alimentation. L'aspirateur est réglé sur la puissance minimale ; appuyez sur le bouton Boost pour utiliser la puissance maximale.



AVERTISSEMENT : n'utilisez pas l'aspirateur sans filtre ni cône filtre.

Utilisation du tube flexible et de la brosse à plancher

Le tube flexible peut être fixé à l'entrée d'air pour allonger la portée, faisant de ce dernier un accessoire idéal pour le nettoyage sous les meubles et du sol au plafond.

ÉTAPE 1 : fixez le tube flexible à l'entrée d'air en alignant le clip et en enfoncez avec précaution le tube flexible sur l'unité principale de l'aspirateur jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Pour détacher le tube flexible, appuyez sur le bouton de déverrouillage du tube flexible et retirez-le de l'unité principale de l'aspirateur.

ÉTAPE 2 : fixez la brosse à plancher en alignant le clip de la brosse à plancher sur le bas du tube flexible. Appuyez avec précaution pour fixer le tout. Pour détacher la brosse à plancher, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse à plancher et retirez-la du tube flexible.

ÉTAPE 3 : allumez l'aspirateur en appuyant sur le bouton d'alimentation.

ÉTAPE 4 : pour aspirer en dessous des meubles, appuyez sur le bouton d'articulation du tube flexible. Lorsque vous avez terminé, redressez le tube jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Utilisation de l'outil Pet

L'outil Pet est parfait pour enlever les poils d'animaux de la moquette ou des tissus d'ameublement.

ÉTAPE 1 : enfoncez l'outil Pet dans l'extrémité du tube flexible ou sur l'entrée d'air, si vous n'utilisez pas le tube flexible.

ÉTAPE 2 : allumez l'aspirateur en appuyant sur le bouton d'alimentation. Appuyez sur le bouton Boost pour augmenter la puissance. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'aspirateur.



AVERTISSEMENT : n'utilisez pas l'outil Pet sur les animaux.

Utilisation du suceur plat 2 en 1 doté d'une brosse

- ÉTAPE 1 :** si nécessaire, fixez le tube flexible sur l'entrée d'air en suivant les instructions de la section intitulée « Utilisation du tube flexible et de la brosse à plancher ». **ÉTAPE 2 :** enfoncez le suceur plat 2 en 1 doté d'une brosse sur l'extrémité du tube flexible jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Si aucune extension n'est nécessaire, enfoncez le suceur plat 2 en 1 doté d'une brosse directement sur l'entrée d'air jusqu'à ce qu'il s'enclenche. **ÉTAPE 3 :** appuyez sur le bouton de l'accessoire et faites glisser la barre de brosse vers l'arrière afin de l'utiliser comme suceur plat parfaitement adapté pour éliminer la poussière et la saleté dans les recoins et les renfoncements. Appuyez sur le bouton de l'accessoire et faites glisser la barre de brosse vers l'avant pour l'utiliser comme brosse parfaitement adaptée pour le nettoyage des tissus, notamment d'amueblement. **ÉTAPE 4 :** pour retirer le suceur plat 2 en 1 doté d'une brosse, appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'unité principale de l'aspirateur ou du tube flexible et tirez sur ce dernier.

Vidage du bac à poussière

Pour garantir des performances optimales, le bac à poussière doit être vidé régulièrement. En cas de baisse de la puissance d'aspiration, videz le bac à poussière.

Avant de vider le bac à poussière, vérifiez que l'aspirateur est éteint et que tous les accessoires ont été retirés de l'entrée d'air.

- ÉTAPE 1 :** tout en maintenant fermement l'unité principale de l'aspirateur, appuyez sur le loquet de dégagement de la base du bac à poussière. Videz le bac à poussière lentement et avec précaution afin de réduire la quantité de poussière libérée dans l'atmosphère. **ÉTAPE 2 :** fermez le bac à poussière en poussant sa base jusqu'à ce que le loquet de dégagement de la base du bac à poussière soit de nouveau verrouillé.



REMARQUE : Il est recommandé de vider le bac à poussière à l'extérieur. Refermez toujours la base du bac à poussière avant d'utiliser l'aspirateur.

Nettoyage du filtre et du cône filtre

Le filtre est accessible uniquement lorsque le bac à poussière est ouvert.

- ÉTAPE 1 :** videz le bac à poussière conformément aux instructions de la section intitulée « Vidage du bac à poussière ».

- ÉTAPE 2 :** retirez le filtre et le cône filtre en les faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et en les retirant de l'unité principale de l'aspirateur.

- ÉTAPE 3 :** soulevez le filtre avec précaution pour le retirer du cône filtre. Secouez le filtre jusqu'à ce que la majeure partie de la poussière ait été retirée, puis rincez-le à l'eau chaude et propre avant de laisser sécher à l'air libre.

- ÉTAPE 4 :** une fois le filtre complètement sec, replacez-le dans le cône filtre. Replacez le cône filtre en alignant les encoches de ce dernier sur celles situées en haut de l'unité principale de l'aspirateur. Fixez-le en faisant tourner le cône filtre dans le sens des aiguilles d'une montre.

- ÉTAPE 5 :** fermez le bac à poussière en le poussant fermement jusqu'à ce qu'il émette un clic, signe qu'il est bien placé.



REMARQUE : le filtre et le cône filtre doivent être soigneusement nettoyés au moins une fois toutes les deux semaines. Ne nettoyez pas le filtre avec du détergent et n'utilisez pas de sources de chaleur externes, comme un radiateur, pour le sécher.



AVERTISSEMENT : ne remontez pas et n'utilisez pas l'aspirateur tant que le filtre n'est pas complètement sec. Vous risqueriez d'endommager l'appareil.

Nettoyage du filtre d'évacuation

Le filtre d'évacuation se situe sous la plaque de l'unité principale de l'aspirateur.

- ÉTAPE 1 :** pour retirer le filtre d'évacuation afin de le nettoyer, tournez l'enjoliveur amovible dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le de l'unité principale de l'aspirateur.

- ÉTAPE 2 :** retirez le filtre d'évacuation du haut du moteur.

- ÉTAPE 3 :** secouez le filtre d'évacuation jusqu'à ce que la majeure partie de la poussière ait été retirée, puis lavez-le à l'eau chaude et propre avant de le laisser sécher complètement.

- ÉTAPE 4 :** une fois que le filtre d'évacuation est complètement sec, insérez-le dans son boîtier et remettez l'enjoliveur amovible en place, en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.



AVERTISSEMENT : ne nettoyez pas le filtre d'évacuation avec du détergent. Laissez toujours le filtre d'évacuation et le filtre à mailles sécher à l'air libre ; n'utilisez jamais de sources de chaleur externes, telles qu'un radiateur, pour les sécher. N'essorez pas et ne tordez pas le filtre d'évacuation, car cela l'endommagerait. N'utilisez pas l'aspirateur tant que les filtres et le cône filtre ne sont pas en place, pour ne pas endommager l'appareil.

Nettoyage de la brosse à plancher

La brosse à plancher est dotée d'une barre de brosse amovible pour un nettoyage facile.

- ÉTAPE 1 :** éteignez l'aspirateur et retirez la brosse à plancher en appuyant sur le bouton de déverrouillage de la brosse à plancher et en la retirant du tube d'extension.

- ÉTAPE 2 :** poussez la languette de déverrouillage de la barre de brosse en position déverrouillée et retirez la barre de brosse en la tirant de la brosse à plancher.

- ÉTAPE 3 :** retirez la poussière, les débris et les cheveux accumulés de la barre de brosse et de la brosse à plancher.

- ÉTAPE 4 :** replacez la barre de brosse dans la brosse à plancher en l'alignant des deux côtés et en l'enfonçant dans la brosse à plancher jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Nettoyage de l'outil Pet

Après utilisation, l'outil Pet peut être obstrué par des poils d'animaux et d'autres débris. Pour maintenir des performances optimales, il est nécessaire de le nettoyer régulièrement.

- ÉTAPE 1 :** retirez l'outil Pet du tube flexible ou de l'entrée d'air.

- ÉTAPE 2 :** appuyez sur la languette de déverrouillage de la barre de brosse de l'outil Pet et faites tourner la barre de brosse de l'outil Pet dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

- ÉTAPE 3 :** enlevez la barre de brosse de l'outil Pet et retirez tous les débris.

- ÉTAPE 4 :** une fois l'outil Pet nettoyé avec soin, replacez la barre de brosse en vérifiant que l'extrémité de la turbine est correctement alignée avec la fente correspondante sur la barre de brosse.

- ÉTAPE 5 :** appuyez sur la languette de déverrouillage de la barre de brosse de l'outil Pet et tournez la barre de brosse dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



REMARQUE : procédez avec soin lors du nettoyage de l'outil Pet en raison du nombre de petites pièces. Veillez à ce que l'outil Pet ne présente aucune accumulation de poussière et de saleté. Nettoyez régulièrement la barre de brosse de l'outil Pet.

Installation de l'unité de rangement mural

L'unité de rangement mural peut être fixée à un mur pour faciliter le rangement. Pour ranger l'aspirateur pendant qu'il est en charge, vérifiez que l'unité de rangement mural est suffisamment proche de l'alimentation secteur pour éviter de trop étirer le câble de charge.

- ÉTAPE 1 :** à l'aide d'un crayon, marquez la position des deux trous de vis sur la surface souhaitée. Les repères doivent être alignés horizontalement à l'aide d'un niveau à bulle.

- ÉTAPE 2 :** à l'aide d'un foret adapté, percez des trous de guidage au niveau des repères. Consultez un professionnel qualifié si nécessaire.

- ÉTAPE 3 :** enfoncez fermement les chevilles dans les trous de guidage de manière à ce qu'elles soient aplatis contre la surface du mur.

- ÉTAPE 4 :** placez l'unité de rangement mural sur la surface, en alignant les trous de la surface sur ceux de l'unité de rangement mural.

- ÉTAPE 5 :** insérez les vis fournies dans l'unité de rangement mural et dans le mur, puis serrez-les de manière à ce que l'unité de rangement mural s'aligne sur la surface. Veillez à ce que le crochet de l'unité de rangement mural soit orienté vers le haut.

- ÉTAPE 6 :** placez l'aspirateur en position sur l'unité de rangement mural, en vous assurant qu'il s'enclenche dans le crochet.



REMARQUE : assurez-vous que la surface choisie est assez solide pour supporter l'unité de rangement mural et l'aspirateur. Vérifiez que le support mural est fixé à une hauteur adéquate pour ranger l'aspirateur complètement assemblé.



ATTENTION : vérifiez qu'aucune installation électrique, de plomberie ou de gaz ne se trouve dans le mur. Ces installations sont généralement placées de manière verticale ou horizontale derrière les murs, et le câblage électrique démarre depuis la prise, potentiellement dans plusieurs directions. Des dispositifs de contrôle sont disponibles dans les magasins de bricolage. Consultez un professionnel qualifié si nécessaire.

Stockage

Vérifiez que l'aspirateur est froid, propre et sec avant de le ranger dans un endroit frais et sec.
Rangez l'adaptateur secteur séparément, en vérifiant qu'il n'est pas tordu au niveau des connexions, car cela pourrait endommager les fils.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'aspirateur ne se charge pas.	L'adaptateur secteur n'est pas correctement branché.	Branchez l'adaptateur secteur sur le port de charge de l'unité principale de l'aspirateur, en suivant les instructions de la section intitulée « Charge de l'aspirateur ».
L'aspiration est mauvaise.	L'entrée d'air ou l'accessoire est bloqué.	Enlevez l'accessoire et éliminez l'obstruction.
	Le bac à poussière est presque plein.	Videz le bac à poussière conformément aux instructions de la section intitulée « Vidage du bac à poussière ».
	Le filtre est obstrué.	Nettoyez le filtre conformément aux instructions de la section intitulée « Nettoyage du filtre et du cône filtre ».
La barre de brosse ne tourne pas.	La barre de brosse est bloquée en raison de l'accumulation de cheveux, de poussière et de débris.	Nettoyez la brosse à plancher en suivant les instructions de la section intitulée « Nettoyage de la brosse à plancher ».

Spécifications

Code produit : BEL01843FLXPTACTCO

Alimentation : Li-ion 22,2 V === 2 200 mAh

Entrée de l'adaptateur : 100 V à 240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A

Sortie de l'adaptateur : 27 V === 0,5 A, 13,5 W

Efficacité active moyenne : 83,67%

Efficacité à faible charge (10%) : 67,93%

Consommation électrique à vide : 0,097 W

Capacité du bac à poussière : 500 ml

DE | Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

BATTERIESICHERHEIT

Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Bei einem unrichtigen Akku sollten Sie darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Waschen Sie bei Kontakt den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und halten Sie ärztlichen Rat ein.

Sekundärzellen und Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um eine maximale Leistung zu erzielen.

Lassen Sie den Akku nicht über die Ladezeit hinaus aufladen, wenn er nicht verwendet wird.

Verwenden Sie nur das Ladegerät, das speziell für den Einsatz mit dem Produkt vorgesehen ist.

Verwenden Sie keine Zellen oder Batterien/Akkus, die nicht für die Verwendung mit dem Produkt vorgesehen sind.

Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Zerdücken, durchstechen oder zerlegen Sie keine Batterien/Akkus und beschädigen Sie sie nicht anderweitig.

Lagern Sie sie nicht über 60 °C.

Vermeiden Sie die Lagerung bei direkter Sonneneinstrahlung.

Setzen Sie Batterien nicht Hitze oder Feuer aus, da sie sonst explodieren können.

Setzen Sie Batterien/Akkus keinen mechanischen Stoßen aus.

Entsorgen Sie verbrauchte Akkus nicht im Haushaltsmüll.

Bringen Sie leere Akkus zur Entsorgung zu einer örtlichen Recyclingstation. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.

Dieses Gerät ist mit einem Lithium-Ionen-Akku mit 22,2 V und 2.200 mAh ausgestattet (nicht herausnehmbar).

Wichtig beim Umgang

WAS SIE TUN SOLLTEN:

Laden Sie den Staubsauger vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Vergewissern Sie sich, dass der Filter nicht verstopt ist.

Reinigen Sie den Staubbehälter und Filter regelmäßig, um die Saugleistung zu erhalten und die Lebensdauer des Staubsaugers zu verlängern.

Reinigen Sie den Staubbehälter und den Filter mindestens alle drei Wochen mit sauberem Wasser, damit der Staubsauger effizient arbeitet.

WAS SIE VERMEIDEN SOLLTEN:

Verwenden Sie den Staubsauger nicht ohne Filter oder Filterkegel.

Verwenden Sie den Staubsauger nicht, um entzündliche Flüssigkeiten, Streichhölzer, Zigarettenkippen, heiße Asche oder heiße, brennende oder rauchende Gegenstände aufzunehmen.

Verwenden Sie den Staubsauger nicht, um Wasser oder andere Flüssigkeiten aufzunehmen, da dies die Gefahr eines elektrischen Schlags birgt.

Verwenden Sie den Staubsauger nicht ohne eingesetzten Filterkonus und Filter, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

Verwenden Sie den Staubsauger nur mit dem mitgelieferten Ladeadapter.

Pflege und Wartung

Trennen Sie den Staubsauger immer von der Stromversorgung, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

Wischen Sie den Staubsauger außen mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie ihn vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel, um Teile des Staubsaugers zu reinigen.

Halten Sie den Filter sauber und ersetzen Sie ihn, wenn er abgenutzt ist.

Gebrauchsanweisung

Vor dem ersten Gebrauch

Bevor Sie den Staubsauger an die Stromversorgung anschließen, reinigen Sie den Staubsauger gemäß den Anweisungen im Abschnitt „**Pflege und Wartung**“.

Tauchen Sie den Staubsauger nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Aufladen des Staubsaugers

Vor dem ersten Gebrauch muss der Staubsauger ca. 4-5 Stunden aufgeladen werden. Die nachfolgenden Ladevorgänge variieren je nach Verwendung. Wenn der Akku des Staubsaugers während des Gebrauchs vollständig entladen wird, kann es bis zu 4-5 Stunden dauern, bis er vollständig aufgeladen ist.

SCHRITT 1: Vergewissern Sie sich, dass der Staubsauger ausgeschaltet ist.

SCHRITT 2: Schließen Sie das Netzkabel an den Ladeanschluss des Handgeräts an.

SCHRITT 3: Schließen Sie das Netzkabel an das Stromnetz an. Die LED-Kontrollleuchten blinken während des Ladevorgangs. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchten die LED-Kontrollleuchten durchgehend.



WARNING: Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel. Bei Verwendung eines anderen als dem mitgelieferten Netzkabels erhöht sich das Risiko von Schäden am Gerät oder Verletzungen des Benutzers.

Wenn die LED-Kontrollleuchten beim ersten Anschließen des Ladegeräts nicht leuchten:

SCHRITT 1: Ziehen Sie das Ladegerät aus dem Staubsauger.

SCHRITT 2: Schalten Sie den Staubsauger für ca. 5 Sekunden ein.

SCHRITT 3: Schalten Sie den Staubsauger aus.

SCHRITT 4: Verbinden Sie das Ladegerät wieder mit dem Staubsauger, und vergewissern Sie sich, dass es vollständig in den Ladeanschluss eingesetzt ist.

Die LED-Leuchten sollten nun aufleuchten und so anzeigen, dass der Staubsauger aufgeladen wird.

Verwendung des Staubsaugers

SCHRITT 1: Achten Sie darauf, dass das Netzteil vom Staubsauger abgezogen wird, nachdem es von der Stromversorgung getrennt wurde.

SCHRITT 2: Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Staubsauger einzuschalten. Der Staubsauger befindet sich auf der minimalen Leistungseinstellung. Drücken Sie die Boost-Taste, um die maximale Leistungseinstellung zu verwenden.



WARNUNG: Verwenden Sie den Staubsauger nicht ohne eingesetzten Filter oder Filterkegel.

Verwendung des Flexi-Rohrs und der Bodenbürste

Das Flexi-Rohr kann am Luftstutzen angebracht werden, um die Reichweite zu vergrößern und ist somit ideal für die Reinigung unter Möbeln und über die komplette Raumhöhe.

SCHRITT 1: Bringen Sie das Flexi-Rohr am Luftstutzen an, indem Sie den Clip ausrichten und das Flexi-Rohr vorsichtig in Richtung der Haupteinheit des Staubsaugers drücken, bis es einrastet. Um das Flexi-Rohr zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste des Flexi-Rohrs und ziehen Sie es von der Haupteinheit des Staubsaugers ab.

SCHRITT 2: Bringen Sie die Bodenbürste an, indem Sie den Clip an der Bodenbürste an der Unterseite des Flexi-Rohrs ausrichten. Schieben Sie beide Teile vorsichtig zusammen, bis sie einrasten. Um die Bodenbürste zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste der Bodenbürste und ziehen Sie sie vom Flexi-Rohr ab.

SCHRITT 3: Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Staubsauger einzuschalten.

SCHRITT 4: Um unter Möbel zu gelangen, drücken Sie den Gelenkknopf des Flexi-Rohrs. Richten Sie das Rohr nach Abschluss des Vorgangs gerade aus, bis es hörbar einrastet.

Verwendung des Tierhaaraufsets

Der Tierhaaraufsatzt eignet sich perfekt zum Entfernen von Tierhaaren von Teppichen oder Polstern.

SCHRITT 1: Stecken Sie den Tierhaaraufsatzt auf das Ende des Flexi-Rohrs oder auf den Luftstutzen, wenn das Flexi-Rohr nicht verwendet wird.

SCHRITT 2: Schalten Sie den Staubsauger ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste drücken. Drücken Sie die Boost-Taste erneut, um ihn wieder auszuschalten. Drücken Sie den Ein-/Aus-taste ein weiteres Mal, um den Staubsauger auszuschalten.



WARNUNG: Verwenden Sie den Tierhaaraufsatzt nicht an Haustieren.

Verwendung der 2-in-1-Fugen- und -Pinseldüse

SCHRITT 1: Bringen Sie bei Bedarf das Flexi-Rohr am Luftstutzen an. Befolgen Sie dabei die Anweisungen im Abschnitt „**Verwendung des Flexi-Rohrs und der Bodenbürste**“.

SCHRITT 2: Schieben Sie die 2-in-1-Fugen- und -Pinseldüse direkt auf den Luftstutzen, bis sie hörbar einrastet. Wenn das Verlängerungsrohr nicht benötigt wird, schieben Sie die 2-in-1-Fugen- und -Pinseldüse direkt auf den Luftstutzen, bis sie einrastet.

SCHRITT 3: Drücken Sie die Taste am Zubehör und schieben Sie die Büstenleiste zurück, um sie als Fugendüse zu verwenden. Sie eignet sich ideal zum Entfernen von Staub und Schmutz aus Ecken und Ausparrungen.

Drücken Sie die Taste am Zubehör und schieben Sie die Büstenleiste nach vorn, um sie als Pinseldüse zu verwenden. Sie eignet sich ideal für die Reinigung von Polstermöbeln und Stoffen.

SCHRITT 4: Um die 2-in-1-Fugen- und -Pinseldüse zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste an der Haupteinheit des Staubsaugers oder am Flexi-Rohr und ziehen Sie sie ab.

Leeren des Staubbehälters

Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, muss der Staubbehälter regelmäßig geleert werden. Leeren Sie den Staubbehälter, wenn die Saugleistung nachlässt.

Achten Sie vor dem Entleeren des Staubbehälters darauf, dass der Staubsauger ausgeschaltet ist und alle Aufsätze vom Luftstutzen entfernt wurden.

SCHRITT 1: Halten Sie den Staubsauger fest und drücken Sie auf die Entriegelungslasche am Staubbehälterboden. Leeren Sie den Staubbehälter langsam und vorsichtig, um möglichst wenig Staub freizusetzen.

SCHRITT 2: Schließen Sie den Staubbehälter, indem Sie den Boden schließen, bis der Schnappverschluss des Staubbehälters wieder einrastet.



HINWEIS: Es wird empfohlen, den Staubbehälter im Freien zu leeren. Schließen Sie immer den Boden des Staubbehälters, bevor Sie den Staubsauger verwenden.

Reinigen des Filters und Filterkegels

Der Filter ist nur zugänglich, wenn der Staubbehälter geöffnet ist.

SCHRITT 1: Entfernen Sie den Staubbehälter gemäß den Anweisungen im Abschnitt „**Leeren des Staubbehälters**“.

SCHRITT 2: Entfernen Sie den Filter und den Filterkegel, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen und aus dem Staubsauger herausheben.

SCHRITT 3: Heben Sie den Filter vorsichtig mit dem Filterkegel. Schüttern Sie den Filter, bis der Großteil des Staus entfernt wurde. Spülen Sie ihn anschließend unter sauberem, warmem Wasser ab und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

SCHRITT 4: Sobald der Filter vollständig getrocknet ist, setzen Sie ihn wieder in den Filterkegel ein. Um den Filterkegel wieder einzusetzen, richten Sie die Einkerbungen am Filterkegel an den Einkerbungen auf der Oberseite der Haupteinheit des Staubsaugers aus. Drehen Sie den Filterkegel im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.

SCHRITT 5: Schließen Sie den Staubbehälter, indem Sie ihn fest zusdrücken, bis er einrastet.



HINWEIS: Der Filter und der Filterkegel sollten mindestens alle zwei Wochen gründlich gereinigt werden. Reinigen Sie den Filter nicht mit einem Reinigungsmittel und verwenden Sie zum Trocknen keine externen Wärmequellen (z. B. Heizkörper).



WARNUNG: Setzen Sie den Staubsauger erst wieder zusammen, wenn der Filter vollständig getrocknet ist, da sonst Schäden entstehen können.

Reinigung des Abluftfilters

Der Abluftfilter befindet sich unter dem Typenschild auf der Haupteinheit des Staubsaugers.

SCHRITT 1: Um den Abluftfilter zur Reinigung zu entfernen, drehen Sie die abnehmbare Nabekappe gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie sie von der Haupteinheit des Staubsaugers ab.

SCHRITT 2: Entfernen Sie den Abluftfilter von der Oberseite des Motors.

SCHRITT 3: Schütteln Sie den Abluftfilter, bis der Großteil des Staubs entfernt wurde. Spülen Sie ihn anschließend unter sauberem, warmem Wasser ab und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

SCHRITT 4: Sobald der Abluftfilter vollständig getrocknet ist, setzen Sie ihn wieder in das Abluftfiltergehäuse und bringen Sie die abnehmbare Nabekappe wieder an. Lassen Sie sie durch Drehen im Uhrzeigersinn wieder einrasten.



WARNUNG: Reinigen Sie den Abluftfilter nicht mit Reinigungsmittel. Lassen Sie den Abluftfilter und den Siebfilter immer an der Luft trocknen. Verwenden Sie zum Trocknen keine externen Wärmequellen wie Heizkörper. Wringen oder verdrehen Sie den Abluftfilter nicht, da dies zu Schäden führen kann. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn sich die Filter oder der Filterkegel nicht in der richtigen Position befinden, da sonst Schäden entstehen können.

Reinigung der Bodenbürste

Die Bürstenleiste der Bodenbürste kann zur Reinigung abgenommen werden.

- SCHRITT 1:** Schalten Sie den Staubsauger aus. Um die Bodenbürste zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste der Bodenbürste und ziehen Sie sie vom Verlängerungsrohr ab.
SCHRITT 2: Schieben Sie die Entriegelungslasche der Bürstenleiste in die entriegelte Position und entfernen Sie die Bürstenleiste, indem Sie sie von der Bodenbürste abziehen.

SCHRITT 3: Entfernen Sie angesammelten Staub, Schmutz und Haare von der Bürstenleiste und der Bodenbürste.

SCHRITT 4: Setzen Sie die Bürstenleiste wieder in die Bodenbürste ein, indem Sie sie auf beiden Seiten ausrichten und in die Bodenbürste hineindrücken, bis sie hörbar einrastet.

Reinigen des Tierhaaraufsatzes

Bei regelmäßigm Gebrauch kann es sein, dass der Tierhaaraufsatzt durch Tierhaare und andere Schmutzpartikel verstopft wird. Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, muss der Aufsatz regelmäßig gereinigt werden.

SCHRITT 1: Entfernen Sie den Tierhaaraufsatzt vom Flexi-Rohr oder Luftstutzen.

SCHRITT 2: Drücken Sie die Entriegelungslasche der Bürstenleiste des Tierhaaraufsatzes und drehen Sie die Bürstenleiste gegen den Uhrzeigersinn.

SCHRITT 3: Heben Sie die Bürstenleiste aus dem Tierhaaraufsatzt und entfernen Sie alle Rückstände.

SCHRITT 4: Setzen Sie nach gründlicher Reinigung des Tierhaaraufsatzes die Bürstenleiste wieder ein und prüfen Sie, ob das Spindelende des Antriebsrads korrekt am entspannten Schlitz auf der Bürstenleiste ausgerichtet ist.

SCHRITT 5: Drücken Sie auf die Entriegelungslasche der Bürstenleiste des Tierhaaraufsatzes und drehen Sie die Bürstenleiste im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.



HINWEIS: Gehen Sie angewischt der zahlreichen Kleinteile vorsichtig vor, wenn Sie den Tierhaaraufsatzt reinigen. Halten Sie den Tierhaaraufsatzt frei von Staub- und Schmutzablagerungen. Reinigen Sie die Bürstenleiste des Tierhaaraufsatzes regelmäßig.

Anbringung der Wandhalterung

Die Wandhalterung kann an einer Wand befestigt werden. Zum Lagern des Staubsaugers während des Ladevorgangs überprüfen Sie, ob sich die Wandhalterung nahe genug am Stromnetz befindet, um ein Überdrehen des Ladekabels zu verhindern.

SCHRITT 1: Markieren Sie die Positionen der beiden Schraublöcher mit einem Bleistift auf der gewünschten Wandoberfläche. Die Markierungen sollten horizontal mit einer Wasserwaage ausgerichtet werden.

SCHRITT 2: Bohren Sie mit einem geeigneten Bohrer Vorbohrungen in die Markierungen. Wenden Sie sich bei Bedarf an qualifiziertes Fachpersonal.

SCHRITT 3: Setzen Sie die Dübel fest in die Vorbohrungen ein, so dass sie bündig an der Oberfläche der Wand abschließen.

SCHRITT 4: Positionieren Sie die Wandhalterung an der Wand und richten Sie dabei die Löcher auf der Wand mit denen auf der Wandhalterung aus.

SCHRITT 5: Stecken Sie die im Lieferumfang enthaltenen Schrauben durch die Wandhalterung in die Wand und ziehen Sie sie fest, sodass die Wandhalterung bündig an der Wandoberfläche befestigt ist. Vergewissern Sie sich, dass der Haken an der Wandhalterung nach oben zeigt.

SCHRITT 6: Schieben Sie den Staubsauger in die Wandhalterung und achten Sie darauf, dass er am Haken einrastet.



HINWEIS: Prüfen Sie, ob die gewählte Wandoberfläche stabil genug ist, um die Wandhalterung und den Staubsauger zu tragen. Stellen Sie sicher, dass die Wandbefestigung in angemessener Höhe angebracht wird, damit der vollständig montierte Staubsauger aufbewahrt werden kann.



ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass sich unter der Wandoberfläche keine Strom-, Wasser- oder Gasleitungen befinden. Diese Leitungen verlaufen normalerweise vertikal oder horizontal hinter der Wand, und die elektrische Verkabelung verläuft von der Steckdose aus möglicherweise in mehr als eine Richtung. Leitungssucher sind in allen seriösen Heimwerkergeschäften erhältlich. Wenden Sie sich bei Bedarf an qualifiziertes Fachpersonal.

Aufbewahrung

Vergewissern Sie sich, dass der Staubsauger abgekühlt, sauber und trocken ist, bevor Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

Bewahren Sie das Netzteil separat auf. Achten Sie darauf, dass die Verbindung nicht gebogen ist, da dadurch die Kabel beschädigt werden könnten.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Staubsauger wird nicht aufgeladen.	Das Netzteil ist nicht richtig angeschlossen.	Schließen Sie das Netzteil am Ladeanschluss der Hauptleitung des Staubsaugers an. Befolgen Sie dazu die Anweisungen im Abschnitt „Aufladen des Staubsaugers“.
Die Saugleistung ist schlecht.	Der Luftstutzen oder der Aufsatz ist blockiert.	Nehmen Sie den Aufsatz ab und entfernen Sie die Blockade.
	Der Staubbehälter ist fast voll.	Entleeren Sie den Staubbehälter gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Leeren des Staubbehälters“.
	Der Filter ist blockiert	Reinigen Sie den Filter gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Filter und Filterkegel reinigen“.
Die Bürstenleiste dreht sich nicht.	Die Bürstenleiste ist durch angesammeltes Haar, Staub und Schmutz blockiert.	Reinigen Sie die Bodenbürste gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Reinigung der Bodenbürste“.

Technische Daten

Produktcode: BEL01843FLXPTACTCO

Batterien: 22,2 V == 2.200 mAh Li-Ion

Netzteil-Eingangsleistung: 100–240 V ~ 50–60 Hz, 0,5 A

Netzteil-Ausgangsleistung: 27,0 V == 0,5 A 13,5 W

Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 83,67%

Effizienz bei geringem Ladestand (10 %): 67,93%

Leistungsaufnahme bei Nullast: 0,097 W

Fassungsvermögen des Staubbehälters: 500 ml

VEILIG OMGAAEN MET BATTERIJEN

Zorg dat er geen kortsluiting met de stroompunten kan optreden.

Als een accu of batterij begint te lekken, zorg er dan voor dat de lekkende vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Als dat wel gebeurt, dient u het desbetreffende gebied met veel water te spoelen en een arts te raadplegen.

Secundaire celbatterijen en accu's moeten voor gebruik worden opladen. Als de accu langdurig niet is gebruikt, kan het nodig zijn deze meerdere keren op te laden en te ontladen voordat deze weer optimaal presteert.

Laat een accu niet langdurig opladen wanneer u deze niet gebruikt.

Gebruik geen andere oplader dan die is meegeleverd voor gebruik met het product.

Gebruik geen celbatterij of accu die niet is ontworpen voor gebruik met het product.

Houd accu's buiten het bereik van kinderen.

Accu's mogen niet worden geplet, doorboord, uit elkaar worden gehaald of anderszins worden beschadigd.

Bewaar accu's en celbatterijen niet bij temperaturen boven 60 °C.

Vermijd opslag in direct zonlicht.

Stel batterijen niet bloot aan vuur of hitte, want dan kunnen ze exploderen.

Stel accu's niet bloot aan mechanische schokken.

Gooi een lege accu niet bij het huishoudelijk afval.

Als u de lege accu wilt weggoeden, brengt u deze naar een plaatselijk recyclingcentrum. Neem voor meer informatie contact op met de lokale instanties.

Dit apparaat is uitgerust met een oplaadbare Li-Ion-accu van 22,2 V 2200 mAh (niet verwijderbaar).

Wat u wel en niet moet doen

WEL DOEN:

Laad de stofzuiger volledig op voordat u deze voor het eerst gebruikt.

Controleer of het filter niet is geblokkeerd.

Zorg dat de stofbak en het filter regelmatig worden schoongemaakt om de zuigkracht te behouden en de levensduur van de stofzuiger te verlengen.

Maak de stofbak en het filter ten minste elke drie weken schoon met schoon water om te zorgen dat de stofzuiger efficiënt blijft werken.

NIET DOEN:

Gebruik de stofzuiger alleen als het filter en de filterkegel op hun plek zitten.

Gebruik de stofzuiger niet om ontvlambare vloeistoffen, lucifers, sigarettenpeuken, hete as of hete, brandende of rokende voorwerpen op te zuigen.

Gebruik de stofzuiger niet op water of andere vloeistoffen op te zuigen, omdat dit een elektrische schok kan veroorzaken.

Gebruik de stofzuiger niet zonder zowel de filterkegel als het filter.

Gebruik geen andere laadaapter dan de meegeleverde laadaapter met de stofzuiger.

Verzorging en onderhoud

Haal altijd de stekker van de stofzuiger uit het stopcontact voordat u de stofzuiger gaat schoonmaken of onderhouden.

Veeg de buitenkant van de stofzuiger schoon met een zachte, vochtige doek en laat goed drogen.

Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen om onderdelen van de stofzuiger schoon te maken.

Houd het filter schoon en vervang het wanneer het versleten is.

Gebruiksaanwijzing

Vóór het eerste gebruik

Maak de stofzuiger schoon volgens de instructies in het gedeelte 'Verzorging en onderhoud' voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.

Dompel de stofzuiger niet onder in water of een andere vloeistof.

De stofzuiger opladen

Voor het eerste gebruik moet de stofzuiger ongeveer 4–5 uur worden opladen. De volgende opladtijden zijn afhankelijk van het gebruik. Als de accu van de stofzuiger tijdens gebruik helemaal leeg raakt, kan het opladen tot 4–5 uur duren.

STAP 1: Controleer of de stofzuiger uitgeschakeld is.

STAP 2: Sluit de netspanningsadapter aan op de oplaadoort van de draagbare unit.

STAP 3: Steek de stekker van de netspanningsadapter in het stopcontact. Het LED-indicatielampje knippert tijdens het opladen. Zodra de accu is opladen, blijft het LED-indicatielampje branden.



WAARSCHUWING: Gebruik uitsluitend de meegeleverde netspanningsadapter. Het gebruik van een ander type vergroot het risico op schade aan het apparaat of letsel voor de gebruiker.

Als de LED-indicatielampjes niet branden wanneer de oplader voor het eerst wordt aangesloten:

STAP 1: Koppel de oplader los van de stofzuiger.

STAP 2: Schakel de stofzuiger ongeveer 5 seconden in.

STAP 3: Schakel de stofzuiger uit.

STAP 4: Bevestig de oplader weer aan de stofzuiger en zorg ervoor dat deze volledig in de oplaadoort is geplaatst.

De LED-lampjes moeten nu gaan branden om aan te geven dat de stofzuiger wordt opladen.

De stofzuiger gebruiken

STAP 1: Controleer of de stofzuiger is losgekoppeld van de netspanningsadapter nadat u de stekker uit het stopcontact hebt gehaald.

STAP 2: Schakel de stofzuiger in door op de aan-uitknop te drukken. De stofzuiger staat op de minimale vermogensinstelling; druk op de boostknop om de maximale vermogensinstelling te gebruiken.



WAARSCHUWING: Gebruik de stofzuiger alleen als het filter en de filterkegel op hun plek zitten.

De flexibele buis en vloerborstel gebruiken

De flexibele buis kan op de luchtinlaat worden bevestigd om het bereik te vergroten: ideaal voor reiniging onder meubels en van vloer tot plafond.

STAP 1: Bevestig de flexibele buis op de luchtinlaat door de klem uit te lijnen en de flexibele buis voorzichtig naar de hoofdunit van de stofzuiger te duwen totdat deze op zijn plaats klikt. Om de flexibele buis te ontgrendelen, drukt u op de ontgrendelknop voor de flexibele buis en trekt u de buis van de hoofdunit van de stofzuiger af.

STAP 2: Bevestig de vloerborstel door de klem op de vloerborstel uit te lijnen met de onderkant van de flexibele buis. Druk voorzichtig tegen elkaar om de borstel te bevestigen.

Om de vloerborstel te ontgrendelen, drukt u op de ontgrendelknop voor de vloerborstel en trekt u de borstel van de flexibele buis af.

STAP 3: Schakel de stofzuiger in door op de aan-uitknop te drukken.

STAP 4: Druk op de knop voor de flexibele buisverbinding om onder meubels te reiken. Als u klaar bent, trekt u de buis recht totdat deze vastklkt.

Het hulpstuk voor huisdierenharen gebruiken

Het hulpstuk voor huisdierenharen is perfect voor het verwijderen van haar van tapijt of bekleding.

STAP 1: Duw het hulpstuk voor huisdierenharen op het uiteinde van de flexibele buis of luchtinlaat als de flexibele buis niet wordt gebruikt.

STAP 2: Schakel de stofzuiger in door op de aan-uitknop te drukken; druk nogmaals op de boostknop om hoge snelheid te activeren. Druk nogmaals op de aan-uitknop om de stofzuiger uit te zetten.



WAARSCHUWING: Gebruik het hulpstuk voor huisdierenharen niet op dieren.

Het 2-in-1-hulpstuk voor moeilijk bereikbare plekken gebruiken

- STAP 1:** Bevestig indien nodig de flexibele buis op de luchtinlaat volgens de instructies in het gedeelte 'De flexibele buis en vloerborstel gebruiken'.
STAP 2: Duw het 2-in-1-hulpstuk voor moeilijk bereikbare plekken op het uiteinde van de flexibele buis totdat het op zijn plaats vastklikt. Als u de verlengbus niet nodig hebt, duwt u het 2-in-1-hulpstuk voor moeilijk bereikbare plekken rechtstreeks op de luchtinlaat totdat het op zijn plaats vastklikt.
STAP 3: Druk op de knop op het accessoire en schuif de borstelstang naar achteren om deze te gebruiken als spleetmondstuk, ideaal voor het verwijderen van stof en vuil uit hoeken en nissen.
Druk op de knop op het accessoire en schuif de borstelstang naar voren om deze te gebruiken als borstelzuigmond, perfect voor het schoonmaken van bekleding en stoffen.
STAP 4: Om het 2-in-1-hulpstuk voor moeilijk bereikbare plekken te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop op de hoofdunit van de stofzuiger of op de flexibele buis en trekt u het hulpstuk weg.

De stofbak legen

Voor optimale prestaties moet de stofbak regelmatig worden geleegd. Als de zuigkracht afneemt, dient u de stofbak te legen.

Voorstad u de stofbak leegt, controleert u of de stofzuiger is uitgeschakeld en of eventuele hulpschuifjes van de luchtinlaat zijn verwijderd.

STAP 1: Houd het apparaat stevig vast en druk op de ontgrendeling van de stofbakvoet. Leeg de stofbak langzaam en voorzichtig om de hoeveelheid stof die vrijkomt te beperken.

STAP 2: Sluit de stofbak door de voet dicht te duwen totdat de ontgrendeling van de stofbakvoet weer op zijn plaats vastklikt.



OPMERKING: Het wordt aanbevolen de stofbak buiten te legen. Sluit altijd de stofbakvoet voordat u de stofzuiger gebruikt.

Het filter en de filterkegel schoonmaken

Het filter is alleen toegankelijk wanneer de stofbak open is.

STAP 1: Leeg de stofbak volgens de instructies in het gedeelte 'De stofbak legen'.

STAP 2: Verwijder het filter en de filterkegel door deze linksom te draaien en uit het hoofdsteeltje van de stofzuiger te tillen.

STAP 3: Til het filter voorzichtig uit de filterkegel. Schud het filter totdat het meeste stof is verwijderd, spoel het filter vervolgens af onder schoon, warm water en laat het aan de lucht drogen.

STAP 4: Wanneer het filter volledig droog is, plaatst u het terug in de filterkegel. Plaats de filterkegel terug door de uitsparingen op de filterkegel uit te lijnen met de uitsparingen aan de bovenkant van de hoofdunit van de stofzuiger. Zet het filter vast door de filterkegel rechtsom te draaien.

STAP 5: Sluit de stofbak door deze stevig dicht te drukken totdat deze vastklikt.



OPMERKING: Het filter en de filterkegel moeten ten minste eens in de twee weken grondig worden schoongemaakt. Maak het filter niet schoon met schoonmaakmiddelen en gebruik geen externe warmtebronnen zoals radiatoren om het filter te drogen.



WAARSCHUWING: Zet de stofzuiger pas weer in elkaar en gebruik deze pas weer wanneer het filter volledig droog is, anders kan er schade ontstaan.

Het uitlaatfilter schoonmaken

Het uitlaatfilter bevindt zich aan de onderkant van het naamplaatje van de stofzuiger.

STAP 1: Als u het uitlaatfilter wilt verwijderen om het schoon te maken, draait u de afneembare naafdop linksom en trekt u deze van de hoofdunit van de stofzuiger af.

STAP 2: Verwijder het uitlaatfilter van de bovenkant van de motor.

STAP 3: Schud het uitlaatfilter totdat het meeste stof is verwijderd, spoel het vervolgens af onder schoon, warm water en laat het goed drogen.

STAP 4: Zodra het uitlaatfilter volledig droog is, schuift u deze terug in de behuizing van het uitlaatfilter en plaatst u de afneembare naafdop terug. Vergrendel deze door deze rechtsom te draaien.



WAARSCHUWING: Reinig het uitlaatfilter niet met een reinigingsmiddel. Laat het uitlaatfilter en het mesh filter altijd aan de lucht drogen en gebruik nooit externe warmtebronnen, zoals een radiator, om de filters te drogen. Wring of draai het uitlaatfilter niet. Dit kan schade veroorzaken. Gebruik de stofzuiger niet zonder een van de filters of de filterkegel, omdat dit schade kan veroorzaken.

De vloerborstel reinigen

De vloerborstel heeft een verwijderbaar mondstuk zodat u de borstel eenvoudig kunt schoonmaken.

STAP 1: Schakel de stofzuiger uit en verwijder de vloerborstel door op de ontgrendelknop van de vloerborstel te drukken en de borstel weg te trekken van de verlengslang.

STAP 2: Druk het ontgrendelijpe van de borstelstang naar de ontgrendelde stand en verwijder de borstelstang door deze van de vloerborstel af te trekken.

STAP 3: Verwijder eventueel opgehoopd stof, vuil en haar van het mondstuk en de vloerborstel.

STAP 4: Plaats de borstelstang terug in de vloerborstel door deze aan beide zijden uit te lijnen en in de vloerborstel te duwen totdat deze vastklikt.

Het hulpstuk voor huisdierenharen reinigen

Na regelmatig gebruik kan het hulpstuk voor huisdierenharen verstopt raken met haartjes van huisdieren en ander vuil. Voor optimale prestaties moet u het hulpstuk regelmatig schoonmaken.

STAP 1: Verwijder het hulpstuk voor huisdierenharen van de flexibele buis of de luchtinlaat.

STAP 2: Druk op het ontgrendelijpe van de borstelstang voor huisdierenharen en draai de borstelstang linksom.

STAP 3: Til de borstelstang uit het hulpstuk voor huisdierenharen en verwijder eventueel vuil.

STAP 4: Zodra het hulpstuk voor huisdierenharen grondig is gereinigd, plaatst u de borstelstang weer in het hulpstuk en controleert u of het asuiteinde correct is uitgelijnd met de bijbehorende sleuf op de borstelstang.

STAP 5: Druk op het ontgrendelijpe van de borstelstang voor huisdierenharen en draai de borstelstang rechtsom totdat deze vastklikt.



OPMERKING: Wees voorzichtig bij het schoonmaken van het hulpstuk voor huisdieren vanwege het aantal kleine onderdelen. Houd het hulpstuk voor huisdierenharen vrij van ophopend stof en vuil. Reinig de borstelstang van het hulpstuk voor huisdierenharen regelmatig.

Het opbergestation met wandmontage installeren

Het opbergestation met wandmontage kan aan een muur worden bevestigd voor eenvoudig opbergen. Als u de stofzuiger wilt opbergen terwijl deze wordt opgeladen, controleert u of de oppervlakte voor wandmontage zich dicht genoeg bij een stopcontact bevindt om te voorkomen dat de oplaadkabel te ver wordt uitgetrokken.

STAP 1: Markeer met een potlood de positie van 2 Schroefgaten op het gewenste oppervlak. De markeringen moeten horizontaal worden uitgelijnd met een waterpas.

STAP 2: Boor met een geschikt boorblad prefgaten op de gemarkeerde plaatsen. Raadpleeg een gekwalificeerde professional indien nodig.

STAP 3: Plaats de wandpluggen stevig in de gaten, zodat ze gelijk liggen met het wandoppervlak.

STAP 4: Plaats het opbergestation met wandmontage op het oppervlak en lijn de gaten op het oppervlak uit met de gaten in het opbergestation met wandmontage.

STAP 5: Plaats de meegeleverde Schroeven in het opbergestation met wandmontage en in de muur en draai ze aan zodat het opbergestation met wandmontage naar boven is gericht.

STAP 6: Schuif de stofzuiger in het opbergestation met wandmontage en zorg dat hij op de opberghaak rust.



OPMERKING: Controleer of het gekozen oppervlak sterk genoeg is om het opbergestation met wandmontage te ondersteunen. Zorg dat de wandmontage op een dusdanige hoogte wordt bevestigd dat de volledig gemonteerde stofzuiger erin kan worden opgeborgen.



LET OP: Controleer of er geen elektriciteits-, water- of gasleidingen onder het wandoppervlak lopen. Deze leidingen lopen normaal gesproken verticaal of horizontaal achter de wand. De elektriciteitsdraden waaieren uit vanaf het stopcontact, mogelijk in meerdere richtingen. Bij goed gesorteerde doe-het-zelfwinkels kunt u detectoren kopen. Raadpleeg een gekwalificeerde professional indien nodig.

Opbergen

Controleer of de stofzuiger koel, schoon en droog is voordat u deze op een koele, droge plaats opbergt.

Bewaar de netspanningsadapter apart en controleer of deze niet is verbogen bij de aansluitingen, omdat dit schade aan de draden kan veroorzaken.

Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De stofzuiger laadt niet op.	De netspanningsadapter is niet goed aangesloten.	Sluit de netspanningsadapter aan op de oplaadpoort van de hoofdunit van de stofzuiger volgens de instructies in het gedeelte 'De stofzuiger opladen' .
De zuigkracht is slecht.	De luchtinlaat of het hulpstuk is geblokkeerd.	Koppel het accessoire los en verwijder de verstopping.
	De stofbak is bijna vol.	Leeg de stofbak volgens de instructies in het gedeelte 'De stofbak legen' .
	Het filter is geblokkeerd	Maak het filter schoon volgens de instructies in het gedeelte 'Het filter en de filterkegel schoonmaken' .
De borstelstang draait niet.	De borstelstang is geblokkeerd door opgehopte haren, stof en vuil.	Maak de vloerborstel schoon volgens de instructies in het gedeelte 'De vloerborstel schoonmaken' .

Specificaties

Productcode: BEL01843FLXPTACTCO

Batterij: 22,2 V *** 2200 mAh Li-Ion
Adapterinvoer: 100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Adapteruitvoer: 27,0 V *** 0,5 A, 13,5 W

Gemiddelde actieve efficiëntie: 83,67%

Efficiëntie bij lage belasting (10%): 67,93%
Energieverbruik zonder belasting: 0,097 W
Capaciteit stofbak: 500 ml

PL | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

BEZPIECZEŃSTWO AKUMULATORA

Nie należy zwierać zacisków zasilania.

W przypadku wycieku z akumulatora nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą ani z oczami. Jeżeli już doszło do kontaktu, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.

Ogniva wewnętrzne i akumulatory należy naładować przed użyciem. Po dłuższym okresie przechowywania może być konieczne kilkakrotne naładowanie i rozładowanie akumulatora, by osiągnąć jego maksymalną wydajność.

Nie należy pozostawiać akumulatora podłączonego do ładowania przez dłuższy czas, jeśli nie będzie on używany.

Nie należy używać ładowarek innych niż dostarczone specjalnie do użytku z produktem.

Nie należy używać akumulatora ani ogniw, które nie są przeznaczone do użytku z produktem.

Przechowywać akumulatory i baterie poza zasięgiem dzieci.

Akumulatory nie wolno zginać, przebiąć, rozbierać ani powodować w nich innych uszkodzeń.

Nie przechowywać w temperaturze powyżej 60°C.

Unikać przechowywania w nasłonecznionym miejscu.

Nie wolno wystawiać baterii na działanie wysokiej temperatury lub ognia, ponieważ mogą one wybuchnąć.

Nie wolno narzązać akumulatorów na wstrząsy mechaniczne.

Zużytego akumulatora nie należy wyrzucać do pojemnika na odpady domowe.

Należy przekazać go do lokalnego punktu recyklingu.Więcej informacji na ten temat można uzyskać w organach samorządowych.

Urządzenie jest wyposażone w akumulator litowo-jonowy 22,2 V o pojemności 2200 mAh (niewymienny).

Zalecenia i ograniczenia

ZALECENIA:

Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator odkurzacza.

Należy sprawdzić, czy filtr nie jest zapchany.

Należy regularnie czycić pojemnik na kurz i filtry, aby zagwarantować prawidłowe ssanie i wydłużyć okres eksploatacji odkurzacza.

Aby zapobiec wydajnej pracy odkurzacza, pojemnik na kurz i filtry należy czycić czystą wodą nie rzadziej niż co trzy tygodnie.

ZAKAZY:

Nie należy używać odkurzacza bez odpowiednio założonego filtra i stożka filtra.

Nie należy używać odkurzacza do zbiierania łatwopalnych płynów, zapalań, niedopałków papierosów, gorącego popiołu ani gorących, palących się bądź dymiących przedmiotów.

Nie należy używać odkurzacza do zbiierania wody ani innych płynów, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.

Nie używać odkurzacza bez założonego filtra i stożka filtra.

Do ładowania odkurzacza nie należy używać innych ładowarek niż znajdującej się w zestawie.

Konservacja

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konservacji należy zawsze odłączyć odkuracz od zasilania sieciowego.

Należy wyjąć zewnętrzną powierzchnię odkurzacza miękką, wilgotną szmatką i odzkać, aż całkowicie wyschnie.

Do czyszczenia części odkurzacza nie wolno używać żrących lub ścieśnych detergentów ani środków czyszczących.

Filtr należy utrzymywać w czystości i wymieniać, gdy się zużyje.

Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem

Przed podłączeniem do sieci elektrycznej należy wyczyścić odkuracz zgodnie z instrukcjami podanymi w części „Konservacja”.

Nie wolno zanurzać odkurzacza w wodzie ani innych płynach.

Ładowanie odkurzacza

Przed pierwszym użyciem odkuracz należy ładować przez ok. 4–5 godzin. Czas kolejnych ładowań zależy od sposobu użytkowania. Pełne naładowanie akumulatora odkurzacza po całkowitym rozładowaniu może zajść do 4–5 godzin.

KROK 1: sprawdź, czy odkuracz jest włączony.

KROK 2: podłącz zasilacz do gniazda ładowania na uchwycie.

KROK 3: podłącz adapter sieciowy do gniazda zasilania sieciowego. Podczas ładowania wskaźnik LED będzie migać. Po całkowitym naładowaniu akumulatora wskaźnik LED będzie świecić światłem ciągłym.



OSTRZEŻENIE: nie należy używać innego zasilacza sieciowego niż dostarczony w zestawie. Użycie innego zasilacza zwiększa ryzyko obrażeń użytkownika lub uszkodzenia urządzenia.

Jeśli wskaźniki LED nie świecą się po pierwszym podłączeniu ładowarki:

KROK 1: odłącz ładowarkę od odkurzacza.

KROK 2: włącz odkurzacz na ok. 5 sekund.

KROK 3: wyłącz odkurzacz.

KROK 4: podłącz ponownie ładowarkę do odkurzacza. Upegnij się, że wtyczka jest całkowicie włożona do portu ładowania.

Wskaźniki LED powinny się teraz świecić, co sygnalizuje, że odkurzacz się ładuje.

Korzystanie z odkurzacza

KROK 1: po odłączeniu zasilacza od gniazda zasilania sprawdź, czy odkurzacz został odłączony od zasilacza.

KROK 2: włącz odkurzacz, naciśkając przycisk zasilania. Odkurzacz będzie ustawiony na minimalną moc. Aby użyć ustawienia maksymalnej mocy, naciśnij przycisk zwiększenia mocy.



OSTRZEŻENIE: nie należy używać odkurzacza, jeśli filtr i stożek filtra nie są odpowiednio założone.

Korzystanie z rury elastycznej i szczotki podłogowej

Rurę elastyczną można zamontować na wlotie powietrza, aby zwiększyć zasięg urządzenia. Jest to przydatne przy sprzątaniu przestrzeni pod meblami oraz odkurzaniu pomieszczeń od podłogi aż po sufit.

KROK 1: zamontuj rurę elastyczną na wlotie powietrza, dopasowując zatrask i ostrożnie dociskając ją w kierunku jednostki głównej odkurzacza, aż rura zatrzasnie się na swoim miejscu. Aby odłączyć rurę elastyczną, naciśnij przycisk zwalniający i wyciągnij ją z jednostki głównej odkurzacza.

KROK 2: przemoczyj szczotkę podłogową, dopasowując jej zatrask do dolnej części rury elastycznej. Ostrzroźnie docisnij, aby zamocować szczotkę. Aby ją odłączyć, naciśnij przycisk zwalniający i wyciągnij ją z rury elastycznej.

KROK 3: włącz odkurzacz, naciśkając przycisk zasilania.

KROK 4: aby sięgnąć pod meble, naciśnij przycisk złącza rury elastycznej. Po zakończeniu wyprostuj rurę, aż zatrzasnie się na swoim miejscu.

Korzystanie z narzędzi do zbierania sierści

Narzędzie do zbierania sierści idealnie nadaje się do usuwania sierści zwierząt z dywanów lub tapicerki.

KROK 1: wsuń narzędzie do zbierania sierści na koniec rury elastycznej lub na wlot powietrza, jeśli rura elastyczna nie jest używana.

KROK 2: włącz odkurzacz, naciśkając przycisk zasilania. Aby wyłączyć wysoką prędkość, naciśnij przycisk zwiększenia mocy. Aby wyłączyć odkurzacz, ponownie naciśnij przycisk zasilania.



OSTRZEŻENIE: nie należy używać narzędzi do zbierania sierści na zwierzętach domowych.

Korzystanie ze ssawko-szczotki 2 w 1

KROK 1: w razie potrzeby zamontuj rurę elastyczną na wlotie powietrza, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w części zatytułowanej „[Korzystanie z rury elastycznej i szczotki podłogowej](#)“.

KROK 2: wciśnij ssawko-szczotkę 2 w 1 na koniec rury elastycznej, tak aby słyszalne było kliknięcie. Jeśli rura przedłużająca nie jest wymagana, zamontuj ssawko-szczotkę 2 w 1 bezpośrednio na wlot powietrza, tak aby słyszalne było kliknięcie.

KROK 3: naciśnij przycisk na akcesorium i przesuń rolkę szczotki do tyłu, aby użyć jej jako ssawki szczelinowej, która idealnie nadaje się do usuwania kurzu i brudu z narożników i zagłębień.

Naciśnij przycisk na akcesorium i przesuń rolkę szczotki do przodu, aby użyć jej jako ssawko-szczotki, która doskonale nadaje się do czyszczenia tapicerki i tkanin.

KROK 4: aby zdjąć ssawko-szczotkę 2 w 1, naciśnij przycisk zwalniający na odkurzaku lub rurze elastycznej i złóż ją na akcesorium.

Opróżnianie pojemnika na kurz

Aby zapewnić optymalną wydajność odkurzania, pojemnik na kurz należy regularnie opróżniać. Jeśli moc ssania jest mniejsza niż dotychczas, opróżnij pojemnik na kurz. Przed opróżnieniem pojemnika na kurz sprawdź, czy odkurzacz jest wyłączony i czy z wlotu powietrza zostały wyjęte wszystkie nasadki.

KROK 1: mocno trzymaj korpuse odkurzacza, naciśnij zatrask zwalniający podstawę pojemnika na kurz. Opróżnij pojemnik na kurz powoli i ostrożnie, aby zmniejszyć ilość pyłu unoszącego się w powietrzu.

KROK 2: zamknij pojemnik na kurz, wciskając podstawę aż do momentu, gdy zatrask zwalniający podstawy pojemnika zablokuje się na swoim miejscu.



WUGA: Zaleca się opróżnianie pojemnika na kurz poza domem. przed użyciem odkurzaca zawsze zamknię podstawę pojemnika na kurz.

Czyszczenie filtra i stożka filtra

Dostęp do filtra można uzyskać tylko wtedy, gdy pojemnik na kurz jest otwarty.

KROK 1: opróżnij pojemnik na kurz zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji „[Opróżnianie pojemnika na kurz](#)“.

KROK 2: wylóżmy stożek filtra, obracając go w lewo i wyciągając z korpusu odkurzacza.

KROK 3: ostrożnie wylóżmy filtr ze stożka. Postążaj filtrem do momentu, gdy większość kurzu zostanie usunięta. Następnie wypłucz filtr pod czystą, ciepłą wodą i pozostaw do wyschnięcia w naturalny sposób.

KROK 4: po całkowitym wyschnięciu filtra umiejsców go z powrotem w stożku. Zamocuj ponownie stożek filtra, dopasowując jego ząbki do ząbków na górze korpusu odkurzacza.

KROK 5: zamknij pojemnik na kurz, wciskając go mocno, aż zatrzasnie się na swoim miejscu.



WUGA: filtr i stożek filtra należy dokładnie czyszczyć co najmniej raz na dwa tygodnie. Filtra nie należy czyścić za pomocą detergentów ani suszyć przy użyciu zewnętrznych źródeł ciepła, takich jak kafelery.



OSTRZEŻENIE: nie składaj ponownie ani nie używaj odkurzacza, jeśli filtr nie jest całkowicie suchy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

Czyszczenie filtra wylotowego

Filt wylotowy znajduje się pod tabliczką znamionową na korpusie odkurzacza.

KROK 1: aby wyjąć filtr wylotowy do czyszczenia, obróć zdejmowaną osłonę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i odciągnij ją od korpusu odkurzacza.

KROK 2: wymontuj filtr wylotowy z górnej części silnika.

KROK 3: wyrzuć filtr wylotowy, aż zostanie usunięta większość kurzu, a następnie umiejsców go pod czystą, ciepłą wodą i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.

KROK 4: po całkowitym wyschnięciu filtra wylotowego wsuń go z powrotem do obudowy filtra wylotowego i założ zdejmowaną osłonę, a następnie zablokuj ją, obracając w prawo.



OSTRZEŻENIE: nie czyszczyć filtra wylotowego detergentem. Należy zawsze pozostawiać filtr wylotowy i stożek filtra do samoczynnego wyschnięcia. Nie suszyć filtrów za pomocą zewnętrznych źródeł ciepła, takich jak grzejnik. Nie wolno wyciskać ani wykręcać filtra wylotowego. Nie wolno używać odkurzacza bez założonych filtrów lub stożka, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

Czyszczenie szczotki podłogowej

Dla ułatwienia czyszczenia szczotka podłogowa jest wyposażona w zdejmowaną rolkę.

KROK 1: wylóż odkurzacz i wyjmij szczotkę podłogową, naciskając przycisk zwalniający ją z rury przedłużającej.

KROK 2: przesuń zatrask zwalniający rolkę szczotki do pozycji odblokowanej i wyjmij rolkę szczotki, odciągając ją od szczotki podłogowej.

KROK 3: usuń nagromadzony kurz, brud i włosy ze szczotki podłogowej i jej roli.

KROK 4: umieść rolkę szczotki w szczotce podłogowej, wyrównując ją po obu stronach i wciskając ją do szczotki podłogowej, aż usłyszysz kliknięcie.

Czyszczenie narzędzia do zbierania sierści

Po normalnym użytkowaniu narzędzie może zostać zapchane sierścią zwierząt lub innymi zanieczyszczeniami. Aby zachować optymalną wydajność, należy je często czyścić.

KROK 1: zdejmij narzędzie z rury elastycznej lub włotu powietrza.

KROK 2: naciśnij zatrask zwalniający rolkę szczotki do sierści i obróć szczotkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

KROK 3: wyjmij rolkę szczotki z narzędzia i usuń wszelkie zanieczyszczenia.

KROK 4: po dokładnym wyczyszczeniu narzędzia do zbierania sierści zamocuj ponownie rolkę szczotki, sprawdzając, czy końcówka wirnika jest prawidłowo wyrównana z odpowiednim ustawieniem w roli szczotki.

KROK 5: naciśnij zaczep zwalniający szczotkę narzędzia do zbierania sierści i przekręć szczotkę w prawo, aż zablokuje się na swoim miejscu.



UWAGA: należy zachować ostrość podczas czyszczenia narzędzia ze względu na liczbę małych części. Należy dbać, aby na szczoce nie gromadził się kurz i brud. Regularnie czyścić szczotkę narzędzia do zbierania sierści.

Montowanie podstawy uchwytu ściennego

Podstawę uchwytu ściennego można zamontować na ścianie, aby wygodniej przechowywać odkurzacz. Jeśli chcesz wieszać odkurzacz podczas ładowania, pamiętaj, aby zamontować podstawę uchwytu ściennego wystarczająco blisko zasilania sieciowego w celu uniknięcia nadmiernego rozciążenia przewodu do ładowania.

KROK 1: za pomocą pomocek ustawź nacznac na wybranej powierzchni położenie 2 otworów na śrubę. Otwory należy wyrównać w poziomie za pomocą poziomicy.

KROK 2: za pomocą odpowiedniego wiertła wyciągnąć otwory w oznaczonych miejscach. W razie potrzeby skontaktować się z fachowcem.

KROK 3: umieści kolki w otworach tak, aby nie wystawały poza powierzchnię ściany.

KROK 4: umieść podstawę uchwytu na powierzchni ściany, dopasowując otwory na ścianie do otworów na podstawie.

KROK 5: włóż śrubę załączoną do zestawu do otworów w podstawie i na ścianie, a następnie przykręć je tak, by podstawa przylegała równo do powierzchni ściany. Sprawdź, czy hak uchwytu ściennego jest skierowany do góry.

KROK 6: wsuń odkurzacz w uchwyt ścienny tak, aby zawiąsił się na haku.



UWAGA: należy sprawdzić, czy wybrana powierzchnia jest wystarczająco wytrzymała, aby przymocować do niej uchwyt ścienny i odkurzacz. Sprawdzić, czy uchwyt jest zamontowany na odpowiedniej wysokości, tak aby można było na nim przechowywać cały złożony odkurzacz.



PRZESTROGA: należy sprawdzić, czy pod powierzchnią ściany nie znajdują się elementy instalacji elektrycznej, gazowej lub hydraulicznej. Te instalacje zazwyczaj są montowane w ścianie w linii pionowej lub poziomej, a od gniazda może być poprowadzonych kilka kabli. W dobrych sklebach budowlanych dostępne są specjalne wykrywacze. W razie potrzeby skontaktować się z fachowcem.

Przechowywanie

Przed odstawieniem odkurzacza w czyste i suche miejsce należy upewnić się, że urządzenie jest schłodzone, czyste oraz suche.

Zasilacz sieciowy należy przechowywać oddzielnie, upewniając się, że nie jest wygięty w miejscu połączeń, ponieważ może to spowodować uszkodzenie przewodów.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiążanie
Odkurzacz się nie ładuje.	Zasilacz sieciowy nie jest prawidłowo podłączony.	Podłącz zasilacz sieciowy do gniazda ładowania na korpusie odkurzacza, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji „Ładowanie odkurzacza”.
Ssanie jest słabe.	Wlot powietrza lub nasadka są zablokowane.	Odląć nasadkę i usuń zator.
	Pojemnik na kurz jest bliski zapelnienia.	opróżnić pojemnik na kurz zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji „Opróżnianie pojemnika na kurz”.
	Filtr jest zablokowany	Wyczyści filtr, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji „Czyszczenie filtra i stożka filtra”.
Rolka szczotki się nie obraca.	Rolka jest zablokowana przez nagromadzone włosy, kurz i zanieczyszczenia.	Wyczyść szczotkę podłogową zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji „Czyszczenie szczotki podłogowej”.

Dane techniczne

Kod produktu: BE01843FLXPTACTCO

Baterie: 22,2 V = 2200 mAh litowo-jonowy

Wejście zasilacza: 100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A

Wyjście zasilacza: 27,0 V = 0,5 A, 13,5 W

Srednia wydajność pracy: 83,67%

Wydajność przy niskim obciążeniu (0%): 67,93%

Zużycie energii bez obciążenia: 0,097 W

Pojemność pojemnika na kurz: 500 ml

IT I Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

SICUREZZA DELLA BATTERIA

Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione.

In caso di fuoriuscita di liquidi dalla batteria, evitare qualsiasi contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.

Caricare le batterie e le pile secondarie prima dell'uso. Dopo lunghi periodi di inattività, potrebbe essere necessario caricare e scaricare più volte la batteria per ottimizzarne le prestazioni.

Non lasciare la batteria in carica prolungata quando non viene utilizzata.

Non utilizzare caricabatterie diversi dai quelli specificamente forniti per l'uso con il prodotto.

Non utilizzare pile o batterie non espansamente progettate per l'uso con il prodotto.

Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

Non schiacciare, forare, smontare o danneggiare in qualsiasi altro modo le batterie.

Non conservare a temperature superiori a 60 °C.

Evitare di conservare il prodotto alla luce diretta del sole.

Non esporre le batterie a fonti di calore o fiamme, onde evitare esplosioni.

Non esporre le batterie a sollecitazioni meccaniche.

Non smaltire le batterie scariche nei rifiuti domestici.

Smaltire la batteria scarica in un centro di riciclaggio locale. Per ulteriori informazioni, contattare gli enti locali.

Questo apparecchio è dotato di una batteria ricaricabile agli ioni di litio da 22,2 V, 2200 mAh (non rimovibile).

Cosa fare e cosa non fare

COSA FARE:

Caricare completamente l'aspirapolvere prima del primo utilizzo.

Verificare che il filtro sia privo di ostruzioni.

Accertarsi che il contenitore della polvere e il filtro siano puliti regolarmente per garantire un'aspirazione efficiente e prolungare la durata dell'apparecchio.

Per garantire un funzionamento efficiente dell'aspirapolvere, pulire il contenitore della polvere e il filtro con acqua pulita almeno ogni tre settimane.

COSA NON FARE:

Non utilizzare l'aspirapolvere senza il filtro o il cono del filtro in posizione.

Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere liquidi infiammabili, fiammiferi, mozziconi di sigarette, ceneri calde o qualsiasi oggetto caldo, fumante o in fiamme.

Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere acqua o qualsiasi altro liquido, poiché tale azione comporta il rischio di scosse elettriche.

Non utilizzare l'aspirapolvere senza che il cono del filtro e il filtro siano inseriti.

Non utilizzare adattatori per la ricarica dell'aspirapolvere diversi da quelli in dotazione.

Cura e manutenzione

Collegare sempre l'aspirapolvere dall'alimentazione elettrica prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione.

Pulire la superficie esterna dell'aspirapolvere con un panno morbido e umido e lasciarla asciugare completamente.

Non utilizzare detergenti oppure detersivi aggressivi o abrasivi per pulire qualsiasi parte dell'aspirapolvere.

Mantenere il filtro pulito e sostituirlo quando è usurato.

Istruzioni per l'uso

Prima del primo utilizzo

Prima di collegare l'aspirapolvere all'alimentazione elettrica, pulirlo seguendo le istruzioni riportate nella sezione "Cura e manutenzione".

Non immergere l'aspirapolvere in acqua o in altri liquidi.

Ricarica dell'aspirapolvere

Prima del primo utilizzo, l'aspirapolvere deve essere tenuto in carica per circa 4-5 ore. I tempi di ricarica successivi variano in base all'uso. Se la batteria dell'aspirapolvere si scarica completamente durante l'uso, la ricarica completa può richiedere fino a 4-5 ore.

PASSAGGIO 1: verificare che l'aspirapolvere sia spento.

PASSAGGIO 2: collegare l'adattatore di alimentazione alla porta di ricarica sull'unità portatile.

PASSAGGIO 3: collegare l'adattatore all'alimentazione elettrica; durante la ricarica le spie LED lampeggiano. Una volta che la batteria è completamente carica, le spie LED resteranno accese.



AVVERTENZA: non utilizzare adattatori di alimentazione elettrica diversi da quelli forniti in dotazione. L'utilizzo di prodotti alternativi aumenta il rischio di danni all'apparecchio o di lesioni per l'utente.

Se le spie LED non si accendono quando il caricabatterie viene collegato per la prima volta:

PASSAGGIO 4: scollegare il caricabatterie dall'aspirapolvere.

PASSAGGIO 5: accendere l'aspirapolvere per circa 5 secondi.

PASSAGGIO 6: spegnere l'aspirapolvere.

PASSAGGIO 7: collegare di nuovo il caricabatterie all'apparecchio e accertarsi che sia completamente inserito nella porta di ricarica.

A questo punto, le spie LED dovrebbero accendersi per indicare che l'aspirapolvere è in carica.

Uso dell'aspirapolvere

PASSAGGIO 1: controllare che l'aspirapolvere sia scollegato dall'adattatore di alimentazione elettrica dopo averlo scollegato dall'alimentazione elettrica.

PASSAGGIO 2: accendere l'aspirapolvere premendo il pulsante di accensione. L'aspirapolvere sarà impostato sulla potenza minima; premere il pulsante di incremento della potenza per utilizzare l'impostazione di potenza massima.



AVVERTENZA: non utilizzare l'aspirapolvere senza il filtro o senza il cono del filtro in posizione.

Uso del tubo flessibile e della spazzola per pavimenti

Il tubo flessibile può essere montato sulla presa d'aria per estenderne la portata; è ideale per pulire sotto i mobili, e ogni superficie dal pavimento al soffitto.

PASSAGGIO 1: montare il tubo flessibile sulla presa d'aria allineando il gancio e spingendo il tubo con cautela verso l'unità principale dell'aspirapolvere, fino a udire uno scatto.

Per sganciare il tubo flessibile, estrarlo dall'unità principale dell'aspirapolvere dopo aver premuto il pulsante di rilascio.

PASSAGGIO 2: fissare la spazzola per pavimenti allineando il gancio della spazzola per pavimenti con la parte inferiore del tubo flessibile. Esercitare una delicata pressione per fissare in posizione. Per sganciare la spazzola per pavimenti, estrarla dal tubo flessibile dopo aver premuto il pulsante di rilascio.

PASSAGGIO 3: accendere l'aspirapolvere premendo il pulsante di accensione.

PASSAGGIO 4: per raggiungere le superfici sotto i mobili, premere il pulsante di snodo del tubo flessibile. Al termine, raddrizzare il tubo finché non scatta in posizione.

Uso dello strumento per la rimozione dei peli

Questo strumento è perfetto per rimuovere i peli da tappeti o tappezzeria.

PASSAGGIO 1: spingere lo strumento per la rimozione dei peli per inserirlo sull'estremità del tubo flessibile o sulla presa d'aria se non si utilizza il tubo flessibile.

PASSAGGIO 2: accendere l'aspirapolvere premendo il pulsante di accensione; premere di nuovo il pulsante di incremento della potenza per attivare la velocità elevata. Premere nuovamente il pulsante di accensione per spegnere l'aspirapolvere.



AVVERTENZA: non utilizzare lo strumento per la rimozione dei peli sugli animali.

Uso della spazzola/accessorio per fessure 2 in 1

PASSAGGIO 1: se necessario, montare il tubo flessibile sulla presa d'aria seguendo le istruzioni riportate nella sezione "Utilizzo del tubo flessibile e della spazzola per pavimenti".

PASSAGGIO 2: inserire la spazzola/ l'accessorio per fessure 2 in 1 all'estremità del tubo flessibile finché non scatta in posizione. Se la prolunga non è necessaria, spingere l'accessorio 2 in 1 nella bocchetta direttamente sulla presa d'aria finché non scatta in posizione.

PASSAGGIO 3: premere il pulsante sull'accessorio e scorrire indietro il rullo della spazzola per utilizzare la bocchetta, ideale per rimuovere la polvere e lo sporco dagli angoli e dalle cavità.

Premere il pulsante sull'accessorio e far scorrere di nuovo in avanti il rullo della spazzola per pulire tappezzeria e tessuti.

PASSAGGIO 4: per rimuovere la spazzola/ l'accessorio per fessure 2 in 1, premere il pulsante di sblocco sull'unità principale o sul tubo flessibile dell'aspirapolvere ed estrarlo.

Svuotamento del contenitore della polvere

Per prestazioni ottimali, svuotare regolarmente il contenitore della polvere. Nel caso in cui si rilevi una riduzione nell'efficienza di aspirazione, svuotare il contenitore della polvere.

Prima di svuotare il contenitore della polvere, verificare che l'aspirapolvere sia spento e che tutti gli accessori siano stati rimossi dalla presa d'aria.

PASSAGGIO 1: tenendo saldamente l'unità principale dell'aspirapolvere, premere il dispositivo di rilascio della base del contenitore della polvere. Svuotare il contenitore della polvere lentamente e con attenzione per ridurre al minimo il rilascio di polvere nell'ambiente.

PASSAGGIO 2: chiudere il contenitore della polvere spingendo la base per chiuderla, finché il dispositivo di rilascio della base del contenitore della polvere non sarà nuovamente bloccato in posizione.



NOTA: si consiglia di svuotare il contenitore della polvere all'aperto. Chiudere sempre la base del contenitore della polvere prima di utilizzare l'aspirapolvere.

Pulizia del filtro e del cono del filtro

È possibile accedere al filtro soltanto quando il contenitore della polvere è aperto.

PASSAGGIO 1: svuotare il contenitore della polvere seguendo le istruzioni riportate nella sezione "Svuotamento del contenitore della polvere".

PASSAGGIO 2: rimuovere il filtro e il cono del filtro ruotandoli in senso antiorario, quindi estrarli dall'unità principale dell'aspirapolvere.

PASSAGGIO 3: estrarre con cautela il filtro dal cono del filtro. Agitare il filtro per eliminare la maggior parte della polvere, quindi risciacquare con acqua calda e pulita e lasciare asciugare completamente.

PASSAGGIO 4: quando il filtro sarà completamente asciutto, posizionarlo nuovamente nel cono del filtro. Reinserire il cono del filtro allineando gli intagli con quelli sulla parte superiore dell'unità principale dell'aspirapolvere. Fissare il cono in posizione ruotandolo in senso orario.

PASSAGGIO 5: chiudere il contenitore della polvere spingendolo a fondo finché non scatta in posizione.



NOTA: il filtro e il cono devono essere puliti a fondo almeno una volta ogni due settimane. Non pulire il filtro con detersivi e non utilizzare fonti di calore esterne, ad esempio i termosifoni, per asciugarlo.



AVVERTENZA: non rimontare e non utilizzare l'aspirapolvere finché il filtro non sarà completamente asciutto, onde evitare possibili danni.

Pulizia del filtro di scarico

Il filtro di scarico si trova sul retro della targa sull'unità principale dell'aspirapolvere.

PASSAGGIO 1: per rimuovere il filtro di scarico per la pulizia, ruotare il coperchio rimovibile in senso antiorario ed estrarlo dall'unità principale dell'aspirapolvere.

PASSAGGIO 2: rimuovere il filtro di scarico dalla parte superiore del motore.

PASSAGGIO 3: scuotere il filtro di scarico per eliminare la maggior parte della polvere, quindi risciacquarlo con acqua calda e pulita e lasciarlo asciugare in modo naturale.

PASSAGGIO 4: una volta asciugato completamente, inserire il filtro di scarico nell'apposito alloggiamento e riposizionare il coperchio rimovibile, quindi bloccarlo in posizione ruotandolo in senso orario.



AVVERTENZA: non pulire il filtro di scarico con detergenti. Lasciare asciugare il filtro di scarico e il filtro a maglia all'aria; non utilizzare mai fonti di calore esterne, come i termosifoni, per asciugarli. Non stirzare o torcere il filtro di scarico per evitare di danneggiarlo. Per evitare danni all'aspirapolvere, non utilizzarlo senza i filtri o il cono del filtro in posizione.

Pulizia della spazzola per pavimenti

La spazzola per pavimenti è dotata di un rullo rimovibile che ne semplifica la pulizia.

PASSAGGIO 1: spegnere l'aspirapolvere e rimuovere la spazzola per pavimenti premendo l'apposito pulsante di rilascio ed estraendo la spazzola dal tubo di prolunga.

PASSAGGIO 2: spingere la linguita di rilascio del rullo della spazzola in posizione di slocco, quindi rimuovere il rullo estraendolo dalla spazzola.

PASSAGGIO 3: rimuovere polvere, residui e capelli accumulati nella barra della spazzola e nella spazzola per pavimenti.

PASSAGGIO 4: riposizionare il rullo della spazzola per pavimenti allineandolo su entrambi i lati e spingendolo nella spazzola finché non scatta in posizione.

Pulizia dello strumento per la rimozione dei peli

Dopo l'uso regolare, lo strumento per la rimozione dei peli potrebbe essere ostruito da peli o altri residui. Per mantenere prestazioni ottimali, è necessario pulirlo spesso.

PASSAGGIO 1: rimuovere lo strumento per la rimozione dei peli dal tubo flessibile o dal tubo di aspirazione.

PASSAGGIO 2: premere la linguita di rilascio del rullo della spazzola e ruotare quest'ultimo in senso antiorario.

PASSAGGIO 3: sollevare il rullo della spazzola ed estrarlo dallo strumento per la rimozione dei peli, quindi eliminare eventuali detriti presenti.

PASSAGGIO 4: dopo aver pulito accuratamente lo strumento per la rimozione dei peli, reinserirne il rullo della spazzola accertandosi che l'estremità del perno della girante sia allineata alla fessura sul rullo.

PASSAGGIO 5: premere la linguita di rilascio del rullo della spazzola e ruotare quest'ultimo in senso orario finché non scatta in posizione.



NOTA: prestare attenzione durante la pulizia dello strumento per la rimozione dei peli poiché è composto da molte parti piccole. Evitare che polvere e sporco si accumulino sullo strumento per la rimozione dei peli. Pulire regolarmente lo strumento per la rimozione dei peli.

Installazione della base di sostegno a parete

La base di sostegno può essere fissata su una parete per riporre agevolmente l'apparecchio. Per riporre l'aspirapolvere quando è in carica, accertarsi che la base di sostegno sia abbastanza vicina all'alimentazione elettrica per evitare di tendere eccessivamente il cavo di ricarica.

PASSAGGIO 1: con una matita, segnare le posizioni dei 2 fori delle viti sulla superficie scelta. I segni devono essere allineati orizzontalmente utilizzando una livella.

PASSAGGIO 2: con una punta da trapano adatta, praticare dei fori piloti in corrispondenza dei segni. Se necessario, rivolgersi a un professionista qualificato.

PASSAGGIO 3: inserire i tasselli nei fori piloti in modo che siano a filo con la superficie della parete.

PASSAGGIO 4: poggiare la base di sostegno a parete sulla superficie allineando i fori a quelli praticati sulla base di sostegno a parete.

PASSAGGIO 5: inserire le viti fornite nella base di sostegno a parete e nel muro e stringerle finché la base non risulta a filo con la superficie. Verificare che il gancio sulla base di sostegno a parete sia rivolto verso l'alto.

PASSAGGIO 6: inserire l'aspirapolvere in posizione nella base di supporto a parete verificando che si blocchi sul gancio.



NOTA: verificare che la superficie scelta sia abbastanza resistente da sostenere la base di montaggio a parete e l'aspirapolvere. Accertarsi di posizionare il supporto a parete a un'altezza che consenta di riporre l'aspirapolvere completamente assemblato.



ATTENZIONE: controllare che non vi siano impianti elettrici, idraulici o del gas dietro alla parete. Questi impianti normalmente si sviluppano verticalmente o orizzontalmente dietro alla parete e le linee elettriche si irradiano dalla presa, verosimilmente in più direzioni. Sono disponibili dei tester presso i negozi di bricolage più forniti. Se necessario, rivolgersi a un professionista qualificato.

Come riporre il prodotto

Controllare che l'aspirapolvere sia freddo, pulito e asciutto prima di riporlo in un luogo fresco e privo di umidità.

Riporre l'adattatore in un luogo separato e verificare che le connessioni non siano piegate, per evitare di danneggiare i cavi.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'aspirapolvere non si ricarica.	L'adattatore di alimentazione non è collegato correttamente.	Collegare l'adattatore di alimentazione alla porta di ricarica dell'unità principale dell'aspirapolvere seguendo le istruzioni riportate nella sezione "Ricarica dell'aspirapolvere".
L'aspirazione è debole.	La presa d'aria o l'accessorio sono ostruiti.	Scolare l'accessorio ed eliminare l'ostruzione.
	Il contenitore della polvere è quasi pieno.	svuotare il contenitore della polvere seguendo le istruzioni riportate nella sezione "Svuotamento del contenitore della polvere".
	Il filtro è bloccato.	Pulire il filtro seguendo le istruzioni riportate nella sezione "Pulizia del filtro e del cono del filtro".
Il rullo della spazzola non gira.	Il rullo della spazzola è bloccato da capelli, polvere e residui.	Pulire la spazzola per pavimenti seguendo le istruzioni riportate nella sezione "Pulizia della spazzola per pavimenti".

Specifiche

Codice prodotto: BEL01843FLXPTACTCO

Batterie: agli ioni di litio da 22,2 V = 2200 mAh

Ingresso adattatore: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A

Uscita adattatore: 27,0 V = 0,5 A, 13,5 W

Rendimento medio in modo attivo: 83,67%

Rendimento a basso carico (10%): 67,93%

Consumo energetico in assenza di carico: 0,097 W

Capacità del serbatoio della polvere: 500 ml

ES I Conserve estas instrucciones como referencia futura.

SEGURIDAD DE LAS PILAS/BATERÍAS

No se debe realizar un cortocircuito en los terminales de alimentación.

En caso de que la batería tenga fugas, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce contacto, lave el área afectada con abundante agua y acuda a un médico.

Las baterías y pilas secundarias se deben cargar antes de su uso. Después de largos períodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar la batería varias veces para disfrutar del máximo rendimiento.

No deje la batería con una carga prolongada si no va a utilizar el aparato.

No utilice ningún otro cargador que no sea el proporcionado con el producto.

No utilice baterías ni pilas que no se hayan diseñado para su uso con el producto.

Mantenga las baterías y pilas fuera del alcance de los niños.

No aplaste, perforé, desmonte ni dañe de otro modo las baterías o pilas.

No almacene las baterías o pilas a más de 60 °C.

Evite almacenarlas bajo la luz solar directa.

No exponga las baterías o pilas al calor o al fuego, ya que podrían explotar.

No someta las baterías o pilas a golpes mecánicos.

No deseche las baterías agotadas en la basura del hogar.

Para desechar la batería agotada, llévela a una estación de reciclaje local. Póngase en contacto con las oficinas del gobierno local para obtener más detalles.

Este aparato cuenta con una batería recargable de iones de litio de 22,2 V y 2200 mAh (no extraíble).

QUÉ HACER Y QUÉ NO HACER

QUÉ HACER:

Cargue completamente el aspirador antes de utilizarlo por primera vez.

Compruebe que el filtro no está obstruido.

Asegúrese de que el depósito del polvo y el filtro se limpian con regularidad para conservar la capacidad de succión y prolongar la vida útil del aspirador.

Limpie el depósito del polvo y el filtro al menos cada tres semanas con agua limpia para que el aspirador funcione de forma eficaz.

QUÉ NO HACER:

No utilice el aspirador sin el filtro ni el cono del filtro.

No utilice el aspirador para succionar líquidos inflamables, cerillas, collillas, cenizas calientes ni objetos calientes, en llamas o humeantes.

No utilice el aspirador para succionar agua ni otros líquidos, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.

No utilice el aspirador si no están insertados el cono del filtro y el filtro.

No utilice adaptadores de carga con el aspirador que no sean el suministrado.

Cuidados y mantenimiento

Antes de limpiar el aspirador o realizar alguna labor de mantenimiento, desenchufe el aparato de la corriente eléctrica.

Limpie la superficie externa del aspirador con un paño suave y húmedo, y deje que se seque completamente.

No utilice detergentes ni agentes de limpieza abrasivos o agresivos para limpiar ninguna parte del aspirador.

Mantenga el filtro limpio y sustitúyalo cuando se desgaste.

Instrucciones de uso

Antes del primer uso

Antes de conectarlo a la red eléctrica, limpie el aspirador siguiendo las instrucciones de la sección titulada "Cuidados y mantenimiento".

No sumerja el aspirador en agua ni en otros líquidos.

Carga del aspirador

Antes de utilizarlo por primera vez, el aspirador debe cargarse durante aproximadamente 4–5 horas. Los tiempos de carga posteriores variarán en función del uso. Si la batería del aspirador se agota por completo durante su uso, este puede tardar entre 4 y 5 horas en cargarse por completo.

PASO 1: Asegúrese de que el aspirador está apagado.

PASO 2: Conecte el adaptador de corriente eléctrica al puerto de carga de la unidad de mano.

PASO 3: Conecte el adaptador de corriente a la red eléctrica; los indicadores LED parpadearán durante la carga. Cuando la batería está totalmente cargada, los indicadores LED se mantendrán iluminados.



ADVERTENCIA: No utilice ningún adaptador de corriente eléctrica que no sea el suministrado. El uso de uno alternativo aumentará el riesgo de que se produzcan daños en el aparato o de que cause lesiones al usuario.

Si los indicadores LED no se iluminan cuando el cargador se conecta por primera vez:

PASO 1: Desenchufe el cargador del aspirador.

PASO 2: Encienda el aspirador durante aproximadamente 5 segundos.

PASO 3: Apague el aspirador.

PASO 4: Vuelva a colocar el cargador en el aspirador; asegúrese de que está completamente insertado en el puerto de carga.

Las luces LED deben iluminarse para indicar que el aspirador se está cargando.

Uso del aspirador

PASO 1: Compruebe que el aspirador está desconectado del adaptador de corriente eléctrica después de desenchufarlo de la red eléctrica.

PASO 2: Encienda el aspirador pulsando el botón de encendido. El aspirador estará en el ajuste de potencia mínima; pulse el botón de sobrealimentación para utilizar el ajuste de potencia máxima.



ADVERTENCIA: No utilice el aspirador sin el filtro ni el cono del filtro.

Uso del tubo flexible y el cepillo para el suelo

El tubo flexible se puede instalar en la entrada de aire para ampliar el alcance, lo que es ideal para limpiar debajo de los muebles y desde el suelo hasta el techo.

PASO 1: Coloque el tubo flexible en la entrada de aire alineando la pinza y empujando con cuidado el tubo flexible hacia la unidad principal del aspirador hasta que encaje en su sitio. Para retirar el tubo flexible, pulse el botón de liberación y tire de él para sacarlo de la unidad principal del aspirador.

PASO 2: Coloque el cepillo para el suelo alineando su pinza con la parte inferior del tubo flexible. Empuje con cuidado para fijarlo en su sitio. Para retirar el cepillo para el suelo, pulse el botón de liberación y tire de él para separarlo del tubo flexible.

PASO 3: Encienda el aspirador pulsando el botón de encendido.

PASO 4: Para llegar debajo de los muebles, pulse el botón de la junta del tubo flexible. Cuando haya terminado, enderece el tubo hasta que haga clic y encaje en su sitio.

Uso del accesorio para pelo de mascotas

El accesorio para pelo de mascotas es óptimo para retirar el pelo de sus animales domésticos de alfombras o tapicerías.

PASO 1: Empuje el accesorio para pelo de mascotas hacia el extremo del tubo flexible o hacia la entrada de aire si no se está utilizando el tubo de flexible.

PASO 2: Encienda el aspirador pulsando el botón de encendido; pulse el botón de sobrealimentación para activar la velocidad alta. Pulse de nuevo el botón de encendido para apagar el aspirador.



ADVERTENCIA: No utilice el accesorio para pelo de mascotas en sus animales domésticos.

Uso del accesorio 2 en 1 de boquilla estrecha y cepillo

PASO 1: Si es necesario, coloque el tubo flexible en la entrada de aire siguiendo las instrucciones de la sección "Uso del tubo flexible y el cepillo para el suelo".

PASO 2: Presione el accesorio 2 en 1 de boquilla estrecha y cepillo en el extremo del tubo flexible hasta que encaje en su sitio con un clic. Si no se necesita ninguna extensión, empuje el accesorio 2 en 1 de boquilla estrecha y cepillo directamente en la entrada de aire hasta que encaje en su sitio con un clic.

PASO 3: Pulse el botón del accesorio y deslice el rodillo hacia atrás para utilizarlo como boquilla estrecha, ideal para eliminar el polvo y la suciedad de las esquinas y huecos. Pulse el botón del accesorio y deslice el rodillo hacia delante para utilizarlo como cepillo, perfecto para limpiar tapicería y tejidos.

PASO 4: Para retirar el accesorio 2 en 1 de boquilla estrecha y cepillo, pulse el botón de liberación de la unidad principal del aspirador o el tubo flexible y sepárela.

Vaciado del depósito del polvo

Para mantener un rendimiento óptimo, el depósito del polvo debe vaciarse con regularidad. Si se reduce la capacidad de succión, vacíe el depósito del polvo.

Antes de vaciar el depósito del polvo, compruebe que el aspirador está apagado y que se han retirado todos los accesorios de la entrada de aire.

PASO 1: Mientras sujetá firmemente la unidad principal del aspirador, presione la pestanía de liberación de la base del depósito del polvo. Vacíe el depósito del polvo lentamente y con cuidado para reducir la cantidad de polvo que se libera a la atmósfera.

PASO 2: Cierre el depósito del polvo empujando la base hasta que la pestanía de liberación vuelva a quedar bloqueada en su posición.



NOTA: Se recomienda vaciar el depósito del polvo al aire libre. Cierre siempre la base del depósito del polvo antes de utilizar el aspirador.

Limpieza del filtro y del cono del filtro

Solo se puede acceder al filtro cuando el depósito del polvo está abierto.

PASO 1: Vacíe el depósito del polvo siguiendo las instrucciones de la sección "Vaciado del depósito del polvo".

PASO 2: Retire el filtro y el cono del filtro girándolos en sentido contrario al de las agujas del reloj y sacándolos de la unidad principal del aspirador.

PASO 3: Saque con cuidado el filtro del cono del filtro. Sacuda el filtro hasta que se haya eliminado la mayor parte del polvo y, a continuación, enjuáguelo bajo agua limpia y caliente, y deje que se seque de forma natural.

PASO 4: Una vez que el filtro esté completamente seco, vuelve a colocarlo en el cono del filtro. Sustituya el cono del filtro alineando sus hendiduras con las de la parte superior de la unidad principal del aspirador. Fíjelo en su sitio girando el cono del filtro en el sentido de las agujas del reloj.

PASO 5: Cierre el depósito del polvo empujándolo firmemente hasta que encaje en su sitio.



NOTA: El filtro y el cono del filtro se deben limpiar completamente al menos una vez cada dos semanas. No limpie el filtro con detergentes ni utilice fuentes de calor externas, como radiadores, para secarlo.



ADVERTENCIA: No vuelva a montar ni utilice el aspirador hasta que el filtro esté completamente seco, ya que podría dañarlo.

Limpieza del filtro de escape

El filtro de escape se encuentra debajo de la placa de identificación de la unidad principal del aspirador.

PASO 1: Para quitar el filtro de escape para limpiarlo, gire el tapacubos extraíble en sentido contrario al de las agujas del reloj y tire de él para separarlo de la unidad principal del aspirador.

PASO 2: Extraiga el filtro de escape de la parte superior del motor.

PASO 3: Saque el filtro de escape hasta que se haya eliminado la mayor parte del polvo y, a continuación, lávelo con agua limpia y caliente, y deje que se seque por completo.

PASO 4: Una vez que el filtro de escape se haya secado por completo, vuelva a introducirlo en la carcasa del filtro de escape y coloque de nuevo el tapacubos extraíble, girándolo en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo en su sitio.



ADVERTENCIA: No limpie el filtro de escape con detergente. Deje siempre que el filtro de escape y el filtro de malla se sequen al aire; nunca los seque utilizando fuentes de calor externas, como un radiador. No escurra ni retuerza el filtro de escape, ya que podría dañarlo. No utilice el aspirador sin los filtros o sin el cono del filtro, ya que esto podría dañar el dispositivo.

Limpieza del cepillo para el suelo

El cepillo para el suelo dispone de un rodillo extraíble para facilitar la limpieza.

PASO 1: Apague el aspirador y retire el cepillo para el suelo pulsando su botón de liberación y tirando de él para sacarlo del tubo de extensión.

PASO 2: Empuje la pestanía de liberación del rodillo hasta la posición de desbloqueo y retire el rodillo tirando de él para sacarlo del cepillo para el suelo.

PASO 3: Elimine el polvo, la suciedad y el pelo acumulados en el rodillo y el cepillo para el suelo.

PASO 4: Vuelva a colocar el rodillo en el cepillo para el suelo alineándolo en ambos lados y presionando en el cepillo para el suelo hasta que oiga un clic.

Limpieza del accesorio para pelo de mascotas

Después de un uso habitual, el accesorio para pelo de mascotas puede obstruirse con pelos y otros residuos. Para mantener un rendimiento óptimo, se recomienda limpiarlo con frecuencia.

PASO 1: Retire el accesorio para pelo de mascotas del tubo flexible o de la entrada de aire.

PASO 2: Presione la pestanía de liberación del rodillo del accesorio para pelo de mascotas y gire el rodillo en el sentido contrario a las agujas del reloj.

PASO 3: Extraiga el rodillo del accesorio para pelo de mascotas y elimine cualquier residuo.

PASO 4: Una vez que el accesorio para pelo de mascotas se haya limpiado por completo, coloque de nuevo el rodillo y compruebe que el extremo del eje del impulsor esté correctamente alineado con la ranura correspondiente en el rodillo.

PASO 5: Presione la pestanía de liberación del rodillo del accesorio para pelo de mascotas y gire el rodillo en sentido de las agujas del reloj hasta que quede fijo.



NOTA: Tenga cuidado cuando limpie el accesorio para pelo de mascotas, ya que contiene una gran cantidad de piezas pequeñas. Procure que no se acumule polvo ni suciedad en el accesorio para pelo de mascotas. Limpie el rodillo del accesorio para pelo de mascotas con regularidad.

Instalación de la base de almacenamiento de montaje en pared

La base de almacenamiento de montaje en pared se puede fijar a una pared para un almacenamiento cómodo. Para guardar el aspirador mientras se está cargando, asegúrese de que la base de almacenamiento de montaje en pared está lo suficientemente cerca de la fuente de alimentación para evitar tensar demasiado el cable de carga.

PASO 1: Con un lápiz, marque las posiciones de los orificios para los dos tornillos en la superficie deseada. Las marcas deben alinearse horizontalmente utilizando un nivel de burbuja.

PASO 2: Con un taladro adecuado, perfore orificios guía en las marcas. Consulte a un profesional cualificado si es necesario.

PASO 3: Introduzca firmemente los tacos de los orificios guía para que queden alineados con la superficie de la pared.

PASO 4: Coloque la base de almacenamiento de montaje en pared sobre la superficie. Para ello, alinee los orificios de la superficie con los de la base de almacenamiento de montaje en pared.

PASO 5: Inserte los tornillos proporcionados a través de la base de almacenamiento de montaje y en la pared, y apriételos de forma que la base de almacenamiento de montaje en pared quede alineada con la superficie. Compruebe que el gancho de la base de almacenamiento de montaje en pared esté orientado hacia arriba.

PASO 6: Deslice el aspirador hasta su posición en la base de almacenamiento de montaje en pared y asegúrese de que encaja con el gancho.



NOTA: Compruebe que la superficie elegida es lo suficientemente fuerte como para soportar la base de almacenamiento de montaje en pared y el aspirador. Asegúrese de que el soporte de montaje en pared está fijado a una altura adecuada para guardar el aspirador completamente montado.



PRECAUCIÓN: Compruebe que no haya suministros eléctricos, de fontanería o de gas situados tras la superficie de la pared. Estos servicios normalmente están colocados de forma vertical u horizontal tras la pared, y es posible que el cableado eléctrico se extienda desde la toma en más de una dirección. Puede adquirir un comprobador en cualquier tienda de bricolaje de buena reputación. Consulte a un profesional cualificado si es necesario.

Almacenamiento

Antes de guardarla en un lugar fresco y seco, asegúrese de que el aspirador esté frío, limpio y seco.

Guarde el adaptador de corriente eléctrica por separado y asegúrese de que no se han doblado las conexiones, ya que esto podría dañar los cables.

Solución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
El aspirador no se carga.	El adaptador de corriente eléctrica no está bien conectado.	Conecte el adaptador de corriente eléctrica al puerto de carga de la unidad principal del aspirador, siguiendo las instrucciones de la sección "Carga del aspirador" .
La capacidad de succión es deficiente.	La entrada de aire o el accesorio están obstruidos.	Desconecte el accesorio y límpie la obstrucción.
	El depósito del polvo está casi lleno.	Vacié el depósito del polvo siguiendo las instrucciones de la sección "Vaciado del depósito del polvo" .
	El filtro está obstruido.	Limpie el filtro siguiendo las instrucciones de la sección "Limpieza del filtro y del cono del filtro" .
El rodillo no gira.	El rodillo está bloqueado debido a la acumulación de pelo, polvo y suciedad.	Limpie el cepillo para el suelo siguiendo las instrucciones de la sección "Limpieza del cepillo para el suelo" .

Especificaciones

Código de producto: BEL01843FLXPTACTCO

Batería: Iones de litio de 22,2 V y 2200 mAh

Entrada de adaptador: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A

Salida de adaptador: 27,0 V 0,5 A y 13,5 W

Eficiencia media en activo: 83,67%

Eficiencia con carga baja (10%): 67,93%

Consumo de energía sin carga: 0,097 W

Capacidad del depósito del polvo: 500 ml

PT I Conserve estas instruções para referência futura.

SEGURANÇA DA BATERIA

Os terminais de alimentação não devem estar em curto-circuito. Em caso de fuga de líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Em caso de contacto, lave a zona afetada com água em abundância e consulte um médico.

As pilhas e as baterias secundárias têm de ser carregadas antes da utilização. Após longos períodos de armazenamento, poderá ser necessário carregar e descarregar a bateria várias vezes para obter o máximo desempenho.

Não deixe uma bateria em carregamento prolongado se não pretender utilizar-la.

Não utilize outro carregador que não o especificamente fornecido para utilização com o produto.

Não utilize qualquer pilha ou bateria que não tenha sido concebida para utilização com o produto.

Mantenha as baterias fora do alcance das crianças.

Não esmague, perfure, desmonte nem danifique as baterias.

Não guarde o produto a uma temperatura superior a 60 °C.

Evite guardá-lo sob luz solar direta.

Não exponha as pilhas a calor ou fogo, pois podem explodir.

Não sujeite as baterias a choques mecânicos.

Não coloque as baterias gastas no lixo doméstico.

Para eliminar a bateria gasta, leve-a a uma estação de reciclagem local. Contacte as autoridades governamentais locais para obter mais informações.

Este aparelho está equipado com uma bateria recarregável de iões de litio de 22,2 V e 2200 mAh (não amovível).

O que fazer e o que não fazer

O QUE FAZER:

Carregar totalmente o aspirador antes da primeira utilização.

Verificar se o filtro está desobstruído.

Certificar-se de que o recipiente para pó e o filtro são limpos regularmente para preservar a succão e prolongar a vida útil do aspirador.

Limpar o recipiente para pó e o filtro, no mínimo, a cada três semanas com água limpia para manter o aspirador a funcionar de forma eficiente.

O QUE NÃO FAZER:

- Utilizar o aspirador sem o filtro ou o cone do filtro colocados.
- Utilizar o aspirador para recolher líquidos inflamáveis, fósforos, pontas de cigarros, cinzas quentes ou quaisquer objetos quentes, a arder ou fumegantes.
- Utilizar o aspirador para recolher água ou outros líquidos, pois isso representa um risco de choque elétrico.
- Utilizar o aspirador sem o cone do filtro e o filtro inseridos.
- Utilizar qualquer outro adaptador de corrente com o aspirador que não seja o fornecido.

Cuidados e manutenção

Desligue sempre o aspirador da tomada elétrica antes de executar qualquer tarefa de limpeza ou manutenção. Limpe a superfície exterior do aspirador com um pano macio e húmido, e deixe secar completamente. Não utilize detergentes nem produtos de limpeza agressivos ou abrasivos para limpar qualquer parte do aspirador. Mantenha o filtro limpo e substitua-o quando estiver gasto.

Instruções de utilização

Antes da primeira utilização

Antes de ligar à tomada elétrica, limpe o aspirador seguindo as instruções na secção "Cuidados e manutenção". Não mergulhe o aspirador em água ou qualquer outro líquido.

Carregar o aspirador

Antes da primeira utilização, o aspirador tem de ser carregado durante cerca de 4-5 horas. Os tempos de carregamento seguintes variam consoante a utilização. Se a bateria do aspirador ficar completamente descarregada durante a utilização, pode demorar até 4 a 5 horas para recarregar completamente.

PASSO 1: verifique se o aspirador está desligado.

PASSO 2: ligue o adaptador de corrente à porta de carregamento na unidade portátil.

PASSO 3: ligue o adaptador de corrente à tomada elétrica; as luzes indicadoras LED piscam durante o carregamento. Assim que a bateria estiver completamente carregada, as luzes indicadoras LED mantêm-se acesas.



AVISO: não utilize outro adaptador de corrente que não o fornecido. A utilização de um diferente aumenta o risco de danos no aparelho ou ferimentos no utilizador.

Se as luzes indicadoras LED não se acenderem quando o carregador é ligado pela primeira vez:

PASSO 1: desligue o carregador do aspirador.

PASSO 2: ligue o aspirador durante cerca de 5 segundos.

PASSO 3: desligue o aspirador.

PASSO 4: volte a ligar o carregador ao aspirador; certifique-se de que está totalmente inserido na porta de carregamento.

As luzes LED devem agora acender-se para indicar que o aspirador está a carregar.

Utilizar o aspirador

PASSO 1: verifique se o aspirador está desligado do adaptador de corrente depois de o desligar da tomada elétrica.

PASSO 2: ligue o aspirador premindo o botão de alimentação. O aspirador estará na definição de potência mínima; prima o botão de reforço para utilizar a definição de potência máxima.



AVISO: não utilize o aspirador sem o filtro ou o cone do filtro colocados.

Utilizar o tubo flexível e a escova para chão

O tubo flexível pode ser instalado na entrada de ar para aumentar o alcance, sendo ideal para uma limpeza debaixo dos móveis e do chão ao teto.

PASSO 1: instale o tubo flexível na entrada de ar alinhando o clipe e empurrando cuidadosamente o tubo flexível em direção à unidade principal do aspirador até encaixar na devida posição. Para libertar o tubo flexível, prima o botão de liberação do tubo flexível e puxe-o para fora da unidade principal do aspirador.

PASSO 2: encaixe a escova para chão alinhando o clipe da escova para chão com a parte inferior do tubo flexível. Empurre cuidadosamente para fixar na devida posição. Para libertar a escova para chão, prima o botão de liberação da escova para chão e puxe-a para fora do tubo flexível.

PASSO 3: ligue o aspirador premindo o botão de alimentação.

PASSO 4: para chegar debaixo dos móveis, prima o botão de união do tubo flexível. Quando terminar, endireite o tubo até encaixar no devido lugar.

Utilizar a ferramenta para pelos de animais

A ferramenta para pelos de animais é perfeita para remover pelos de animais de estimação de carpetes ou estofos.

PASSO 1: encaixe a ferramenta para pelos de animais na extremidade do tubo flexível ou na entrada de ar, se o tubo flexível não estiver a ser utilizado.

PASSO 2: ligue o aspirador premindo o botão de alimentação; prima novamente o botão de reforço para ativar a alta velocidade. Prima novamente o botão de alimentação para desligar o aspirador.



AVISO: não utilize a ferramenta para pelos de animais em animais de estimação.

Utilizar o adaptador para fendas/de escova 2 em 1

PASSO 1: se necessário, instale o tubo flexível na entrada de ar, segundo as instruções na secção "Utilizar o tubo flexível e a escova para chão".

PASSO 2: empurre o adaptador para fendas/de escova 2 em 1 para a extremidade do tubo flexível até encaixar na posição correta. Se não for necessária qualquer extensão, empurre o adaptador para fendas/de escova 2 em 1 diretamente para a entrada de ar até encaixar na posição correta.

PASSO 3: prima o botão no acessório e deslize a barra da escova para trás para utilizar como adaptador para fendas, ideal para remover pó e sujideira dos cantos e reentrâncias. Prima o botão no acessório e deslize a barra da escova para a frente para utilizar como escova, perfeita para limpar estofos e tecidos.

PASSO 4: para remover o adaptador para fendas/de escova 2 em 1, prima o botão de liberação na unidade principal ou no tubo flexível do aspirador e puxe-o.

Esvaziar o recipiente para pó

Para manter o desempenho ideal, o recipiente para pó tem de ser esvaziado regularmente. Se houver uma redução na potência de sucção, esvazie o recipiente para pó. Antes de esvaziar o recipiente para pó, verifique se o aspirador está desligado e se os acessórios foram removidos da entrada de ar.

PASSO 1: enquanto segura firmemente a unidade principal do aspirador, prima o trinco de liberação da base do recipiente para pó. Esvazie o recipiente para pó lenta e cuidadosamente, de forma a reduzir a quantidade de pó libertado para a atmosfera.

PASSO 2: feche o recipiente para pó pressionando a base para a fechar até que o trinco de liberação da base do recipiente para pó volte a encaixar na devida posição.



NOTA: Recomenda-se que esvazie o recipiente para pó exterior. feche sempre a base do recipiente para pó antes de utilizar o aspirador.

Limpar o filtro e o cone do filtro

Só é possível aceder ao filtro quando o recipiente para pó está aberto.

PASSO 1: esvazie o recipiente para pó seguindo as instruções da secção "Esvaziar o recipiente para pó".

PASSO 2: remova o filtro e o cone do filtro rodando-os no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e levantando-os para fora da unidade principal do aspirador.

PASSO 3: levante cuidadosamente o filtro para fora do cone do filtro. Agite o filtro até que a maior parte do pó tenha sido removida. Em seguida, enxague em água limpa e quente e deixe secar naturalmente.

PASSO 4: quando o filtro estiver totalmente seco, volte a colocá-lo no cone do filtro. Reinstale o cone do filtro alinhando os entalhes do cone do filtro com os que se encontram na parte superior da unidade principal do aspirador. Fixe na posição correta rolando o cone do filtro no sentido dos ponteiros do relógio.

PASSO 5: feche o recipiente para pó, pressionando firmemente para o fechar até encaixar na devida posição.



NOTA: o filtro e o cone do filtro devem ser limpos cuidadosamente, pelo menos, uma vez a cada duas semanas. Não limpe o filtro com detergentes nem utilize fontes de calor externas, como radiadores, para o secar.



AVISO: não volte a montar nem utilize o aspirador até o filtro estar completamente seco, pois isto pode causar danos.

Limpar o filtro da saída de ar

O filtro da saída de ar encontra-se por baixo da placa de identificação da unidade principal do aspirador.

PASSO 1: para remover o filtro da saída de ar para limpeza, rode a tampa amovível para a esquerda e puxe-a na direção oposta à unidade principal do aspirador.

PASSO 2: remova o filtro da saída de ar da parte superior do motor.

PASSO 3: sacuda o filtro da saída de ar até a maior parte do pó ter sido removida e, em seguida, lave-o em água limpa e morna, e deixe secar completamente.

PASSO 4: assim que o filtro da saída de ar estiver completamente seco, volte a encaixá-lo no alojamento do filtro da saída de ar e volte a colocar a tampa amovível, bloqueando-a na devida posição rodando-a para a direita.



AVISO: não lave o filtro da saída de ar com detergente. Deixe sempre o filtro da saída de ar e o filtro de malha de fibras secar ao ar; nunca utilize fontes de calor externas, como um radiador, para os secar. Não esprema nem torça o filtro da saída de ar, uma vez que poderá causar danos. Não utilize o aspirador sem qualquer um dos filtros ou sem o cone do filtro colocados na devida posição, pois isto pode causar danos.

Limpar a escova para chão

A escova para chão tem uma barra de escova amovível para facilitar a limpeza.

PASSO 1: desligue o aspirador e remova a escova para chão premindo o botão de libertação da escova para chão e puxando-a para fora do tubo de extensão.

PASSO 2: empurre a patilha de libertação da barra da escova para a posição de desbloqueio e remova a barra da escova puxando-a para fora da escova para chão.

PASSO 3: remova qualquer pó, detritos e pelos acumulados na barra da escova e na escova para chão.

PASSO 4: volte a colocar a barra da escova na escova para chão alinhando-a em ambos os lados e empurrando-a para a escova do chão até encaixar.

Limpar a ferramenta para pelos de animais

Após uma utilização normal, a ferramenta para pelos de animais pode ficar obstruída por pelos de animais e outros detritos. Para manter um desempenho ideal, esta tem de ser limpada com frequência.

PASSO 1: retire a ferramenta para pelos de animais do tubo flexível ou da entrada de ar.

PASSO 2: levante a barra da escova para fora da ferramenta para pelos de animais e rode a barra da escova da ferramenta para pelos de animais para a esquerda.

PASSO 3: levante a barra da escova para fora da ferramenta para pelos de animais e retire quaisquer detritos.

PASSO 4: assim que a ferramenta para pelos de animais tiver sido cuidadosamente limpada, volte a colocar a barra da escova, certificando-se de que a extremidade do eixo do rotor está devidamente alinhada com a ranhura correspondente na barra da escova.

PASSO 5: prima a patilha de libertação da barra da escova da ferramenta para pelos de animais e rode a barra da escova para a direita até encaixar no devido lugar.



NOTA: tenha cuidado ao limpar a ferramenta para pelos de animais devido à quantidade de peças pequenas. Mantenha a ferramenta para pelos de animais sem pó e sujidade acumulados. Limpe regularmente a barra da escova para pelos de animais.

Instalar a base de armazenamento montável na parede

A base de armazenamento montável na parede pode ser fixada a uma parede para uma arrumação prática. Para arrumar o aspirador enquanto estiver a carregar, verifique se a base de armazenamento montável na parede está suficientemente próxima da tomada elétrica para evitar esticar demasiado o fio de carregamento.

PASSO 1: com um lápis, marque as posições dos 2 orifícios para os parafusos na superfície desejada. As marcações devem ser alinhadas horizontalmente utilizando um nível.

PASSO 2: com uma broca adequada, faça furos nas marcas. Se necessário, consulte um profissional qualificado.

PASSO 3: coloque firmemente as buchas nos furos de modo a que não fiquem salientes na parede.

PASSO 4: coloque a base de armazenamento montável na parede na superfície, alinhando os orifícios da superfície com os da base de armazenamento.

PASSO 5: introduza os parafusos fornecidos através da base de armazenamento montável na parede e na parede e aperte de forma a que a base de armazenamento fique encostada à superfície. Verifique se o gancho da base de armazenamento montável na parede está virado para cima.

PASSO 6: deslize o aspirador para a devida posição, na base de armazenamento montável na parede, certificando-se de que encaixa no gancho.



NOTA: verifique se a superfície escolhida é forte e suficiente para suportar a base de armazenamento montável na parede. Certifique-se de que o suporte de parede está fixo a uma altura adequada para armazenar o aspirador totalmente montado.



CUIDADO: verifique se não existem instalações elétricas, de canalização ou de gás situadas atrás da superfície da parede. Normalmente, estes serviços funcionam na vertical ou na horizontal, atrás da parede, e a cablagem elétrica irá irradiar a partir da tomada, possivelmente em mais de uma direção. Pode encontrar dispositivos de teste em lojas de bricolage de confiança. Se necessário, consulte um profissional qualificado.

Armazenamento

Verifique se o aspirador está frio, limpo e seco antes de o guardar num local fresco e seco.

Guarde o adaptador de corrente em separado, verificando se as ligações não estão dobradas, uma vez que isto pode causar danos nos fios.

Resolução de problemas

Problema	Possível causa	Solução
O aspirador não carrega.	O adaptador de corrente não está devidamente ligado.	Ligue o adaptador de corrente à porta de carregamento da unidade principal, seguindo as instruções na secção "Carregar o aspirador".
A sucção é fraca.	A entrada de ar ou o acessório estão obstruídos.	Desligue o acessório e elimine a obstrução.
	O recipiente para pó está quase cheio.	Esvazie o recipiente para pó seguindo as instruções da secção "Esvaziar o recipiente para pó".
	O filtro está obstruído	Limpe o filtro seguindo as instruções da secção "Cleaning the filter and filter cone".
A barra da escova não está a rodar.	A barra da escova está obstruída devido à acumulação de pelos, pó e detritos.	Limpie a escova para chão seguindo as instruções indicadas na secção "Limpar a escova para chão".

Especificações

Código do produto: BEL01842FLXPTACTCO

Baterias: iões de lítio de 22,2 V *** e 2200 mAh

Entrada do adaptador: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A

Saída do adaptador: 27,0 V *** 0,5 A e 13,5 W

Eficiência ativa média: 83,67%

Eficiência com pouca carga (10%): 67,93%

Consumo de energia sem carga: 0,097 W

Capacidade do depósito de pó: 500 ml

SK I Pokyny si uschovajte pre prípad budúcej potreby.

BEZPEČNOSŤ BATÉRIE

Napájacie sverky sa nesmú skratovať.

V prípade úniku kvapaliny z akumulátora dbajte na to, aby nedošlo k jej kontaktu s pokožkou alebo očami. V prípade kontaktu postihnuté miesto umyte vefkym množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.

Sekundárne články a batérie musia byť pred použitím nabité. Po dlhom čase skladovania môže byť potrebné akumulátor niekoľkokrát nabíjať a vybiť, aby dosiahol maximálny výkon. Keď sa akumulátor nepoužíva, nenechávejte ho nabíjať počas dlhšieho obdobia.

Nepoužívajte inú nabíjačku, akú tú, ktorá je výslovne určená na použitie s výrobkom.

Nepoužívajte články alebo batérie, ktoré nie sú určené na použitie s výrobkom.

Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.

Batérie nedvŕte, nepriepichujte, nerozoberajte ani inak nepoškodzujte.

Neskladujte ich pri teplote vyšej ako 60 °C.

Vyhýbajte sa skladaniu na priamom slnčnom svetle.

Batérie nevystavujte teplu ani ohňu, pretože by mohli explodovať.

Batérie nevystavujte mechanickým otrasom.

Vybíte akumulátor nevyhadrzuje do komunálneho odpadu.

Vybíty akumulátor zlikvidujte v miestnej recyklačnej stanici. Podrobnejšie informácie vám poskytnú miestne úrady.

Spotrebič má zabudovanú nabijateľnú litum-iónovú batériu 22,2 V 2200 mAh (nie je možné ju vybrať).

Správne a nesprávne postupy

ČO ROBIŤ:

Pred prvým použitím vysávač úplne nabite.

Kontrolujte, či filter nie je upcháty.

Dbajte na to, aby sa nádoba na prach a filter pravidelne čistili. Zachová sa tak súči výkon a predĺži sa životnosť vysávača.

NÁDABA:

Vysávací nepoužívajte bez filtra alebo kužeľa na filter.

Vysávací nepoužívajte na vysávanie horľavej kvapaliny, zápaliek, cigaretových orhovok, horúceho popa alebo akýchkoľvek horúcich, horiacich alebo dymiacich predmetov.

Vysávací nepoužívajte na vysávanie vody ani akýchkoľvek inej kvapaliny, pretože tým vzniká riziko úrazu elektrickým prúdom.

Vysávací nepoužívajte bez vloženého kužeľa na filter aj filtra.

S vysávacom nepoužívajte zládne nabijacie adaptéry, ktoré nie sú súčasťou dodávky.

Starostlivosť a údržba

Pred akýmkolvek čistením alebo údržbou odpojte vysávač z elektrickej siete.

Vonkajšie povrchy vysávača utrite mäkkou vlhkou handričkou a nechajte ho dokladne vyschnúť.

Na čisteniu zládnej časti vysávača nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiacie prostriedky.

Filter udržujte čistý a po opotrebení ho vymenite.

Pokyny na použitie

Pred prvým použitím

Skrô nez vysávací pripojte do elektrickej siete, vycistite ho podľa pokynov v časti s názvom „Starostlivosť a údržba“.

Vyvarujte sa ponorenia vysávača do vody alebo inej kvapaliny.

Nabijanie vysávača

Pred prvým použitím sa musí vysávač nabijať približne 4 – 5 hodín. Ďalšie časy nabijania sa budú lišiť v závislosti od používania. Ak sa batéria vysávača počas používania úplne vybije, úplne nabité môže trvať až 4 – 5 hodín.

1. KROK: Skontrolujte, či je vysávač vypnutý.

2. KROK: Pripojte sieťový adaptér k nabijaciemu portu na ručnej jednotke.

3. KROK: Zapojte sieťový adaptér do elektrickej siete. Svetelné indikátory LED budú počas nabijania blikáť. Po plnom nabítí batérie zostanú svetelné indikátory LED svietiť.



VAROVANIE: Nepoužívajte iný sieťový adaptér ako ten, ktorý je súčasťou balenia. Použitím inej alternatívy zvýšite riziko poškodenia spotrebiča alebo zranenia používateľa.

Ak sa svetelné indikátory LED po prvom zapojení nabijačky do siete nerozsvieťia:

1. KROK: Odpojte nabijačku od vysávača.

2. KROK: Zapnite vysávač približne na 5 sekúnd.

3. KROK: Vyplňte vysávač.

4. KROK: Nabijačku znova pripojte k vysávaču. Uistite sa, že je úplne zasunutá do nabijacieho portu.

Svetelné indikátory LED by sa teraz mali rozsvietiť, čím signalizujú, že sa vysávač nabija.

Používanie vysávača

1. KROK: Po odpojení vysávača z elektrickej siete skontrolujte, či je od neho odpojený sieťový adaptér.

2. KROK: Vysávací zapnite stlačením vypínača. Vysávací bude na minimálnom nastavení výkonu. Ak chcete použiť maximálne nastavenie výkonu, stlačte tlačidlo Boost.



VAROVANIE: Vysávač nepoužívajte bez nasadeného filtra alebo kužeľa na filter.

Používanie flexibilnej trubice a podlahovej kefy

Flexibilnú trubicu možno nasadiť na prívod vzduchu na zváčenie dosahu, čo je ideálne na vysávanie pod nábytkom a od podlahy po strop.

1. KROK: Nasadte flexibilnú trubicu na prívod vzduchu tak, že zarovnáte sponu a opatrné flexibilnú trubicu zatlačte smerom k hlavnej jednotke vysávača, kým nezavavkne na miesto. Ak chcete flexibilnú trubicu uvoľniť, stlačte tlačidlo na uvoľnenie flexibilnej trubice a vytiahnite ju z hlavnej jednotky vysávača.

2. KROK: Pripevňte podlahovú kefu zarozením sponu na podlahovéj kefe so spodnou časťou flexibilnej trubice. Opatrným zatačením dielov k sebe ich zaistite na mieste. Ak chcete uvoľniť podlahovú kefu, stlačte tlačidlo na uvoľnenie podlahovej kefy a vytiahnite ju z flexibilnej trubice.

3. KROK: Vysávací zapnite stlačením vypínača.

4. KROK: Ak sa chcete dostať pod nábytok, stlačte tlačidlo kľuba flexibilnej trubice. Keď skončíte, vyravnajte trubicu, kým nezavavkne a nezaistí sa.

Používanie nadstavca na zvieracie chlipy

Nadstavec na zvieracie chlipy je ideálny na odstraňovanie zvieracích chlipov z koberca alebo čalúnenia.

1. KROK: Zatlačte nadstavec na zvieracie chlipy na koniec flexibilnej trubice alebo na prívod vzduchu, ak flexibilnú trubicu nepoužívate.

2. KROK: Zapnite vysávač stlačením vypínača. Ďalším stlačením tlačidla Boost aktivujete vysokú rýchlosť. Ďalším stlačením vypínača vysávač vypnete.



VAROVANIE: Nadstavec na zvieracie chlipy nepoužívajte na domáčich zvieratách.

Používanie štrbinového a kefového nadstavca 2 v 1

1. KROK: V pripade potreby nasadte flexibilnú trubicu na prívod vzduchu podľa pokynov v časti „**Používanie flexibilnej trubice a podlahovej kefy**“.

2. KROK: Zatlačte štrbinový a kefový nadstavec 2 v 1 na koniec flexibilnej trubice, kým nezavavkne. Ak predložovaciu trubicu nepotrebuje, zatlačte štrbinový a kefový nadstavec 2 v 1 priamo na prívod vzduchu, kým nezavavkne na miesto.

3. KROK: Ak chcete príslušenstvo používať ako štrbinový nadstavec, ktorý je ideálny na odstraňovanie prachu a nečistôt z kútov a priebehín, stlačte na ňom tlačidlo a posuňte kefovú lištu dopred.

Ak chcete príslušenstvo používať ako kefový nadstavec, ktorý je vynikajúci na vysávanie čalúnenia a látok, stlačte na ňom tlačidlo a posuňte kefovú lištu dopred.

4. KROK: Štrbinový a kefový nadstavec 2 v 1 odstráňte stlačením tlačidla na uvoľnenie na hlavnej jednotke vysávača alebo flexibilnej trubici a vytiahnutím.

Vyprázdňovanie nádoby na prach

Aby ste dosiahli optimálny výkon musíte nádobu na prach pravidelne vyprázdiť. Ak je výkon satia znížený, vyprázdnite nádobu na prach.

Pred vyprázdením nádoby na prach skontrolujte, či je vysávací vypnutý a či sú z prívodu vzduchu odstránené všetky nadstavce.

1. KROK: Pevne uchopte hlavnú jednotku vysávača a stlačte západku na uvoľnenie základnej nádoby na prach. Nádobu na prach vyprázdiť pomaly a opatne, aby ste obmedzili množstvo prachu uvoľnené do vzduchu.

2. KROK: Zatvorte nádobu na prach zatlačením základne, až kým sa západka na uvoľnenie základnej nádoby na prach nezaistí späť na miesto.



POZNÁMKA: Nádobu na prach odporúčame vyprázdiť v exteriéri. Pred použitím vysávača vždy zatvorte základnú nádobu na prach.

Čistenie filtra a kužeľa na filter

K filtrovi sa dá dostať iba vtedy, keď je otvorená nádoba na prach.

1. KROK: Nádobu na prach vyprázdiť podľa pokynov v časti „**Vyprázdňovanie nádoby na prach**“.

2. KROK: Vyberte filter a kužeľ na filter tak, že ich budete otáčať proti smeru hodinových ručičiek a odstráňte ich z hlavnej jednotky vysávača.

3. KROK: Z kužeľa na filter opatrné vyberte filter. Filter vystraťte, kým z neho nedodrásťte väčšinu prachu, a potom ho opláchnite v čistej tepke vode. Nechajte ho vyschnúť na vzduchu.

4. KROK: Keď filter úplne vyschnie, vložte ho naspráv do kužeľa na filter. Znovu nasadte kužeľ na filter tak, že zarovnáte zárezky na kužeľi na filter so zárezmi na vrchu hlavnej jednotky vysávača. Upevnite na miesto otáčaním kužeľa na filter v smere hodinových ručičiek.

5. KROK: Zatvorte nádobu na prach pevnym zatlačením, ktorý nezavavkne na miesto.



POZNÁMKA: Filter a kužeľ na filter by sa mali poriadne vyčistiť aspoň raz za dva týždne. Filter nečistite čistiacimi prostriedkami a na jeho vysušenie nepoužívajte externé tepelné zdroje, ako sú radiátory.



VAROVANIE: Vysávač znova nemontujte ani nepoužívajte, kým filter nie je úplne suchý, pretože by to mohlo viesť k poškodeniu.

Čistenie výstupného filtra

Vystupný filter sa nachádza pod výrobmým štítkom na hlavnej jednotke vysávača.

1. KROK: Ak chcete vybrať výstupný filter na čistenie, otocite odnímateľný kryt proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnite ho z hlavnej jednotky vysávača.

2. KROK: Odstráňte výstupný filter z hornej časti motoru.

3. KROK: Výstupný filter vystraťte, kým z neho nedodrásťte väčšinu prachu, a potom ho umyte v čistej tepke vode. Nechajte ho dôkladne vyschnúť.

4. KROK: Po úplnom vyschnutí výstupného filtera ho posuňte späť do puzdra výstupného filtera a nasadte odnímateľný kryt, ktorý zaistíte naspráv otáčaním v smere hodinových ručičiek.



VAROVANIE: Výstupný filter nečistite čistiacimi prostriedkami. Výstupný filter a sieťový filter vždy nechajte vyschnúť na vzduchu; na sušenie nikdy nepoužívajte vonkajšie zdroje tepla, ako je napríklad ohreviac. Výfukový filter nezmykajte ani nekrúte, pretože by došlo k jeho poškodeniu. Vysávač nepoužívajte bez niektorého z filtrov alebo bez kužeľa na filter, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.

Čistenie podlahovej kefy

Podlahová kefa je vybavená odnímateľnou kefovou lištu na jednoduché čistenie.

1. KROK: Vyplňte vysávač a odpojte podlahovú kefu tak, že stlačte tlačidlo na uvoľnenie podlahovej kefy a vytiahnite ju z predložovacej trubice.

2. KROK: Zatlačte poistku na uvoľnenie kefovej lišty do odnímateľnej polohy a odstráňte kefovú lištu vytiahnutú z podlahovej kefy.

3. KROK: Z kefovej lišty a podlahovej kefy odstráňte všetok nahromadený prach, nečistoty a vlasy.

4. KROK: Znovu nasadte kefovú lištu do podlahovej kefy tak, že ju zarovnáte na oboch stranach a zatlačte do podlahovej kefy, až kým nezavavkne.

Čistenie nadstavca na zvieracie chlipy

Po pravidelnom používaní sa nadstavec na zvieracie chlipy môže upchať zvieracími chlpmi a inými nečistotami. S cieľom zachovania optimálneho výkonu je potrebné ho často čistiť.

1. KROK: Odstráňte nadstavec na zvieracie chlipy z flexibilnej trubice alebo prívodu vzduchu.

2. KROK: Stlačte poistku na uvoľnenie kefovej lišty na nadstavcu na zvieracie chlipy a otáčajte ju proti smeru hodinových ručičiek.

3. KROK: Vyberte kefovú lištu z nadstavca na zvieracie chlipy a odstráňte všetky nečistoty.

4. KROK: Po dôkladnom vyčistení nadstavca na zvieracie chipy znova založte kefkovú lištu a skontrolujte, či je vretenový koniec lopatkového kolesa správne zarovnaný so zodpovedajúcou drážkou na kefkovej lište.

5. KROK: Sťačte poistku na uvoľnenie kefkovej lišty nadstavca na zvieracie chipy a otočte kefkovú lištu v smere hodinových ručičiek, kým nezapadne na miesto.



POZNÁMKA: Pri čistení nadstavca na zvieracie chipy budte opatrní kvôli množstvu malých častí. Udržujte nadstavec na zvieracie chipy bez nánosov prachu a nečistôt. Kefkovú lištu nadstavca na zvieracie chipy pravidelne čistite.

Inštalačia nástenného držiaka na uskladnenie

Nástenny držiak na uskladnenie možno pripojiť na stenu a zaistíť tak praktické uskladnenie. Ak chcete vysávač odložiť počas nabijania, skontrolujte, či sa nástenný držiak na uskladnenie nachádza dostatočne blízko pri elektrickej zásuvke, aby ste predišli nadmernému napnutiu nabíjaceho kábla.

1. KROK: Pomocou ceruzky označte polohu 2 otvorov na skrutky na požadovanom povrchu. Značky je potrebné vodorovne zarovaňať pomocou vodováhy.

2. KROK: Pomocou vhodnej vrátky predvŕťte do značiek otvory. V prípade potreby sa obráťte na kvalifikovaného odborníka.

3. KROK: Do otvorov pevné zasuňte západzne kolky, aby boli zarovnané s povrchom steny.

4. KROK: Priložte nástenný držiak na uskladnenie k danému povrchu a zarovnajte otvory na povrchu s otvormi na nástennom držiaku na uskladnenie.

5. KROK: Skrutky, ktoré sú súčasťou balenia, zaskrutkujte cez nástenný držiak na uskladnenie do steny a utiahnite, aby bol nástenný držiak tesne na povrchu. Skontrolujte, či hák na nástennom držiaku na uskladnenie smeruje nahor.

6. KROK: Vysávač zasuňte na nástenný držiak na uskladnenie a uistite sa, že visí na háku.



POZNÁMKA: Skontrolujte, či je zvolený povrch dostatočne pevný, aby udržal nástenný držiak na uskladnenie aj vysávač. Dabajte na to, aby bol nástenný držiak pripojený v dostatočnej výške na to, aby sa naň dal uložiť úplne zmontovaný vysávač.



UPOZORNENIE: Skontrolujte, či sa pod povchom steny nenachádzajú žiadne elektrické, inštalačné alebo plynové vedenia. Tieto vedenia sú zvyčajne fahané vertikálne alebo horizontálne v stene a elektrické drôty sú fahané zo zásuvky, pravdepodobne viacerými smermi. V renomovaných obchodoch pre domáčich majstrov sú k dispozícii skúšáky. V prípade potreby sa obráťte na kvalifikovaného odborníka.

Skladovanie

Pred uložením na chladnom a suchom mieste skontrolujte, či je vysávač vychladnutý, čistý a suchý.

Sietový adaptér skladujte samostatne, prícom skontrolujte, či nie je kábel v mieste pripojenia k adaptéru zohnutý, lebo by ho to mohlo poškodiť.

Riešenie problémov

Problém	Možná príčina	Riešenie
Vysávač sa nenabija.	Sietový adaptér nie je pevne zapojený.	Zapojte sietový adaptér do nabíjacieho portu na hlavnej jednotke vysávača podľa pokynov v časti „Nabíjanie vysávača“.
Saci výkon je slabý.	Prívod vzduchu alebo nadstavce je upchatý.	Odpojte nadstavec a odstráňte prekážku.
	Nádoba na prach je takmer plná.	Nádobu na prach vyprázdnite podľa pokynov v časti „Vypúšťanie nádoby na prach“.
	Filter je upchatý	Vycistite filter podľa pokynov v časti „Čistenie filtra a kužeľa na filter“.
Kefová lišta sa neotača.	Kefová lišta je zablokovaná nahromadenými vlasmi, prachom a nečistotami.	Vycistite podlahovú kefu podľa pokynov v časti „Čistenie podlahovej kefy“.

Technické údaje

Kód výrobku: BEL01843FLXPTACTCO

Baterie: 22,2 V, 2 200 mAh, litiový-lónová

Vstup adaptéra: 100 – 240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A

Výstup adaptéra: 27,0 V, 0,5 A, 13,5 W

Priemerná účinnosť v aktivnom režime: 83,67%

Účinnosť pri nízkom zafázení (10%): 67,93%

Spotreba energie bez zafázenia: 0,097 W

Objem nádoby na prach: 500 ml

CZ I Návod si uschovajte pre pozdĺži použití.

BEZPEČNOSŤ BATERIE

Nesmíte dojít ke zkratovaniu napájacieho bodu.

V prípade netestnosti bateriového bloku zabráňte kontaktu kapaliny s kůží a očima. Pokud došlo ke kontaktu, omyjte postižené místo velkým množstvím vody a vyhledejte lekársku pomoc.

Sekundárni články a batérie je třeba před použitím nabit. Po delší době skladování může být nutné bateriový blok několikrát nabit a vybit, abyste dosáhli maximálního výkonu. Nenechávejte bateriový blok nadměrně dlouho nabijet, když spotřebí nepoužíváte.

Nepoužívejte jinou nabíječku, než která je určena pro použití s tímto výrobkem.

Nepoužívejte články či baterie, které nejsou určeny k použití s tímto výrobkem.

Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.

Baterie nemakejte, nepropichujte, nerozebírejte ani jinak nepoškozujte.

Neskladujte při teplotách nad 60 °C.

Neskladujte na prízemní slnečním světle.

Nevystavujte baterie teplu ani ohni, protože mohou explodovat.

Nevystavujte baterie mechanickým nárazům.

Nevyhazujte výbité bateriové bloky do běžného odpadu.

Výbitý bateriový blok zlikvidujte prostredníctvím místní recyklační stanice. Další podrobnosti vám sdělí místní úřady.

Tento spotřebič je vybaven 22,2V Li-ion dobíjecí baterií s kapacitou 2200 mAh (není výjimkou).

Co dělat a nedělat

CO DĚLAT:

Před prvním použitím vysávač plně nabijte.

Kontrolujte, zda filtr není ucpaný.

Nádobi na prach a filtr pravidelně čistěte, aby se zachovaly sací výkon a prodloužila se životnosť vysávače.

Nádobi na prach a filtr čistěte alespoň každé tři týdny čistou vodou, aby se zachovala efektivita vysávače.

CO NEDELAT:

Nepoužívajte vysávač bez nastavovaného filtru nebo kužeľu filtru.

Nepoužívajte vysávač k vysávání hořlavých kapalin, cigaretovy nedopalky, horkého popela nebo jakýchkoli horkých, hořčících nebo kouřících předmětů.

Nepoužívajte vysávač k vysávání vody nebo jiné kapaliny, jelikož by hrozilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Nepoužívajte vysávač bez nasazeného kužeľu filtru a filtru.

Nepoužívajte vysávač jiné nabíjecí adaptéry než ten, který byl dodán s výrobkem.

Péče a údržba

Před čištěním či údržbou vysavač vždy odpojte od zdroje napájení.

Otřete vnější povrch vysavače měkkým, vlhkým hadříkem a nechte jej důkladně oschnout.

K čištění žádné části vysavače nepoužívejte drsné nebo abrazivní čisticí prostředky.

Udržujte filtr čistý a po opotřebení jej vyměňte.

Návod k použití

Před prvním použitím

Před připojením k elektrické sítě vyčistěte vysavač podle pokynů v části „**Péče a údržba**“.

Vysavač neponorujte do vody ani jiné kapaliny.

Nabíjení vysavače

Před prvním použitím je nutné vysavač nabijet po dobu asi 4–5 hodin. Následně se doba nabíjení bude lišit v závislosti na využití. Pokud se baterie během používání zcela vybije, může uplně nabité trvat až 4–5 hodin.

KROK 1: Zkontrolujte, zda je vysavač vypnutý.

KROK 2: Připojte síťový adaptér k nabíjecímu portu na ruční jednotce vysavače.

KROK 3: Zapojte síťový adaptér do elektrické sítě. Během nabíjení bude kontrolka LED blikat. Po uplném nabíjení baterie zůstane kontrolka LED svítit.



VAROVÁNÍ: Nepoužívejte jiný síťový adaptér než ten, který byl dodán se spotřebičem. Použitím jiného adaptéra se zvýší riziko poškození spotřebiče nebo zranění uživatele.

Pokud se nerozsvítí kontrolky LED při prvním zapojení nabíječky:

KROK 1: Odpojte nabíječku od vysavače.

KROK 2: Zapněte vysavač přibližně na 5 sekund.

KROK 3: Vypněte vysavač.

KROK 4: Znovu připojte nabíječku vysavače. Ujistěte se, že je zcela zasunuta do nabíjecího portu.

Měly by rozsvítit kontrolky LED na znamení, že se vysavač nabíjí.

Použití vysavače

KROK 1: Zkontrolujte, zda je vysavač odpojený od elektrické sítě poté, co jej odpojite od síťového napájení.

KROK 2: Stisknutím tlačítka napájení vysavač zapněte. Vysavač bude mít minimální nastavení výkonu; stisknutím tlačítka Boost použijete nastavení maximálního výkonu.



VAROVÁNÍ: Nepoužívejte vysavač bez správně nainstalovaného filtru a kuželu filtru.

Použití pružné trubice a podlahového kartáče

Pružnou trubici lze připevnit na vstupní otvor vzdachu a prodloužit tak dosah – ideální k úklidu pod nábytkem a od podlahy ke stropu.

KROK 1: Nasadte pružnou trubici na vstupní otvor vzdachu; zavoltejte úchyty a opatrně zatlačte pružnou trubici směrem k hlavní jednotce vysavače, dokud nezaklapne na místo. Chcete-li pružnou trubici uvolnit, stiskněte tlačítko pro uvolnění pružné trubice a vytáhněte ji z hlavní jednotky vysavače.

KROK 2: Připevněte podlahový kartáč: zavoltejte úchyt na podlahovém kartáči se spodní částí pružné trubice. Opatrně je zatačením sestavte a zajistěte na místě. Chcete-li podlahový kartáč uvolnit, stiskněte tlačítko pro uvolnění podlahového kartáče a vytáhněte jej z pružné trubice.

KROK 3: Stisknutím tlačítka napájení vysavač zapněte.

KROK 4: Chcete-li je dostat pod nábytek, stiskněte tlačítko pro připojení pružné trubice. Po dokončení narovnejte trubici, dokud nezavavkne a nezapadne na místo.

Použití hubice na úklid po domácích mazlíčcích

Hubice na úklid po domácích mazlíčcích je ideální pro odstraňování zvířecích chlupů z koberců nebo čalounění.

KROK 1: Pokud nepoužíváte pružnou trubici, zatlačte hubici na úklid po domácích mazlíčcích do konce pružné trubice nebo na vršek sací hadice.

KROK 2: Zapněte vysavač stisknutím tlačítka spuštění napájení. Opětovným stisknutím tlačítka spuštění napájení aktivujete vysokou rychlosť. Opětovným stisknutím tlačítka spuštění napájení vysavač vypnete.



VAROVÁNÍ: Nepoužívejte hubici na úklid po domácích mazlíčcích přímo na zvířata.

Použití nástroje 2 v 1 se štěrbinou a kartáčem

KROK 1: V případě potřeby připevněte pružnou trubici na vstupní otvor vzdachu podle pokynů uvedených v části nazvané „**Použití pružné trubice a podlahového kartáče**“.

KROK 2: Zatlačte nástroj 2 v 1 se štěrbinou a kartáčem na konec pružné trubice, dokud nezaklapne na místo. Není-li prodlužovací trubice potřeba, zatlačte nástroj 2 v 1 se štěrbinou a kartáčem přímo na vstupní otvor vzdachu, dokud nezaklapne na místo.

KROK 3: Stiskněte tlačítko na příslušenství a zasuňte kartáčový nástavec zpět, abyste mohli příslušenství používat jako štěrbinový nástavec, ideální pro odstranění prachu a nečistot z rohu a prohlubin.

Stiskněte tlačítko na příslušenství a vysuňte kartáčový nástavec dopředu, abyste mohli příslušenství používat jako kartáč, což se dokonale hodí na čištění čalounění a tkanin.

KROK 4: Chcete-li nástroj 2 v 1 se štěrbinou a kartáčem sejmout, stiskněte tlačítko pro uvolnění na hlavní jednotce vysavače nebo na pružnou trubici a vytáhněte nástroj ven.

Vyprázdnění nádoby na prach.

Aby byl zajištěn optimální výkon, je nutné nádobu na prach pravidelně vyprázdnit. Pokud dojde ke snížení sacího výkonu, vyprázdněte nádobu na prach.

Před vyprázdněním nádoby na prach zkонтrolujte, zda je vysavač vypnutý a že vstupního otvoru vzdachu bylo odstraněno veškeré příslušenství.

KROK 1: Držte hlavní jednotku vysavače pevně a stiskněte uvolňovací západku základny nádoby na prach. Nádobu na prach vysypávejte pomalu a opatrně tak, abyste omezili vyletování prachu do vzdachu.

KROK 2: Zavítejte nádobu na prach zatlačením základny nádoby na prach do zavřené polohy tak, aby uvolňovací západka základny zapadla zpět na místo.



POZNAMKA: Nádobu na prach doporučujeme vysypávat venku. Před použitím vysavače vždy zavírejte nádobu na prach.

Čištění filtru a kužeľu filtru

Filtr je přistupný, jen když je nádoba na prach otevřená.

KROK 1: Vyprázdněte nádobu na prach podle pokynů v části „**Vyprázdnění nádoby na prach**“.

KROK 2: Odstraňte filtr a kužeľ filtru zdejším proti směru hodinových ručiček a zvednutím z hlavní jednotky vysavače.

KROK 3: Optoměře zvedněte filtr z kužeľu filtru. Filtr můžete vložit zpět do kužeľu filtru, dokud nejde neodstranit většinu prachu, poté jej oplochněte čistou, teplou vodou a nechte přirozeně vyschnout.

KROK 4: Jakmile je filtr zcela suchý, vložte jej zpět do kužeľu filtru. Vyměňte kužeľ filtru zarovnáním prohlubní na kužeľu filtru s prohlubní na horní straně hlavní jednotky vysavače. Zajistěte jej na místo otocením kužeľu filtru ve směru hodinových ručiček.

KROK 5: Zavítejte nádobu na prach dostatečným zatlačením, aby zaklapla na místo.



POZNÁMKA: Filtr a kužel filtru je třeba alespoň jednou za čtrnáct dní důkladně vyčistit. Filtr nečistěte pomocí čisticích prostředků ani k jeho vysušení nepoužívejte externí zdroje tepla, jako jsou radiátory.



VAROVÁNÍ: Vysavač znovu nesestavujte ani nepoužívejte, dokud nebude filtr zcela suchý, jelikož by tím mohlo dojít k poškození spotřebiče.

Čištění výfukového filtru

Výfukový filtr se nachází pod štítkem s návěsem na hlavní jednotce vysavače.

KROK 1: Chcete-li vymítnout výfukový filtr za účelem čištění, otočte odstranitelné víčko proti směru hodinových ručiček a vytáhněte jej z hlavní jednotky vysavače.

KROK 2: Demontujte výfukový filtr z horní části motoru.

KROK 3: Filtrrem třepaje, dokud z něj neodstraníte většinu prachu, poté jej opláchněte čistou, teplou vodou a nechte důkladně vyschnout.

KROK 4: Jakmile výfukový filtr zcela uschnne, vložte jej zpět do pouzdra výfukového filtru a nasadte zpět odstranitelné víčko. Zajistěte jej zpět na místo otočením ve směru hodinových ručiček.



VAROVÁNÍ: Nečistěte výfukový filtr pomocí čisticího prostředku. Výfukový filtr vždy nechte vyschnout na vzduchu, k jeho sušení nikdy nepoužívejte externí zdroje tepla, například radiátor. Výfukový filtr nemusí být ani nekrutý, mohlo by dojít k jeho poškození. Nepoužívejte vysavač bez správně nainstalovaného filtru nebo kuželu filtru, mohlo by dojít k poškození.

Čištění podlahového kartáče

Podlahový kartáč obsahuje vyjmíatelný kartáč, který se snadno čisti.

KROK 1: Vypněte vysavač a vyjměte podlahový kartáč; stiskněte tlacítko pro uvolnění podlahového kartáče a stáhněte jej z prodlužovací trubice.

KROK 2: Zatlačte uvolňovací výčnělek kartáčkové lišty do odemknuté polohy a vyjměte kartáčkovou tyč vytáhnutím z kartáče na podlahu.

KROK 3: Odstraňte z kartáčového nástavce a podlahového kartáče nahromaděný prach, nečistoty, zvířecí chlupy a vlasy.

KROK 4: Vložte kartáčkovou tyč zpět do kartáče na podlahu tak, že ji na obou stranách zarovnáte a zatlačte ji do kartáče na podlahu, dokud nezavakne.

Čištění hubice na úklid po domácích mazličcích

Po pravidelném používání se hubice na úklid po domácích mazličcích může upcat chlupy domácích mazličků a jinými nečistotami. Aby byl zachován optimální výkon, je nutné ji často čistit.

KROK 1: Vyměňte hubici na úklid po domácích mazličcích z průzne trubice nebo sací hadice.

KROK 2: Stiskněte jazyček na kartáčovém nástavci hubice na úklid po domácích mazličcích a otočte hubici na úklid po domácích mazličcích proti směru hodinových ručiček.

KROK 3: Zvedněte kartáčový nástavec z hubice na úklid po domácích mazličcích a odstraňte veškeré nečistoty.

KROK 4: Po důkladném vycíštění hubice na úklid po domácích mazličcích dejte zpět kartáčový nástavec a zkонтrolujte, zda je konec pohonu správně zarovnán s odpovídajícím otvorem na kartáčovém nástavci.

KROK 5: Stiskněte uvolňovací jazyček na kartáčovém nástavci hubice na úklid po domácích mazličcích a otáčejte kartáčovým nástavcem ve směru hodinových ručiček, dokud nezpadne na místo.



POZNÁMKA: Při čištění hubice na úklid po domácích mazličcích budete opatrní, protože obsahuje mnoho malých dílů. Hubice na úklid po domácích mazličcích nesmí obsahovat náanos prachu a nečistot. Pravidelně čistěte kartáčový nástavec hubice na úklid po domácích mazličcích.

Instalace nástenného skladovacího základny

Nástennou skladovací základnu lze upevnit na stěnu a vytvořit praktické místo pro uskladnění. Chcete-li vysavač skladovat během nabíjení, zkontrolujte, zda je nástenná skladovací základna blízko síťové elektrické zásuvce, aby nedocházelo k přílišnému napínání nabíjecího kabelu.

KROK 1: Tužkou si označte pozice 2 otvorů pro šrouby na požadovaném povrchu. Značky by mely být vodorovně zarovnány pomocí vodováhy.

KROK 2: Vhodném vrtáku vytřípte pilotní otvory na označených místech. V případě potřeby se poradte s kvalifikovaným profesionálem.

KROK 3: Pevně zasunte nástejně kolky do pilotních otvorů tak, aby byly zarovnány s povrchem stěny.

KROK 4: Umístěte nástennou skladovací základnu na povrch a zarovněte otvory na povrchu s otvory na nástenné skladovací základně.

KROK 5: Zasunte dodane šrouby skrze nástennou skladovací základnu do stěny a utáhněte tak, aby byla nástenná skladovací základna zarovnaná s povrchem stěny. Zkontrolujte, zda hák na základně po uložení na zed směřuje nahoru.

KROK 6: Zasute vysavač na místo na nástenné skladovací základně a ujistěte se, že je zajištěný na háčku.



POZNÁMKA: Zkontrolujte, zda je zvolený povrch dostatečně pevný, aby unes nástennou skladovací základnu a vysavač. Ujistěte se, že je upevnění dostatečně vysoko na stěně, aby zde bylo možné skladovat kompletně sestavený vysavač.



UPOZORNĚNÍ: Zkontrolujte, zda se pod povrchem stěny nenachází elektrická nebo vodovodní instalace či přívod plynu. Tyto typy instalací jsou obvykle vedeny svršně nebo vodorovně za stěnou a ze zásuvky bude vystupovat elektrická kabeláž, možná i více než jedním směrem. Testery jsou k dispozici v renomovaných hobby obchodech. V případě potřeby se poradte s kvalifikovaným profesionálem.

Uskladnění

Před uskladněním vysavače na chladném a suchém místě se ujistěte, že je vychladlý, vyčištěný a vysušený.

Napříjed adaptér skladujte samostatně. Zkontrolujte přítom, zda nemá ohnute konektory, protože to by mohlo způsobit poškození kabelů.

Odstraňování problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Vysavač se nenabíji.	Síťový adaptér není řádně připojen.	Připojte síťový adaptér k nabíjecímu portu na hlavní jednotce vysavače podle pokynů v části „ Nabíjení bezdrátového vysavače “.
Vysavač špatně saje.	Je ucpaný přívod vzduchu nebo příslušenství.	Odpojte příslušenství a odstraňte ucpaní.
	Nádoba na prach je téměř plná.	Vyprázdněte nádobu na prach podle pokynů v části „ Vyprázdnění nádoby na prach “.
	Filtr je ucpaný	Vyčistěte filtr podle pokynů v části „ Čištění filtru a kuželev filtru “.
Kartáčový nástavec se neotáčí.	Kartáčový nástavec je zablokován v důsledku nahromaděných vlasů, prachu a nečistot.	Vyčistěte podlahový kartáč podle pokynů v části „ Čištění podlahového kartáče “.

Specifikace

Kód produktu: BEL01843FLXPTACTCO
Baterie: 22,2 V = 2200 mAh Li-Ion
Vstup adaptéru: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A
Výstup adaptéru: 27,0 V = 0,5 A 13,5 W

Průměrná aktivní účinnost: 83,67%
Účinnost při nízkém zatížení (10%): 67,93%
Spotřeba energie bez zatížení: 0,097 W
Kapacita nádobky na prach: 500 ml

RO I Păstrați instrucțiunile pentru consultare viitoare.

SIGURANȚA BATERIEI

Bornetele de alimentare nu trebuie scurcircuitate.
În cazul în care pachetul de baterii prezintă surgeri, nu permiteți contactul lichidului cu pielea sau ochii. În caz de contact, spălați zona afectată cu o cantitate abundentă de apă și cereți sfatul medicalui.

Bateriile și celeulele secundare trebuie să fie încărcate înainte de utilizare. După perioade îndelungate de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea pachetului de baterii de către o persoană pentru a obține performanță maximă.

Nu lăsați un pachet de baterii la încărcare prelungit atunci când nu sunt folosite.
Nu utilizați cel mai mult celulă furnizat specific pentru acest produs.
Nu utilizați baterii sau celeule care nu sunt proiectate pentru utilizare cu acest produs.

A nu se lăsa bateriile la îndemâna copiilor.

Nu deformați, străpungeți, demontați sau deteriorați în orice alt mod bateriile.

Nu depozitați la temperaturi mari mari de 60 °C.

Evități depozitarea în lumina directă a soarelui.

Nu expuneți bateriile la căldură sau foc, deoarece pot exploda.

Nu supuneți bateriile la soc mecanic.

Nu eliminăți pachetele de baterii desărcăcate împreună cu gunoiul menajer.

Pentru a elibera pachetul de baterii desărcăcate, duciți-l la un centru local de reciclare. Contactați autoritățile guvernamentale locale pentru detalii suplimentare.
Acest aparat este echipat cu o baterie Li-Ion reincărcabilă de 22,2 V 2200 mAh (nedetașabilă).

Acțiuni recomandate și nerecomandate

ACȚIUNI RECOMANDATE:

Încărcați complet aspiratorul înainte de prima utilizare.

Verificați ca filtrul să nu fie blocat.

Asigurați-vă că recipientul pentru praf și filtrul sunt curățate regulat pentru a menține capacitatea de aspirare și a prelungi durata de viață a aspiratorului.

Curățați recipientul pentru praf și filtrul cel puțin o dată la trei săptămâni cu apă curată pentru a menține funcționarea eficientă a aspiratorului.

ACȚIUNI NERECOMANDATE:

Nu utilizați aspiratorul fără filtru sau conul de filtrare în poziție.

Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira lichide inflamabile, cibrituri, mucuri de țigără, scrum fierbinte sau orice obiecte fierbinți, care ard sau scot fum.

Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira apă sau orice alt lichid, deoarece acest lucru presupune un risc de electrocutare.

Nu utilizați aspiratorul fără a introduce atât conul de filtrare, cât și filtrul.

Nu utilizați cu aspiratorul alte adaptoare de încărcare decât cel inclus.

Îngrijire și întreținere

Deconectați întotdeauna aspiratorul de la rețeaua de alimentare electrică înainte de a efectua orice operații de curățare sau întreținere.

Stergeți suprafața exterioară a aspiratorului cu o lăvă moale și umedă și lăsați să se usuce bine.

Nu utilizați detergenți sau agenți de curățare duri sau abrazivi pentru a curăța vreo parte a aspiratorului.

Păstrați filtrul curat și înlocuiți-l când se uzează.

Instrucțiuni de utilizare

Înainte de prima utilizare

Înainte de conectarea la rețeaua de alimentare electrică, curățați aspiratorul urmând instrucțiunile din secțiunea intitulată „Îngrijire și întreținere”.

Nu scufundați aspiratorul în apă sau alt lichid.

Încărcarea aspiratorului

Înainte de prima utilizare, aspiratorul trebuie încărcat timp de aprox. 4–5 ore. Duratele ulterioare de încărcare vor varia în funcție de utilizare. Dacă bateria aspiratorului se deschide complet în timpul utilizării, poate dura până la 4–5 ore pentru a o reincărcă complet.

PASUL 1: Verificați dacă aspiratorul este oprit.

PASUL 2: Conectați adaptorul de priză la portul de încărcare de pe unitatea manuală.

PASUL 3: Conectați adaptorul de priză la rețeaua de alimentare electrică; LED-urile indicatoare vor lumina intermitent în timpul încărcării. După ce bateria s-a încărcat complet, LED-urile indicatoare vor rămâne aprinse.



AVERTISMENT: Nu utilizați alt adaptor de priză decât cel furnizat. Utilizarea unui adaptor alternativ va crește riscul de deteriorare a aparatului sau de accidentare a utilizatorului.

Dacă LED-urile indicatoare nu se aprind când încărcătorul este conectat pentru prima dată la priză:

PASUL 1: Deconectați încărcătorul de la aspirator.

PASUL 2: Porniți aspiratorul timp de aprox. 5 secunde.

PASUL 3: Opriți aspiratorul.

PASUL 4: Reatașați încărcătorul la aspirator; asigurați-vă că este introdus complet în portul de încărcare.

LED-urile trebuie să se aprindă acum pentru a indica faptul că aspiratorul se încarcă.

Utilizarea aspiratorului

PASUL 1: Verificați dacă aspiratorul este deconectat de la adaptorul de priză după deconectarea acestuia de la rețeaua de alimentare electrică.

PASUL 2: Porniți aspiratorul apăsând butonul Pornire. Aspiratorul va fi pornit la setarea de putere minimă; apăsați butonul de amplificare pentru a utiliza setarea de putere maximă.



AVERTISMENT: Nu utilizați aspiratorul fără filtru sau conul de filtrare în poziție.

Utilizarea tubului flexibil și a periei de podea

Tubul flexibil poate fi montat pe orificiul de admisie a aerului pentru a extinde rază de acțiune, ideal pentru curățarea sub mobilii și de la podea la tavan.

PASUL 1: Montați tubul flexibil pe orificiul de admisie a aerului aliniind clema și împingeți cu atenție tubul flexibil pe unitatea principală a aspiratorului până când se fixează în poziție cu un clic. Pentru a elibera tubul flexibil, apăsați butonul de eliberare a tubului flexibil și trageți-l afară din unitatea principală a aspiratorului.

PASUL 2: Atașați peria de podea aliniind eleme de pe peria de podea cu partea inferioară a tubului flexibil. Împingeți cu atenție componentele împreună până când se fixează în poziție. Pentru a elibera peria de podea, apăsați butonul de eliberare a periei de podea și trageți-o afară din tubul flexibil.

PASUL 3: Porniți aspiratorul apăsând butonul de pornire.

PASUL 4: Pentru a ajunge sub mobila, apăsați butonul articulației tubului flexibil. După ce ati terminat, îndreptați tubul până când se fixează în poziție cu un clic.

Utilizarea accesoriului pentru pârul animalelor de companie

Accesoriul pentru pârul animalelor de companie este perfect pentru îndepărtarea firelor de păr de animale de pe covor sau tapiterie.

PASUL 1: Împingeți accesoriul pentru pârul animalelor de companie pe capătul tubului flexibil sau pe orificiul de admisie a aerului dacă tubul flexibil nu este utilizat.

PASUL 2: Porniți aspiratorul apăsând butonul de pornire; apăsați butonul de amplificare pentru a activa viteza ridicată. Apăsați din nou butonul de pornire pentru a opri aspiratorul.



AVERTISMENT: Nu utilizați accesoriul pentru părul animalelor de companie pe animalele de companie.

Utilizarea accesoriului/perișorii pentru spații înguste 2 în 1

PASUL 1: Dacă este necesar, montați tubul flexibil pe orificiul de admisie a aerului urmând instrucțiunile din secțiunea intitulată „**Utilizarea tubului flexibil și a perișorii de podea**”.

PASUL 2: Împingeți accesoriul/perișorii pentru spații înguste 2 în 1 pe capătul tubului flexibil până când se fixează în poziție cu un clic. Dacă nu aveți nevoie de un tub prelungitor, împingeți accesoriul/perișorii pentru spații înguste 2 în 1 direct pe orificiul de admisie a aerului până când se fixează în poziție cu un clic.

PASUL 3: Apăsați butonul de pe accesoriu și glisați bara perișorii înapoi pentru a-l utiliza ca accesoriu pentru spații înguste, ideal pentru îndepărțarea prafului și a murdăriilor din colțuri și dinăuntrii.

Apăsați butonul de pe accesoriu și glisați bara perișorii în față pentru a-l utiliza ca perișor, perfect pentru curățarea tapiteriei și a materialelor textile.

PASUL 4: Pentru a îndepărta accesoriul/perișorii pentru spații înguste 2 în 1, apăsați butonul de eliberare de pe unitatea principală a aspiratorului sau tubul flexibil și trageți-l afară.

Golirea recipientului pentru praf

Pentru a menține performanța optimă, recipientul pentru praf trebuie să fie golit regulat. Dacă puterea de aspirare scade, goliti recipientul pentru praf.

Inainte de a goli recipientul pentru praf, verificați dacă aspiratorul este oprit și dacă toate accesoriile au fost scoase din orificiul de admisie a aerului.

PASUL 1: În timp ce țineți ferm unitatea principală a aspiratorului, apăsați zâvorul de eliberare a bazei recipientului pentru praf. Goliti recipientul pentru praf încet și cu atenție pentru a reduce cantitatea de praf eliberată în atmosferă.

PASUL 2: Închideți recipientul pentru praf împingând baza în poziția închisă până când zâvorul de eliberare a bazei recipientului pentru praf se blochează înapoi în poziție.



NOTĂ: Se recomandă golirea recipientului pentru praf în aer liber. Închideți întotdeauna baza recipientului pentru praf înainte de a utiliza aspiratorul.

Curățarea filtrului și a conului de filtrare

Filtrul poate fi accesat numai când recipientul pentru praf este deschis.

PASUL 1: Goliti recipientul pentru praf conform instrucțiunilor din secțiunea intitulată „**Golirea recipientului pentru praf**”.

PASUL 2: Scoateți filtrul și conul de filtrare rotindu-le în sens antior și ridicându-le din unitatea principală a aspiratorului.

PASUL 3: Ridicați cu grijă filtrul din conul de filtrare. Scuturăți filtrul până când cea mai mare parte a prafului este îndepărtată, apoi clătiți filtrul cu apă caldă curată și lăsați-l să se usuce natural.

PASUL 4: După ce filtrul este complet uscat, așezați-l înapoi în conul de filtrare. Puneți la loc conul de filtrare aliniind creștăturile de pe con cu cele de pe partea superioară a unității principale a aspiratorului. Fixați-l în poziție rotind conul de filtrare în sens orar.

PASUL 5: Închideți recipientul pentru praf împingând-l ferm până când se fixează în poziție închisă cu un clic.



NOTĂ: Filtrul și conul de filtrare trebuie curățate temeinic cel puțin o dată la două săptămâni. Nu curățați filtrul cu detergent și nu folosiți surse de căldură externe, cum ar fi un calorifer, pentru a-l usca.



AVERTISMENT: Nu reasamblați și nu utilizați aspiratorul până când filtrul și conul de filtrare nu sunt uscați complet, deoarece pot apărea deteriorări.

Curățarea filtrului de evacuare

Filtrul de evacuare se află sub plăcuța cu date tehnice de pe unitatea principală a aspiratorului.

PASUL 1: Pentru a scoate filtrul de evacuare în vederea curățării, rotiți capacul butucului detașabil în sens antior și trageți-l afară din unitatea principală a aspiratorului.

PASUL 2: Scoateți filtrul de evacuare din partea superioară a motorului.

PASUL 3: Scuturăți filtrul de evacuare până când cea mai mare parte a prafului este îndepărtată, apoi curățați-l cu apă caldă curată și lăsați-l să se usuce bine.

PASUL 4: După ce filtrul de evacuare s-a uscat complet, introduceți-l înapoi în carcasa filtrului de evacuare și puneți la loc capacul butucului detașabil, fixându-l în poziție prin rotere în sens orar.



AVERTISMENT: Nu curățați filtrul de evacuare cu detergent. Lăsați întotdeauna filtrul de evacuare și filtrul să se se ușuce la aer; nu utilizați niciodată surse externe de căldură, cum ar fi un calorifer, pentru a le usca. Nu stoarceți și nu răsuțați filtrul de evacuare, deoarece aceasta va cauza deteriorări. Nu utilizați aspiratorul fără niciun filtru sau conul de filtrare în poziție, deoarece pot apărea deteriorări.

Curățarea perișorii de podea

Peria de podea are o bară de perie detașabilă pentru curățare ușoară.

PASUL 1: Oprîți aspiratorul și scoateți peria de podea apăsând butonul de eliberare a perișorii de podea și trăgând-o afară din tubul prelungitor.

PASUL 2: Împingeți clema de eliberare a barei perișorii în poziție deblocată și scoateți bara perișorii trăgând-o de pe peria de podea.

PASUL 3: Îndepărtați praful, reziduurile și păuri acumulate pe bara perișorii și peria de podea.

PASUL 4: Introduceți la loc bara perișorii în peria de podea aliniind-o pe ambele părți și împingând-o în peria de podea până se fixează cu un clic.

Curățarea accesoriului pentru părul animalelor de companie

După utilizarea regulată, accesoriul pentru părul animalelor de companie se poate infunda cu păr de animale și alte resturi. Pentru a menține performanțe optime, acesta trebuie curățat frecvent.

PASUL 1: Scoateți accesoriul pentru părul animalelor de companie din tubul flexibil sau din orificiul de admisie a aerului.

PASUL 2: Apăsați clema de eliberare a barei perișorii accesoriului pentru părul animalelor de companie și rotați bara perișorii în sens antior.

PASUL 3: Ridicați bara perișorii din accesoriul pentru părul animalelor de companie și îndepărtați orice resturi.

PASUL 4: După ce accesoriul pentru părul animalelor de companie a fost curățat temeinic, montați la loc bara perișorii, verificând alinierea corectă a capătului cu ax al rotorului cu fanta corespunzătoare de pe bara perișorii.

PASUL 5: Apăsați clema de eliberare a barei perișorii accesoriului pentru părul animalelor de companie și rotați bara perișorii în sens orar până când se fixează în poziție.



NOTĂ: Aveți grijă când curățați accesoriul pentru părul animalelor de companie deoarece conține multe piese mici. Păstrați accesoriul pentru părul animalelor de companie fără praf și murdărie. Curățați regulat bara perișorii accesoriului pentru părul animalelor de companie.

Instalarea suportului de perete pentru depozitare

Suportul de perete pentru depozitare poate fi fixat pe perete pentru depozitare comodă. Pentru a depozita aspiratorul în timpul încărcării, verificați dacă suportul de perete pentru depozitare este suficient de aproape de sursa de alimentare electrică pentru a evita întinderea excesivă a cablului de încărcare.

PASUL 1: Folosiți un creion, marcați pozițiile a 2 găuri pentru suruburile de suprafata dorință. Marcajele trebuie să fie aliniate orizontal folosind o nivelă cu bulă de aer.

PASUL 2: Utilizați un burghis adecvat, faceți găuri de ghidare la locurile marcate. Dacă este necesar, consultați un specialist calificat.

PASUL 3: Introduceți dilburile ferm în găurile de ghidare, astfel încât să fie la același nivel cu suprafata peretelui.

PASUL 4: Poziționați suportul de perete pentru depozitare pe suprafata, aliniind găurile de pe suprafata cu cele de pe suportul de perete.

PASUL 5: Introduceți în perete, prin suportul de perete pentru depozitare, suruburile furnizate și strângeți-le astfel încât suportul de perete să fie montat strâns pe suprafata peretelui. Cârligul de pe suportul de perete pentru depozitare trebuie să fie orientat în sus.

PASUL 6: Glisați aspiratorul în poziție pe suportul de perete pentru depozitare, asigurându-vă că se cupleză cu cârligul.



UYARI: Ürünle birlikte verilenen başka bir şebeke güç adaptörü kullanmayın. Alternatif bir seçenek kullanmak, cihazın hasar görmesi veya kullanıcının yaralanması riskini artırır.

Sarı cihazı ilk takıldığından LED gösterge ışıkları yanmıyorsa:

1. **ADIM:** Sarı cihazını elektrikli süpürgeyenin çkarın.
2. **ADIM:** Elektrikli süpürgeyi yaklaşık 5 saniye çalıştırın.
3. **ADIM:** Elektrikli süpürgeyi kapatın.

4. **ADIM:** Sarı cihazını elektrikli süpürgeye yeniden takın; sarı bağlantı noktasına tam olarak takıldığından emin olun.

LED ışıkları, elektrikli süpürgenin sarı olduğunu göstermek için yanmalıdır.

Elektrikli süpürgeyi kullanma

1. **ADIM:** Şebeke güç adaptörünü şebeke güç kaynağından çıkardıktan sonra elektrikli süpürgenin şebeke güç adaptöründen çıkarılmıştıktan sonra kontrol edin.

2. **ADIM:** Güç düşmesine basarak elektrikli süpürgeyi çalıştırın. Elektrikli süpürge minimum güç arasında olacaktır; maksimum güç ayarını kullanmak için güç artırma düğmesine basın.



UYARI: Elektrikli süpürgeyi filtre veya filtre henisini yerde değilken kullanmayın.

Esnek boru ve zemin fırçasını kullanma

Esnek boru, erişimi artırmak için hava girişine takılabilir; bu kullanım, mobilyaların altını temizlemek ve zeminden tavana temizlik yapmak için idealdir.

1. **ADIM:** Esnek boru, klipsi hizalayarak yerine oturana kadar elektrikli süpürge ana ünitesine doğru dikkatlice iterek hava girişine takın. Esnek boru serbest bırakmak için esnek boru serbest bırakma düşmesine basın ve elektrikli süpürge ana ünitesinden çekerek çıkarın.

2. **ADIM:** Zemin fırçasındaki klipsi esnek borunun alt kısmına hizalayarak zemin fırmasını takın. Yerine sabitlemek için dikkatlice birbirine bastırın. Zemin fırmasını serbest bırakma düşmesine basın ve esnek borundan çekerek çıkarın.

3. **ADIM:** Güç düşmesine basarak elektrikli süpürgeyi çalıştırın.

4. **ADIM:** Mobilyaların altına ulaşmak için esnek boru eklem yeri düşmesine basın. İşiniz bittiğinde, boruyu tık sesi çırpar yerine oturana kadar düzleştirin.

Evcil hayvan aparatını kullanma

Evcil hayvan aparatı, hali veya dösemekdeki evcil hayvan türlerini almak için idealdir.

1. **ADIM:** Esnek boru kullanılmıyorsa evcil hayvan aparatını esnek tüpün ucuna veya hava girişine doğru itin.

2. **ADIM:** Güç düşmesine basarak elektrikli süpürgeyi açın; yüksek hız etkinleştirerek için güç artırma düşmesine tekrar basın. Elektrikli süpürgeyi kapatmak için güç düşmesine tekrar basın.



UYARI: Evcil hayvan aparatını evcil hayvanların üzerinde kullanmayın.

2'si 1 arada aralık temizleme ve firça aparatını kullanma

1. **ADIM:** Gerekirse "Esnek boru ve zemin fırçasını kullanma" başlıklı bölümde verilen talimatları izleyerek esnek boruyu hava girişine takın.

2. **ADIM:** 2'si 1 arada aralık temizleme ve firça aparatını, yerine oturana kadar esnek borunun ucuna itin. Uzatma gerekmiyorsa 2'si 1 arada aralık temizleme ve firça aparatını, yerine oturana kadar doğrudan hava girişine itin.

3. **ADIM:** Aksesuar üzerindeki düğmeye basın ve firça çubuğu, köşeler ve girintilerdeki toz ve kiri temizlemek için ideal olan aralık temizleme aparatı olarak kullanmak üzere geri kaydırın.

Aksesuar üzerindeki düğmeye basın ve firça çubuğu, döseme ve kumtaşları temizlemek için ideal olan firça aparatı olarak kullanmak üzere ileri kaydırın.

4. **ADIM:** 2'si 1 arada aralık temizleme ve firça aparatını çıkarmak için elektrikli süpürge ana ünitesi veya esnek boru üzerindeki serbest bırakma düşmesine basın ve aparatı dışarı çekin.

Toz haznesini boşaltma

Optimum performansı korumak için toz haznesinin düzenli olarak boşaltılması gereklidir. Emis gücünden azalma varsa toz haznesini boşaltın.

Toz haznesini boşaltmadan önce elektrikli süpürgenin kapalı olduğunu ve hava girişindeki tüm aparatların çıkarıldığından emin olun.

1. **ADIM:** Elektrikli süpürge ana ünitesini sıkica tutarken toz haznesi tabanı serbest bırakma mandalını basın. Hayava karışan toz miktarını azaltmak için toz haznesini yavaşça ve dikkatlice boşaltın.

2. **ADIM:** Toz haznesi tabanı serbest bırakma mandalı yerine oturana kadar tabanı iterek toz haznesini kapatın.



NOT: Toz haznesinin açık havada boşaltılması önerilir. Elektrikli süpürgeyi kullanmadan önce toz haznesi tabanını mutlaka kapatın.

Filtreyi ve filtre henisini temizleme

Filtreyle yalnızca toz haznesi açıkken erişilebilir.

1. **ADIM:** Toz haznesini, "Toz haznesini boşaltma" başlıklı bölümde verilen talimatları izleyerek boşaltın.

2. **ADIM:** Filtreyi ve filtre henisini, saat yönünün tersine döndürerek elektrikli süpürge ana ünitesinden kaldırarak çıkarın.

3. **ADIM:** Filtreyi dikkatlice filtre henisinden kaldırıp çıkarın. Tozun büyük bir kısmı temizlenene kadar filtreyi sallayın. Ardından temiz, ilk suda durulayı ve kurumaya bırakın.

4. **ADIM:** Filtre tamamen kuruduktan sonra filtre henisine geri yerleştirin. Filtre henisini üzerindeki girintileri elektrikli süpürge ana ünitesinin üstündeki girintilerle hizalayarak filtre henisini yerleştirin. Filtre henisini saat yönünde döndürerek yerine oturtun.

5. **ADIM:** Toz haznesini yerine oturana kadar sıkica iterek kapatın.



NOT: Filtre ve filtre henisini en az iki haftada bir ikiye temizlenmelidir. Filtreyi deterjan kullanarak temizlemeyin veya radyatör gibi harici ısı kaynakları kullanın.



UYARI: Filtre tamamen kuruya kadar elektrikli süpürgeyi geri birleştirmeyin veya kullanmayın; aksi takdirde hasar meydana gelebilir.

Cıkış filtresini temizleme

Cıkış filtresi, elektrikli süpürge ana ünitesindeki isim plakasının altında bulunur.

1. **ADIM:** Temizlik amacıyla çıkış filtresini çıkarmak için sükülebilir göbek kapağını saat yönünün tersine döndürün ve elektrikli süpürge ana ünitesinden çekerek çıkarın.

2. **ADIM:** Cıkış filtresini motorun üst kısmından çıkarın.

3. **ADIM:** Tozun büyük bir kısmı temizlenene kadar çıkış filtresini sallayın. Ardından temiz, ilk suyla yıkayıp ve tamamen kurutun.

4. **ADIM:** Cıkış filtresi tamamen kuruduktan sonra çıkış filtresi muhafazasına tekrar yerleştirin, çıkarılabilir göbek kapağını yerine takın ve saat yönünde döndürerek yerine kilitleyin.



UYARI: Cıkış filtresini deterjan kullanarak temizlemeyin. Cıkış filtresini ve gözenekli filtreyi her zaman havalandırarak kurutun; radyatör gibi harici ısı kaynakları kullanarak asla kurutmayın. Hasara neden olabileceğiinden, filtreler veya filtre henisini yerde dejilkilen elektrikli süpürgeyi kullanmayın.

Zemin firçasını temizleme

Zemin firçası, kolayca temizlenebilmesi için çıkarılabilir firça çubuğu sahiptir.

1. ADIM: Elektrikli süpürgeyi kapatın ve zemin firçası serbest bırakma düğmesine basıp uzatma borusundan çekerek zemin firçasını çıkarın.
2. ADIM: Firça çubuğu serbest bırakma tırnağını açık konuma itin ve firça çubugunu zemin firçasından çekerek çıkarın.
3. ADIM: Firça çubugu ve zemin firçasında biriken toz, kir ve saçları temizleyin.
4. ADIM: Firça çubugunu her iki taraftan hizalayarak ve yerine oturana kadar zemin firçasına doğru iterek zemin firçasına yerleştirin.

Evcil hayvan aparatını temizleme

Evcil hayvan aparatı, düzenen olarak kullanıldığında sonra evcil hayvan tüyü ve diğer kalıntılar nedeniyle tıkanabilir. Optimum performansı korumak için sık sık temizlenmesi gereklidir.

1. ADIM: Evcil hayvan aparatını esnek borudan veya hava girişinden çıkarın.
2. ADIM: Evcil hayvan aparatı firça çubugu serbest bırakma tırnağına basın ve evcil hayvan aparatı firça çubugunu saat yönünün tersine döndürün.
3. ADIM: Firça çubugunu kaldırarak evcil hayvan aparatından çıkın ve varsa kalıntıları temizleyin.
4. ADIM: Evcil hayvan aparatını ikiye temizledikten sonra firça çubugunu tekrar takın; pervanenin mil ucunun firça cubuğundaki ilgili yuvalaya doğru şekilde hizalandırdıktan emin olun.
5. ADIM: Evcil hayvan aparatı firça çubugu serbest bırakma tırnağına basın ve firça çubugunu, yerine oturana kadar saat yönünde çevirin.



NOT: Evcil hayvan aparatını temizlerken küçük parçaların çöküşünden dolayı dikkatli olun. Evcil hayvan aparatını toz ve kirden uzak tutun. Evcil hayvan aparatı firça çubugunu düzilen olarak temizleyin.

Duvara monte saklama istasyonunu takma

Duvara monte saklama istasyonu, kolay saklama için duvara sabitlenebilir. Elektrikli süpürgeyi sarı olurken saklamak için şarj kablosunun aşırı gerilmesini önlemek amacıyla duvara monte saklama istasyonunun içinden gürk kaynağına yerine yakın olduğundan emin olun.

1. ADIM: Bir kurşun kalemi kullanarak, istenen yüzey üzerinde 2 vidas deliği konumunu işaretleyin. İşaretler su terazisi kullanarak yatay olarak hizalandırmalıdır.
2. ADIM: Uygun bir matkap kullanarak işaretlere pilot delikler açın. Gerekirse yetkilî bir uzmana danışın.
3. ADIM: Dübelleri pilot deliklere, duvarın yüzeyinde aynı hızada olacak şekilde sıkıca sıkın.
4. ADIM: Duvara monte saklama istasyonunu, yüzeydeki deliklere duvara monte saklama istasyonundaki deliklere hizalayarak yüzeye yerleştirin.
5. ADIM: Birlikte verilen vidaları duvara monte saklama istasyonunu ve duvara takın ve duvara monte saklama istasyonu yüzeye tam oturacak şekilde sıkın. Duvara monte saklama istasyonundaki kancanın yukarı baktığından emin olun.
6. ADIM: Elektrikli süpürgeyi duvara monte saklama istasyonu üzerindeki yerine kaydırın ve kancaya oturduğundan emin olun.



NOT: Seçilen yüzeyin duvara monte saklama istasyonunu ve elektrikli süpürgeyi destekleyecek kadar güçlü olup olmadığını kontrol edin. Tamamen monte edilmiş elektrikli süpürgeyi saklamak için duvar montajının yeterli yükseklikte sabitlendiğinden emin olun.



DİKKAT: Duvar yüzeyinin altında elektrik, su tesisatı veya gaz kaynağı olmadığından emin olun. Bu hizmetler normalde duvarın arkasında dikey veya yatay olarak çalışır ve soketten çıkan elektrik kablolarının birden fazla yönde yayılması muhtemeldir. Güvenilir yapı marketlerinde test cihazları bulabilirsiniz. Gerekirse yetkilî bir uzmana danışın.

Depolama

Elektrikli süpürgeyi serin ve kuru bir yerde saklamadan önce cihazın soğuk, temiz ve kuru olduğunu emin olun.

Şebeke güç adaptörünü ayrı olarak saklayın ve bağlantı noktalarından bükülmeden emin olun; aksi takdirde kablolar zarar görebilir.

Sorun giderme

Sorun	Olası neden	Cözüm
Elektrikli süpürge şarj olmuyor.	Ana şebeke güç adaptörü sıkıcı bağlanmamıştır.	Sabote güç adaptörünü, "Elektrikli süpürgeyi şarj etme" başlıklı bölümdeki talimatları izleyerek elektrikli süpürge ana jedinsindeki şarj bağlantı noktasına bağlayın.
Enerji gücü zayıf.	Hava girişi veya aparat tikali.	Aparati çıkarın ve tikanıklığı giderin.
	Toz haznesi neredeyse dolu.	Toz haznesini, "Toz haznesini boşaltma" başlıklı bölümde verilen talimatları izleyerek boşaltın.
	Filtre tikali	Filtreyi, "Filtre ve filtre hunisini temizleme" başlıklı bölümdeki talimatları izleyerek temizleyin.
Firça çubuğu dönmemiyor.	Firça çubuğu, biriken saç, toz ve kir nedeniyle tikanmış.	Zemin firçasını "Zemin firçasını temizleme" başlıklı bölümdeki talimatları izleyerek temizleyin.

Özellikler

Ürün kodu: BEL01843FLXPTACTCO

Pil: 22,2 V == 2200 mAh Li-Ion

Adaptör girişi: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A

Adaptör çıkışlı: 27,0 V == 0,5 A, 13,5 W

Ortalama etkin verimlilik: %83,67

Düşük yutke verimlilik (%10): %67,93

Yüksek güç tüketimi: 0,097 W

Toz hıznesi kapasitesi: 500 ml

SII Navodila hranite za poznešo uporabo.

VARHOST BATERIJ

Pazite, da ne naredite kratkega stika na napajjalnih polih.

Če baterija pušča, pazite, da tekočina ne pride v stik s kožo ali očmi. V primeru vzpostavljenega stika umijte prizadeto območje z obilo vode in poiščite zdravniško pomoč. Dodatne celice in baterije je treba pred uporabo napolnit. Po daljšem shranjevanju je morda treba večkrat napolniti in izprazniti baterijo, da ohranite maksimalno zmogljivost. Baterije ne pustite, da se polni dleča, ko je ne uporabljate.

Uporabljajte samo polnilnik, ki je posebej predviden za uporabo z aparatom.

Ne uporabljajte celice ali baterije, ki ni namenjena uporabi s tem izdelkom.

Baterije hranite izven dosegove otrok.

Ne stiskajte, prebadajte, razstavljajte ali kako drugače poškodujte baterij.

Ne snemite, prenesejte, ne izpostavljajte temperaturah nad 60 °C.

Izognite se shranjevanju na neposredni sončni svetlobi.

Bateriji ne izpostavljajte vročini ali ognju, saj jih lahko raznese.

Bateriji ne izpostavljajte mehanskim udarcem.

Izpraznjene baterije ne odlažite med gospodinjske odpadke.

Izbrijaleno baterijo odnesite na najbližje mesto za recikliranje. Za dodatne podrobnosti se obrnite na lokalni vladni urad.

Aparat je opremilj en s 22,2 V litij-ionsku akumulatorsko baterijo z zmogljivostjo 2200 mAh (ki je ni mogoče odstraniti).

Kaj je obvezno in prepovedano

OBVEZNO:

Pred prvo uporabo sesalnik napolnite do konca.

Prepričajte se, da nič ne ovira filtra.

Posodo za prah in filter redno čistite, da ohranite zmogljivost sesanja in podaljšate življenjsko dobo sesalnika.

Posodo za prah in filter očistite vsaj vsake tri tedne s čisto vodo, da zagotovite učinkovito delovanje sesalnika.

PREPOVEDANO:

Uporaba sesalnika brez nameščenega filtra ali stožca za filter.

S sesalnikom ne sesajte vnetljivih tekočin, vžigalic, cigaretnih ogorkov, vročega pepela ali drugih vročin, kadečih se ali gorečih predmetov.

S sesalnikom ne sesajte vode ali drugih tekočin, saj lahko pride do električnega udara.

Uporaba sesalnika brez vstavljenega stožca za filter ali filtra.

Uporaba polnilnih adapterjev, ki niso priloženi sesalniku.

Nega in vzdrževanje

Pred čiščenjem ali vzdrževanjem sesalnik vedno izključite iz električnega omrežja.

Zunanjost sesalnika obrišite z mehko, vlažno kropo in pustite, da se povsem posuši.

Nobenih delov sesalnika ne čistite z grobimi ali abrazivnimi čistili.

Filter ohranjajte čist in ga zamenjajte, ko se obrabi.

Napotki za uporabo

Pred prvo uporabo

Preden sesalnik priključite v električno omrežje, ga očistite po navodilih v razdelku "Nega in vzdrževanje".

Sesalnika ne potapljajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.

Polnjenje sesalnika

Pred prvo uporabo morate sesalnik polniti prib. 4–5 ur. Trajanje naslednjih polnjenj je odvisno od uporabe. Če se baterija sesalnika med uporabo popolnoma izprazni, se bo popolnoma napolnila v do 4–5 urah.

1. KORAK: preverite, ali je sesalnik izklopljen.

2. KORAK: omrežni adapter priključite v vrata za polnjenje na ročni enoti.

3. KORAK: omrežni adapter priključite v električno omrežje. Indikatorji LED pa bodo med polnjenjem utripali. Ko bo baterija popolnoma napolnjena, bo indikator LED svetil še naprej.



OPOZORILO: Uporabljajte samo priloženi omrežni adapter. Če uporabljate drug adapter, se poveča nevarnost za poškodbe aparata ali uporabnika.

Če indikatorji LED ne zasvetijo, ko je polnilnik prvič priključen:

1. KORAK: polnilnik izklopite iz sesalnika.

2. KORAK: sesalnik vklopite za pribl. 5 sekund.

3. KORAK: sesalnik izklopite.

4. KORAK: polnilnik znova priključite na sesalnik in se prepričajte, da je v celoti vstavljen v vrata za polnjenje.

Indikatorji LED morejo zdaj svetiti, kar pomeni, da se sesalnik polni.

Uporaba sesalnika

1. KORAK: preverite, ali je sesalnik izklopljen iz omrežnega adapterja, ko ga izklučite iz električnega omrežja.

2. KORAK: sesalnik vklopite z gumbo za vklop/izklop. Sesalnik bo deloval z nastavljivjo za največjo moč, pritisnite gumb za dodatno moč.



OPOZORILO: sesalnika ne uporabljajte brez nameščenega filtra ali stožca za filter.

Uporaba upogljive cevi in krtače za tla

Upogljivo cev lahko namestite na sesalno odprtino in tako podaljšate doseg, kar je popolno za čiščenje od tal do stropa.

1. KORAK: upogljivo cev namestite na sesalno odprtino tako, da poravnate zaponko in upogljivo cev previdno potisnite proti glavnemu enoti sesalnika, da se zaskoči. Upogljivo cev sprostite tako, da pritisnete gumb za rjeno sprostitev in jo povlečete stran od glavnne enote sesalnika.

2. KORAK: krtačo za tla pritrjdite tako, da poravnate zaponko na krtači za tla s spodnjim delom upogljive cevi. Previdno potisnite skupaj in jo pritrjdite. Krtačo za tla sprostite tako, da pritisnete gumb za rjeno sprostitev in jo povlečete stran od upogljive cevi.

3. KORAK: sesalnik vklopite z gumbo za vklop/izklop.

4. KORAK: za čiščenje pod pohištvo pritisnite gumb za pregib upogljive cevi. Po končanem čiščenju cev poravnajte, da se zaskoči in zaklene na svoje mesto.

Uporaba nastavka za hišne ljubljenčke

Nastavek za hišne ljubljenčke je popoln pripomoček za odstranjevanje dlak hišnih ljubljenčkov s preprog in oblaženjenega pohištva.

1. KORAK: nastavek za hišne ljubljenčke potisnite na konec upogljive cevi ali sesalno odprtino, če upogljive cevi ne uporabljate.

2. KORAK: sesalnik vklopite z gumbo za vklop/izklop. Znova pritisnite gumb za dodatno moč, da aktivirate veliko hitrost. Znova pritisnite gumb za vklop/izklop, da sesalnik izklopite.



OPOZORILO: nastavka za hišne ljubljenčke ne uporabljajte neposredno na hišnih ljubljenčkih.

Uporaba ozkega krtačnega nastavka 2 v 1

1. KORAK: po potrebi namestite upogljivo cev na sesalno odprtino po navodilih v razdelku "Uporaba upogljive cevi in krtače za tla".

2. KORAK: ozki krtačni nastavek 2 v 1 potisnite na konec upogljive cevi, da se zaskoči na svoje mesto. Če cevi ni treba podaljšati, ozki krtačni nastavek 2 v 1 potisnite neposredno na sesalno odprtino, da se zaskoči na svoje mesto.

3. KORAK: pritisnite gumb na nastavku in vrtljivo krtačo potisnite nazaj, da jo uporabite kot ozki nastavek, ki je idealen za odstranjevanje prahu in umazanije iz vogalov in vdolbin.

Pritisnite gumb na nastavku in vrtljivo krtačo povlecite naprej, da jo uporabite kot krtačni nastavek, ki je popoln za čiščenje oblaženjenega pohištva in tkanih.

4. KORAK: za odstranjevanje ozkega krtačnega nastavka 2 v 1 pritisnite gumb za njegovo sprostitev na glavnemu enoti sesalnika ali upogljivi cevi in ga povlečite stran.

Prazenje posode za prah

Z optimalno delovanje morate posodo za prah redno prazniti. Če opazite manjšo moč sesanja, posodo za prah izpraznite.

Preden izpraznите posodo za prah, preverite, ali je sesalnik izklopljen in ali so bili s sesalne odprtine odstranjeni morebitni nastavki.

1. KORAK: medtem ko čvrsto držite glavnemu enoti sesalnika, pritisnite zapah za sprostitev spodnjega dela posode za prah. Počasi in previdno izpraznите posod posod za prah, da zmanjšate količino prahu, ki se sprosti nazaj v ozračje.

2. KORAK: posodo za prah zaprete tako, da potisnete spodnji del posode, da se zaskoči zapah za sprostitev spodnjega dela posode.



OPOMBA: Pripomočljivo je, da posodo za prah praznite zunaj. Pred uporabo sesalnika posodo za prah vedno zaprite.

Čiščenje filtra in stožca za filter

Do filtra lahko dostopite samo, ko je posoda za prah odprta.

1. KORAK: posodo za prah izpraznite po navodilih v razdeku "**"Prazenje posode za prah"**".

2. KORAK: filter in stožec za filter odstranite tako, da ju obrnete v levo, nato pa ju dvignite iz glavne enote sesalnika.

3. KORAK: filter previdno dvignite iz stožca za filter. Filter stresajte, dokler ne odstranite večine prahu. Nato ga sicer s čisto, toplo vodo in pustite, da se posuši na zraku.

4. KORAK: ko je filter povsem suh, ga vstavite nazaj v stožec za filter. Stožec za filter znova namestite tako, da poravnate zarezne na stožcu za filter z zarezami na vrhu glavne enote sesalnika. Stožec za filter pritrinite na mesto tako, da ga obraćate v desno.

5. KORAK: posodo za prah zaprete tako, da jo močno pritisnete, da se zaskoči na svoje mesto.



OPOMBA: Priporočamo, da filter in stožec za filter temeljito očistite vsake dva tedna. Filtra ne čistite s čistilni in ga ne sušite z zunanjimi viri toplote, kot so radiatorji.



OPOZORILO: sesalnika ne sestavljajte ali uporabljajte, dokler filter ni povsem suh, sicer lahko pride do poškodb.

Čiščenje filtra za izpušni zrak

Filter za izpušni zrak je pod napisno ploščico na glavni enoti sesalnika.

1. KORAK: za čiščenje filter za izpušni zrak odstranite tako, da obraćate snemljiv pokrov ohišja v levo in ga povlečete stran od glavne enote sesalnika.

2. KORAK: filter za izpušni zrak odstranite z zgornjega dela motorja.

3. KORAK: filter za izpušni zrak stresajte, dokler ne odstranite večine prahu, nato ga očistite s čisto, toplo vodo in pustite, da se povsem posuši na zraku.

4. KORAK: ko je filter za izpušni zrak popolnoma suh, ga namestite nazaj v ohišje filtra za izpušni zrak in znova namestite snemljiv pokrov ohišja, ki ga na mesto zaklenete z obračanjem v desno.



OPOZORILO: Filtra za izpušni zrak ne čistite z detergentom. Filter za izpušni zrak in mrežasti filter vedno posušite na zraku, ne uporabljajte zunanjih virov toplote, npr. radiatorja. Filtra za izpušni zrak ne očemajte ali upogibajte, saj to povzroči poškodbe. Sesalnika ne uporabljajte brez nameščenih filterov ali stožca za filter, saj ga lahko to poškoduje.

Čiščenje krtičke za tla

Krtička za tla ima snemljivo vrtljivo krtičko za enostavno čiščenje.

1. KORAK: sesalnik izklopite in krtičko za tla odstranite tako, da pritisnete gumb za njeno sprostitev in jo povlečete stran od podaljska cevi.

2. KORAK: ježiček za sprostitev vrtljive krtičke potisnite v položaj za odklepanje in vrtljivo krtičko odstranite tako, da jo povlečete stran od krtičke za tla.

3. KORAK: vrtljivo krtičko in krtičko za tla odstranite nakopčenim prah, delce in lase.

4. KORAK: vrtljivo krtičko znova vstavite v krtičko za tla tako, da poravnate obe strani in jo potisnete v krtičko za tla, da se zaskoči.

Čiščenje nastavka za hišne ljubljenčke

Po redni uporabi se lahko nastavek za hišne ljubljenčke zamaši z dlakami in drugimi delci. Za optimalno delovanje ga morate redno čistiti.

1. KORAK: nastavek za hišne ljubljenčke odstranite z upogibajočimi cevi oziroma sesalne odprite.

2. KORAK: pritisnite ježiček za sprostitev vrtljive krtičke nastavka za hišne ljubljenčke in vrtljivo krtičko obračajte v levo.

3. KORAK: vrtljivo krtičko dvignite iz nastavka za hišne ljubljenčke in odstranite delce.

4. KORAK: ko je nastavek za hišne ljubljenčke temeljito očiščen, znova namestite vrtljivo krtičko in se pri tem prepričajte, da je konec z vrtenjem rotorja pravilno poravnан z ustrezno režo na vrtljivi krtički.

5. KORAK: pritisnite ježiček za sprostitev vrtljive krtičke nastavka za hišne ljubljenčke in vrtljivo krtičko obračajte v desno, da se zaskoči.



OPOMBA: Pri čiščenju nastavka za hišne ljubljenčke bodite previdni, saj vsebuje veliko majhnih delov. V nastavku za hišne ljubljenčke naj ne bo nakopčenega prahu in umazanije. Vrtljivo krtičko nastavka za hišne ljubljenčke redno čistite.

Namestitev stenskega držala za shranjevanje

Stensko držalo za shranjevanje lahko pritrirate na steno za prično shranjevanje. Za shranjevanje sesalnika med polnjenjem se prepričajte, da je stensko držalo za shranjevanje dovolj blizu električne vtičnice, da ne pride do prekomernega raztegnovanja polnilnega kabla.

1. KORAK: na želeno površino s svinčnikom označite položaj 2 odprtini za vijaka. Označki vodoravno poravnajte s pomočjo водне tehtnice.

2. KORAK: z ustreznim vratilnikom v oznaki izvrtajte vodilni luknji. Po potrebi se obrnite na usposobljenega strokovnjaka.

3. KORAK: stenska vložka trdno vstavite v vodilni luknji, da bosta poravnana s površino stene.

4. KORAK: stensko držalo za shranjevanje postavite na površino in znova poravnajte luknji na površini z luknjama na stenskem držalu za shranjevanje.

5. KORAK: priložena vijaka vstavite v stensko držalo za shranjevanje in v steno ter ju zategnite, da bo stensko držalo za shranjevanje poravnano s površino. Prepričajte se, da je kljuka na stenskem držalu za shranjevanje obrnjena navzgor.

6. KORAK: sesalnik vstavite na njegov položaj na stenskem držalu za shranjevanje ter se prepričajte, da se zatakne za kljuko.



OPOMBA: Preverite, ali je izbrana površina dovolj močna, da lahko nosi stensko držalo za shranjevanje in sesalnik. Prepričajte se, da je stensko držalo pritrjeno na ustrezni višini za shranjevanje v celoti sestavljenega sesalnika.



POZOR: Prepričajte se, da pod površino stene ni električne, vodovodne ali plinske napeljave. Ta napeljava je običajno napeljana navpično ali vodoravno za steno, električno ožičenje pa lahko iz vtičnice vodi tudi v več smeri. V trgovinah za domače moštve so na voljo pripomočki, ki vam to pomagajo preveriti. Po potrebi se obrnite na usposobljenega strokovnjaka.

Shranjevanje

Prepričajte se, da je sesalnik hladen, čist in suh, preden ga shranite na hladnem in suhem mestu.

Omrežni adapter hrانite ločeno in poskrbite, da na spojni ni upognjen, saj lahko to poškoduje žice.

Odpavljanje težav

Težava	Morebitni vzrok	Rešitev
Sesalnik se ne polni.	Omrežni adapter ni dobro priključen.	Omrežni adapter priključite v vrata za polnjenje na glavni enoti sesalnika v skladu z navodili v razdelku "Polnjenje sesalnika".
Moč sesanja je slaba.	Sesalna odprtina ali dodatek je zamašen.	Iztaknite nastavek in odstranite oviro.
	Posoda za prah je skoraj polna.	Posodo za prah izpraznite po navodilih v razdelku "Praznjenje posode za prah".
	Filter je zamašen.	Filter očistite v skladu z navodili v razdelku "Čiščenje filtra in stožca za filter".
Vrtljiva krtača se ne vrati.	Vrtljivo krtačo blokirajo nakopičeni lasje, prah in delci.	Krtačo za tla očistite v skladu z navodili v razdelku "Čiščenje krtače za tla".

Tehnični podatki

Koda izdelka: BELO1843FLXPTACTCO
Baterija: 22,2 V === 2200 mAh, litij-ionska
Vhod adapterja: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A
Izhod adapterja: 27,0 V === 0,5 A, 13,5 W

Povprečni izkoristek pod obremenitvijo: 83,67%
Izkoristek pri nizki obremenitvi (10%): 67,93%
Poraba električne energije v stanju brez obremenitve: 0,097 W
Prostornina posode za prah: 500 ml

HR I Spremte upute za buduće potrebe.

SIGURNOST BATERIJE

Položi se ne smiju dovoliti u kratki spoj.

Ako je došlo do curjenja iz baterije, pazite da tekućina ne dođe u dodir s kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, isperite to područje obilnom količinom vode i zatražite lječničku pomoć. Sekundarne celije i baterije treba napuniti prije upotrebe. Ako je proizvod bio duže vrijeme spremljen, možda ćete nekoliko puta morati napuniti i isprazniti bateriju kako biste postigli maksimalne performanse.

Baterije nemotje dugo ostavljati na punjuštu kad uredaj ne upotrebjavate.

Upotrebjavajte samo one punjače koji su namijenjeni ovom proizvodu.

Nemojte upotrebjavati celijske ili baterije koje nisu namijenjene za upotrebu s ovim proizvodom.

Baterije držite izvan dohvata djece.

Baterije nemotje gnječiti, bušiti, rastavljati ili oštećivati na druge načine.

Baterije nemotje pohranjivati na temperaturama iznad 60 °C.

Izbegavajte pohranu na izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Baterije nemotje izlagati toplini ni vatri jer mogu eksplodirati.

Baterije nemotje izlagati mehaničkim udarcima.

Istrošene baterije nemotje odlagati s otpadom iz kućanstva.

Istrošenu bateriju odložite na lokalno reciklažno mjesto. Dodatne pojednostini zatražite od lokalnih vlasti.

Uredaj je opremljen punjivom baterijom od 22,2 V i 2200 mAh (ne može se izvaditi).

Što je dopušteno, a što nije

DOPUŠTENO:

Prije prve upotrebe potpuno napunite bateriju usisivača.

Provjerite je li prolaz kroz filter slobodan.

Redovito čistite spremnik za pršinu i filter kako bi se održala snaga usisavanja i kako biste produžili vijek trajanja usisivača.

Spremnik za pršinu i filter najmanje svakih tri tjedna očistite cistom vodom dok bi usisivač učinkovito radio.

NIJE DOPUŠTENO:

Usisivač nemotje upotrebjavati bez filtra ili stožca filtera u odgovarajućem položaju.

Usisivač nemotje upotrebjavati za usisavanje zapaljivih tekućina, šibica, opušaka, vrućeg pepela ili bilo kakvih objekata koji su vrući, gore ili se dime.

Usisivač nemotje upotrebjavati za usisavanje vode ili bilo kakve druge tekućine jer to može uzrokovati strujni udar.

Usisivač nemotje upotrebjavati bez umetnutog stožca filtera i filtra.

Za usisivač upotrebjavajte isključivo isporučeni adapter za punjenje

Čiščenje i održavanje

Uvijek iskopčajte usisivač iz napajanja prije čišćenja ili održavanja.

Vanjsku površinu usisivača obrinite mokrom, vlažnom krpom i ostavite da se potpuno osuši.

Nijedan dio usisivača nemotje čistiti jakim abrazivnim deterdžentima i sredstvima za čišćenje.

Vodite računa o čistosti filtra i zamjenite ga kad se istroši.

Upute za upotrebu

Prije prve upotrebe

Prije ukopčavanja u izvor napajanja, usisivač očistite prateći upute iz odjeljka „Čišćenje i održavanje“.

Usisivač nemotje uranjati u vodu ni u bilo koju drugu tekućinu.

Punjjenje usisivača

Usisivač se prije prve upotrebe treba puniti približno 4 – 5 sati. Vrijeme sljedećih punjenja može se razlikovati ovisno o upotrebi. Ako se baterija usisivača potpuno isprazni tijekom upotrebe, punjenje može potrajeti 4 – 5 sati.

1. KORAK: Provjerite je li usisivač isključen.

2. KORAK: Adapter za napajanje ukopčajte u priključak za punjenje na ručnoj jedinici.

3. KORAK: Adapter za napajanje ukopčajte u izvor napajanja; LED indikatori bjeskativi će tijekom punjenja. Kad se baterija napuni do kraja, LED indikatori nastavljaju svijetliti.



UPOZORENJE: Upotrebjavajte samo isporučeni adapter za napajanje. Ako upotrijebite drugi adapter, može doći do oštećenja uređaja ili ozljede korisnika.

Ako LED indikatori ne svijetliti kad se punjač prvi put ukopča:

1. KORAK: Iskopčajte punjač iz usisivača.

2. KORAK: Uključite usisivač na otprilike 5 sekundi.

3. KORAK: Isključite usisivač.

4. KORAK: Punjač ponovo ukopčajte u usisivač i provjerite je li umetnut do kraja u priključak za punjenje.

LED indikatori sada trebaju svijetliti kao znak da se usisivač puni.

Upotreba usisivača

1. KORAK: Provjerite je li usisivač iskopčan iz adaptdera za napajanje nakon što se ga iskopčali iz napajanja.

2. KORAK: Usisivač uključite pritiskom tipka za uključivanje/isključivanje. Usisivač će raditi na postavci minimalne snage; pritisnite tipku za pojačanje usisne snage za aktivaciju postavke maksimalne snage.



UPOZORENJE: Usisivač nemojte upotrebljavati bez filtra ili stoča filtra u odgovarajućem položaju.

Upotreba fleksibilne cijevi i četke za pod

Fleksibilna cijev može se postaviti na ulaz za zrak kako bi se povećao doseg, što je idealno za čišćenje površina ispod namještaja te za čišćenje od poda do stropa.

1. KORAK: Fleksibilnu cijev postavite na ulaz za zrak tako da poravnate kopču i pažljivo gurajte fleksibilnu cijev prema glavnoj jedinici usisivača dok ne sjedne na mjesto. Kako biste otpustili fleksibilnu cijev, pritisnite tipku za otpuštanje fleksibilne cijevi i izvucite je iz glavne jedinice usisivača.

2. KORAK: Povrtnite četku za pod tako da kopču četke za pod poravnate s donjim dijelom fleksibilne cijevi. Pažljivo ih gurajte zajedno dok ih ne fiksirate. Kako biste otpustili četku za pod, pritisnite tipku za otpuštanje četke za pod i izvucite je iz fleksibilne cijevi.

3. KORAK: Usisivac uključite pritiskom tipke za uključivanje/isključivanje.

4. KORAK: Kako biste dosegli površine ispod namještaja, pritisnite cijev dok ne klikne i ne sjedne na mjesto.

Upotreba usisnog nastavka za dlaku kućnih ljubimaca

Usisni nastavak za dlaku kućnih ljubimaca savršen je za uklanjanje dlake kućnih ljubimaca s tepila ili tapeciranih površina.

1. KORAK: Gurite usisni nastavak za dlaku kućnih ljubimaca na kraj fleksibilne cijevi ili ulazu za zrak ako se fleksibilna cijev ne upotrebljava.

2. KORAK: Usisivac uključite pritiskom tipke za uključivanje/isključivanje; ponovo pritisnite tipku za pojačanje usisne snage kako biste aktivirali postavku velike brzine. Ponovo pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje kako biste isključili usisivac.



UPOZORENJE: Usisni nastavak za dlaku kućnih ljubimaca nemojte primjenjivati na kućnim ljubimcima.

Upotreba usisnog nastavka za uske površine s četkom 2 u 1

1. KORAK: Ako je potrebno, fleksibilnu cijev postavite na ulaz za zrak prateći upute iz odjeljka „**Upotreba fleksibilne cijevi i četke za pod**“.

2. KORAK: Usisni nastavak za uske površine s četkom 2 u 1 gurajte izravno na ulaz za zrak dok ne sjedne na mjesto. Ako vam produžetak nije potreban, usisni nastavak za uske površine s četkom 2 u 1 gurajte izravno na ulaz za zrak dok ne sjedne na mjesto.

3. KORAK: Pritisnite tipku na dodatku i pomaknite šipku s četkom unatrag kako biste je upotrijebili kao usisni nastavak za uske površine koji je savršen za uklanjanje prašine i prijavnjice iz kutova i udubljenja.

Pritisnite tipku na dodatku i pomaknite šipku s četkom prema naprijed kako biste je upotrijebili kao četku koja je savršena za čišćenje tapeciranih površina i tkanina.

4. KORAK: Kako biste izvadili usisni nastavak za uske površine s četkom 2 u 1 pritisnite tipku za otpuštanje na glavnoj jedinici usisivača ili fleksibilnoj cijevi i povucite.

Pranja spremnika za prašinu

Za održavanje optimalne učinkovitosti spremnika za prašinu mora se redovito prazniti. U slučaju smanjenja usisne snage, ispraznite spremnik za prašinu.

Prije pranja spremnika za prašinu provjerite je li usisivac isključen i jesu li svu nastavci uklonjeni iz ulaza za zrak.

1. KORAK: Dok čvrsto držite glavnu jedinicu usisivača, pritisnite zasun za otpuštanje baze spremnika za prašinu. Polako i pažljivo ispraznite spremnik za prašinu kako bi u zrak odletelo što manje prašine.

2. KORAK: Zatvorite spremnik za prašinu tako da vratile bazu. Zusun za otvaranje baze spremnika za prašinu vratiti će se na mjesto.



NAPOMENA: Preporučujemo da spremnika za prašinu praznите na otvorenom prostoru. Prije upotrebe usisivača obavezno zatvorite bazu spremnika za prašinu.

Čišćenje filtra i stoča filtra

Filtru možete pristupiti samo kada je spremnik za prašinu otvoren.

1. KORAK: Ispraznite spremnik za prašinu prateći upute iz odjeljka „**Pranje spremnika za prašinu**“.

2. KORAK: Uklonite filter i stožac filtra okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i podizanjem iz glavne jedinice usisivača.

3. KORAK: Pažljivo podignite filter iz stoča filtra. Protesite filter kako biste s njega otreli većinu prašine, a zatim ga isperite pod čistom, topлом vodom i ostavite da se suši na zraku.

4. KORAK: Nakon što se filter potpuno osuši, vratische ga u stožac filtra. Zamijenite stožac filtra tako da utore sa stoča filtra poravnate s utorima na vrhu glavne jedinice usisivača. Prvocrstno stožac filtra na mjesto okrećući ga u smjeru kazaljke na satu.

5. KORAK: Zatvorite spremnik za prašinu čvrsto ga pomicući dok ne sjedne na mjesto.



NAPOMENA: Filter i stožac filtra treba temeljito očistiti najmanje jednom svaka dva tjedna. Filter nemojte prati deterdžentom, a za sušenje nemojte upotrebljavati vanjske izvore topline, primjerice radijator.



UPOZORENJE: Usisivač nemojte sastavljati ni upotrebljavati sve dok filter ne bude potpuno suh jer biste ga u protivnom mogli oštetiti.

Čišćenje ispušnog filtra

Ispušni filter nalazi se ispod pličice s nazivom na glavnoj jedinici usisivača.

1. KORAK: Kako biste izvadili ispušni filter radi čišćenja, okrenite odvojivu poklopac kućišta u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i izvucite ga iz glavne jedinice usisivača.

2. KORAK: Izvadite ispušni filter s vrha motora.

3. KORAK: Protesite ispušni filter kako biste s njega otreli većinu prašine, a zatim ga operite čistom, toplim vodom i ostavite se da se potpuno osuši.

4. KORAK: Nakon što se ispušni filter potpuno osuši, vratische ga u kućište ispušnog filtra i vratische odvojivu poklopac kućišta, fiksirajući ga na mjesto okretanjem u smjeru kazaljke na satu.



UPOZORENJE: Ispušni filter nemojte prati deterdžentom. Ispušni i mrežasti filter uvijek biste trebali ostaviti da se osušne na zraku; za njihovo sušenje naložite nemojte upotrebljavati vanjske izvore topoline kao što je radijator. Ispušni filter nemojte savijati ili uvrati jer to može dovesti do njegova oštećenja. Usisivač nemojte upotrebljavati bez filtera ili stoča filtra u odgovarajućem položaju jer to može dovesti do njegova oštećenja.

Čišćenje četke za pod

Četka za pod ima odvojivu šipku s četkom za jednostavno čišćenje.

1. KORAK: Isključite usisivac i izvadite četku za pod tako da pritisnete tipku za otpuštanje četke za pod i izvucete je iz proizvoda cijevi.

2. KORAK: Gurite ježićac za otpuštanje šipke s četkom u položaju za otključavanje i odvojite šipku s četkom izvlačeći je iz četke za pod.

3. KORAK: Uklonite svu nakupljenu prašinu, ostatke i dlake s šipke s četkom i četke za pod.

4. KORAK: Vratische šipku s četkom u četku za pod tako da je poravnate s obje strane i gurate u četku za pod dok ne sjedne na mjesto.

Čišćenje usisnog nastavka za dlaku kućnih ljubimaca

Redovitim upotrebom usisni nastavak za dlaku kućnih ljubimaca može se začepiti dlakama kućnih ljubimaca i drugim ostacima. Za održavanje optimalne učinkovitosti treba ga često čistiti.

1. KORAK: Izvadite usisni nastavak za dlaku kućnih ljubimaca iz fleksibilne cijevi ili ulaza za zrak.

2. KORAK: Pritisnite ježićac za otpuštanje šipke s četkom usisnog nastavka za dlaku kućnih ljubimaca i okrenite šipku u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

3. KORAK: Podignite šipku s četkom iz usisnog nastavka za dlaku kućnih ljubimaca i uklonite sve ostatke.

4. KORAK: Nakon što se usisni nastavak za dlaku kućnih ljubimaca temeljito očisti, vratite šipku s četkom, vodeći računa o tome da osovinski dio kolata s krilcima bude pravilno povrnat s odgovarajućim utorm na šipki s četkom.

5. KORAK: Pritisnite jezičac za otpuštanje šipke s četkom usisnog nastavka za dlaku kućnih ljubimaca i zakrećite šipku s četkom u smjeru kazaljke na satu dok ne sjedne na mjesto.



NAPOMENA: Budite oprezni prilikom čišćenja usisnog nastavka za dlaku kućnih ljubimaca zbog velikog broja sitnih dijelova. Usisni nastavak za dlaku kućnih ljubimaca održavajte čistim te spriječite nakupljanje prašine i prijevštine. Redovito čistite šipku s četkom usisnog nastavka za dlaku kućnih ljubimaca.

Ugradnja nosača zidnog postolja za pohranu

Nosač zidnog postolja za pohranu može se pricrtvati na zid radi praktičnog spremanja. Za pohranjivanje usisivača tijekom punjenja, provjerite je li nosač zidnog postolja za pohranu dovoljno blizu izvoru napajanja kako biste izbjegli prekomerno istezanje kabela za punjenje.

1. KORAK: Olovkom označite položaje 2 rupa za vijke na željenoj površini. Označe treba vodoravno parovatni s pomoću libele.

2. KORAK: S pomoći odgovarajuće busilice izbušite rupe vodilice u oznakama. Ako je potrebno, savjetujte se sa stručnjakom.

3. KORAK: Čvrsto postavite tiple u rupe vodilice tako da budu parovatne s površinom zida.

4. KORAK: Nosač zidnog postolja za pohranu postavite na površinu, poravnavajući rupe na površini s rupe na nosaču zidnog postolja za pohranu.

5. KORAK: Umjetite priložene vijke kroz nosač zidnog postolja za pohranu i zategnite ih tako da nosač zidnog postolja za pohranu bude postavljen u ravnni s površinom. Provjerite je li kuka na nosaču zidnog postolja za pohranu okrenuta prema gore.

6. KORAK: Postavite usisivač na njega predviđeno mjesto na nosaču zidnog postolja za pohranu, pažeći da bude zakačen za kuku.



NAPOMENA: Provjerite je li odabrana površina dovoljno čvrsta i može li izdržati težinu nosača zidnog postolja za pohranu i usisivača. Provjerite je li zidni nosač priručen na odgovarajuću visini za pohranjivanje potpuno sastavljenog usisivača.



OPREZ: Pazite da ispod površine zida nema električnih, vodovodnih ili plinskih elemenata. Oni se obično protežu okomito ili vodoravno iza zida, a električna će instalacija zračiti iz utičnice, vjerojatno u više smjerova. Testeri su dostupni u renomiranim „Uradni sam“ trgovinama. Ako je potrebno, savjetujte se sa stručnjakom.

Spremanje

Provjerite je li se usisivač ohladio prije no što ga spremite na hladno i suho mjesto.

Adapter za napajanje spremite zasebno, pažeći da nije savijen na priključcima jer bi to moglo oštetići žice.

Rješavanje problema

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Usisivač se ne puni.	Adapter za napajanje nije pravilno ukopčan.	Ukopčajte adapter za napajanje u priključak za punjenje na glavnoj jedinici usisivača preteći upute iz odjeljka „Punjjenje usisivača“.
Usisivač loše usisava.	Došlo je do blokade ulaza za zrak ili nastavka.	Skinite nastavak i uklonite blokadu.
	Spremnik za prašinu je gotovo pun.	Ispraznite spremnik za prašinu preteći upute iz odjeljka „Pražnjenje spremnika za prašinu“.
	Filtar je blokiran	Očistite filter preteći upute iz odjeljka „Čišćenje filtra i stočka filtra“.
Šipka s četkom se ne okreće.	Šipka s četkom blokirana je zbog nakupina dlaka, prašine i ostataka.	Očistite četku za pod preteći upute iz odjeljka „Čišćenje četke za pod“.

Tehnički podaci

Šifra proizvoda: BELO843FLXPTACTCO

Baterija: 22,2 V === 2200 mAh Li-Ion

Ulaž adaptera: 100 – 240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A

Adapterski izlaz: 27,0 V === 0,5 A, 13,5 W

Prosječna aktivna učinkovitost: 83,67%

Učinkovitost pri niskom opterećenju: 67,93%

Potrošnja energije bez opterećenja: 0,097 W

Kapacitet spremnika za prašinu: 500 ml

BI I Molja, zapazete instrukcijem za budeći spravki.

БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИЈАТА

Не тргбате da се предизвиква кисло съединение на захраниващите клеми.

Случај на изтичане на акумулаторната батерија не позовавайте на течността да влезе в контакт с кожата или очите. В случај на контакт измийте засегнатото място с обично количество вода и потърсете медицинска помош.

Презареждаемте батерии и батерии тргбата да бидат зареждана преди употреба. След продължителни периоди на съхранение може да е необходимо да зареждате и разредяйте акумулаторната батерия няколко пъти, за да се постигне максимална производителност.

Не оставяйте акумулаторната батерия в режим на продължителен зареждане, като не я използвате.

Не използвайте зарядно устройство, различно от специално представеното за употреба с продукта.

Не използвайте презареждаема батерия или батерии, която не е предназначена за употреба с продукта.

Държете батерите на място, недостъпно за деца.

Не чупете, пробивайте, разглобявайте или повреждайте батерите по друг начин.

Не съхранявайте на повече от 60°C.

Избегавайте съхраняване на пряка слънчева светлина.

Не излагайте батерите на топлина или огън, тъй като може да експлодират.

Не подлагайте батерите на механичен натиск.

Не изхвърляйте източните акумулаторни батерии в битовите отпадъци.

За да изхвърлите източни акумулаторни батерии, тргбата да ги занесете в местната станция за рециклиране. За повеће подробности се свържете с местните власти.

Този уред е снабден с 22,2 V, 2200 mAh литиевоионна акумулаторна батерия (несменяема).

Правилно и неправилно

ПРАВИЛНО:

Заредете прахосмукачката напълно преди първата употреба.

Проверете дали филтерът не е блокиран.

Уверете се, че контейнерът за прах и филтерът се почистват редовно, за да запазите засмукването и да удължите експлоатационния живот на прахосмукачката.

Почистявайте контейнера за прах и филтера поне веднъж на три седмици с чиста вода, за да поддържате ефективната работа на прахосмукачката.

НЕПРАВИЛНО:

Не използвайте прахосмукачката, без да е поставен филтерът или конусът на филтеръ.

Не използвайте прахосмукачката за събиране на запалими течности, кибрити, цигарени угарки, гореща пепел или други горещи, горящи или пушещи предмети.

Не използвайте прахосмукачката за събиране на вода или друга течност, тъй като това крие риск от токов удар.

Не използвайте прахосмукачката без поставени конусът на филтеръ и филтеръ.

Не използвайте прахосмукачката с адаптери за зареждане, различни от доставените.

Грижа и поддръжка

Винаги изключвайте прахосмукачката от електрическата мрежа, преди да предприемете почистване или поддръжка.

Избръшете външната повърхност на прахосмукачката с мека, влажна кърпа и я оставете да изсъхне добре.

Не използвайте груби или абразивни почистващи препарали за почистване на която и да е част от прахосмукачката.

Поддържайте филтера чист и го сменяйте, когато се износи.

Инструкции за употреба

Преди първа употреба

Преди да съвржете към електрическата мрежа, почистете прахосмукачката, като следвате инструкциите, описани в раздела, озаглавен „Грижа и поддръжка“.

Не потапяйте прахосмукачката във вода или в друга течност.

Зареждане на прахосмукачката

Преди първата употреба прахосмукачката трябва да се зареди за около 4 – 5 часа. Времето за последващо зареждане зависи от употребата. Ако батерията на прахосмукачката се източи напълно по време на употреба, пълното ѝ зареждане може да отнеме до 4 – 5 часа.

СТЪПКА 1: Проверете дали прахосмукачката е изключена.

СТЪПКА 2: Съвржете мрежовия адаптер към порта за зареждане на ръчното устройство.

СТЪПКА 3: Включете мрежовия адаптер към електрическата мрежа; по време на зареждането индикаторните LED светлинки ще мигат. След като батерията е напълно заредена, индикаторните LED светлинки ще продължат да светят.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте друг мрежов адаптер, различен от доставения. Използването на алтернативен адаптер ще увеличи риска от повреда на уреда или нараняване на потребителя.

Ако индикаторните LED светлинки не светнат при първото включване на зарядното устройство:

СТЪПКА 1: Изключете зарядното устройство от прахосмукачката.

СТЪПКА 2: Включете прахосмукачката за около 5 секунди.

СТЪПКА 3: Изключете прахосмукачката.

СТЪПКА 4: Прикачете отново зарядното устройство към прахосмукачката; уверете се, че е поставено изцяло в порта за зареждане.

LED светлините вече трябва да светят, за да покажат, че прахосмукачката се зарежда.

Използване на прахосмукачката

СТЪПКА 1: Проверете дали прахосмукачката е изключена от мрежовия адаптер, след като сте я изключили от електрическата мрежа.

СТЪПКА 2: Включете прахосмукачката, като натиснете бутона за захранване. Прахосмукачката ще бъде на минимална настройка на мощността; натиснете бутона за увеличаване на мощността, за да използвате максималната настройка на мощността.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте прахосмукачката, ако филърът или конуса на филърта не са поставени.

Използване на гъвкавата тръба и четката за под

Гъвкавата тръба може да се монтира на въздушния отвор, за да се увеличи обхватът, идеален за почистване под мебели и от пода до тавана.

СТЪПКА 1: Монтирайте гъвкавата тръба върху въздушния отвор, като подравните щипката и внимателно избегните гъвкавата тръба към основното тяло на прахосмукачката, докато щракне на място. За да освободите гъвкавата тръба, натиснете бутона за освобождаване на гъвкавата тръба и я издърпайте от основното тяло на прахосмукачката.

СТЪПКА 2: Закрепете четката за под, като подравните щипката на четката за под с долната част на гъвкавата тръба. Внимателно ги притиснете една към друга, за да се заключат на място. За да освободите четката за под, натиснете бутона за освобождаване на четката за под и я издърпайте от гъвкавата тръба.

СТЪПКА 3: Включете прахосмукачката, като натиснете бутона за захранване.

СТЪПКА 4: За да достигнете под мебелите, натиснете бутона за съръдане на гъвкавата тръба. Когато приключите, изправете тръбата, докато щракне и се заключи на място.

Използване на инструмента за домашни любимици

Инструментът за домашни любимици е идеален за отстраняване на косми от домашни любимици от килими или тапицерии.

СТЪПКА 1: Натиснете инструмента за домашни любимици към рака на гъвкавата тръба или към въздушния отвор, ако гъвкавата тръба не се използва.

СТЪПКА 2: Включете прахосмукачката, като натиснете бутона за захранване; натиснете отново бутона за увеличаване на мощността, за да активирате висока скорост. Натиснете отново бутона за захранване, за да изключите прахосмукачката.



ВНИМАНИЕ: Не използвайте инструмента за домашни любимици върху домашни любимици.

Използване на инструмента с четка 2 в 1 за ѿгли

СТЪПКА 1: Ако е необходимо, поставете гъвкавата тръба на въздушния отвор, като следвате инструкциите в раздела „Използване на гъвкавата тръба и четката за под“.

СТЪПКА 2: Вкарайте инструмента с четка 2 в 1 ѿгли директно върху въздушния отвор, докато щракне на мястото си. Ако не е необходим уძължител, натиснете инструмента с четка 2 в 1 ѿгли върху въздушния отвор, докато щракне на мястото си.

СТЪПКА 3: Натиснете бутона на аксесоара и пълзнете основата на четката назад, за да я използвате като инструмент за ѿгли, идеален за отстраняване на прах и мръсотия от ѿгли и вълнобитни.

Натиснете бутона на аксесоара и пълзнете основата на четката напред, за да я използвате като инструмент с четка, идеален за почистване на тапицерии и тъкани.

СТЪПКА 4: За да извадите инструмента с четка 2 в 1 ѿгли, натиснете бутона за освобождаване на основното тяло на прахосмукачката или на гъвкавата тръба и издърпайте.

Изправване на контейнера за прах

За да се поддържа оптимална производителност, контейнерът за прах трябва да се изправи редовно. Ако се наблюдава намаляване на всмукателната мощност, изправнете контейнера за прах.

Преди да изправите контейнера за прах, проверете дали прахосмукачката е изключена и дали всички приставки са изведени от въздушния отвор.

СТЪПКА 1: Докато държите здраво основното тяло на прахосмукачката, натиснете ключалката за освобождаване на основната на контейнера за прах. Изправайте контейнера за прах бавно и внимателно, за да намалите количеството прах, което се отделя обратно в атмосфера.

СТЪПКА 2: Затворете контейнера за прах, като натиснете основата до затворено положение, докато ключалката за освобождаване на основната на контейнера за прах се застопори обратно.



ЗАБЕЛЕЖКА: Препоръчва се контейнерът за прах да се изправя на открито. Винаги затваряйте основата на контейнера за прах, преди да използвате прахосмукачката.

Почистване на филърът и конуса на филърът

Достъпът до филърът е възможен само когато контейнерът за прах е отворен.

СТЪПКА 1: Изпразнете контейнера за прах, като следвате инструкциите в раздела „Изпразване на контейнера за прах“.

СТЪПКА 2: Извадете филърът и конуса на филърът, като ги завъртите в посока, обратна на часовниковата стрелка, и ги повдигнете от основното тяло на прахосмукачката.

СТЪПКА 3: Внимателно повдигнете филърът от конуса на филърът. Разплатете филърът, докато се отстрани по-голямата част от праха, след което изплакнете под чиста, топла вода и оставете да изсъхне по естествен начин.

СТЪПКА 4: След като филърът е напълно сух, поставете го обратно в конуса на филърът. Поставете конуса на филърът, като подравните вдълбнатините на конуса на филърът с тези в горната част на основното тяло на прахосмукачката. Закрепете го на мястото му, като завъртите конуса на филърът по посока на часовниковата стрелка.

СТЪПКА 5: Затворете контейнера за прах, като го натиснете здраво, докато щракне на място.



ЗАБЕЛЕЖКА: Филърът и конусът на филърта трябва да се почистват старателно поне веднъж на всеки две седмици. Не почиствайте филърта с почистващи препарати и не използвайте външни източници на топлина, например радиатори, за да ги изсушите.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не сглобявайте и не използвайте прахосмукачката, докато филърът не е напълно сух, тъй като това може да доведе до повреда.

Почистване на изпускателния филър

Изпускателният филър се намира под фирменията табелка на основното тяло на прахосмукачката.

СТЪПКА 1: За да извадите изпускателния филър за почистване, завъртете свалящата се капачка на главината в посока, обратна на часовниковата стрелка, и я издърпайте от основното тяло на прахосмукачката.

СТЪПКА 2: Извадете изпускателния филър от горната част на мотора.

СТЪПКА 3: Разтърсайте изпускателния филър, докато се отстрани по-голямата част от праха, след което го измийте под чиста, топла вода и го оставете да изсъхне добре.

СТЪПКА 4: След като изпускателният филър е напълно изсъхнал, поставете го обратно в корпуса на изпускателния филър и поставете свалящата се капачка на главината, като я застопорите на място, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не почиствайте изпускателния филър с почистващ препарат. Винаги оставяйте изпускателния филър и мрежестия филър да изсъхнат на въздух; никога не използвайте външни източници на топлина, като например радиатор, за да ги изсушите. Не изписвайте и не усукайте изпускателния филър, тъй като това ще доведе до повреда. Не използвайте прахосмукачката без никак от филъри или конуса на филърта да е на мястото си. Тъй като това може да доведе до повреда.

Почистване на четката за под

Четката за под е под със сваляща се основа за лесно почистване.

СТЪПКА 1: Изключете прахосмукачката и извадете четката за под, като натиснете бутона за освобождаване на четката за под и я издърпайте от удължаващата тръба.

СТЪПКА 2: Натиснете единчо за освобождаване на основата на четката в отключено положение и извадете основата на четката, като я издърпайте от четката за под.

СТЪПКА 3: Отстранете всички нарушени прах, замърсявания и косми от основата на четката и четката за под.

СТЪПКА 4: Поставете отново основата на четката в четката за под, като я подправите на двете страни и я вкарвате в четката за под, докато щракне.

Почистване на инструмента за домашни любимици

След редовна употреба инструментът за домашни любимици може да се задържи с косми от домашни любимици и други замърсявания. За да се поддържа оптимална производителност, той трябва да се почиства често.

СТЪПКА 1: Извадете инструмента за домашни любимици от гъвкавата тръба или въздушния отвор.

СТЪПКА 2: Натиснете единчо за освобождаване на основата на четката на инструмента за домашни любимици и завъртете основата на четката на инструмента за домашни любимици в посока, обратна на часовниковата стрелка.

СТЪПКА 3: Повдигнете пликата на четката от инструмента за домашни любимици и отстранете всички замърсявания.

СТЪПКА 4: След като инструмента за домашни любимици буде добре почищен, поставете наново основата на четката, като проверите дали краят на шпиндела на работното колело е правилно подправен със съответния прорез на основата на четката.

СТЪПКА 5: Натиснете единчо за освобождаване на основата на четката на инструмента за домашни любимици и завъртете основата на четката по посока на часовниковата стрелка, докато се застопори на място.



ЗАБЕЛЕЖКА: Внимавайте, когато почиствате инструмента за домашни любимици, поради големия брой малки части. Пазете инструмента за домашни любимици от нарушаване на четката от нарушаване на прах и мръсотия. Почиствайте редовно основата на четката на инструмента за домашни любимици.

Монтиране на основата за съхранение с монтаж на стена

Основата за съхранение с монтаж на стена може да се фиксира към стената за удобно съхранение. За да съхранявате прахосмукачката, докато тя се зарежда, проверете дали основата за съхранение с монтаж на стена е достатъчно близо до електрическата мрежа, за да не се пренягатя кабелът за зареждане.

СТЪПКА 1: С помощта на молни отбележете позицията на 2 отвора за винтове върху желаната повърхност. Маркировките трябва да бъдат хоризонтално подравнени с помощта на нивелир.

СТЪПКА 2: С помощта на подходяща бормашина пробийте водещите отвори в маркировката. При необходимост се консултирайте с квалифициран специалист.

СТЪПКА 3: Поставете пълно дебелите във водещите отвори, така че да са в една равнина с повърхността на стената.

СТЪПКА 4: Поставете основата за съхранение с монтаж на стена върху повърхността, като подправите отворите на повърхността с тези на основата за съхранение с монтаж на стена.

СТЪПКА 5: Вкрайте предоставените винтове през основата за съхранение с монтаж на стена и в стената и затегнете, така че основата за съхранение с монтаж на стена да е в една равнина с повърхността. Проверете дали куката на основата за съхранение с монтаж на стена е насочена нагоре.

СТЪПКА 6: Пълните прахосмукачката на мястото и в основата за съхранение с монтаж на стена, като се уверите, че тя се захваща с куката.



ЗАБЕЛЕЖКА: Проверете дали избраната повърхност е достатъчно здрава, за да поддържа основата за съхранение с монтаж на стена и прахосмукачката. Уверете се, че основата за монтиране на стена е закрепена на подходяща височина за съхранение на напълно сплобената прахосмукачка.



ВНИМАНИЕ: Проверете дали под повърхността на стената не са разположени електрически, водопроводни или газови инсталации. Обикновено тези услуги се провеждат вертикално или хоризонтално зад стената, а електрическите кабели ще излизат от контакта, вероятно в повече от една посока. Тестери могат да се закупят от реномирани магазини от типа „направи си сам“. При необходимост се консултирайте с квалифициран специалист.

Съхранение

Проверете дали прахосмукачката е изстинала, чиста и суха, преди да я съхранявате на хладно и сухо място.

Съхранявайте мрежовия адаптер отделно, като проверявате дали не е огънат по връзките, тъй като това може да доведе до повреда на кабелите.



ISPĖJIMAS Nenaudokite dulkių siurblio, jei filtras arba filtro kūgis nėra reikiamoje padėtyje.

Lankstaus vamzdžio ir grindų šepečio naudojimas

Lankstus vamzdžius gali būti istatomas į joro įsiurbimo angą, taip galima pasiekti toliau ir su juo patogu valyti po baldais ir nuo grindų iki lubų.
1 VEIKSMAS. Prityrininkite lankstų vamzdžį prie oro lieidimo angos, sulygiuodami spaustuką ir atsargiai stumdamis lankstų vamzdžį link dulkių siurblio pagrindinio įrenginio, kol jis spragtelėdamas užsišiksuos. Norédami atjungti lankstų vamzdžį, paspauskite lankstaus vamzdžio atlaivinimo mygtuką ir atjunkite ji nuo dulkių siurblio pagrindinio įrenginio.

2 VEIKSMAS. Prityrininkite grindų šepečį sulygiuodami ant grindų šepečio esančią spaustuką su lankstaus vamzdžio apačia. Atsargiai stumdamis užsišiksuoti vietoje. Norédami atjungti grindų šepečį, paspauskite grindų šepečio atlaivinimo mygtuką ir patraukite ji nuo lankstaus vamzdžio.

3 VEIKSMAS. Ijunkite dulkių siurblyje pauspasdami maitinimo mygtuką.

4 VEIKSMAS. Norédami pasiekti po baldais, paspauskite lankstaus vamzdžio jungties mygtuką. Baigę ištiesinkite vamzdžį, kol jis spragtelės ir užsišiksuos.

Jrankio augintinių plaukams naudojimas

Irankis augintinių plaukams puikiai tinka augintinių plaukams nuo kiliimo ar apmušalų pašalinimui.

1 VEIKSMAS. Užstumkite irrankių augintinių plaukams ant lankstaus vamzdžio galo arba oro įsiurbimo angos, jei lankstus vamzdžis nenaudojamas.

2 VEIKSMAS. Ijunkite dulkių siurblyje pauspasdami maitinimo mygtuką; dar kartą paspauskite galios padidinimo mygtuką, kad ižjungtumėte didelį greitį. Norédami išjungti dulkių siurbilį, dar kartą paspauskite maitinimo mygtuką.



ISPĖJIMAS: Nenaudokite augintinių jrankio patiemis augintiniams.

Plyšelių ir šepečio jrankio „du viename“ naudojimas

1 VEIKSMAS. Jei reikia, sumontuokite lankstų vamzdžį ant oro įsiurbimo angos vadovaudamiesi instrukcijomis, pateiktomis skyriuje „**Lankstaus vamzdžio ir grindų šepečio naudojimas**“.

2 VEIKSMAS. Stumkite „du viename“ plyšelių ir šepečio jrankį ant lankstaus vamzdžio galo, kol jis užsišiksuos. Jei nereikia pašalinti, stumkite „du viename“ plyšelių ir šepečio jrankį tiesiai ant oro įsiurbimo angos, kol jis užsišiksuos.

3 VEIKSMAS. Paspauskite priedo mygtuką ir pastumkite šepečio strypą atgal, kad galėtumėte naudoti kaip plišio jrankį, kuris idealiai tinkta dulkiams ir nešvarumams iš kampų ir iðdubu pašalinti. Paspauskite priedo mygtuką ir pastumkite šepečio strypą į priekį, kad galėtumėte naudoti kaip šepečio jrankį, puikiai tinkantį apmušalamas ir audiniamus valytį.

4 VEIKSMAS. Norédami atjungti „du viename“ plyšelių ir šepečio jrankį, paspauskite atleidimo mygtuką ant dulkių siurblio pagrindinio įrenginio arba lankstaus vamzdžio ir patraukite.

Dulkių talpyklos ištuštinimas

Siekiant išlaikyti optimalų našumą, dulkių talpyklą reikia reguliarai ištuštinoti. Jei sumažėja siurbimo galia, ištuštinkite dulkių talpyklą.

Prieš ištuštindami dulkių talpyklą, patirkinkite, ar dulkių siurblys išjungtas ir ar visi priedai pašalinti iš oro įsiurbimo angos.

1 VEIKSMAS. Tvirtai laikykite dulkių siurblio pagrindinį bloką, paspauskite dulkių talpyklos pagrindo atleidimo sklaistį. Lėtai ir atsargiai ištuštinkite dulkių talpyklą, kad sumažintumėte atmosfero išmetamų dulkių kiekį.

2 VEIKSMAS. Uždarykite dulkių talpyklą, stumdamis pagrindą uždarytų, kol dulkių talpyklos pagrindo atlaivinimo sklaistis užsišiksuos.



PASTABA: Dulkių talpyklą rekomenduojama ištušinti lauke. Prieš naudodamis dulkių siurblyje, visada uždarykite dulkių talpyklos pagrindą.

Filtro ir filtro kūgio valymas

Filtro galima pasiekti tik atidarius dulkių talpyklą.

1 VEIKSMAS. Ištuštinkite dulkių talpyklą vadovaudamiesi instrukcijomis, pateiktomis skyriuje „**Dulkių talpyklos ištuštinimas**“.

2 VEIKSMAS. Išminkite filtrą ir filtro kūgius pašakinti juos prieš laikrodžio rodyklę ir ištraukdami iš dulkių siurblio pagrindinio bloko.

3 VEIKSMAS. Atsargiai iškelkite filtrą iš filtro kūgio. Pakratykite filtrą, kad išpurytumėte didžiąją dalį dulkių, tada nuplaukite švarių, šiltų vandeniu ir leiskite natūraliai išdžiuti.

4 VEIKSMAS. Kai filtras visiškai išdžiūs, iðjekite jį atgal į filtro kūgi. Pakeisite filtro kūgių sulygiuodamus filtro kūgio griovelius su iškilumais ant dulkių siurblio pagrindinio įrenginio viršuje. Prityrininkite sušaldami filtro kūgių pagal laikrodžio rodyklę.

5 VEIKSMAS. Uždarykite dulkių talpyklą ją stipriai spaudami, kol užsišiksuos.



PASTABA: Filtrą ir filtro kūgių reikia kraupčiai išvalyti bent kartą per dvi savaites. Neplaukite filtro plovikliais arba džiovinkite išoriniais šilumos šaltiniu, pvz., radiatoriu.



ISPĖJIMAS: Nemontuokite ir nenaudokite dulkių siurblio, kol filtras visiškai neišdžiūs, nes tai galima jį sugadinti.

Oro išmetimo filtro valymas

Oro išmetimo angos filtrus yra po dulkių siurblio pagrindinio įrenginio duomenų plokšteliu.

1 VEIKSMAS. Norédami numiūti oro išmetimo angos filtrą išvalyti, pasukite nuimamą stebulės dangtelį prieš laikrodžio rodyklę ir atjunkite ji nuo dulkių siurblio pagrindinio įrenginio.

2 VEIKSMAS. Nuimkite oro išmetimo angos filtrą nuo variklio viršaus.

3 VEIKSMAS. Pakratykite oro išmetimo angos filtrą, kad išpurytumėte didžiąją dalį dulkių, tada nuplaukite švarių, šiltų vandeniu ir leiskite visiškai išdžiuti.

4 VEIKSMAS. Kai išmetimo filtras visiškai išdžiūs, iðjekite jį atgal į išmetimo filtro korpusą ir uždekite nuimamą stebulės dangtelį, užfiksodami jį atgal į vietą, pasukdami jį pagal laikrodžio rodyklę.



ISPĖJIMAS: Nevalykite oro išmetimo angos filtro naudodamis ploviklių. Visada leiskite oro išmetimo angos filtrui ir tinkliniam filtrui išdžiūti ore; niekada nenaudokite išorinių šilumos šaltinių, pvz., radiatoriaus, kad juos išdžiuvintumėte. Negrežkite ir nesukite oro išmetimo angos filtro, nes tai galia sugadinti. Nenaudokite dulkių siurblio, jei nera filtro ar filtro kūgio, nes tai galite jį sugadinti.

Grindų šepečio valymas

Grindų šepečio reikia nuimamas šepečio strypas, kad būtų lengva valyti.

1 VEIKSMAS. Išjunkite dulkių siurblyje ir nuimkite grindų šepečio atlaivinimo mygtuką ir atjungdami jį nuo pailginimo vamzdžio.

2 VEIKSMAS. Pastumkite šepečio strypą atlaivinimo spaustuką į atrakinimo padetį ir nuimkite šepečio strypą, atjungdami jį nuo grindų šepečio.

3 VEIKSMAS. Nut Šepečio strypą ir grindų šepečio nuvalykite susikaupusias dulkes, šluksles ir plaukus.

4 VEIKSMAS. Pakeisite šepečio strypą į grindų šepečį, sulygiuodami jį abiejose pusėse ir ištumdamis į grindų šepečį, kol jis spragtelės.

Jrankio augintinių plaukams valymas

Reguliariai nenaudojant, jrankis augintinių plaukams gali užsišimti naminiais gyvūnėliais plaukais ir kitomis šliukšlėmis. Norint išlaikyti optimalų našumą, jį reikia dažnai valyti.

1 VEIKSMAS. Išminkite jrankių augintinių plaukams iš lankstaus vamzdžio arba oro įsiurbimo angos.

2 VEIKSMAS. Paspauskite jrankio augintinių plaukams šepečio strypą atlaivinimo spaustuką ir pasukite jrankio augintinių plaukams šepečio strypą prieš laikrodžio rodyklę.

3 VEIKSMAS. Atjunkite šepečio strypą nuo jrankio ir pašalinkite visas šluksles.

4 VEIKSMAS. Kruopščiai išvalę jrankių augintinių plaukams, vėl supunktite šepečio strypą, patirkinkite, ar veleno galas tinkamai sulygiuotas su atlitinkama šepečio strypą angą.

5 VEIKSMAS. Paspauskite jrankio augintinių plaukams šepečio strypą atlaivinimo spaustuką ir pasukite šepečio strypą pagal laikrodžio rodyklę, kol jis užsišiksuos.



PASTABA: Būkite atsargū valydam ir rankų augintinių plaukams, nes viduje gali būti daug mažų pašalinų daktų. Pasirūpinkite, kad ant rankio augintinių plaukams nesikauptu dulkės ir nešvarumai. Reguliariai valykite rankojo augintinių plaukams šepečio strypą.

Sieninio laikymo pagrindo montavimas

Sieninio laikymo pagrindas galima pritrininti prie sienos, kad būtu patogu laikyti. Norėdami laikyti dulkių siurbli, kai jis įkraunamas, patirkinkite, ar prie sienos tvirtinamas laikymo pagrindas yra pakankamai ar turi maitinimo šaltinių, kad nepertemptumėte įkrovimo laido.

1 VEIKSMAS. Pielaužuojantį 2 varžtų skylių vietas ant norinimo paviršiaus. Žymos turėtų būti horizontaliai sulygiuotos naudojant gulsčiuuką.

2 VEIKSMAS. Tinklauojantį išgryžkite kontrolinės skyles pagal žymes. Jei reikia, pasikonsultuojite su kvalifikuotu specialistu.

3 VEIKSMAS. Tvirtelį ištatykite kaičiūs į angas, kad jie būtų fleisti iki sienos paviršiaus.

4 VEIKSMAS. Uždekite sieninio stovo laikymo pagrindą ant paviršiaus, sulygiuodami angas ant norinimo paviršiaus su angomis ant sieninio stovo laikymo pagrindo.

5 VEIKSMAS. Ištatykite varžtus per sieninio laikiklio pagrindą, į sieną ir priveržkite taip, kad sieninio laikiklio pagrindas būtų lygus sienos paviršiui. Patirkinkite, ar kabliukas ant sieninio laikymo pagrindo yra nukreiptas į viršų.

6 VEIKSMAS. Pastumkite dulkių siurbli į vietą ant sieninio laikiklio pagrindo, įsitikindami, kad jis užsikabina su kabliu.



PASTABA: Patirkinkite, ar pasirinktas paviršius yra pakankamai tvirtas, kad išlaikytų sieninio laikiklio pagrindą ir dulkių siurbli. Įsitikinkite, kad sieninio laikiklis yra pritvirtintas pakankamame aukštyste, kad būtų galima laikyti visiškai surinktą dulkių siurbli.



PERSPÉJIMAS Patirkinkite, ar po sienos paviršiumi néra elektros, vandentiekio ar duju tiekimo šaltinių. Šios komunalinės linijos paprastai yra nutiestos vertikaliai arba horizontaliai už sienos, o elektros laidai skilndi iš lizdo galbūt daugiau nei viena kryptimi. Testerius galima įsigyti statybos prekių parduotuvėse. Jei reikia, pasikonsultuojite su kvalifikuotu specialistu.

Laikymas

Prieš padėdami į vésią ir sausą vietą, patirkinkite, ar dulkių siurblys yra atvėses, švarus ir sausas.

Laikykite maitinimo adapterį atskirai, patirkinkite, ar jis néra sulenktais per jungtis, nes tai gali sugadinti laidus.

Trikčių šalinimas

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Dulkių siurblys neįkrauna.	Tinklo maitinimo adapteris néra patikimai prijungtas.	Prijunkite maitinimo adapterį prie dulkių siurblio pagrindinio įrenginio įkrovimo priehuado vadovaudamiesi instrukcijomis, pateiktomis skyriuje „Dulkių siurblio įkrovimas“.
Prastas siurbimas.	Užsikimšęs oro jvadas arba priedas.	Atjunkite priedą ir pašalinkite užsikimšimą.
	Dulkių talpykla beveik pilna.	Ištušinkite dulkių talpyklą vadovaudamiesi instrukcijomis, pateiktomis skyriuje „Dulkių talpyklos ištuštinimas“.
	Filtras užsikimšęs	Išvalykite filtrą vadovaudamiesi instrukcijomis, pateiktomis skyriuje „Filtro ir filtro kūgio valymas“.
Šepečio strypas nesisuka.	Šepečio strypas užsikimšęs dėl susikaupusių plauku, dulkių ir šukšlių.	Nuvalykite grindų šepečį vadovaudamiesi instrukcijomis, pateiktomis skyriuje „Grindų šepečio valymas“.

Specifikacijos

Gaminio kodas: BEL01843FLXPTACTCO

Baterijos: 22,2 V === 2200 mAh ličio jonų

AdAPTERIO JVESTIS: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A

ADAPTERIO ĮVESTIS: 27,0 V === 0,5 A, 13,5 W

Vidutinis aktyvus efektyvumas: 83,67%

Efektyvumas esant mažai apkrovai (10%): 67,93%

Energijos suvartojimas be apkrovos: 0,097 W

Dulkių bako talpa: 500 ml

HU | Órizze meg ezt az útmutatót későbbi használatra.

AKKUMULÁTORBIZTONSÁG

A dugvillásat illesz rövidre zární.

Az akkumulátorégség szívárgásá esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne kerüljön a bőrére vagy a szemére. Ha érintkezett a folyadékkel, bőséges vizell mossa le az érintett területet, és forduljon orvoshoz.

A másodlagos telepeket és akkumulátorokat használattal előlt fejl kell tölteni. Hosszabb ideig tartó tárolás esetén előfordulhat, hogy a maximális teljesítmény eléréséhez többször is fejl kell töltene és le kell merítene az akkumulátorégséget.

Ne töltse hosszú ideig az akkumulátorégséget, ha nem használja a készüléket.

Csak a termékhöz mellékelt töltőt hozzánezz.

Ne használjon olyan telepet vagy akkumulátort, amelyet nem a termékkel való használatra terveztek.

Az elemeket tartsa gyermekektől elszűrve.

Az elemeket ne töje össze, ne lyukassza ki, ne szerezje szét, illetve ne károsítsa semmilyen más módon.

Ne tárja fel 60 °C feletti hőmérsékleten.

Ne tárja közvetlen napfénynek kitett helyen.

Az elemeket ne tegye ki hőnek vagy tűznek, mert felrobbanhatnak.

Az elemeket ne tegye ki mechanikai ütéseknek.

A tökrement akkumulátorégséget ne dobja a háztartási hulladékba.

A tökrement akkumulátorégséget adj át a helyi újrahastosító állomáson. További részletekért forduljon a helyi önkormányzati hivatalhoz.

A készülék 22,2 V-os, 2200 mAh-s (nem eltávolítható) újratölthető litium-ion-akkumulátorral rendelkezik.

Mit tegyen és mit ne tegyen

TEGYE:

Az első használat előtt töltse fel a porszívót.

Győződjön meg tőlőről, hogy a szűrő akadálymentesen mentes.

Ügyeljünk a porgyűjtő és a szűrő rendszeres lisztelésára a szívóerő megőrzése, illetve a porszívó élettartamának meghosszabbítása érdekében.

A porszívó hatékony működésére érdékelben legalább hármonitetente lisztelésára meg tiszta vízzel a porgyűjtőt és a szűrőt.

NE TEGYE:

Ne használja a porszívót szűrő vagy szűrőtörcsér nélkül.

Ne használja a porszívót gyakorlókony folyadékok, gyufák, cigarettaçikkek, forró hamu vagy forró, egő vagy füstölkö tárgyak felszívására.

Ne használja a porszívót víz vagy más folyadékok felszívására, mert fennáll az áramütés veszélye.

Ne használja a porszívót szűrőtörcsér és a szűrő nélkül.

Ne használjon semmilyen töltőadaptert a porszívóhoz a mellékelt töltőn kívül.

Ápolás és karbantartás

Tisztítás és karbantartás előtt minden húzza ki a porszívót a hálózati aljzatból.

Törölje át a porszívó különböző felületeit egy puha, nedves ruhával, és várja meg, míg teljesen megszárad.

A porszívó különöző részeinek tisztításához ne használjon durva, dörzsölő hatású tisztítószeret.

Tartsa tisztaan a szűrőt, és cserélje ki, ha elhasználódott.

Használati útmutató

Az első használat előtt

Mielőtt a porszívót a hálózati aljzathoz csatlakoztatja, tisztítsa meg az „**Ápolás és karbantartás**” című részben leírtak szerint. A porszívót ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba.

A porszívó töltése

Az első használat előtt kb. 4–5 óránt át kellteni kell a porszívót. Ezt követően a használatról független váltózik a töltési idő. Ha a porszívó akkumulátora használat közben teljesen lemerül, akár 4–5 órát is igénybe vehet a teljes újratöltesések.

1. LÉPÉS: Ellenőrizze, hogy a porszívó ki van-e kapcsolva.

2. LÉPÉS: Csatlakoztassa a hálózati adaptert a kész egységen található töltőportra.

3. LÉPÉS: Csatlakoztassa a hálózati adaptert a hálózati aljzathoz; a LED jelzőfények töltés közben villognak. Ha az akkumulátor teljesen feltöltöttőlőtt, a LED jelzőfény pedig egvére marad.



VIGYÁZAT: Csak a mellékelt hálózati adaptert használja. Ha más tartozékot használ, azzal megnő a készülék károsodásának vagy a személyi sérülés bekövetkeztének kockázata.

Ha a LED jelzőfények nem világítanak a töltő első csatlakoztatásakor:

1. LÉPÉS: Húzza ki a töltőt a porszívóból.

2. LÉPÉS: Kapcsolja be a porszívót kb. 5 másodpercig.

3. LÉPÉS: Kapcsolja ki a porszívót.

4. LÉPÉS: Tegye vissza a töltőt a porszívóból, és győződjön meg róla, hogy teljesen be van dugva a töltőporta.

A LED lámpának most már világítanuk kell, jelezve, hogy a porszívó töltődik.

A porszívó használata

1. LÉPÉS: Ellenőrizze, hogy leválasztotta-e a porszívót a hálózati adaptorról, miután kihúzta a hálózati aljzatból.

2. LÉPÉS: A bekapcsolónak megnyomásával kapcsolja be a porszívót. A porszívó a minimum teljesítménybeállításon lesz; a maximális teljesítménybeállítás használatához nyomja meg a teljesítménynövelő gombot.



VIGYÁZAT: Ne használja a porszívót szűrő vagy szűrőtölcser nélkül.

A hajlékony cső és a padlókefe használata

A hajlékony csővet a levegőbemeneti nyílásból lehet csatlakoztatni, ami megnöveli a hatótávolságot és ideális a bútorok alatti területek és a magasan lévő felületek tisztításához.

1. LÉPÉS: Helyezze a hajlékony csőt a levegőbemeneti nyílásból, a kapocs segítségével igazitsa a helyére, majd övatosan nyomja a porszívó függeszgére fel, amíg a helyére nem kattan. A hajlékony cső levéltelepéhez nyomja meg a hajlékony cső kioldóombját, majd húzza ki a porszívó függeszgéből.

2. LÉPÉS: Helyezze fel a padlókefét a hajlékony cső végére a padlókefén található kapocs segítségével. Övatosan nyomja össze és rögzítse a két elemet. A padlókefe levéltelepéhez nyomja meg a padlókefe kioldóombját és húzza ki a hajlékony csőből.

3. LÉPÉS: A bekapcsolónak megnyomásával kapcsolja be a porszívót.

4. LÉPÉS: Hogyan elejre a bútorok alatti területeket nyomja meg a hajlékony cső összekötő gombját. Ha végzett, egyenesítse ki a csövet, amíg nem kattan és be nem rögzül a helyére.

A állatszörhöz való eszköz használata

Az állatszörhöz való eszközök tökéletes a kisállatok szörzeteinek színégből vagy kárpitból eltávoltításához.

1. LÉPÉS: Nyomja a állatszörhöz való eszközöt a hajlékony cső végére vagy a szívócső nyíkára, ha a hajlékony csővet nem használja.

2. LÉPÉS: Kapcsolja be a porszívót a bekapcsolónak megnyomásával, a nagy sebesség aktiválásához nyomja meg ismét a teljesítménynövelő gombot. A porszívó kikapcsolásához nyomja meg ismét a bekapcsolónapot.



VIGYÁZAT: Ne használja az állatszörhöz való eszközt állatokon.

A 2 az 1-ben részszívő fej és kefés porszívófej használata

1. LÉPÉS: Ha szükséges, helyezze a hajlékony csőt a levegőbemeneti nyílásba. **A hajlékony cső és a padlókefe használata** című részben leírtak szerint.

2. LÉPÉS: Nyomja a 2 az 1-ben részszívő fejet és kefés porszívófejet a hajlékony cső végébe amíg az a helyére nem kattan. Ha nincs szükség hosszabbítóról, nyomja a 2 az 1-ben részszívő fejet és kefés porszívófejet közvetlenül a levegőbemeneti nyílásba, amíg az a helyére nem kattan.

3. LÉPÉS: Nyomja meg a gombot a tartozékon, csúsztassa hátra a kefehengert és használja részszívő fejként, amely ideális a sarkokban és réséken található por és szennyeződések eltávoltításához.

Nyomja meg a gombot a tartozékon, csúsztassa előre a kefehengert és használja kefés porszívófejként, amely tökéletes a bútorkápitók és a háztartási textíliák tisztításához.

4. LÉPÉS: A 2 az 1-ben részszívő fej és kefés porszívófej eltávoltításához nyomja meg a kioldóombot a porszívó függeszgégen vagy a hajlékony csővön, és húzza ki.

A porgyűjtő kiürítése

Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében a porgyűjtő rendszeresen ki kell üríteni. Ha csökken a szívőerő, ürítse ki a porgyűjtőt.

A porgyűjtő kiürítése előtt ellenőrizze, hogy a porszívó ki van-e kapcsolva és minden tartozékot eltávolított a levegőbemeneti nyílásból.

1. LÉPÉS: Tartsa erősen a porgyűjtő alapegységét és nyomja meg a porgyűjtő alapegységének kioldóretesztét. Lassan és övatosan ürítse ki a porgyűjtőt, hogy minél kevesebb por kerüljön a levegőbe.

2. LÉPÉS: A porgyűjtőt úgy tudja becsukni, hogy az alapegységet lezár állapotban addig nyomja, amíg a porgyűjtő alapegységének kioldóretesze a helyére nem kattan.



MEGJEGYZÉS: A porgyűjtőt érdemes a szabadban kiüríteni. A porszívó használata előtt mindenig csukja be a porgyűjtő alapegységét.

A szűrő és a szűrőtölcser tisztítása

A szűrőhöz csak úgy lehet hozzáérni, ha a porgyűjtő nyitva van.

1. LÉPÉS: Ürítse ki a porgyűjtőt. **A porgyűjtő kiürítése** című részben leírtak szerint.

2. LÉPÉS: A szűrő és a szűrőtölcser eltávolításához forgassa el az öramultató járásával ellentétes irányba, majd emelje ki a porszívó függeszgéből.

3. LÉPÉS: Övatosan emelje ki a szűrőt a szűrőtölcserből. Rázza ki a szűrőből a por nagy részét, majd tisztá, meleg vizivel mosza le és hagyja megszáradni.

4. LÉPÉS: Ha teljesen megszáradt a szűrő, helyezze vissza a szűrőtölcserbe. A szűrőtölcser visszahelyezéséhez illessze a szűrőtölcseren lévő mélyedéseket a porszívó függeszgégen található mélyedésekhez. Forgassa a szűrőtölcseri öramultató járásával meggyező irányba, és rögzítse.

5. LÉPÉS: A porgyűjtő határozott mozdulatot nyomja meg, és kattintás a helyére a lezáráshoz.



MEGJEGYZÉS: A szűrőt és a szűrőtöltést legalább kéthetente egyszer alaposan meg kell tisztítani. Ne tisztítsa tisztítószerrel a szűrőt, és ne használjon külső hőforrást, például radiátort a száritáshoz.



VIGYÁZAT: Ne szerelje újra össze és ne használja a porszívót addig, amíg a szűrő teljesen meg nem száradt, ugyanis nedvesen kárt okozhat a készülékben.

A légszűrő tisztítása

A légszűrő a porszívó főegységén található névtábla alatt van.

- 1. LÉPÉS:** A légszűrőt tisztítás céljából törött előtoltvításhoz forgassa el a levehető tárcsapákt az óramutató járásával ellentétes irányba, és húzza el a porszívó főegységétől.
- 2. LÉPÉS:** Távolítsa el a légszűrőt a motor tejetéről.
- 3. LÉPÉS:** Rázza ki a szűrből a por nagy részét, majd tisztta, meleg vízzel mosza le és hagyja alaposan megszáradni.
- 4. LÉPÉS:** Mután a légszűrő teljesen megszáradt, helyezze vissza a légszűrházba, és helyezze vissza a levehető tárcsapákat, majd az óramutató járásával megegyező irányban elforgatva rögzítse azt a helyére.



VIGYÁZAT: Tilos a szűrő tisztítószerek tisztítása. A légszűrő és a hálós szűrő minden legevon szártja, a száritásukhoz ne használjon külső hőforrást, például radiátort. Ne tekerje vagy csavarja ki a légszűrőt, mert ez kárt okozhat a készülékben. Ne használja a porszívót, ha a szűrő és a szűrőtöltés nincs a helyén, mert ez kárt okozhat a készülékben.

A padlófele tisztítása

A padlófele kivehető kefrehengerrel rendelkezik a könnyű tisztítás érdekében.

- 1. LÉPÉS:** Kapcsolja ki a porszívót, majd nyomja meg a padlófele kioldógombját, és a toldócsőből kihúzza távolítsa el a padlófeket.
- 2. LÉPÉS:** Nyomja meg a kefrehenger kioldógombját a kioldott állásba, és távolítsa el a kefrehengert a padlófeketől.
- 3. LÉPÉS:** Távolítsa el a kefrehengerből a padlófeketből a beragadt port, szennyeződések, haj- és szőrszálakat.
- 4. LÉPÉS:** Helyezze vissza a kefrehengert a padlófelebe úgy, hogy minden oldalán egymáshoz igazítja, és kattanásig benyomja a padlófebet.

Az állatszörhöz való eszköz tisztítása

Rendszeres használattal követően az állatszörhöz való eszköz szőrél és egyéb szennyeződéssel tömörhethet el. Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében gyakori tisztítás szükséges.

- 1. LÉPÉS:** Távolítsa el az állatszörhöz való eszközt a haljékon csőből vagy a levegőbenetől nyilásból.
- 2. LÉPÉS:** Nyomja meg az állatszörhöz való eszköz a kefrehengerrel kioldógombját, majd fordítsa el az állatszörhöz való eszközt az óramutató járásával ellentétes irányba.
- 3. LÉPÉS:** Emelje ki a kefrehengert az állatszörhöz való eszközből, és távolítsa el minden szennyeződést.
- 4. LÉPÉS:** Mután a állatszörhöz való eszköz alaposan megtisztította, cserélje ki a kefrehengert, és ellenőrizze, hogy a terelőlapát orsós vége megfelelően illeszkedik-e a kefrehenger megfelelő nyilásához.
- 5. LÉPÉS:** Nyomja meg az állatszörhöz való eszköz kefrehenger kioldógombját, és forgassa a kefrehengert az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a helyére nem kattan.



MEGJEGYZÉS: Legyen óvatos az állatszörhöz való eszköz tisztításakor az apró alkatrészek miatt. Portói és szennyeződésekkel mentes helyen tárolja az állatszörhöz való eszközt. Rendszeresen tisztítsa meg az állatszörhöz való eszköz kefrehengerét.

A fali tartófoglat alapjának felszereleése

A fali tartófoglat alapja a kényelmes tárolás érdekében a falhoz rögzíthető. A porszívó töltés közbeni tárolásához ellenőrizze, hogy a fali tartófoglat alapja elég közel van-e a házilag elhelyezett, hogy elkerülje a vezeték tulésezését.

- 1. LÉPÉS:** Ceruzával jelölje meg a 2 furai helyét a kívánt felületen. A jelöléseket vízszintesen, vízmértekkel kell igazítani.
- 2. LÉPÉS:** A megfelelő furán fúrójával próbafúrásokat a jelölésekhez. Szükség esetén forduljon szakemberhez.
- 3. LÉPÉS:** A tipikusan határozottan helyezze be az előfúratakat úgy, hogy a fal felületevel egy szintben legyenek.
- 4. LÉPÉS:** Helyezze a fali tartófoglat-alapot a felületre, majd igazitsa a felületen lévő lyukakat a tartófoglat alapján lévő lyukakhoz.
- 5. LÉPÉS:** Helyezze be a mellékelt csavarokat a fali tartófoglat-alapon keresztül a falba, és húzza meg úgy, hogy a fali tartófoglat-alap egy szintben legyen a felülettel. Győződjön meg arról, hogy a fali tartófoglat alapján lévő kámpó felelőtlen.
- 6. LÉPÉS:** Csatlakoztatja a porszívót a helyére a fali tartófoglat alapjára, ügyelve arra, hogy a porszívó rögzüljön a kámpón.



MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze, hogy a kiválasztott felület elég erős-e ahhoz, hogy megtartsa a fali tartófoglat-alapot és a porszívót. Győződjön meg róla, hogy a fali tartófoglat megfelelő magasságban van rögzítve a teljesen összeszerelt porszívó tárolásához.



FIGYELEMZETETÉS: Ellenőrizze, hogy a fal felületén nincsenek-e elektromos, víz- vagy gázvezetékek. Ezek a vezetékek általában függőlegesen vagy vízszintesen futnak a fal mögött, és az elektromos vezetékek az aljzatból indulnak ki, esetleg több irányba is. A teszterek jó hírű barkácsáruházakban kaphatók. Szükség esetén forduljon szakemberhez.

Tárolás

A porszívót tárolja hüvös, száraz helyen, és tárolás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék lehűlt, tiszta és száraz.

A hálózati adapter külön tárolja, és ellenőrizze, hogy nem görbült-e a csatlakozásoknál, mivel ez a vezetékek károsodását okozhatja.

Hibaellárást

Probléma	Lehetőséges ok	Megoldás
Nem tölty a porszívó.	A hálózati adapter nem csatlakozik megfelelően.	Csatlakoztassa a hálózati adaptort a főegységen található töltőporthoz „A porszívó töltése” című részben leírt utasításoknak megfelelően.
Gyenge szívőerő.	A levegőbeneményt nyilás vagy a tartozék eltömödött.	Csatlakoztassa le az alkatrészt, és szüntesse meg az eltömödést.
	A porgyűjtő majdnem megtelt.	Ürítse ki a porgyűjtőt „A porgyűjtő kürítése” című részben leírtak szerint.
	A szűrő eltömödött	Tisztítsa meg a szűrőt „A szűrő és a szűrőtöltés tisztítása” című részben leírtak szerint.
Nem forog a kefrehenger.	A kefrehenger eltömödött a felgyűlemllett haj, szór, por és szennyeződések miatt.	Tisztítsa meg a padlófeket „A padlófele tisztítása” című részben leírtak szerint.

Műszaki adatok

Termékkód: BELO843FLXPTACTCO

Elem: 22,2 V = 2200 mAh litúmion

Hálózati bemenet: 100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A

Hálózati kimenet: 27,0 V = 0,5 A 13,5 W

Átlagos aktív hatékonyság: 83,67%

Hatókonyság alacsony terhelésnél (10%): 67,93%

Terhelés nélküli energiafogyasztás: 0,097 W

A porgyútó kapacitása: 500 mAh

LV I Saglabábjét norádjumus turpmákán uzízinám.

AKUMULATORA DROŠIBA

Bařošanas spallem nedrikst ieviedoties isslēgums.

Akumulatoru komplektu no plūdes gadījumā neļaujiet šķidrumam nonākt saskarē ar ādu vai acim. Ja saskare notikusi, nomazgājiet skarto zonu ar lielu daudzumu ūdens un meklējiet medicīnisko palīdzību.

Sekundārā baterijas elementi un akumulatori pirms lietošanas ir jāuzlādē. Pēc ilgiem uzglabāšanas periodiem var būt nepieciešams vairākas reizes uzlādēt un izlādēt akumulatoru komplektu, lai iegūtu maksimālu veikstspeju.

Neatstājiet akumulatoru komplektu ilgstošai uzlādei, ja tas netiek izmantots.

Neizmantojiet citus lādētājus, izņemot tos, kas ir pārēji lietošanai kopā ar izstrādājumu.

Neizmantojiet novērnu elementu vai akumulatoru, kas nav paredzēts lietošanai kopā ar izstrādājumu.

Uzglabājiet baterijas bērnīm nepieejamā vietā.

Nedrikst sapiesēt, sadurēt, ižņukti vai citādi bojāt baterijas.

Neglābājiet temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C.

Izvairieties no uzglabāšanas tiešos saules staros.

Nepakļaujiet baterijas karstuma val uguns iedarbībai, jo tās var eksplodēt.

Nepakļaujiet baterijas tricēniem.

Izlietotus akumulatoru komplektus neizmetiet sadzīves atkritumos.

Lai atbrivotos no izlietotā akumulatora komplektu, nogādājiet to vēletējā pārstrādes punktā. Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar pašvaldības iestādēm.

Si lericē ar apkota ar 22,2 V 2200 mAh uzlādējamu litija-jonu akumulatoru (neizņemams).

KO DARĪT UN KO NEDARĪT

KO DARĪT:

Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet putekļsūcēju.

Pārbaudiet, vai filtrs nav aizsprots.

Pārliecinieties, ka putekļsūcēja, kā arī tās ierīces, tiek regulāri tīrti, lai saglabātu sūkšanu un paildzinātu putekļsūcēja kalpošanas laiku.

Notiriet putekļsūcēja tīrīšanai un filtru vismaz reizi trīs nedēļas ar tīru tēni, lai putekļsūcējs darbotos efektīvi.

KO NEDARĪT:

Neizmantojiet putekļsūcēju, ja nav ievietots filtrs vai filtra konuss.

Neizmantojiet putekļsūcēju uzliesmojošu šķidrumu, sérkocinu, cigarešu galu, karstu pelnu vai kādu citu karstu, degošu vai kūpošu priekšmetu savākšanai.

Neizmantojiet putekļsūcēju, lai uzsūktu īdeni vai jebkuru citu šķidrumu, jo tas rada elektriskās strāvas tricēniem risku.

Neizmantojiet putekļsūcēju, ja tājā nav ievietots filtri konuss vai filtri.

Neizmantojiet putekļsūcējam citus uzlādes adapterus, izņemot komplektācijā iekļautos.

Uztrēšana un apkope

Pirms tīrīšanas vai apkopes veikšanas vienmēr atvienojiet putekļsūcēju no strāvas padeves.

Noslaukiet putekļsūcēju ārpusi ar mikstu, mitru drānu un laujiet tai kārtīgi nozūt.

Putekļsūcēja daju tīrīšanai neizmantojiet nekādus raupjus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

Uztrūriet filtru tīru un nomainiet, kad tas ir nolietyties.

Lietošanas norādījumi

Pirms pirmās lietošanas reizes

Pirms pīslēgšanas vai apkopes veikšanas vienmēr atvienojiet putekļsūcēju no strāvas padeves.

Neiegredzējiet putekļsūcēju īdeni vai kādā citā šķidrumā.

Putekļsūcēja uzlāde

Pirms pirmās lietošanas putekļsūcējs jāuzlādē apm. 4-5 stundas. Turpmākies uzlādes laikā mainīsies atkarībā no lietošanas. Ja putekļsūcēja akumulators lietošanas laikā pilnībā izlādējas, pilnīgai uzlādei var būt nepieciešams 4-5 stundas.

1. DARĪBA: Pārbaudiet, vai putekļsūcējs ir izslēgts.

2. DARĪBA: Pievienojiet strāvas adapteri rokā turāmās ierīces pīslēgvietai.

3. DARĪBA: Pievienojiet strāvas adapteri strāvas padevei; uzlādes laikā mīrgos LED indikatora gaismas. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, LED indikatora gaismas paliks izgaismotas.



BRĪDINĀJUMS: Neizmantojiet citu strāvas adapteri, izņemot komplektācijā iekļauto. Izmantojiet alternatīvu strāvas adapteri, palielināsies ierīces bojājumu vai lietotāja savaļojumu risks.

Ja LED indikatora gaismas neledegas, pirmo reizi pievienojiet lādētājai.

1. DARĪBA: Atvienojiet lādētājau no putekļsūcēja.

2. DARĪBA: Ieslēdziet putekļsūcēju uz apmēram 5 sekundēm.

3. DARĪBA: Izsležiet putekļsūcēju.

4. DARĪBA: Atkārtoti pievienojiet lādētājau putekļsūcējam; pārliecinieties, vai tas ir pilnībā ievietots uzlādes pīslēgvietā.

LED gaismā tagad vajadzētu ieledgēties, lai norādītu, ka noteik putekļsūcēja uzlāde.

Putekļsūcēja lietošana

1. DARĪBA: Pēc tam, kad putekļsūcējs ir atvienots no strāvas padeves, pārbaudiet, vai tas ir atvienots no strāvas adaptera.

2. DARĪBA: Ieslēdziet putekļsūcēju, nosievieto barošanas pogu. Putekļsūcējs būs uz minimālās jaudas iestājumu; nosievietiet pastiprinājuma līmeņa pogu, lai izmantotu maksimālās jaudas iestājumu.



BRĪDINĀJUMS: Neizmantojiet putekļsūcēju, ja nav ievietots filtrs vai filtra konuss.

Elastīgās caurules un grīdas birstes izmantošana

Elastīgo cauruli var uzstādīt uz gaisa iepļudes atveres, lai palielinātu sasniedzamību, ideāli piemērota tīrīšanai zem mēbelēm un tīrīšanai no grīdas līdz griestiem.

1. DARĪBA: Uzstādīt elastīgo cauruli uz gaisa iepļudes atveres, izlīdzinot klipsi un uzmanīgi spiežot elastīgo cauruli pret putekļsūcēja galveno bloku, līdz tā nofiksējas vietā. Lai atbrivotos elastīgo cauruli, nosievietiet elastīgās caurules atlaišanas pogu un palieliniet elastīgo cauruli prom no putekļsūcēja galvenā bloka.

2. DARĪBA: Pastipriniet grīdas birsti, izlīdzinot klipsi uz grīdas birstes ar elastīgās caurules apakšējo daļu. Uzmanīgi saspiediet kopā, lai nostiprinātu vietā. Lai atlaistu grīdas birsti, nosievietiet grīdas birstes atlaišanas pogu un velciet grīdas birsti prom no elastīgās caurules.

3. DARĪBA: Ieslēdziet putekļsūcēju, nosievieto barošanas pogu.

4. DARĪBA: Lai tīrītu zem mēbelēm, nosievietiet elastīgās caurules savienojuma pogu. Kad tīrīšana ir pabeigta, iztaisnojiet cauruli, līdz atskan klikšķis un tā nofiksējas vietā.

Pet tool birstes mājdzīvnieku spalvu savākšanai lietošana

Pet tool birste ir lieliski mājdzīvnieku spalvu savākšanai no paklāja vai polsterējuma.

1. DARĪBA: Ja elastīgā caurule netiek izmantota, uzspiediet pet tool birsti uz elastīgās caurules gala vai gaisa iepļudes atveres.

2. DARĪBA: Ieslēdziet putekļsūcēju, nosievieto barošanas pogu; vēlreiz nosievietiet pastiprinājuma līmeņa pogu, lai aktivizētu liešāku ātrumu. Vēlreiz nosievietiet barošanas pogu, lai izslēgtu putekļsūcēju.



BRĪDINĀJUMS: Neizmantojet pet tool birsti mājdzīvniekiem.

Spraugas un birstes "divi vienā" lietošana

- DARBIBA:** Ja nepieciešams, uzstādīt elastīgo cauruli uz gaisa iepļūdes atveres, ievērojot norādījumus sadalā "**Elastīgās caurules un grīdas birstes lietošana**".
- DARBIBA:** Uzspiediet spraugu un birsti "divi vienā" elastīgas caurules galā, līdz sadzīrdat fiksācijas klikšķi. Ja pagarinājums nav nepieciešams, uzspiediet spraugu un birsti "divi vienā" tieši uz gaisa iepļūdes atveres, līdz sadzīrdat fiksācijas klikšķi.
- DARBIBA:** Nospiediet piederuma pogu un pabidiet birstes kātu atpakaļ, lai izmantot kā rīku spraugām, kas ir ideāli piemērots putekļu un netirumu noņemšanai no stūriem un pacīlīnājumiem val nīšām.
- DARBIBA:** Nospiediet piederuma pogu un pabidiet birstes kātu uz priekšu, lai izmantot kā birsti, kas ir lieliski piemērota polsterējuma un audumu tūrisanai.
- DARBIBA:** Lai noņemtu spraugu un birsti "divi vienā", nospiediet atlāšanas pogu uz putekļsūcēja galvenā bloku vai elastīgas caurules un pavelciet prom.

Putekļu tvertnes iztukšošana

Lai saglabātu optimālu veikspēju, putekļu tvertnei ir regulāri jātūska. Ja samazinās sūkšanas jauda, iztukšojuši putekļu tvertni.

Pirms putekļu tvertnes iztukšošanas pārbaudiet, vai putekļsūcējs ir izslēgts un nav gaisa iepļūdes atveres un noņemti visi piederumi.

- DARBIBA:** Droši turot putekļsūcēja galveno bloku, nospiediet putekļu tvertnes pamatnes atlāšanas fiksatoru. Lēnām un uzmanīgi iztukšojuši putekļu tvertni, lai samazinātu atmostrāvu izplūstošo putekļu daudzumu.
- DARBIBA:** Aizveriet putekļu tvertni, nospiežot pamatni aizvērtu, līdz putekļu tvertnes pamatnes atlāšanas fiksatoru nofiksējas atpakaļ vietā.



PIEZĪME: Putekļu tvertni ieteicams iztukšot ārpus telpām. Pirms putekļsūcēja lietošanas vienmēr aizveriet putekļu tvertnes pamatni.

Filtra un filtra konusa tūrisana

Filtram var piešķirt tikai tad, kad putekļu tvertnei ir atvērta.

- DARBIBA:** Iztukšojuši putekļu tvertni, ievērojot norādījumus sadalā "**Putekļu tvertnes iztukšošana**".

- DARBIBA:** Noņemiet filtru un filtra konusu, griežot to pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam un izņemot to no putekļsūcēja galvenā bloka.

- DARBIBA:** Uzmanīgi izņemiet filtru no filtra konusa. Sakratiet filtru, līdz ir notirita lielekā daļa putekļu, pēc tam noskalojiet zem tīra, silta ūdens un ļaujiet dabiskā veidā nozūt.

- DARBIBA:** Kad filtrs ir pilnībā izzūvis, ievietojiet to atpakaļ filtra konusā. Nomainiet filtra konusu, izlīdzinot filtra konusa ieikumus ar tiem, kas atrodas putekļsūcēja galvenā bloka augšpusē. Nostipriniet vietā, pagriežot filtra konusu pulksteņrādītāja kustības virzienā.

- DARBIBA:** Aizveriet putekļu tvertni, stingri priespīciet to līdz sadzīrdat fiksācijas klikšķi.



PIEZĪME: Filtrs un filtra konuss ir rūpīgi jāzītra vismaz reizi divās nedēļās. Netiriet filtru, izmantojot mazgāšanas līdzekļus, un neizmantojet ārējus siltuma avotus, piemēram, radiatori, lai to izķāvētu.



BRĪDINĀJUMS: Pārkomplektējiet un neizmantojet putekļsūcēju, kamēr filtrs nav pilnībā nožuvis, jo tas var izraisīt bojājumus.

Izplūdes filtra tūrisana

Izplūdes filtrs atrodas zem datu plāksnites uz putekļsūcēja galvenā bloka.

- DARBIBA:** Lai noņemtu izplūdes filtra tūrisānu, pagriežot noņemamo (riteņa) dekoratīvo disku pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam un velciet to prom no putekļsūcēja galvenā bloka.

- DARBIBA:** Noņemiet izplūdes filtru no motora augšdaļas.

- DARBIBA:** Sakratiet izplūdes filtru, līdz ir notirita lielekā daļa putekļu, pēc tam nomazgājiet to zem tīra, silta ūdens un ļaujiet kārtīgi nozūt.

- DARBIBA:** Kad izplūdes filtrs ir pilnībā nožuvis, ievietojiet to atpakaļ izplūdes filtra korpusā un uzlieciet noņemamo (riteņa) dekoratīvo disku, nofiksējot to atpakaļ vietā, griežot to pulksteņrādītāja kustības virzienā.



BRĪDINĀJUMS: Netiriet izplūdes filtru, izmantojot mazgāšanas līdzekļi. Vienmēr ļaujiet izplūdes filtram un tīkla filtram nozūt sausa gaisa plūsmā; nekad neizmantojet ārējos siltuma avotus, piemēram, radiatori, lai tos izķāvētu. Neizgrieziet un nesagrieziet izplūdes filtru, jo tas var izraisīt bojājumus. Neizmantojiet putekļsūcēju, ja tājā nav ievietots neviens no filtriem vai filtra konuss, jo tas var izraisīt bojājumus.

Grīdas birstes tūrisana

Grīdas birstei ir nepiemaksams birstes kāts ērtai tūrisanai.

- DARBIBA:** Izslēdziet putekļsūcēju un noņemiet grīdas birsti, nospiežot grīdas birstes atlāšanas pogu un pavelcot to prom no pagarinājuma caurules.

- DARBIBA:** Nospiediet birstes kātu atlāšanas mēlīti līdz atbloķētai pozīcijai un noņemiet birstes kātu, velcot to prom no grīdas birstes.

- DARBIBA:** Notiriet no birstes kāta un grīdas birstes vīsus uzkratos putekļus, grūzus un matīnus vai spālus.

- DARBIBA:** Levietojiet birstes kātu grīdas birste, izlīdzinot to abās pusēs un iespējot grīdas birstē, līdz sadzīrdat fiksācijas klikšķi.

Pet tool birstes tūrisana

Pēc regulāras lietošanas pet tool birste var nosprostoties ar mājdzīvnieku spalvām un cieliem grūziem. Lai saglabātu optimālu veikspēju, tā ir bieži jātāra.

- DARBIBA:** Nonemiet pet tool birsti no elastīgās caurules vai gaisa izplūdes atveres.

- DARBIBA:** Nospiediet pet tool birstes kātu atlāšanas mēlīti un pagriežiet pet tool birstes kātu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.

- DARBIBA:** Paceliet birstes kātu, lai pet tool birstes un noņemtu vīsus grūzus.

- DARBIBA:** Kad pet tool birste ir rūpīgi iztāra, nomainiet birstes kātu, pārbaudot, vai lāpstīnīteņa vārpstas gals ir pareizi izlīdzināts ar atbilstošo atveri uz birstes kāta.

- DARBIBA:** Nospiediet pet tool birstes kātu atlāšanas mēlīti un pagriežiet birstes kātu pulksteņrādītāja kustības virzienā, līdz sadzīrdat fiksācijas klikšķi.



PIEZĪME: Uzmanīties, tīrot pet tool birsti, ja tājā ir daudz mazu detaļu. Rūpējieties, lai pet tool birstē neuzkrātos putekļi un netirumi. Regulāri notiriet pet tool birstes kātu.

Pie sienas stiprināmās uzglabāšanas pamatnes uzstādišana

Pie sienas stiprināmās uzglabāšanas pamatni var nostiprināt pie sienas ērtai uzglabāšanai. Lai uzglabātu putekļsūcēju, kamēr tas tiek uzlādēts, pārbaudiet, vai pie sienas stiprināmā uzglabāšanas pamatnei atrodas tuvu strāvas padevei, lai izvairītos no užlādes vārā pārmērīgas izstiepšanas.

- DARBIBA:** Izmantojiet zināli, atzinīgi 2 skrūvi caurumu pozīcijas uz vēlamās virsmas. Markējumēm jābūt horizontāli izlīdzinātiem, izmantojot līmenirādi.

- DARBIBA:** Izmantojiet piemērotu urbi, markējumos izvirzīt caurumus.

- DARBIBA:** Stingri ievietojiet dibēlus markējumā caurumus tā, lai tie atrastos vienā līmenī ar sienas virsmu.

- DARBIBA:** Nosvietojiet pie sienas stiprināmās uzglabāšanas pamatni uz virsmas, izlīdzinot virsmas caurumus ar tiem, kas atrodas uz sienas stiprinājuma pamatnes.

- DARBIBA:** Ieskrūvējiet komplektāciju esosās skrūves pie sienas stiprināmās uzglabāšanas pamatnes, pārvelciet un sienā un pavelciet tā, lai pie sienas stiprināmā uzglabāšanas pamatnei atrodas vienā līmeni ar virsmu. Pārbaudiet, vai pie sienas stiprināmās uzglabāšanas pamatnes, pārvelcīnoties, ka tas sakabinās ar āķi.

- DARBIBA:** Iebildiet putekļu sūcēju pozīciju pie sienas stiprināmās uzglabāšanas pamatnes, pārvelcīnoties, ka tas sakabinās ar āķi.



PIEZĪME: Pārbaudiet, vai izvēlētā virsma ir pietiekami izturīga, lai atbalstītu pie sienas stiprināmo uzglabāšanas pamatni un putekļsūcēju. Pārliecinieties, vai sienas stiprinājums ir nostiprināts atbilstoši augstumā, lai uzglabātu pilnībā samontētu putekļu sūcēju.



UZMANĪBU: Pārbaudiet, vai zem sienas virsmas nav elektrības, sanotechnikas vai gāzes padeves. Šie pakalpojumi parasti darbojas vertikāli vai horizontāli aiz sienas, un elektriskie vadi ir novirzīti no kontaktligzdas, iespējams, vairāk nekā vienā virzienā. Pārbaudes ierīces ir pieejamas ieceļitākajos DIY veikalos. Ja nepieciešams, konsultējieties ar kvalificētu speciālistu.

Glābāšana

Pirms novietot putekļsūcēju glābāšanai vēsā un sausā vietā, pārliecinieties, ka tas ir pilnībā atdzisīs, tirs un sauss.

Glābājet strāvas adapteri atsevišķi, pārbaudot, vai tas nav salieks pīs savienojumiem, jo tas var sabojāt vadus.

Problēmu novēršana

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Putekļsūcējs neuzlādējas.	Strāvas adapteris nav droši pievienots.	Pievienojiet strāvas adapteri putekļsūcēja galvenās ierīces uzlādes pieslēgvietai, ievērojot norādījumus sadaļā "Putekļsūcēja uzlāde".
Putekļsūcējam ir sliktā sūkšana.	Gaisa ieplūde vai stiprinājums ir bloķēts.	Atvienojiet stiprinājumu un iztīriet aizsprostojumu.
	Putekļu tvertnē ir gandrīz pilna.	Iztukšojet putekļu tvertni, ievērojot norādījumus sadaļā "Putekļu tvertnes iztukšošana".
	Filtrs ir bloķēts	Iztīriet filtru, ievērojot norādījumus sadaļā "Filtru un filtra konusa tiršana".
Birstes kāts negriežas.	Birstes kāts ir bloķēts sakräjušos matīnu, spalvu, putekļu un gruzu dēļ.	Notīriet gridas birsti, ievērojot norādījumus sadaļā "Gridas birstes tiršana".

Specifikācijas

Izstrādājuma kods: BELO1843FLXPTACTCO

Baterijas: 22,2 V == 2200 mAh litija-jona

Adaptera ieeja: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A

Adaptera izēja: 27,0 V == 0,5 A, 13,5 W

Vidējā aktīvā efektivitāte: 83,67%

Efektivitāte pie zemas slodze (10%): 67,93%

Enerģijas patēriņš bez slodzes: 0,097 W

Putekļu tvertnes tilpums: 500 ml

EE I Hoidke juhend edaspīdiseks kasutamiseks alles.

AKU OHUTUS

Toiteklemmei etohi lūhista.

Akupakki lekkimē korall arīgā laske vedelkulai satudtu nahale ega silmadesse. Kokkupuute korral peske kahjustatud ala rohke veega ja pōorduge arsti poole.

Sekundāradelementi ja akud tulēb enne kasutamist laadida. Pārast pikemata hoiustamisperiodi vībū maksimaalse joudluse saavutamiseks olla vajalik akupakki mitu korda laadida ja tūhjendā.

Kui te akupakki ei kasuta, arīgā jātēk seda pikemaks ajaks laadima.

Arīgā kasutage muud, kui erādi selle tooteiga kasutamiseks ettenāhtud laadijat.

Arīgā kasutage mingit muud elementi vībū akut, mis pole ettenāhtud selle tooteiga kasutamiseks.

Arīgā jātēk patareisīd lasti kāeulatusse.

Arīgā purustage, torgake, vītēk patareisīd koost lahti ega kahjustage neid muul visiil.

Arīgā houstage temperatūrū ile 60 °C.

Vītīgā houstamist otseis pārkēsevalguses.

Arīgā laske patareidei puituda kokku kuumuse vībū tulega, seest need vīvīad plahvadā.

Vītīgā patareidei mehaanilist pūrātamist.

Arīgā visākā ammendunud akupakku utīseerimiseks viige see kohaliku jātēmaaja. Tāiendava teabe saamiseks vītēk ühdust kohaliku omavalitsusega.

Selle tootele on paigaldatud 22,2 V 2200 mAh Li-loon aku (mitte-eemaldatav).

Mida teha ja mida mitte teha

MIDA TEHA:

Laudige tolmuimeja enne esimest kasutamist lōpuni tāis.

Veenduge, et filter ei ole ummistunud.

Puhastage tolmuimahutit ja filtrit regulaarset, et sālītada imīvīomsust ja pikendata tolmuimeja kasutusiga.

Puhastage tolmuimahutit ja filtrit vāhemāt kord kolme nādala jooksul puhta veega, et holda tolmuimeja tōhusas tōkorras.

MIDA MITTE TEHA:

Tolmuimeja kasutamine ilma filtrita vībū filtrikonouseta.

Tolmuimeja kasutamine tulehtoju veledliku, tikkude, sigaretikonide, tuha vībū kuumade, pōlevate vībū suitsevate esemetē kogumiseks.

Tolmuimeja kasutamine vīe vītēk veledlike imēmisseks, kuna selega vībū kaasneda elektrilōgiojo.

Tolmuimeja kasutamine ilma filtrikonouse vībū filtrita.

Tolmuimeja mit tāhes laadimisadapterite v.a seadmeaga kaasas olevate adapterite kasutamine.

Hooldus ja korras hoid

Enne tolmuimeja puhastamist vīi hooldamist erālde tolmuimeja vooluvōrgust.

Pūhīgā tolmuimeja vālispinda pēmē riiske lapīga puhtaks ja laske sellē pōhjalikult kuivada.

Arīgā kasutage tolmuimeja pīndade puhastamiseks tugevatoimeli vībū abraislivsēid puhastusvahendeid.

Hoidke filteri puhtana ja vahetage kulumise korall välja.

Kasutusjuhend

Enne esamkordset kasutamist

Enne seadme vooluvōrku ühdandamist puhastage tolmuimeja, jārgides jaotises „Hooldus ja korras hoid“ esitatud juhiseid.

Arīgā pange tolmuimejat vette ega muudesse vedelikessē.

Tolmuimeja laadimine

Enne esimest kasutamist tuleb tolmuimejat laadīt umbes 4–5 tundi. Jārgnevad laadimisajad on olenevalt kasutamisest erinevad. Peaks tolmuimeja aku saama kasutamise ajal tāielikult tūhjaks, vībū selle uestei tāis laadimiseks kuludu kuni 4–5 tundi.

1. SAMM. Kontrollige, et tolmuimeja oleks vālja lūlitātud.

2. SAMM. Ühdendage toiteadapteri kāsiseadmē laadimisporti.

3. SAMM. Ühdendage laadimisadAPTER vooluvōrku; LED-mārgutuli vilgub laadimise aja. Kui aku on täis laetud jāavād LED-mārgutuled ühtlaselt pōlema.



HOIATUS! Kasutage ainult seadmega kaasas olevat toiteadapterit. Alternatiivsete adapterite kasutamine suudab seadme kahjustamise ja kasutaja vigastamise ohtu.

Kui LED-märgitudel ei sütt laadija esmakordse vooluvõrku ühendamisel:

1. **SAMM.** Ühendage laadija tolmuimejast lahti.
2. **SAMM.** Lüütage tolmuimeja umbes 5 sekundiks sisse.
3. **SAMM.** Lüütage tolmuimeja välja.
4. **SAMM.** Ühendage laadija uuesti tolmuimejaga ja veenduge, et see on lõpuni laadimisporti sisestatud.

LED-tuled peaksid nüüd polema, andes märku tolmuimeja laadimisest.

Tolmuimeja kasutamine

1. **SAMM.** Kontrollige, et tolmuimeja oleks vooluvõrgust lahti ühendatud toiteadapterist lahutatud.

2. **SAMM.** Tolmuimeja sisselülitamiseks vajutage toitenuppu. Tolmuimeja on minimaalse võimsuse seadistusel; maksimaalse võimsuse kasutamiseks vajutage võimendusnuppu.



HOIATUS! Ärge kasutage tolmuimejat ilma oma kohale asetatud filtri või filtrikoonusetähta.

Flexi-toru ja pörandaharja kasutamine

Flexi-toru on võimalik kinnitada õhu sisselaskse külge, et pikendada seadme kasutusulatust. Flexi-toru on ideaalne mööblil ning pörandast-laen puhastamise jaoks.

1. **SAMM.** Kinnitage flexi-toru õhu sisselaskse külge, seades kinnituse kohakuti ja lükates flexi-toru tolmuimeja põhiseadme suunas, kuni see klöpsatusega kohale kinnitub. Flexi-toru vastabamiseks vajutage flexi-toru vabastusnuppu ja tömmake toru tolmuimeja põhiseadmest eemale.
2. **SAMM.** Kinnitage pörandaharja, seades pörandaharjal oleva kinnituse kohakuti flexi-toru alumise osaga. Kohale kinnitamiseks lükake ettevaatlilikult kokku. Pörandaharja vastabamiseks vajutage pörandaharja vabastusnuppu ja tömmake hari flexi-torust eemale.
3. **SAMM.** Lüütage toitenuppu vajutades tolmuimeja sisse.
4. **SAMM.** Mööblil alt puhasades vajutage flexi-toru ühendusnuppu. Kui olete lõpetanud, sirgestate toru, kuni ta klöpsatusega oma kohale kinnitub.

Lemmkloomoatsiku kasutamine

Lemmkloomoatsik on suurepärane vajapadelt ja polstrilt lemmikloomo karvade eemaldamiseks.

1. **SAMM.** Suruge lemmikloomoatsik flexi-toru otsa vastu või õhu sisselaskse vastu, juhul kui flexi-toru ei kasutata.

2. **SAMM.** Lüütage toitenuppu vajutades tolmuimeja sisse; suure töövõimsuse jaoks vajutage veel ka võimendusnuppu. Tolmuimeja väljalülitamiseks vajutage uesti toitenuppu.



HOIATUS! Ärge kasutage lemmikloomoatsikut vahetult lemmikloomade peal.

Kaks-ühes piluotsiku ja harja kasutamine

1. **SAMM.** Vajaduse korral kinnitage flexi-toru õhu sisselaskele, järgides jaotises **„Flexi-toru ja pörandaharja kasutamine“**.

2. **SAMM.** Suruge kaks-ühes piluotsik ja harj flexi-toru otsa, kuni see klöpsatusega oma kohale kinnitub. Kui pikendus pole vajalik, suruge kaks-ühes piluotsik ja hari otse õhu sisselaskele, kuni kuulete, et see klöpsatusega oma kohale kinnitub.

3. **SAMM.** Vajutage tarvikul olevat nuppu ja lükake rullharja tagasi, et kasutada vahendit valid piluotsikuna; sobib ideaalselt nurkadest ja önarustest tolmu ja mustuse eemaldamiseks. Vajutage tarvikul asuvat nuppu ja lükake rullharja ette, et kasutada vahendit harjana; sobib suurepäraselt polstrite ja kangaste puhastamiseks.

4. **SAMM.** Kaks-ühes piluotsiku ja harja eemaldamiseks vajutage tolmuimeja põhiseadmel või flexi-torul vabastusnuppu ja tömmake otsik eemale.

Tolmumahuti tühjendamine

Seadme optimaalse jõuduse tagamiseks tuleb tolmumahutit regulaarselt tühjendada. Imvõimsuse vähenedmisel tühjendage tolmumahuti.

Enne tolmumahuti tühjendamist kontrollige, et tolmuimeja oleks välja lüütatud ja kõik tarvikud oleksid õhu sisselaskel eemaldatud.

1. **SAMM.** Tolmuimeja põhiseadmest kinni hoides vajutage tolmuimahuti põhja vabastusriiv. Tühjendage tolmumahuti aeglaselt ja ettevaatlilikult, et vähendada tagasi õhku sattuva tolmu kogust.

2. **SAMM.** Sulgege tolmumahuti, vajutades põhja tagasi suletud asendisse, kuni tolmumahuti põhja vabastusriiv tagasi kohale lukustub.



MÄRKUS. Tolmumahutit on soovitatav tühjendada õues. Enne tolmuimeja kasutamist sulgege alati tolmumahuti põhi.

Filtrij ja filtrikoonuse puhastamine

Filtrile pääseb juurde vaid siis, kui tolmumahuti on avatud.

1. **SAMM.** Tühjendage tolmumahuti vastavalt peatükis „**Tolmumahuti tühjendamine**“ toodud juhistele.

2. **SAMM.** Eemaldage filter ja filtrikoonus, pöörates neid vastupäeva ja töstes nad tolmuimeja põhisätestemest välja.

3. **SAMM.** Tööskite filter ettevaatlilikult filtrikoonusesest välja. Raputage filtrit, kuni suurem osa tolmust on eemaldatud; seejärel loputage filtrit puhtas ja soojas vees ning laske õhu käes kuivalda.

4. **SAMM.** Kui filter on täielikult ära kuivanud, pange ta väljale filtrikoonusesse. Pange filtrikoonus tagasi oma kohale, viies selleks kohakuti filtrikoonuse ja tolmuimeja põhisäde me peal asuvat saklit. Kinnitage filtrikoonus, pöörates seda päripäeva.

5. **SAMM.** Sulgege tolmumahuti, vajutades seda, kuni kostub klöpsat.



MÄRKUS. Filtrit ja filtrikoonust tuleb vähemalt kord kahe nädala jooksul põhjalikult puhastada. Ärge puhastage filtrit puhasustvahenditega ega kasutage nende kuivatamiseks välisteid kuumusallikaid, nagu radiaatoreid.



HOIATUS! Ärge pange tolmuimejat kokku ja ärge kasutage tolmuimejat, kuni filter pole täielikult ära kuivanud, kuna mittekuiva filtrit kasutamine võib põhjustada kahjustusi.

Väljalaskefiltrti puhastamine

Väljalaskefiltrti asub tolmuimeja põhisädemel nimiplaadi all.

1. **SAMM.** Puhastamise jaoks väljalaskefiltrti eemaldamiseks pöörake eemaldatavat keskkatet vastupäeva ja tömmake tolmuimeja põhisädestemest eemale.

2. **SAMM.** Võtke väljalaskefiltrti moort pealt ära.

3. **SAMM.** Raputage väljalaskefiltrti, kuni suurem osa tolmust on eemaldatud; seejärel peske filtrit puhtas ja soojas vees ning laske põhjalikult kuivalda.

4. **SAMM.** Kui väljalaskefiltrti on täielikult ära kuivanud, pange ta uesti väljalaskefiltrti korpusesse ja kinnitage keskkate, lukustades ta päripäeva keerates tagasi oma kohale.



HOIATUS! Ärge kasutage väljalaskefiltrti puhastamiseks pesuvalhendeid. Laske väljalaskefiltrti ja vörkfiltr alati õhu käes kuivalda; mitte mingil juhul ärge kasutage nende kuivatamiseks välisteid soojusallikaid, näiteks radiatoreid. Ärge vänake ega piigistage väljalaskefiltrti, kuna see võib filtrit kahjustada. Ärge kasutage tolmuimejat, kui mõni filtritest või filtrikoonus pole oma kohal, kuna see võib seadet kahjustada.

Põrandaharja puhastamine

Põrandaharjal on lihtsamaks puhastamiseks eemaldatav rullhari.

1. SÄILITAGE tolmuimera välja ja eemalda põrandahari, vajutades selleks põrandaharja vabastusnuppu ja tömmates põrandaharja pikendustorust välja.

2. SAMM. Suruge rullharja vabastussakki lukust vabastatud asendisse ja eemalda rullhari, tömmates tõrastatud rullharjast eemale.

3. SAMM. Eemalda põrandaharjal ja rullharjal sinna kogunenud tolm, prah ja karvad.

4. SAMM. Pange rullhari tagasi põrandaharja sisse, seades ta mõlemalt küljelt kohakuti ja surudes põrandaharja sisse, kuni ta klöpsatusega kohale kinnitub.

Lemmkloomoatsiku puhastamine

Päras tavalist kasutamist võib lemmikloomoatsiku loomakarvadest ja muust prahist ummistuda. Optimaalse jõudluse säilitamiseks tuleb seda regulaarselt puhastada.

1. SAMM. Eemalda flexitorust või õhu sisselfaskest lemmikloomoatsik.

2. SAMM. Vajutage lemmikloomoatsiku rullharja vabastussakki ja pöörake lemmikloomoatsiku rullharja vastupäeva.

3. SAMM. Tötske rullhari lemmikloomoatsikust välja ja eemalda prah.

4. SAMM. Kui lemmikloomoatsiks on põhjalikult ära puhasstatud, pange rullharja tagasi oma kohale, jälgides, et töötara völli ots oleks rullharja vastava pesaga õigesti kohakuti.

5. SAMM. Vajutage lemmikloomoatsiku rullharja vabastussakki ja pöörake rullharja pärüpäeva, kuni ta oma kohale lukustub.



MÄRKUS. Arvukate väikeste osade töötu olle lemmikloomoatsiku puhastamisel ettevaatlik. Vältige lemmikloomoatsikult tolmu ja mustuse kogunemist. Pühastage lemmikloomoatsiku rullharja regulaarselt.

Seinakinnitus-hoiualuse paigaldamine

Seinakinnitus-hoiualuse saab mugavaks hoiustamiseks seisne kinnitada. Laadimise ajaks tolmuimeja hoiustamiseks veenduge, et seinakinnitus-hoiualus asub vooluvõrgu pistikupesale piisavalt läheks, kuna nii ei ole laadimiseks ülemasolevad pinget.

1. SAMM. Märgistage piliatiga soovitud pinnale 2 kruviagu kohad. Märgistatud kohad peavad olema loodiga kontrollitult horisontaalselt.

2. SAMM. Puurige märgistatud kohtadesse sobiva puuringu vajalikud augud. Vajaduse korral pöörduge abi saamiseks professionaali poole.

3. SAMM. Paigaldage aukudesse tüübild niit, et nad oleksid seinapinanguga ühetas.

4. SAMM. Asetage seinakinnitus-hoiualus pinnale, vilge pinnas olevad augud kohakuti seinakinnitus-hoiualusel elevate avadeaga.

5. SAMM. Sisestage kaasas olevad kruvid läbi seinakinnitus-hoiualuse seina sisse ja pingutage kruvisid, kuni seinakinnitus-hoiualus on ühetasasel vastu seinapinda. Kontrollige, et seinakinnitus-hoiualuse konks oleks suunatud üles.

6. SAMM. Lükake tolmuimeja oma kohale seinakinnitusel-hoiualusel ja jälgige, et ta kinnitust konksu külge.



MÄRKUS. Kontrollige, et valitud seinapinna taga ei oleks ühtegi elektrijuhet, veetoru ega gaasilini. Sellised liinid asetsevad tavaiselt kas vertikaalselt või horisontaalselt seina taga; elektrijuhtmed liiguvalt tavaiselt pistikupesast eemale ja seda tõenäoliselt rohkem kui ühes suunas. Ehitusmaterjalide kauplustest on saadaval vastavad testimid. Vajaduse korral pöörduge abi saamiseks professionaali poole.



ETTEVAATUST! Kontrollige, et seinapinna taga ei oleks ühtegi elektrijuhet, veetoru ega gaasilini. Sellised liinid asetsevad tavaiselt kas vertikaalselt või horisontaalselt seina taga; elektrijuhtmed liiguvalt tavaiselt pistikupesast eemale ja seda tõenäoliselt rohkem kui ühes suunas. Ehitusmaterjalide kauplustest on saadaval vastavad testimid. Vajaduse korral pöörduge abi saamiseks professionaali poole.

Hoiustamine

Enne kui panete tolmuimeja jahedasse ja kuiva kohta hoiule, veenduge, et see oleks jahtunud, puhas ja kuiv.

Hoiustage toiteaderit eraldi, kontrollides, et see poleks ühendustesse juurest painutatud, kuna nii võivad juhtmed kahjustada saada.

Törkeotsing

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Tolmuimeja ei lae.	Toiteadapter pole korralikult ühendatud.	Ühendage toiteadapter tolmuimeja põhiseadme laadimisporti, järgides jaotises „ Tolmuimeja laadimine “ toodud juhisteid.
Imivõimsus on nõrk.	Õhu sisselase või tarvik on ummistonud.	Eemalda tarvik ja kõrvaldage ummistas.
	Tolmumahuti on peaaegu täis.	Tühjendage tolmumahuti vastavalt peatükis „ Tolmumahuti tühjendamine “ toodud juhistele.
	Filter on ummistonud	Pühastage filter vastavalt jaotises „ Filtri ja filtri koosneuse puhastamine “ toodud juhistele.
Rullhari ei pöörle.	Rullhai on kogunenud karvade, tolmu ja prahi tööti kinni jäädvust.	Pühastage põrandahari vastavalt jaotises „ Põrandaharja puhastamine “ toodud juhistele.

Tehnilised andmed

Tootekood: BEL01843FLXPTACTO

Aku: 22,2 V = 2200 mAh Li-ion

Adapteri sisend: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A

AdAPTERI väljund: 27,0 V = 0,5 A, 13,5 W

Keskmine aktiivne tõhusus: 83,67%

Tõhusus väikesel koormusel (10%): 67,93%

Võimsustarve koormusel olekus: 0,097 W

Tolmumahuti mahutavus: 500 ml

EL | Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Ta teeraktiak trofobiosidaasid, den pröpteetivat na braxhukuklünduvat.

Ses peripitwona ñarroropis mias matparias, myu afrofiteste te ugyro na erþhei se epiapfri me te ðerma ñ ta matia. Ses peripitwona pou erþhei se epiapfri, plñvñete tñen periochj me áphonj psoónta ñeruñd y omuñbouñteite ton yatror ñas.

Si deuteropereónous kuféles, kai si matparies pröpteetivat no fortizónontai priñ apñ tñer xóris. Metá apñ paratetaménes peripidous apñothíkeusouch, myopreí si xreiasotetiv na foortisotetiv kai na apñoforóptite tñ matparies ofraktes foresh, gya na epitýntuvete meýstot apñodisoñ.

Myu afriñetiv mia matparia se paratetaméneñ foftotu ñtan den xrompmotioetiv.

Myu xrompmotioetiv kuféles ñ matparies pou den xéoun xchediasotetiv gya xróxt me te proiroñ.

Diastreptive tñ matparies kaxrik apñ pñiað.

Myu sunñlñbet, trutnate, atponuñparmaloyeite ñ katastrepófeite me otioionbñpote trópto tñ matparies.

Myu apñofitkeuteite se ñeruñkiañpa ñtan apñ 60°C.

Apñofitkeuteite se ñeruñkiañpa ñtan apñ 60°C.

Myu ekñteteite tñ matparies se ñeruñkiañpa ñ fotwta, kañwsh myopreí se proklopethi èkþren.

Myu apñobñtate tñ matparies se ñeruñkiañpa ñ fotwta, kañwsh myopreí se proklopethi èkþren.

Myu apñoróptite tñ matparies se èxanñlñmetiv matparies se oñikaká apñorópmata.

Gia na apñoróptite tñ èxanñlñmetiv matparias, pñgajñente se ènan tonikó stabiñl oñakñlñwosh. Epikoionwñtate me ta grafeia tonikíç autodioikethis gya perioçóteres lepitojmerieis.

Autñ tñ oñukeñ ñiañtetei epanovafoptiçjñmen matparias iñntwñ lñsioñ 22,2 V 2200 mAh (my afaiporóymen).

Τι πρέπει και τι δεν πρέπει να κάνετε

ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ:

Φορτίστε πλήρως την ηλεκτρική σκούπα πριν από την πρώτη χρήση.

Ελέγχετε ότι το φίλτρο δεν είναι φραγμένο.

Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο συλλογής σκόνης και το φίλτρο τουλάχιστον κάθε τρεις εβδομάδες με καθαρό νερό, ώστε η ηλεκτρική σκούπα να λειτουργεί αποτελεσματικά.

ΤΙ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ:

Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς να είναι τοποθετημένα στη θέση τους το φίλτρο ή το κυνικό φίλτρο.

Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για να συλλέξετε εύφλεκτα υγρά, σπίρτα, γότες τοιχών, καυτές στάχτες ή τυχόν καυτά αντικείμενα, αντικείμενα που καίγονται ή βγαζούν καπνό.

Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα είναι τοποθετημένα το κυνικό φίλτρο και το φίλτρο.

Μην χρησιμοποιείτε άλλους προσαρμογείς φόρτισης με την ηλεκτρική σκούπα εκτός από τον παρεχόμενο.

Φροντίδα και συντήρηση

Αποσυνδέστε πάντα την ηλεκτρική σκούπα από την κεντρική παροχή ρεύματος πριν επιγειρήσετε να εκτελέσετε εργασίες καθαρισμού ή συντήρησης.

Σκούπατες στην εξωτερική επιφάνεια της ηλεκτρικής σκούπας με ένα μαλάκο, νυστό πανα και αφράτε την να στεγνώσει καλά.

Μην χρησιμοποιείτε οικλάρη ή αποξετικά απορρυπαντικά μέσα καθαρισμού για να καθαρίσετε οποιοδήποτε εξάρτημα της ηλεκτρικής σκούπας.

Διατηρείτε το φίλτρο καθαρό και αντικαταστήστε το όταν φθαρεί.

Οδηγίες χρήσης

Πριν από την πρώτη χρήση

Πριν από τη σύνδεση στην κεντρική παροχή ρεύματος, καθαρίστε την ηλεκτρική σκούπα ακολουθώντας τις οδηγίες στην ενότητα με τίτλο «Φροντίδα και συντήρηση».

Μην βιδύζετε την ηλεκτρική σκούπα σε νέρο ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Φόρτιση της ηλεκτρικής σκούπας

Πριν από την πρώτη χρήση, πρέπει να φορτίσετε την ηλεκτρική σκούπα για περίοδο 4–5 ώρες. Οι επιδόμενοι χρόνοι φόρτισης διαφέρουν ανάλογα με τη χρήση. Αν η μπαταρία της ηλεκτρικής σκούπας αποφορτίστε τελείως κατά τη χρήση, μπορεί να χρειαστούν ένας και 4–5 ώρες για να επαναφορτίστε πλήρως.

BHMA 1: Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σκούπα είναι απενεργοποιημένη.

BHMA 2: Συνέβαστε το φροφοδότικό στη θύρα φόρτισης της μονάδας χειρός.

BHMA 3: Συνέβαστε το τροφοδοτικό στην κεντρική παροχή ρεύματος. Οι ενδεικτικές λυχνίες LED θα αναβοσβήνουν κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Μόλις η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, οι ενδεικτικές λυχνίες LED θα παραμείνουν αναμμένες.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε άλλο τροφοδοτικό εκτός από αυτό που παρέχεται. Η χρήση εναλλακτικής λύσης θα αυξήσει τον κίνδυνο πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή ή τραυματισμού του χρήστη.

Αν οι ενδεικτικές λυχνίες LED δεν ανάβουν όταν ο φορτιστής συνδέεται για πρώτη φορά:

BHMA 1: Αποσυνδέστε τον φορτιστή από την ηλεκτρική σκούπα.

BHMA 2: Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα για περίοδο 5 δευτερόλεπτα.

BHMA 3: Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα.

BHMA 4: Επανασυνδέστε τον φορτιστή στην ηλεκτρική σκούπα και βεβαιωθείτε ότι έχει εισαχθεί πλήρως στη θύρα φόρτισης.

Οι λυχνίες LED θα πρέπει τώρα να ανάβουν για να υποδείξουν ότι η ηλεκτρική σκούπα φορτίζεται.

Χρήση της ηλεκτρικής σκούπας

BHMA 1: Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σκούπα έχει αποσυνδεθεί από το τροφοδοτικό αφού το αποσυνδέσετε από την κεντρική παροχή ρεύματος.

BHMA 2: Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα πατώντας το κουμπί λειτουργίας. Η ηλεκτρική σκούπα θα βρίσκεται στην ρύθμιση ελάχιστης ισχύος. Πατήστε το κουμπί ενισχυσηρής για να χρησιμοποιήσετε τη ρύθμιση μέγιστης ισχύος.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς να είναι τοποθετημένα το φίλτρο ή το κυνικό φίλτρο.

Χρήση του εύκαμπτου σωλήνων και της βούρτσας δαπέδου

Ο εύκαμπτος σωλήνας μπορεί να τοποθετηθεί στην είσοδο αέρα για επέκταση της εμβέλειας, κάτι που είναι ιδιαίτερο για καθαρισμό κάτω από τα έπιπλα και από το δάπεδο μέχρι την οροφή.

BHMA 1: Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα στην είσοδο αέρα ευθυγραμμίζοντας το κλίτο και πιέζοντας προς την κύρια μονάδα της ηλεκτρικής σκούπας μέχρι να ασφαλίσεται στη θέση του. Για να απελευθερώσετε τον εύκαμπτο σωλήνα, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του εύκαμπτου σωλήνα και τραβήγετε τον αντίτετα από την κύρια μονάδα της ηλεκτρικής σκούπας.

BHMA 2: Συνέβαστε τη βούρτσα δαπέδου ευθυγραμμίζοντας το κλίτο στη βούρτσα δαπέδου με το κάτω μέρος του εύκαμπτου σωλήνα. Πιέστε τα προσεκτικά μεταξύ τους για να ασφαλίσουν στη θέση τους. Για να απελευθερώσετε τη βούρτσα δαπέδου, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης δαπέδου και τραβήγετε την αντίτετα από τον εύκαμπτο σωλήνα.

BHMA 3: Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα πατώντας το κουμπί λειτουργίας.

BHMA 4: Για τη φτάσηση κατώ από έπιπλα, πατήστε το κουμπί συνδέσμου του εύκαμπτου σωλήνα. Όταν τελεώσετε, ισιώστε τον σωλήνα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.

Χρήση του εργαλείου για κατοικίδια

Το εργαλείο για κατοικίδια είναι ιδιαίτερο για την αφάριση των τριχών των κατοικίδιων από χαλί ή ταπετσαρίες επίπλων.

BHMA 1: Πιέστε το εργαλείο για κατοικίδια στον άκρο του εύκαμπτου σωλήνα στην είσοδο αέρα, εάν δεν χρησιμοποιείται ο εύκαμπτος σωλήνας.

BHMA 2: Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα πατώντας το κουμπί λειτουργίας. Πατήστε ξανά το κουμπί ενισχυσηρής για να ενεργοποιήσετε την υψηλή ταχύτητα. Πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο για κατοικίδια ζώα πάνω σε κατοικίδια ζώα.

Χρήση του εξαρτήματος βούρτσας και γωνιών 2 σε 1

BHMA 1: Αν απαιτείται, τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα στην είσοδο αέρα σύμφωνα με τις οδηγίες στην ενότητα με τίτλο «Χρήση του εύκαμπτου σωλήνα και της βούρτσας δαπέδου».

BHMA 2: Πιέστε το εξάρτημα βούρτσας και γωνιών 2 σε 1 στο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.

BHMA 3: Πιέστε το κουμπί στο εξάρτημα και σύρετε τη ράβδο βούρτσας προς τα εμπρός για να τη χρησιμοποιήσετε ως εξάρτημα για γωνίες, κάτι που είναι ιδιαίτερο για την αφάριση σκόνης και ρύπων από γωνίες και εσούσες.

Πιέστε το κουμπί στο εξάρτημα και σύρετε τη ράβδο βούρτσας προς τα εμπρός για να τη χρησιμοποιήσετε ως εξάρτημα βούρτσας, κάτι που είναι ιδιαίτερο για τον καθαρισμό ταπετσαρίων και υφασμάτων.

BHMA 4: Για να αφαιρέσετε το εξάρτημα βούρτσας και γωνιών 2 σε 1, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης στην κύρια μονάδα ή στον εύκαμπτο σωλήνα της ηλεκτρικής σκούπας και τραβήγετε το προς τα έξω.

Άδειασμα του δοχείου συλλογής σκόνης

Για να διατηρήσετε τη βελτίωση επίδοση, το δοχείο συλλογής σκόνης πρέπει να εκκενώνεται τακτικά. Εάν υπάρχει μείωση στην ισχύ αναρρόφησης, αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης.

Πριν αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης, βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σκούπα είναι απενεργοποιημένη και ότι έχουν αφαιρεθεί τυχόν εξαρτήματα από την είσοδο αέρα.

BHMA 1: Κρατώντας σταθερά την κύρια μονάδα της ηλεκτρικής σκούπας, πιέστε το μάνδαλο απασφάλισης της βάσης του δοχείου συλλογής σκόνης. Αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης αργά και προσεκτικά για να μειώσετε την ποσότητα σκόνης που απελευθερώνεται στην ατμόσφαιρα.

BHMA 2: Κλείστε το δοχείο συλλογής σκόνης πιέζοντας τη βάση για να κλείσει ώσπου το μάνδαλο απελευθέρωσης βάσης δοχείου συλλογής σκόνης να ασφαλίσει ξανά στη θέση του.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Συνιστάται να αδειάζετε το δοχείο συλλογής σκόνης σε εξωτερικό χώρο. Κλείνετε πάντα τη βάση του δοχείου συλλογής σκόνης πριν χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική ακούπτα.

Καθαρισμός του φίλτρου και του κωνικού φίλτρου

Η πρόσβαση στο φίλτρο είναι δυνατή μόνο όταν ανοίξει το δοχείο συλλογής σκόνης.

BHMA 2: Αιφρέστε το φίλτρο και το κωνικό φίλτρο περιστρέφοντας τα αριστερόστροφα και ανασηκώνοντάς τα από την κύρια μονάδα της ηλεκτρικής σκούπας.

BHMA 3: Ανανεώστε προεπικτικά το φίλτρο και αιφρέστε το από το κωνικό φίλτρο. Ανακινήστε το φίλτρο μέχρι να αιφρεθεί το μεγαλύτερο μέρος της σκόνης πριν αιφρέστε τη βάση του.

BHMA 4: Μόλις το φίλτρο στεγνώσει εντελώς, τοποθετήστε το στο κωνικό φίλτρο. Αντικαταστήστε το κωνικό φίλτρο ευθυγραμμίζοντας τις εσούγες του κύριου του φίλτρου με εκείνες στο επάνω μέρος της κύριας μονάδας της ηλεκτρικής ακούπτας. Αιφράστε το στη δέση του περιστρέφοντας το κωνικό φίλτρο δεξιόστροφα.

BHMA 5: Κλείστε το δοχείο συλλογής σκόνης πιέζοντας το σταθερά μέρικα να ασφαλίσει στη θέση του.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το φίλτρο και το κωνικό φίλτρο πρέπει να καθαρίζονται σχολαστικά τουλάχιστον μία φορά κάθε δύο εβδομάδες. Μην καθαρίζετε το φίλτρο με απορρυπαντικά ή μην χρησιμοποιείτε εξωτερικές πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, για να το στεγνώσετε.



ΠΡΟΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην συναρμολογείτε ή μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα μέχρι το φίλτρο να είναι εντελώς στεγνό. καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.

Καθαρισμός του φίλτρου εξαγωγής

Το φίλτρο εξαγωγής βρίσκεται κάτω από την πλάκα ονομασίας στην κύρια μονάδα της ηλεκτρικής σκούπας.

BHMA 1: Για να αιφρέστε το φίλτρο εξαγωγής για να το καθαρίσετε, περιστρέψτε το αποστρώμαντο καπάκι πλήνημας αριστερόστροφα και τραβήστε το μακριά από την κύρια μονάδα της ηλεκτρικής σκούπας.

BHMA 2: Αιφρέστε το φίλτρο εξαγωγής από το επάνω μέρος του μωτέρ.

BHMA 3: Τινάξτε το φίλτρο εξαγωγής μέχρι να αιφρεθεί το μεγαλύτερο μέρος της σκόνης και, στη συνέχεια, ξεπλύνετε με καθαρό, ζεστό νερό και αφήστε να στεγνώσει εντελώς.

BHMA 4: Μόλις το φίλτρο εξαγωγής στεγνώσει εντελώς, τοποθετήστε το ξανά μέσα στο περιβλήμα του φίλτρου εξαγωγής και επανατοποθετήστε το αποστρώμαντο καπάκι της πλήνημας, ασφαλίζοντας το ξανά στη θέση του, περιστρέφοντας το δεξιόστροφα.



ΠΡΟΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην καθαρίζετε το φίλτρο εξαγωγής με απορρυπαντικά. Να αφήνετε πάντα το φίλτρο εξαγωγής και το φίλτρο πλέγματος να στεγνώσουν στον αέρα. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξωτερικές πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, για να το στεγνώσετε. Μην στύψετε και μην υστρέψετε το φίλτρο εξαγωγής, καθώς μπορείται προκληθεί ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς να έχετε τοποθετηθεί καποτού από τα φίλτρα ή το κωνικό φίλτρο στη θέση τους, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.

Καθαρισμός της βούρτσας δαπέδου

Η βούρτσα δαπέδου δαπέδηται με αποστρώμαντο ράβδο βούρτσας για εύκολη καθαρισμό.

BHMA 1: Απενεργώστε την ηλεκτρική σκούπα και αιφρέστε τη βούρτσα δαπέδου πατώντας το κουμπί απελευθέρωσης βούρτσας δαπέδου και τραβώντας την από τον ουλαίανα επέκτασης.

BHMA 2: Πιέστε τη γλωττίδα απελευθέρωσης ράβδου βούρτσας στη σήση απασφάλισης και αιφρέστε τη ράβδο βούρτσας τραβώντας τη μακριά από τη βούρτσα δαπέδου.

BHMA 3: Αιφρέστε τυχόν ουσιωρεμένη σκόνη, υπολείμματα και τρίχες από τη ράβδο βούρτσας και τη βούρτσα δαπέδου.

BHMA 4: Επανατοποθετήστε τη ράβδο βούρτσας στη βούρτσα δαπέδου ευθυγραμμίζοντας την και στις δύο πλευρές και πιέζοντας τη βούρτσα δαπέδου μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.

Καθαρισμός του εργαλείου για κατοικίδια

Μετά από τακτική χρήση, το εργαλείο για κατοικίδια μπορεί να φράξει από τις τρίχες των κατοικίδιων και άλλους ρύπους. Για να διατηρηθεί η βέλτιστη απόδοση της βούρτσας, απαιτείται τακτικός καθαρισμός.

BHMA 1: Αιφρέστε το εργαλείο για κατοικίδια από τον εύκαμπτο σωλήνα ή την είσοδο σέρα.

BHMA 2: Πιέστε την προεπιλογή απασφάλισης της ράβδου βούρτσας του εργαλείου κατοικίδιων ζώων και περιστρέψτε τη ράβδο βούρτσας του εργαλείου για κατοικίδιων ζώων απορρυπαντικά.

BHMA 3: Ανανεώστε τη ράβδο βούρτσας από το εργαλείο για κατοικίδια και αιφρέστε τυχόν υπολείμματα.

BHMA 4: Αφού καθαρίστε το κατόλικο του εργαλείου κατοικίδιων ζώων, αντικαταστήστε τη ράβδο βούρτσας, ελέγχοντας αν το άκρο του άξενα της πτερωτής είναι οωστά ευθυγραμμισμένο με την αντίστοιχη στη ράβδο βούρτσας.

BHMA 5: Πιέστε τη γλωττίδα απασφάλισης της ράβδου βούρτσας του εργαλείου για κατοικίδια και περιστρέψτε τη ράβδο βούρτσας δεξιόστροφα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προσέξτε όταν καθαρίζετε το εργαλείο για κατοικίδια λόγω του αριθμού των μικρών εξαρτημάτων. Μην αφήνετε να συσσωρεύονται σκόνες και ρύποι στο εργαλείο για κατοικίδια. Καθαρίζετε τακτικά τη ράβδο βούρτσας του εργαλείου για κατοικίδια.

Τοπέθετηση της βάσης επιτοίχιας στήριξης

Η βάση επιτοίχιας στήριξης μπορεί να στερεώνεται σε τοίχο για πρακτική αποθήκευση. Για να αποθηκεύσετε την ηλεκτρική σκούπα κατά τη φόρτιση, βεβαιωθείτε ότι η βάση επιτοίχιας στήριξης είναι αρκετά κοντά στην κεντρική παροχή ρεύματος, ώστε να μην τεντωθεί υπερβολικά το καλώδιο φόρτισης.

BHMA 1: Με ένα μολύβι, σημειώστε τις θέσεις των 2 οπών βίδας στην επιτοίχια στήριξης, στις οποίες θα έρθουν στο ίδιο επίπεδο με την επιφάνεια του τοίχου.

BHMA 2: Τοποθετήστε τη βάση επιτοίχιας στήριξης πάνω στην επιφάνεια, ευθυγραμμίζοντας τις οπές στην επιτοίχια στήριξης.

BHMA 3: Περάστε τις βίδες που παρέχονται μέσα από τη βάση επιτοίχιας στήριξης, τοποθετήστε τις στον τοίχο και φρίξτε τις, έτοις ώστε να θέση επιτοίχιας στήριξης είναι στραμμένο προς τα επίπονα.

BHMA 4: Ζύρεψτε τη βάση επιτοίχιας στήριξης με την αγκύλα της στη βάση επιτοίχιας στήριξης, διασφαλίζοντας ότι ασφαλίζει με το άγκυλο.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η επιλεγμένη επιφάνεια είναι αρκετά ισχυρή ώστε να υποστηρίξει τη βάση επιτοίχιας στήριξης και την ηλεκτρική σκούπα.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ηλεκτρικά καλώδια, ιμβραυλικοί οιωλήνες ή οιωλήνες αερίου κάτω από την επιφάνεια του τοίχου. Αυτές οι εγκαταστάσεις συνήθως περνούν κάθετα ή ορίζοντα πάνω από τον τοίχο και η ηλεκτρική καλώδιωση εκτενεύεται από την πρίζα, κατά πάσα πιθανότητα σε περισσότερες από μία κατευθύνση. Υπάρχουν διαθέσιμα δείγματα σε αξιόπιστα μαγαζιά για μαστορέματα. Συμβουλεύεται έναν επαγγελματία, εαν χρειαστεί.

Αποθήκευση

Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σκούπα είναι κρύα, καθαρή και στεγνή πριν την αποθήκευση σε δροσερό και ξηρό μέρος.

Αποθηκεύτε το τροφοδοτικό ξεχωριστά. ελέγχοντας ότι οι συνδέσεις δεν είναι λυγισμένες, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα καλώδια.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η ηλεκτρική σκούπα δεν φορτίζει.	Το τροφοδοτικό δεν κάνει καλή επαφή.	Συνινδέστε το τροφοδοτικό στη θύρα φόρτισης της κύριας μονάδας της ηλεκτρικής σκούπας, ακολουθώντας τις οδηγίες στην ενότητα με τίτλο «Φόρτιση της ηλεκτρικής σκούπας».
Η αναρρόφηση είναι ανεπαρκής.	Η είσοδος αέρα ή το εξάρτημα είναι φραγμένο.	Αποσυνινδέστε το εξάρτημα και απομακρύνετε τα στοιχεία που προκαλούν την έμφραγμη.
	Το δοχείο συλλογής σκόνης είναι σχεδόν πλήρες.	Αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης σύμφωνα με τις οδηγίες στην ενότητα με τίτλο «Άδειασμα του δοχείου συλλογής σκόνης».
	Το φίλτρο είναι φραγμένο	Καθαρίστε το φίλτρο σύμφωνα με τις οδηγίες στην ενότητα με τίτλο «Καθαρισμός του φίλτρου και του κουνικού φίλτρου».
Η ράβδος βούρτσας δεν περιστρέφεται.	Η ράβδος βούρτσας είναι φραγμένη λόγω συσσωρευσμάτων τριχών, σκόνης και υπολειμμάτων.	Καθαρίστε τη βούρτσα δαπέδου σύμφωνα με τις οδηγίες στην ενότητα με τίτλο «Καθαρισμός της βούρτσας δαπέδου».

Προδιαγραφές

Κωδικός προϊόντος: BEL01843FLXPTACTCO

Μητραρία: Ιόντων Λιθίου 22,2 V === 2200 mAh
Είσοδος τροφοδοτικού: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A
Εξόδος τροφοδοτικού: 27,0 V === 0,5 A, 13,5 W

Μέση ενεργητικότητα: 83,67%

Απόδοση με χαμηλό φορτίο (10%): 67,93%
Κατανάλωση ρεύματος χωρίς φορτίο: 0,097 W
Χωρητικότητα δοχείου συλλογής σκόνης: 500 ml

DK | Gem vejledningen til fremtidig reference.

BATTERISIKKERHED

Strømforsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.

Hvis batteripakken lækker, må væsken ikke komme i kontakt med hud eller øjne. Hvis det sker, skal det berørte område vaskes med rigelige mængder vand, og der skal søges læge. Ekstra celler og batterier skal opplades før brug. Efter længere tids opbevaring kan det være nødvendigt at opplade og aflade batteripakken flere gange for at opnå maksimal ydeevne. Lad ikke en batteripakke lade i længere tid, når den ikke er i brug.

Brug ikke andre oppladere end dem, der fulgte med det specifikke produkt.

Brug ikke celler eller batterier, som ikke er beregnet til brug sammen med produktet.

Batterierne skal opbevares utilgængeligt for børn.

Batterierne må ikke knuses, punkteres, skilles ad eller på anden måde beskadiges.

Må ikke opbevares ved over 60 °C.

Undgå opbevaring i direkte sollys.

Udsæt ikke batterierne for varme eller ild, da de kan eksplodere.

Udsæt ikke batterierne for mekanisk stød.

Brug ikke batteripakker må ikke bortskaffes som husholdningsaffald.

Du kan bortskaffe den brugte batteripakke ved at aflevere den på en lokal genbrugsstation. Kontakt de lokale myndigheder for yderligere oplysninger.

Dette apparat er udstryret med et genopladeligt 22,2 V 2200 mAh lithium-ion-batteri (kan ikke tages ud).

Anbefalet brug

DU BOR:

Opblade støvsugeren helt, før den tages i brug første gang.

Kontrolle, at filteret ikke er blokeret.

Sørg for, at støvbeholderen og filteret rengøres regelmæssigt af hensyn til sugeevnen og for at forlænge støvsugeren levetid.

Rengøre støvbeholderen og filteret mindst hver tredje uge med rent vand for at sikre, at støvsugeren fungerer effektivt.

DU BØR IKKE:

Bruge støvsugeren, hvis filteret eller filterkogen ikke sidder korrekt.

Bruge støvsugeren til at opsamle brandfarlig væske, tændstikker, cigarettskod, varm aske eller varme, brændende eller rygende genstande.

Bruge støvsugeren til at opsamle vand eller anden væske, da det kan medføre elektrisk stød.

Bruge støvsugeren, hvis både filterkogen og filteret ikke er sat i.

Bruge andre opladningsadaptere end den medfølgende til støvsugeren.

Pleje og vedligeholdelse

Tag altid stikket til støvsugeren ud af stikkontakten inden rengøring eller vedligeholdelse.

Tør støvsugeren ydersiden af med en blød, fugtig klud, og lad den tørre helt.

Brug ikke skrappe eller silberinde rengøringsmidler til rengøring af støvsugerenens dele.

Hold filteret rent, og udskift det, når det er slitt.

Brugsanvisning

Før første brug

For du sætter stikket til støvsugeren i stikkontakten, skal støvsugeren rengøres i henhold til anvisningerne i afsnittet "Pleje og vedligeholdelse".

Støvsugeren må ikke nedskæres i vand eller andre væsker.

Sådan oplades støvsugeren

Før støvsugeren tages i brug for første gang, skal den oplades i ca. 4-5 timer. De efterfølgende opladningstider varierer afhængigt af brug. Hvis batteriet i støvsugeren tømmes helt under brug, kan det tage op til 4-5 timer at genoplade det helt.

TRIN 1: Kontroller, at støvsugeren er slukket.

TRIN 2: Slut lysnetadAPTEREN på opladningsporten på den håndholdte enhed.

TRIN 3: Sæt stikket til lysnetadAPTEREN i stikkontakten. LED-indikatorerne blinker under opladningen. Når batteriet er fuldt opladt, forbliver LED-indikatorerne tændt.



ADVARSEL: Brug ikke andre lysnetadAPTERE end den medfølgende. Brug af et alternativ øger risikoen for beskadigelse af apparatet eller personskade på brugeren.

Hvis LED-indikatorerne ikke tænder, når opladeren tilsluttes første gang:

TRIN 1: Tag opladeren ud af støvsugeren.

TRIN 2: Tænd for støvsugeren i ca. 5 sekunder.

TRIN 3: Sluk for støvsugeren.

TRIN 4: Sæt opladeren på støvsugeren igen, og sorg for, at den er sat helt ind i opladningsporten.

LED-indikatorerne skal nu tænde for at angive, at støvsugeren oplader.

Sådan bruges støvsugeren

TRIN 1: Kontroller, at støvsugeren er koblet fra lysnetadAPTEREN, efter at stikket er taget ud af stikkontakten.

TRIN 2: Tænd for støvsugeren ved at trykke på tænd/sluk-knappen. Støvsugeren vil være indstillet til den laveste strømindstilling. Tryk på Boost-knappen for at bruge den højeste strømindstilling.



ADVARSEL: Brug ikke støvsugeren, hvis filteret eller filterkeglen ikke sidder korrekt.

Sådan bruges Flexi-røret og gulvbørsten

Flexi-røret kan monteres på luftindtaget for at udvide rækkevidden, ideelt til rengøring under møbler og fra gulv til loft.

TRIN 1: Monter Flexi-røret på luftindtaget ved at justere klemmen og forsigtigt skubbe Flexi-røret mod støvsugerns hovedenhed, indtil den klikker på plads. For at frigøre Flexi-røret skal du trykke på udløserknappen til Flexi-røret og trække det væk fra støvsugerns hovedenhed.

TRIN 2: Fastgør gulvbørsten ved at justere klemmen på gulvbørsten, så den flugter med bunden af Flexi-røret. Skub forsigtigt sammen for at fastgøre den. For at frigøre gulvbørsten skal du trykke på udløserknappen til gulvbørsten og trække den væk fra Flexi-røret.

TRIN 3: Tænd for støvsugeren ved at trykke på tænd/sluk-knappen.

TRIN 4: For at nå ind under møbler skal du trykke på knappen til Flexi-rørforbindelsen. Når du er færdig, skal du rette røret ud, indtil den klikker og låser på plads.

Sådan bruges dyrehårmundstykket

Dyrehårmundstykket er perfekt til at fjerne dyrehår fra tæpper eller betræk.

TRIN 1: Skub dyrehårmundstykket fast på enden af Flexi-røret eller luftindtaget, hvis Flexi-røret ikke anvendes.

TRIN 2: Tænd for støvsugeren ved at trykke på tænd/sluk-knappen. Tryk på Boost-knappen igen for at aktiver høj hastighed. Tryk på tænd/sluk-knappen igen for at slukke for støvsugeren.



ADVARSEL: Brug ikke dyrehårmundstykket på kæledyr.

Sådan bruges 2-i-1 sprække- & børstemundstykket

TRIN 1: Monter 2-i-1 sprække- og børstemundstykket fast på enden af Flexi-røret, indtil det klikker på plads. Hvis der ikke er behov for forlængelse, skubbes 2-i-1 sprække- og børstemundstykket direkte fast på luftindtaget, indtil det klikker på plads.

TRIN 3: Tryk på knappen på tilbehøret, og skub børstestangen tilbage for at bruge den som et sprække Mundstykke, der er ideelt til at fjerne støv og snavs fra hjørner og fordybninger. Tryk på knappen på tilbehøret, og skub børstestangen fremad for at bruge den som et børstemundstykke, perfekt til rengøring af betræk og stof.

TRIN 4: For at fjerne 2-i-1 sprække- og børstemundstykket skal du trykke på udløserknappen på støvsugerns hovedenhed eller Flexi-røret og trække det væk.

Sådan tømmes støvbeholderen

Støvbeholderen skal tömmes regelmæssigt for at opretholde optimal ydeevne. Hvis sugestyrken reduceres, skal støvbeholderen tömmes.

Før støvbeholderen tömmes, skal det kontrolleres, at støvsugeren er slukket, og at tilbehør er blevet fjernet fra luftindtaget.

TRIN 1: Mens du holder godt fast i støvsugerns hovedenhed, skal du trykke på udløserlåsen i støvbeholderens bund. Tøm støvbeholderen langsomt og forsigtigt for at reducere mængden af støv, der friges tilbage i atmosfæren.

TRIN 2: Luk støvbeholderen ved at skubbe bunden i, indtil udløserlåsen i støvbeholderens bund låses på plads igen.



BEMÆRK: Det anbefales at tömme støvbeholderen udendørs. Luk altid støvbeholderens bund, før støvsugeren tages i brug.

Sådan rengøres filteret og filterkeglen

Der er kun adgang til filteret, når støvbeholderen er åben.

TRIN 1: Tom støvbeholderen ved at følge instruktionerne i afsnittet "Sådan tömmes støvbeholderen".

TRIN 2: Fjern filteret og filterkeglen ved at dreje dem mod uret og løfte dem ud af støvsugerns hovedenhed.

TRIN 3: Loft forsigtigt filteret ud af filterkeglen. Ryst filteret, indtil stortedelen af støvet er fjernet, skyd det derefter under rent, varmt vand, og lad det tørre naturligt.

TRIN 4: Når filteret er helt tørt, sættes det tilbage i filterkeglen. Udskift filterkeglen ved at justere indhakkene på filterkeglen, så de flugter med dem øverst på støvsugerns hovedenhed. Fastgør den ved at dreje filterkeglen med uret.

TRIN 5: Luk støvbeholderen med et fast skub, indtil den klikker på plads.



BEMÆRK: Filteret og filterkeglen skal rengøres grundigt mindst én gang hver anden uge. Rengør ikke filteret med rengøringsmidler, og brug ikke eksterne varmekilder som f.eks. radiatorer til at tørre dem med.



ADVARSEL: Samt ikke støvsugeren igen, og brug den ikke, før filteret er helt tørt, da det kan beskadige den.

Sådan rengøres udstdøndningsfilteret

Udstøndningsfilteret er placeret under firmaskillet på støvsugerns hovedenhed.

TRIN 1: For at fjerne udstdøndningsfilteret til rengøring skal du dreje den aftagelige hjulkapsel mod uret og trække den væk fra støvsugeren.

TRIN 2: Fjern udstdøndningsfilteret ovenpå motoren.

TRIN 3: Ryst udstdøndningsfilteret af, indtil stortedelen af støvet er fjernet, vask det derefter under rent, varmt vand, og lad det tørre grundigt.

TRIN 4: Når udstdøndningsfilteret er helt tørt, skal du sætte det tilbage i udstdøndningsfilterhuset og sætte den aftagelige hjulkapsel på igen, så den låses på plads igen ved at dreje den med uret.



ADVARSEL: Rengør ikke udstdøndningsfilteret med rengøringsmiddel. Lad altid udstdøndningsfilteret og netfilteret luftførre. Brug aldrig eksterne varmekilder som f.eks. en radiator til at tørre dem med. Undgå at vride eller dreje udstdøndningsfilteret, da det vil beskadige det. Brug ikke støvsugeren, hvis et af filtrene eller filterkeglen ikke sidder korrekt, da det kan beskadige den.

Sådan rengøres gulvbørsten

Gulvbørsten har en aftagelig børtestang for nem rengøring.

TRIN 1: Sluk for støvsugeren, og fjern gulvbørsten ved at trykke på udløserknappen til gulvbørsten og trække den væk fra forlængerroret.

TRIN 2: Skub udløserstangen til børtestangen til ulåst position, og fjern børtestangen ved at trække den væk fra gulvbørsten.

TRIN 3: Fjern eventuelt ophobet støv, snavs og hår fra børtestangen og gulvbørsten.

TRIN 4: Sæt børtestangen tilbage i gulvbørsten ved at justere den i begge sider og skubbe den ind i gulvbørsten, indtil den klikker på plads.

Sådan rengøres dyrehårmundstykket

Efter regelmæssig brug kan dyrehårmundstykket blive stoppet til af dyrehår og andet snavs. Det skal rengøres hyppigt for at opretholde optimal ydeevne.

TRIN 1: Fjern dyrehårmundstykket fra Flexi-røret eller luftindtaget.

TRIN 2: Tryk på udlosetappen til dyrehårmundstykkets børstestang, og drej dyrehårmundstykkets børstestang mod uret.

TRIN 3: Loft børstestangen ud af dyrehårmundstykket, og fjern eventuel snavs.

TRIN 4: Når dyrehårmundstykket er blevet grundigt rengjort, skal du udskifte børstestangen og kontrollere, at spindelen af hjulet er korrekt justeret i forhold til den tilsvarende rille på børstestangen.

TRIN 5: Tryk på udlosetappen til dyrehårmundstykkets børstestang, og drej børstestangen med uret, indtil den låses på plads.



BEMÆRK: Vær forsigtig ved rengøring af dyrehårmundstykket på grund af antallet af små dele. Frihold dyrehårmundstykket for ophobning af støv og snavs. Rengør dyrehårmundstykkets børstestang regelmæssigt.

Sådan installeres vægmonteringsholderen

Vægmonteringsholderen kan fastgøres til en væg for praktisk opbevaring. Hvis du vil opbevare støvsugerens, mens den oplader, skal du kontrollere, at vægmonteringsholderen er tæt på stikkontakten, så du undgår at overstregke opladningskablet.

TRIN 1: Marker placeringen af to skruenhuller på den ønskede overflade med en blyant. Markeringerne skal justeres vandret med et vaterpas.

TRIN 2: Brug et egnet bol til at bore forboringshuller i markeringerne. Kontakt om nødvendigt en kvalificeret fagperson.

TRIN 3: Sæt vægstikkontakterne godt fast i forboringshullerne, så de flugter med væggens overflade.

TRIN 4: Anbring vægmonteringsholderen på overfladen, så hullerne på overfladen flugter med hullerne på vægmonteringsholderen.

TRIN 5: Indsæt de medfølgende skruer gennem vægmonteringsholderen og ind i væggen, og stram dem, så vægmonteringsholderen flugter med overfladen. Kontroller, at krogen på vægmonteringsholderen vender opad.

TRIN 6: Skub støvsugeren på plads på vægmonteringsholderen, og sørge for, at den går i indgreb med krogen.



BEMÆRK: Kontrollér, at den valgte overflade er stærk nok til at understøtte vægmonteringsholderen og støvsugerens. Sørg for, at vægbeslaget er fastgjort i en passende højde til opbevaring af den fuldt samlede støvsuger.



FORSIGTIG: Kontrollér, at der ikke er nogen elektriske forsyninger, rørføringer eller gasforsyninger under vægoverfladen. Disse funktioner kører normalt lodret eller vandret bag væggen, og de elektriske ledninger udstråler fra stikkontakter, muligvis i mere end en retning. Teste først i anerkendte god-det-selv-butikker. Kontakt om nødvendigt en kvalificeret fagperson.

Opbevaring

Kontrollér, at støvsugeren er afkølet, ren og tør, inden den opbevares på et koldt, tørt sted.

Opbevar lysnetadAPTEREN separat, og kontrollér, at den ikke er bøjet ved tilslutningerne, da det kan beskadige ledningerne.

Fejlfinding

Problem	Mulige årsager	Løsning
Støvsugeren kan ikke oplades.	LysnetadAPTEREN er ikke tilsluttet korrekt.	Tilslut lysnetadAPTEREN til opladningsporten på støvsugerens hovedhenhed ved at følge instruktionerne i afsnittet "Sådan oplades støvsugeren".
Sugestrykken er ringe.	Luftindtaget eller mundstykket er blokeret.	Frakobl mundstykket, og fjern blokeringen.
	Støvbekolderen er næsten fuld.	Tom støvbekolderen ved at følge instruktionerne i afsnittet "Sådan tommes støvbekolderen".
	Filteret er blokeret	Rengør filteret ved at følge instruktionerne i afsnittet "Sådan rengøres filteret og filterkælen".
Børstestangen roterer ikke.	Børstestangen er blokeret på grund af ophobet hår, støv og snavs.	Rengør gulvbørsten i henhold til instruktionerne i afsnittet "Sådan rengøres gulvbørsten".

Specifikationer

Produktkode: BEL01843FLXPTACTCO

Batteri 22,2 V = 2200 mAh Li-ion

Adaptérindgang: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A

Adaptérudgang: 27,0 V = 0,5 A, 13,5 W

Gennemsnitlig aktiv effektivitet: 83,67%

Effektivitet ved lav belastning (10%): 67,93%

Strømforbrug i tomgang: 0,097 W

Støvtankkapacitet: 500 ml

SE I Spara instruktionerna för framtida bruk.

BATTERISÄKERHET

Du får inte kortsluta matningsterminalerna.

Om ett batteri läcker måste du se till att inte vätska kommer i kontakt med huden eller ögonen. Om kontakt har skett ska du tvätta det påverkade området med rikliga mängder vatten och kontakta läkare.

Laddningsbara celler och batterier måste laddas före användning. Efter längre tids förvaring kan du behöva ladda och ladda upp batteripaketet flera gånger för att få maximala prestanda. Låt inte batteriet stå på långvarig laddning när det inte används.

Använd inte någon annan laddare än den som medföljer produkten.

Använd inte celler eller batterier som inte är avsedda att användas med produkten.

Förvara batterier utan räckhåll för barn.

Du får inte krossa, punktera, ta isär eller på annat sätt skada batterier.

Får ej förvaras vid över 60 °C.

Undvik förvaring i direkt solljus.

Utsätt inte batterierna för värme eller eld eftersom de kan explodera.

Utsätt inte batterierna för mekaniska stötar.

Släng inte förbrukade batterier i hushållssoporna.

När du ska kassera ett förbrukat batteri tar du det till en lokal återvinningsstation. Kontakta lokala myndigheter för mer information.

Apparaten har ett laddningsbart 22,2 V-litiumjonbatteri på 2 200 mAh (inte uttagbart).

Att göra och inte göra

DU SKA:

Ladda dammsugaren helt före första användningstillfället.

Kontrollera att filtret är fritt från hinder.

Se till att dammbehållaren och filtret rengörs regelbundet för att bibehålla sugförmågan och förlänga dammsugarens livslängd.

Rengör dammbehållaren och filtret minst var tredje vecka med rent vatten så att dammsugaren fungerar effektivt.

DU SKA INTE:

Använd inte dammsugaren utan att filtret eller filterkonen sitter på plats.

Använd inte dammsugaren till att samla upp brandfarliga vätskor, tändstickor, cigarettfimpar, varm aska eller heta, brända eller rykande föremål.

Använd inte dammsugaren till att samla upp vatten eller annan vätska eftersom det kan orsaka elektriska stötar.

Använd inte dammsugaren utan att båda filterkonen och filtret är sitter på plats.

Använd inga andra laddningsadaptor tillsammans med dammsugaren än den som medföljer.

Skötsel och underhåll

Koppla alltid bort dammsugaren från elnätet innan du försöker rengöra den eller utföra underhåll.

Torka dammsugarens utsida med en tajt, fuktig tassa och låt den torka ordentligt.

Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel till att rengöra någon del av dammsugaren.

Håll filtret rent och byt ut det när det blir slitet.

Bruksanvisning

Före första användning

Innan du ansluter dammsugaren till elnätet rengör du den enligt instruktionerna i avsnittet "Underhåll".

Sänk inte ned dammsugaren i vatten eller någon annan vätska.

Ladda dammsugaren

Innan dammsugaren används första gången måste den laddas cirka 4–5 timmar. Efterföljande laddningstider varierar beroende på användning. Om dammsugarens batteri blir helt urladdat under användning kan det ta upp till 4–5 timmar att ladda det helt.

STEG 1: Koppla bort dammsugaren från elnätet.

STEG 2: Anslut nätdaptern till laddningsporten på den handihållna enheten.

STEG 3: Anslut nätdaptern till elnätet. LED-indikatorlamporna blinkar under laddning. LED-indikatorlamporna lyser med fast sken när batteriet är fulladdat.



VARNING! Använd ingen annan nätdapter än den som medföljer. Om du använder ett annat alternativ ökar risken för skador på apparaten eller för att användaren skadas.

Om LED-indikatorlamporna inte tänds direkt när laddaren ansluts:

STEG 1: Koppla bort laddaren från dammsugaren.

STEG 2: Slå på dammsugaren och låt den gå cirka fem sekunder.

STEG 3: Stäng av dammsugaren.

STEG 4: Sätt tillbaka laddaren i dammsugaren och se till att den är helt satt i laddningsporten.

Nu bör LED-indikatorlamporna tändas för att ange att dammsugaren laddas.

Använda dammsugaren

STEG 1: Se till att dammsugaren är bortkopplad från nätdaptern när du har kopplat bort den från elnätet.

STEG 2: Slå på dammsugaren genom att trycka på strömknappen. Dammsugaren är inställd på den längsta effektinställningen. Tryck på Boost-knappen för att använda inställningen för maximalt effekt.



VARNING! Använd inte dammsugaren utan att filtret eller filterkonen sitter på plats.

Använda det flexibla röret och golvborsten

Du kan montera det flexibla röret på luftlinloppet för att nå längre, vilket är användbart när du rengör under möbler och från golv till tak.

STEG 1: Montera det flexibla röret på luftlinloppet genom att rikta in klämmor och skjuta det flexibla röret försiktigt mot dammsugarens huvudenhet tills det klickar på plats. Du frigör det flexibla röret genom att trycka på frigöringsknappen och dra bort det från dammsugarens huvudenhet.

STEG 2: Montera golvborsten genom att rikta in klämmor på golvborsten mot det flexibla rörets underdel. Tryck försiktigt ihop dem för att fästa dem på plats. Du frigör golvborsten genom att trycka på frigöringsknappen och dra bort golvborsten från det flexibla röret.

STEG 3: Slå på dammsugaren genom att trycka på strömknappen.

STEG 4: För att hålla under möbler, tryck på knappen för det flexibla rörets led. När du är klar, räta ut röret tills det avger ett klickjud och låser fast på plats.

Använda härverktyget

Hårverktyget fungerar utmärkt för att avlägsna djurhår från mattor eller möbler.

STEG 1: Tryck fast härverktyget på det flexibla rörets ände eller på luftlinloppet om det flexibla röret inte används.

STEG 2: Slå på dammsugaren genom att trycka på strömbrytaren och tryck på boost-knappen igen för att aktivera hög hastighet. Tryck på strömbrytaren igen för att stänga av dammsugaren.



VARNING! Använd inte härverktyget på husdjur.

Använda 2 i 1 fog- och borstverktyget

STEG 1: Om nödvändigt ska du montera det flexibla röret på luftlinloppet enligt instruktionerna i avsnittet "Använda det flexibla röret och golvborsten".

STEG 2: Tryck fast 2-i-1 fog- och borstverktyget på det flexibla rörets ände tills det klickar på plats. Om ingen förlängning behövs trycker du fast 2-i-1 fog- och borstverktyget direkt på luftlinloppet tills det klickar på plats.

STEG 3: Tryck på knappen på tillbehöret och skjut borststången bakåt för att använda den som ett fogverktyg, vilket passar perfekt för att avlägsna damm och smuts från hörn och skrevor.

Tryck på knappen på tillbehöret och skjut borststången framåt för att använda den som ett borstverktyg, vilket passar perfekt för rengöring av möbler och tyger.

STEG 4: Ta av 2 i 1 fog- och borstverktyget genom att trycka på frigöringsknappen på dammsugarens huvudenhet eller det flexibla röret och dra bort verktyget.

Tömma dammbehållaren

Dammbehållaren måste tömmas regelbundet för att upprätthålla optimala prestanda. Töm dammbehållaren om sugeffekten minskar tømmer.

Innan du tömmer dammbehållaren ska du kontrollera att dammsugaren är avstånd och att alla tillbehör har tagits bort från luftflödet.

STEG 1: Håll fast dammsugarens huvudenhet stadigt och tryck på frigöringsspärren för dammbehållarens bas. Töm dammbehållaren långsamt och försiktigt för att minska mängden damm som släpps tillbaka in i atmosfären.

STEG 2: Stäng dammbehållaren genom att trycka på basen tills frigöringsspärren för dammbehållarens bas låser fast på plats igen.



Obs! Vi rekommenderar att du tömmer dammbehållaren utomhus. Stäng alltid dammbehållarens bas innan du använder dammsugaren.

Rengöra filtret och filterkonen

Du kan endast komma åt filtret när dammbehållaren är öppen.

STEG 1: Töm dammbehållaren enligt instruktionerna i avsnittet "Tömma dammbehållaren".

STEG 2: Ta ut filtret och filterkonen genom att vrida dem moturs och lyfta ut dem ur dammsugarens huvudenhet.

STEG 3: Lyft ut filtret försiktigt ur filterkonen. Skaka filtret tills det mestad av dammet har avlägsnats. Skölj sedan under rent, varmt vatten och låt det lufttorka.

STEG 4: Sätt tillbaka filtret i filterkonen när det är helt torrt. Sätt tillbaka filterkonen genom att rikta in fördjupningarna på filterkonen mot de på filtrets ovanliga sida. Fäst filterkonen igen med vrida den medurs.

STEG 5: Stäng dammbehållaren genom att trycka in den ordentligt tills den klickar på plats.



Obs! Filtret och filterkonen ska rengöras noggrant minst en gång varannan vecka. Filtret får inte rengöras med tvättmedel eller torkas med hjälp av externa värmekällor som exempelvis element.



VARNING! Kom ihåg att inte montera eller använda dammsugaren igen förrän filtret är helt torrt, eftersom det kan orsaka skador.

Rengöra utloppsfiltret

Utlöppsfiltret sitter under märkplåten på dammsugarens huvudenhet.

STEG 1: Ta ut utloppsfiltret för rengöring genom att vrida det åttagbara navocket moturs och dra bort filtret från dammsugarens huvudenhet.

STEG 2: Ta ut utloppsfiltret från motorns ovanliga sida.

STEG 3: Skaka utloppsfiltret tills det mest av dammet har avlägsnats. Rengör det sedan under rent, varmt vatten och låt det lufttorka.

STEG 4: När utloppsfiltret har torkat helt ska du sätta det tillbaka på plats i utloppsfiltrehuset, sätta tillbaka det åttagbara navocket och läsa filtret på plats igen genom att vrida locket medurs.



VARNING! Rengör inte utloppsfiltret med tvättmedel. Låt alltid utloppsfiltret och nätfiltret lufttorka. Använd aldrig externa värmekällor, t.ex. ett element, för att torka dem. Utloppsfiltret får inte vridas ur eftersom det kan skada filtret. Använd inte dammsugaren om något av filtern eller filterkonen inte sitter på plats, eftersom det kan orsaka skador.

Rengöra golvborsten

Golvborsten har en löstagbar borststång för enkel rengöring.

STEG 1: Stäng av dammsugaren och ta bort golvborsten genom att trycka på golvborstens frigöringsknapp och dra bort den från förlängningsrören.

STEG 2: Tryck frigöringsfliken för borststången till det örlästa läget och ta av borststången genom att dra bort den från golvborsten.

STEG 3: Avlägsna ansamlat damm, skräp och hår från borststången och golvborsten.

STEG 4: Sätt tillbaka borststången i golvborsten genom att rikta in den på båda sidorna och trycka in den i golvborsten tills den klickar.

Rengöra hårvärtyget

Efter regelbunden användning kan hårvärtyget bli igensatt med hår från husdjur och annat skräp. Det måste rengöras ofta för att upprätthålla optimala prestanda.

STEG 1: Ta av hårvärtyget från det flexibla försete eller luftlinloppet.

STEG 2: Tryck på frigöringsfliken för hårvärtygets borststång och vrid hårvärtygets borststång moturs.

STEG 3: Lyft ut borststången ur hårvärtyget och avlägsna eventuellt skräp.

STEG 4: När hårvärtyget har rengjorts ordentligt ska du sätta tillbaka borststången och kontrollera att impellernas axelände är inriktad korrekt med motsvarande spår på borststången.

STEG 5: Tryck på frigöringsfliken för hårvärtygets borststång och vrid borststången medurs tills den läser fast på plats.



Obs! Var försiktig när du rengör hårvärtyget på grund av antalet små delar. Håll hårvärtyget fritt från damm och smuts. Rengör hårvärtygets borststång regelbundet.

Installera väggmonterade förvaringsbasen

Den väggmonterade förvaringsbasen kan installeras på en vägg för bekväm förvaring. Förvara dammsugaren medan den laddas genom att kontrollera att den väggmonterade förvaringsbasen sitter tillräckligt nära eluttaget för att undvika att laddningskabeln sträcks för mycket.

STEG 1: Använd en penna och markera punkterna för två skruvhål på den önskade väggytan. Markeringarna ska vara inriktade horisontellt med hjälp av ett vattenpass.

STEG 2: Använd ett lämpligt borr och borra styrhål i markeringarna. Kontakta en kvalificerad yrkesperson om nödvändigt.

STEG 3: Tryck in pluggarna ordentligt i styrhålen så att de sitter plant med väggytan.

STEG 4: Håll den väggmonterade förvaringsbasen mot väggytan och rikta in hålen på den väggmonterade förvaringsbasen.

STEG 5: Sätt i de medföljande skruvorna genom den väggmonterade förvaringsbasen och in i väggen och dra åt så att förvaringsbasen plant mot väggytan. Kontrollera att kroken på den väggmonterade förvaringsbasen är vänd uppåt.

STEG 6: Skjut dammsugaren på plats på den väggmonterade förvaringsbasen och se till att den hakar fast i kroken.



Obs! Kontrollera att den valda väggytan är tillräckligt stark för att bära den väggmonterade förvaringsbasen och dammsugaren. Se till att väggfästet sitter säkert på en tillräcklig höjd för att förvara den helt monterade dammsugaren.



VÄR FÖRSIKTIG: Kontrollera att inga elkablar eller rörledningar för vatten eller gas är dragna under väggytan. Dessa kablar och ledningar är normalt dragna vertikalt eller horisontellt bakom väggen och ledningarna sprids ut från uttaget, möjligtvis i fler än en riktning. Testare kan köpas hos värenommerade byggvaruhus. Kontakta en kvalificerad yrkesperson om nödvändigt.

Förvaring

Kontrollera att dammsugaren är sval, ren och torr innan du förvarar den på en sval och torr plats.

Förvara nätdaptern separat och kontrollera att den inte är böjd vid anslutningarna, eftersom det kan skada kablarna.

Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Dammsugaren laddas inte.	Nätdaptern är inte ordentligt ansluten.	Anslut nätdaptern till laddningsporten på dammsugarens huvudenhet enligt instruktionerna i avsnittet "Ladda dammsugaren".
Sugeffekten är dålig.	Luftlinloppet eller tillbehör är blockerat.	Koppla bort tillbehör och åtgärda blockeringen.
	Dammbehållaren är nästan full.	Töm dammbehållaren enligt instruktionerna i avsnittet "Tömma dammbehållaren".
	Filtret är blockerat	Rengör filtret enligt instruktionerna i avsnittet "Rengöra filtret och filterkonen".
Borststången roterar inte.	Borststången är blockerad på grund av ansamlat hår, damm och skräp.	Rengör golvborsten enligt instruktionerna i avsnittet "Rengöra golvborsten".

Specifikasjoner

Produktkod: BELO1843FLXPTACTCO
Batteri: 2,2 V === 2 200 mAh litiumjon
Adapteringång: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A
Adapterutgång: 27,0 V === 0,5 A, 13,5 W

Genomsnittlig aktiv effektivitet: 83,67%
Effektivitet ved låg belastning (10%): 67,93%
Strömförbrukning utan belastning: 0,097 W
Dammbehållarens kapacitet: 500 ml

NO! Ta vare på brukerhåndboken til fremtidig bruk.

BATTERISIKKERHET

Leveringspunktene må ikke kortsluttes.

Hvis en batteripakke lekker, må du ikke la væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis dette skjer, må du vaske det aktuelle området med store mengder vann og oppsøke lege. Sekundærceller og -batterier må lades før bruk. Etter lengre oppbevaringsperioder kan det være nødvendig å lade opp og lade ut batteripakkene flere ganger for å oppnå maksimal ytelse.

Ikke la batteripakkene stå lenge til lading når den ikke er i bruk.

Ikke bruk noen annen ladet enn den som er spesifikt angitt for bruk sammen med produktet.

Ikke bruk celler eller batterier som ikke er utformet for bruk med produktet.

Oppbevar batteriene utkjøringelig for barn.

Batteriene må ikke knuses, punkteres, tas fra hverandre eller på annen måte skades.

Ikke oppbevar ved temperatur høyere enn 60 °C.

Ungnå oppbevaring i direkte sollys.

Batteriene må ikke utsættes for varme eller ild, ettersom de kan eksplodere.

Batteriene må ikke utsættes for mekanisk støt.

Oppbrukte batteripakker må ikke kastes i husholdningsavfall.

Når du skal kaste den oppbrukte batteripakken, må du ta den med til en lokal gjenvinningsstasjon. Kontakt lokale myndigheter for mer informasjon.

Dette apparatet er utstyrt med et oppladbart 22,2 V Li-ion-batteri på 2200 mAh (ikke uttakbart).

Forholdsregler

GJØR DETTE:

Lad støvsugeren helt opp før første gangs bruk.

Kontroller at filteret ikke har noen hindringer.

Sørg for at støvbekholderen og filteret rengjøres regelmessig, slik at sugeevnen bevares og støvsugeren leverer forlenget.

Rengjør støvbekholderen og filteret minst hver tredje uke med rent vann for å holde støvsugeren effektiv.

IKKE GJØR DETTE:

Bruk støvsugeren uten filteret eller filterkjeglen på riktig plass.

Bruk støvsugeren til å suge opp brennbar væske, fyrestikk, sigarettslumper, varm aske eller varme, brennende eller rykende gjenstander.

Bruk støvsugeren til å suge opp vann eller annen væske, for dette utgjør en risiko for elektrisk støt.

Bruk støvsugeren uten at både filterkjeglen og filteret er satt inn.

Bruk andre ladeadaptere med støvsugeren enn den som fulgte med.

Stell og vedlikehold

Koble støvsugeren fra strømnettet før du begynner med rengjøring eller vedlikehold.

Tørk av utsiden av støvsugeren med en myk og fuktig klut, og la den tørke godt.

Ikke bruk sterke eller slipende rengjøringsmidler til å rengjøre noen del av støvsugeren.

Hold filteret rent, og bytt det ut når det er slitt.

Bruksanvisning

Før første gangs bruk

Før du kobler støvsugeren til strøm, må du rengjøre den i henhold til instruksjonene i avsnittet **Vedlikehold**.

Ikke senk støvsugeren ned i vann eller annen væske.

Lade støvsugeren

Før første gangs bruk må støvsugeren lades i ca. 4–5 timer. Etterfølgende ladetid varierer med bruken. Hvis støvsugerbatteriet lades helt ut under bruk, kan det ta opptil 4–5 timer å lade det helt opp.

TRINN 1: Kontroller at støvsugeren er slått av.

TRINN 2: Koble strømadapteren til ladeporten på den håndholdte enheten.

TRINN 3: Koble strømadapteren til strømnettet. LED-indikatorlampene blinker under lading. Når batteriet er fulladet, lyser LED-lampen fast.



ADVARSEL: Ikke bruk andre strømadaptere enn det som følger med. Hvis det brukes et annet, øker risikoen for skade på apparatet eller brukeren.

Hvis LED-indikatorlampene ikke lyser når laderen kobles til første gang:

TRINN 1: Koble laderen fra støvsugeren.

TRINN 2: Slå på støvsugeren i ca. 5 sekunder.

TRINN 3: Slå av støvsugeren.

TRINN 4: Koble laderen til støvsugeren igjen. Kontroller at den er satt helt inn i ladeporten.

LED-lampene skal nå lyse for å vise at støvsugeren lader.

Bruke støvsugeren

TRINN 1: Kontroller at støvsugeren er koblet fra strømadapteren etter at du har koblet den fra strømnettet.

TRINN 2: Slå på støvsugeren ved å trykke på av/på-knappen. Støvsugeren er da på minimum effektinnstilling. Trykk på boost-knappen for å bruke innstillingen for maksimal effekt.



ADVARSEL: Ikke bruk støvsugeren uten filteret eller filterkjeglen på riktig plass.

Bruke fleksisøret og gulvbørsten

Fleksisøret kan monteres på luftintaket for å utvide rekkevidden – ideelt for rengjøring under møbler og gulv-til-tak-rengjøring.

TRINN 1: Monter fleksisøret på luftintaket ved å justere klemmen og skyv fleksisøret forsiktig mot støvsugerenes hovedenhet til den klikker på plass. For å frigjøre fleksisøret må du trykke på fleksisørets utlosserknapp og trekke det bort fra støvsugerenes hovedenhet.

TRINN 2: Fest gulvbørsten ved å justere klemmen på gulvbørsten mot bunnen av fleksisøret. Skyv dem forsiktig sammen for å sikre dem. For å frigjøre gulvbørsten må du trykke på utlosserknappen for gulvbørsten og trekke den bort fra fleksisøret.

TRINN 3: Slå på støvsugeren ved å trykke på av/på-knappen.

TRINN 4: Trykk på knappen for fleksisørføddet for å komme under møbler. Når du er ferdig, må du rette ut røret til det klikker og løser på plass.

Bruk av kjæledyrværktøyet

Kjæledyrværktøyet er perfekt til å fjerne dyrehår fra tepper eller møbler.

TRINN 1: Skyv kjæledyrværktøyet inn i enden av fleksisøret – eller luftintaket hvis fleksisøret ikke brukes.

TRINN 2: Slå på støvsugeren ved å trykke på av/på-knappen. Trykk på boost-knappen igjen for å aktivere høy hastighet. Trykk på av/på-knappen igjen for å slå av støvsugeren.



ADVARSEL: Ikke bruk kjæledyrværktøyet på kjæledyr.

Bruke 2-i-1-fuge- og børsteverktøyet

TRINN 1: Hvis det trengs, kan du montere fleksirøret på luftintakset i henhold til instruksjonene i avsnittet **Bruke fleksirøret og gulvbersten**.

TRINN 2: Skyv 2-i-1-fuge- og børsteverktøyet inn i enden av fleksirøret til det klikker på plass. Hvis forlengelsen ikke trengs, kan du skyve 2-i-1-fuge- og børsteverktøyet direkte på luftintakset til det klikker på plass.

TRINN 3: Trykk på knappen på tilbehøret, og skyv børstestangen tilbake for å bruke den som fugeverktøy – ideell til å fjerne stov og smuss fra hjørner og fordyninger.

Trykk på knappen på tilbehøret og skyv børstestangen fremover for å bruke den som et børsteverktøy – perfekt til rengjøring av møbelrekke og tekstiler.

TRINN 4: For å fjerne 2-i-1-fuge- og børsteverktøyet, må du trykke på utloserknappen på støvsugerenes hovedenhett eller fleksirør og trekke det av.

Tømme støvbeholderen

Før å opprettholde optimal ytelse må støvbeholderen tömmes regelmessig. Hvis sugeeffekten er redusert, må du tömme støvbeholderen.

Før du tömmer støvbeholderen, må du sjekke at støvsugeren er slått av, og at eventuelt tilbehør er fjernet fra luftintakset.

TRINN 1: Mens du holder støvsugerenes hovedenhett på en sikker måte, trykk på utloserknappen til støvbeholderen. Tøm støvbeholderen sakte og forsiktig for å minimere mengden stov som slippes ut i omgivelsene.

TRINN 2: Lukk støvbeholderen ved å skyve igjen basen helt til utloserslåsen på støvbeholderen låses på plass igjen.



MERK: Det anbefales å tömme støvbeholderen utendørs. Lukk alltid støvbeholderen før du bruker støvsugeren.

Rengjøre filteret og filterkjeglen

Filteret er bare tilgjengelig når støvbeholderen er åpen.

TRINN 1: Tom støvbeholderen i henhold til instruksjonene i avsnittet **Tømme støvbeholderen**.

TRINN 2: Fjern filteret og filterkjeglen ved å rotere dem mot klokken og løfte dem ut av støvsugerenes hovedenhett.

TRINN 3: Loft filteret forsiktig ut av filterkjeglen. Rist filteret helt til mesteparten av støvet er borte, skyll deretter under rent, varmt vann og la det tørke naturlig.

TRINN 4: Når filteret er helt tørt, kan du sette det tilbake i filterkjeglen. Sett inn filterkjeglen ved å justere håkken på filterkjeglen mot dem som er på toppen av støvsugerenes hovedenhett. Fest filterkjeglen ved å drene dem med klokken.

TRINN 5: Lukk støvbeholderen ved å skyve den godt igjen til den klikker på plass.



MERK: Filteret og filterkjeglen bør rengjøres grundig minst en gang annenhver uke. Ikke rengjør filteret med vaskemidler eller bruk eksterne varmekilder som radiatortil til å tørke det.



ADVARSEL: Ikke sett sammen eller bruk støvsugeren for filteret er helt tørt, for dette kan føre til skade.

Rengjøre utblåsingsfilteret

Utblåsingsfilteret er plassert under typeskiltet på støvsugerenes hovedenhett.

TRINN 1: Hvis du vil fjerne utblåsingsfilteret for rengjøring, må du dreie den avtagbare midtre hetten mot klokken og trekke den bort fra støvsugerenes hovedenhett.

TRINN 2: Ta ut utblåsingsfilteret fra toppen av motoren.

TRINN 3: Rist utblåsingsfilteret helt til mesteparten av støvet er borte, vask det deretter under rent, varmt vann og la det tørke godt.

TRINN 4: Når utblåsingsfilteret har tørket helt, må du sette det tilbake i utblåsingsfilterhuset, skifte den avtagbare midtre hetten og låse det på plass igjen ved å rotere det med klokken.



ADVARSEL: Ikke rengjør utblåsingsfilteret med vaskemiddel. La altid utblåsingsfilteret og nettingfilteret lufttørke. Bruk aldri eksterne varmekilder, for eksempel en radiator, til å tørke dem. Ikke klem hardt eller viri på utblåsingsfilteret, for dette vil føre til skade. Ikke bruk støvsugeren uten at filterne eller filterkjeglen er på plass, for dette kan forårsake skade.

Rengjøre gulvbørsten

Gulvbørsten har en avtagbar børstestang for enkel rengjøring.

TRINN 1: Sla av støvsugeren og fjern gulvbørsten ved å trykke på gulvbørstens utloserknapp og trekke den bort fra forlengelsesrøret.

TRINN 2: Skyv utlosertappen for børstestangen til ulåst stilling, og fjern børstestangen ved å trekke den unna gulvbørsten.

TRINN 3: Fjern eventuell ansamling av stov, rusk og hår fra børstestangen og gulvbørsten.

TRINN 4: Sett børstestangen inn i gulvbørsten ved å justere den inn på begge sider og skyve den inn i gulvbørsten til den klikker på plass.

Rengjøring av kjæledyrværktøyet

Efter regelmessig bruk kan kjæledyrværktøyet bli tilstoppet med dyrehår og annet rusk. For å opprettholde optimal ytelse må den rengjøres ofte.

TRINN 1: Fjern kjæledyrværktøyet fra fleksirøret eller luftintakset.

TRINN 2: Trykk på utlosertappen for børstestangen til kjæledyrværktøyet, og drei børstestangen for kjæledyrværktøyet mot klokken.

TRINN 3: Loft børstestangen ut av kjæledyrværktøyet, og fjern eventuelt smuss.

TRINN 4: Når kjæledyrværktøyet er grundig rengjort, må du sette på plass børstestangen og kontrollere at spindelen på løpehjulet er riktig justert mot det tilsvarende sporet på børstestangen.

TRINN 5: Trykk på utlosertappen for børstestangen til kjæledyrværktøyet, og vir børstestangen med klokken til den låses på plass.



MERK: Ver forsiktig når du rengjør kjæledyrværktøyet, for det har mange små deler. Hold kjæledyrværktøyet fritt for ansamlinger av stov og smuss. Rengjør børstestangen for kjæledyrværktøyet regelmessig.

Montere veggfestebasen

Veggfestebasen kan festes til en vegg for praktisk oppbevaring. Hvis du vil oppbevare støvsugeren mens den lader, må du kontrollere at veggfestebasen er nærmere nok strømforsyningen til å unngå å strekke ledakablene for mye.

TRINN 1: Bruk en blyant til å markere posisjonene til to skruehull på ønsket overflate. Merkingen skal vares horisontalt med et vater.

TRINN 2: Bruk en egnet drill til å forbore hull i merken. Råford deg med en kvalifisert profesjonell hvis du trenger.

TRINN 3: Plasser veggpluggene godt inn i hullene slik at de er i flukt med veggens overflate.

TRINN 4: Plasser veggfestebasen på overflaten, og plasser hullene på overflaten på linje med hullene på veggfestebasen.

TRINN 5: Sett inn skruene som følger med, gjennom veggfestebasen og inn i vegggen, og stram til slik at veggfestebasen sitter godt inntil overflaten. Kontroller at kroken på veggfestebasen vendte oppover.

TRINN 6: Skyv støvsugeren på plass på veggfestebasen, og pass på at den henger seg på kroken.



MERK: Kontroller at den valgte overflaten er sterkt nok til å støtte veggfestebasen og støvsugeren. Sørg for at veggfestet er festet høyt nok til å kunne henge opp en støvsuger i full lengde.



FORSIKTIG: Sjekk at det ikke er strømledninger, rør eller gassledninger under veggoverflaten. Slike ledninger går normalt vertikalt eller horisontalt bak veggen, og strømledningene spres fra stikkontakten, muligens i mer enn én retning. Teste er tilgjengelige fra anerkjente byggverforeninger. Rådfør deg med en kvalifisert profesjonell hvis du trenger.

Oppbevaring

Kontroller at støvsugeren er avkjølt, ren og tørr, før du setter den til oppbevaring på et tørt og kjølig sted.
Oppbevar strømadapteren separat, og kontroller at den ikke er bøyd ved koblingene, før dette kan føre til skade på ledningene.

Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Løsning
Støvsugeren vil ikke lade.	Strømadapteren er ikke ordentlig tilkoblet.	Koble strømadapteren til ladeporten på støvsugerenens hovedenhett i henhold til instruksjonene i avsnittet Lade støvsugeren .
Sugeeffekten er dårlig.	Luftinntaket eller tilbehøret er blokkert.	Koble fra tilbehøret, og fjern blokeringen.
	Støvbeholderen er nesten full.	Tøm støvbeholderen i henhold til instruksjonene i avsnittet Tømme støvbeholderen .
	Filteret er blokkert	Rengjør filteret i henhold til instruksjonene i avsnittet Rengjøre filteret og filterkjeleglen .
Børstestangen roterer ikke.	Børstestangen er blokkert på grunn av ansamling av håر, stov og rusk.	Rengjør gulvborstenen i henhold til instruksjonene i avsnittet Rengjøre gulvborsten .

Spesifikasjoner

Produktkode: BEL01843FLXPTACTCO

Batteri: 22,2 V = 2200 mAh Li-ion

Adapterringang: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A

Adapterutgang: 27,0 V = 0,5 A, 13,5 W

Gjennomsnittlig aktiv effektivitet: 83,67%

Virkningsgrad ved lav belastning (10%): 67,93%

Strømforbruk uten belastning: 0,097 W

Støvtankens kapasitet: 500 ml

FII Säilytä ohjeet tulevaa käyttöö varten.

AKUN/PARISTOJEN TURVALLISUUS

Älä alihuoata liittimien oikosulkua.

Jos akku vuotaa, väältä nesteestä kosketusta ihoon tai silmiin. Jos vuotavaan nesteeseen on kosketettu, pese kosketuskohta runsalla vedellä ja hakeudu lääkäriin. Toissijaisesti kenraali joka on ladattava ennen käyttöä. Jos akkupaketti on ollut pitkään varastossa, sen varaus on mahdollisesti ladattava ja purettava useita kertoja parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi.

Älä jätä akkua pitkäksi aikaa lataukseen, jos sitä ei käytetä.

Älä käytä muuta, kuin tuotteen mukana toimitettua laturia.

Älä käytä mitään kennoa tai akkuja, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi tämän tuotteen kanssa.

Pidä akkulparistot poissa lasten ulottuvilta.

Älä murkaa, puhkaise, pura tai muuri vaurioita akkuja/paristoja.

Älä säilytä yli 60 °C:n lämpötilassa.

Älä säilytä suoraan aurinkovalossa.

Älä alista paristojaa kuumuidelle tai tulelle, koska ne voivat räjähtää.

Älä alista paristojaa mekaaniselle rasitukselle.

Älä hävitä käytettyjä akkuja kotitalousjätteen mukana.

Hävitä käytetty akku viemällä se paikalliseen kierrätyspisteeseen. Lisätietoa saat paikallishallinnosta.

Tässä laitteessa käytetään 22,2 V:n / 2 200 mAh:n ladattavaa litiumioniakkua (ei voi poistaa).

Miten toimii ja miten ei

TOIMI NÄIN:

Lataa imurin akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Tarkista, ettei suodattimessa ole tukoksia.

Puhdistaa pölysäiliö ja suodatin sähkönsillä, jotta imurin imuteho pysyy hyvin ja käyttöä mahdollisimman pitkänä.

Puhdistaa pölysäiliö ja suodatin vähintään kolmen viikon välein puhdalla vedellä, jotta imuri toimii mahdollisimman tehokkaasti.

ÄLÄ:

käytä imuria ilman suodattinta tai suodatinosa.

Imurilta herkästi sytytystä nestetä, tulitikkuja, tupakantumppeja, kuumaan turhkaa tai muita kuumia, palavia tai savuaavia kohteita.

Imurilta vettä tai muita nestetä, koska tämä voi aiheuttaa sähköiskun.

käytä imuria ilman, että seka suodattina että suodatin ovat paikallaan.

käytä muuta kuin imurin mukana toimitettua lataussovitinta.

Huolto ja kunnossapito

Irrota imurin virtajohto pistorasiasta ennen puhdistusta tai huoltoa.

Pyhi imurin ulkopinta pehmeällä, kostealla linulla jää anna sen kuivua kokonaan.

Älä puhdistaa mitään imurin osia voimakkailta tai hankaavilla puhdistusaineilla.

Pidä suodatin puhtaina ja vältä se, kun se alkaa kulua.

Käyttöohjeet

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Ennen kuin kytket imurin pistorasiaan, puhdistaa se noudattamalla kohdassa **Huolto ja kunnossapito** annettuja ohjeita.

Älä upota imuria veteen tai muuhun nesteeseen.

Imurin lataaminen

Imuria on ladattava noin 4–5 tunta ennen ensimmäistä käyttökertaa. Myöhemmät latausajat vaihtelevat imurin käyttötapojen mukaan. Jos imurin akku tyhjenee kokonaan käytössä, täyteen lataaminen kestää enintään 4–5 tunta.

VAIEHTE: Tarkista, etti imuri on summattu.

VAIEHTE: Liitä verkkovirtasovitin rikkaimmityksikön latausporttiin.

VAIEHTE 3: Kytke verkkovirtasovitin pistorasiaan. LED-merkkivalot vilkkuvat, kun imurin akku latautuu. Kun akku on ladattu täyteen, LED-merkkivalot palavat tasaisesti.



VAROITUS: Älä käytä muuta kuin laitteen mukana toimitettua verkkovirtasovinta. Vaihtoehtoisena sovitimen käyttäminen voi vahingoittaa laitetta tai aiheuttaa vammoja käyttäjälle.

Jos LED-merkkivalot eivät syty, kun laturi on liitetty:

VAIHE 1: Irrota laturi imurista.

VAIHE 2: Käynnistä imuri noin 5 sekunnin ajaksi.

VAIHE 3: Sammuta imuri.

VAIHE 4: Littä laturi takaisin imuriin ja varmista, että se on kunnolla kiinni latausportissa.

LED-valojen pitäisi sytyä merkkiksi siltä, että imuri latautuu.

Laturin käyttäminen

VAIHE 1: Irota verkkovirtasotin pistorasiasta ja imurista.

VAIHE 2: Käynnistä imuri painamalla virtapainiketta. Imuri käynnisty pienimmällä tehoasetuksella. Voit vaihtaa suurimpaan tehoasetukseen painamalla tehostuspainiketta.



VAROITUS: Älä käytä imuria ilman suodatinta tai suodatinosa.

Joustoputken ja lattiaharjan käyttäminen

Ilmanottoaukoon voidaan kiinnittää joustoputki, jolloin imuri ulottuu paremmiin esimerkkisi huonekalujen alle.

VAIHE 1: Kiinnitä joustoputki ilmanottoaukkoon kohdistamalla sen pidike ja työntämällä putkeva varovasti imuriin päällyksikköön, kunnes se napsahtaa paikalleen. Irota joustoputki painamalla joustoputken vapautuspainiketta ja vetämällä putki irti imurin päällyksistä.

VAIHE 2: Kiinnitä lattiaharja kohdistamalla lattiaharjan pidike joustoputken alaosaan. Työnny osat varovasti kiinni toisiinsa. Irota lattiaharja painamalla lattiaharjan vapautuspainiketta ja vetämällä harja irti joustoputkesta.

VAIHE 3: Käynnistä imuri painamalla virtapainiketta.

VAIHE 4: Kun haluat imuroida huonekalujen alta, paina joustoputken nivelien painiketta. Kun olet valmis, suorista putki, kunnes se napsahtaa ja lukiutuu paikalleen.

Lemmikkikarvasuuttimen käyttäminen

Lemmikkikarvasutin sopii erinomaisesti lemmikkiläinten karvojen poistamiseen matolita tai verholiuista.

VAIHE 1: Työnny lemmikkikarvasutinta joustoputken pähän tai ilmanottoaukkoon, jos joustoputki ei ole käytössä.

VAIHE 2: Käynnistä imuri painamalla virtapainiketta ja paina tehostuspainiketta, jos haluat lisätä imutehoa. Sammuta imuri painamalla virtapainiketta uudelleen.



VAROITUS: Älä käytä lemmikkikarvasutinta itse lemmikkieläimiin.

Rako- ja harjasuuttimen käyttäminen

VAIHE 1: Kiinnitä joustoputki tarvittaessa ilmanottoaukkoon noudattamalla kohdassa **Joustoputken ja lattiaharjan käyttäminen** annettuja ohjeita.

VAIHE 2: Työnny rako- ja harjasuutinta joustoputken pähän, kunnes suutin napsahtaa paikalleen. Jos jatko-osaa ei tarvita, työnny rako- ja harjasuutinta suoraan ilmanottoaukkoon, kunnes suutin napsahtaa paikalleen.

VAIHE 3: Paina lisäosan painiketta ja vedä harjalevy piiloon, jos haluat käyttää rakoosuutinta pölyn ja lian poistamiseen nurkista ja syvennyksistä.

Paina lisäosan painiketta ja työnny harjalevy esille, jos haluat käyttää harjasuutinta verholuijien ja kangaspintojen puhdistamiseen.

VAIHE 4: Irota rako- ja harjasuutin painamalla imuriin päällyksikön tai joustoputken vapautuspainiketta ja vetämällä suutin irti.

Pölysäiliöön tyhjentäminen

Pölysäiliö on tyhjennettävä säännöllisesti, jotta imuriin surutuskyky pysyy mahdollisimman hyvinä. Jos imuteho heikkenee, tyhjennä pölysäiliö.

Ennen kuin tyhjennät pölysäiliön, varmista, että imuri on sammutettu ja kaikki lisäosat on irrotettu ilmanottoaukosta.

VAIHE 1: Pidä tiukasti kiinni imuriin päällyksistä ja paina pölysäiliön vapautussalpa. Tyhjennä pölysäiliö hitaasti ja varovasti, jotta pöly ei pääse levijämään ympäristöön.

VAIHE 2: Sulje pölysäiliö painamalla sitä kiinni, kunnes vapautussalpa lukittuu takaisin paikalleen.



HUOMAUTUS: Pölysäiliö on suositteltavaa tyhjentää ulkona. Sulje pölysäiliö aina ennen imurin käytötä.

Suodattimen ja suodatinosen puhdistaminen

Suodattimeen pääsee käsikiin vain, kun pölysäiliö on auki.

VAIHE 1: Tyhjennä pölysäiliö noudattamalla kohdassa **Pölysäiliöön tyhjentäminen** annettuja ohjeita.

VAIHE 2: Irota suodatin ja suodatinosa kääntämällä niitä vastapäivään ja nostamalla ne irti imuriin päällyksistä.

VAIHE 3: Nosta suodatin varovasti ulos suodatinossa. Ravistile suurimmat pölyt pois, huuhtele suodatin puhtaalla ja lämpimällä vedellä ja anna sen kuivua.

VAIHE 4: Kun suodatin on täysin kuiva, aseta se takaisin suodatinosaan. Aseta suodatinosa paikalleen kohdistamalla sen syvennykset imuriin päällyksikön yläosan syvennyksiin. Kiinnitä suodatinosa paikalleen kääntämällä sitä myötäpäivänä.

VAIHE 5: Sulje pölysäiliö painamalla sitä kiinni, kunnes se napsahtaa paikalleen.



HUOMAUTUS: Suodatin ja suodatinosa on puhdistettava perusteellisesti vähintään kahden viikon välein. Älä puhdista suodattimia puhdistusaineilla äläkä käytä niiden kuivaamiseen lämpöpattereita tai muita ulkoisia lämmönlaitteita.



VAROITUS: Älä kokoa tai käytä imuria, ennen kuin suodatin on täysin kuiva, koska tämä voi vahingoittaa laitetta.

Poistoilmasuodattimen puhdistaminen

Poistoilmasuodatin sijaitsee imuriin päällyksikön nimikvilien alapuolella.

VAIHE 1: Irota poistoilmasuodatin puhdistusta varten kääntämällä irrotettava pölykapselia vastapäivään ja vetämällä harja irti imuriin päällyksistä.

VAIHE 2: Irota poistoilmasuodatin mottorin yläosasta.

VAIHE 3: Ravistile suurimmat pölyt pois, pese poistoilmasuodatin puhtaalla ja lämpimällä vedellä ja anna sen kuivua kokonaan.

VAIHE 4: Kun poistoilmasuodatin on täysin kuiva, aseta se takaisin koteloon ja kiinnitä irrotettava pölykapseli takaisin kääntämällä sitä myötäpäivänä, kunnes se lukittuu paikalleen.



VAROITUS: Älä puhdista poistoilmasuodatin puhdistusaineilla. Anna poistoilmasuodattimen ja verkkosuodattimen ilmakuuvua äläkä koskaan käytä niiden kuivaamiseen lämpöpattereita tai muita ulkoisia lämmönlaitteita. Älä väännä tai kierrä poistoilmasuodatinta, jotta se ei vahingoitu.

Älä käytä imuria ilman suodattimia tai suodatinosa, koska tämä voi vahingoittaa laitetta.

Lattiaharjan puhdistaminen

Lattiaharjassa on irrotettava harjalevy, joka helpottaa sen puhdistamista.

VAIHE 1: Sammuta imuri ja irrota lattiaharja paikallisella lattiaharjan vapautuspainiketta ja vetämällä harja irti jatkoputkesta.

VAIHE 2: Työnny harjalevyn vapautuspakkelekele avausasentoon ja irota harjalevy vetämällä se irti lattiaharjasta.

VAIHE 3: Irota harjalevyn ja lattiaharjan kertyneet polyhiukkaset, roskat ja karvat.

VAIHE 4: Aseta harjalevy takaisin lattiaharjan kohdistamalla levy molemmat reunat ja työntämällä levy harjaan, kunnes se napsahtaa paikalleen.

Lemminkinkarvasuuttimen puhdistaminen

Lemminkinkarvasuuttimi voi tukeutua ajan myötä karvoista ja muista roskista. Se on puhdistettava säännöllisesti, jotta sen suorituskyky pysyy mahdollisimman hyvänä.

VAIHE 1: Irota lemminkinkarvasuuttimin joustoputketesta tai ilmanottoaukosta.

VAIHE 2: Paina lemminkinkarvasuuttimiin harjalevyn vapautuskieliketistä ja käännä harjalevyä vastapäivään.

VAIHE 3: Nosta harjalevy iki lemminkinkarvasuuttimesta ja poista mahdolliset roskat.

VAIHE 4: Kun lemminkinkarvasuuttimi on puhdistettu perusteellisesti, aseta harjalevy takaisin ja varmista, että juoksupyyörän akseliä on kohdistettu harjalevyn vastaavaan aukkoon.

VAIHE 5: Paina lemminkinkarvasuuttimiin harjalevyn vapautuskieliketistä ja käännä harjalevyä myötäpäivään, kunnes se lukeutuu paikalleen.



HUOMAUTUS: Lemminkinkarvasuuttimessa on pieniä osia. Noudata varovalaisuutta puhdistaaesi sitä. Varmista, ettei lemminkinkarvasuuttimeen pääse kertymään pölyä tai liika. Puhdista lemminkinkarvasuuttimi harjalevy säädöllisesti.

Seinätelineen asentaminen

Seinään kiinnitetävä seinäteline helpottaa imurin säilyttämistä. Jos haluat ladata imurin säilytyksessä, varmista, että seinäteline on riittävän lähellä pistorasiaa, jotta latausjohdot ei veny liian tiukalle.

VAIHE 1: Merkitse kahden ruuvirelein palakat lyijykynällä kiinnityspinnalle. Varmista vatuissa, että merkinnät ovat vaakasuorassa.

VAIHE 2: Poraa merkintäkohtien ohjausreilat tarkoitukseen soveltuvalla poralla. Pyydä tarvittaessa apua ammattilaiselta.

VAIHE 3: Aseta seinäkiinnikkeet ohjausreilien sitten, että ne ovat samassa tasossa seinäpiinnaan kanssa.

VAIHE 4: Aseta seinäteline kiinnityspinnalle ja kohdista sen reiät pintaan tekemisi reikiin.

VAIHE 5: Aseta mukana toimitetut ruuvit seinätelineen reikiin läpi seinään ja kiristä ruuveja sitten, että seinäteline on samassa tasossa seinäpiinnaan kanssa. Tarkista, että seinätelineen kouku osoittaa ylöspäin.

VAIHE 6: Työnnyt imuri paikalleen seinätelineeseen ja varmista, että se kiinnitettiin koukuun.



HUOMAUTUS: Tarkista, että valittu kiinnityspinta kestää seinätelineen ja imurin painon. Varmista, että seinäteline on sopivalla korkeudella koko kootun imurin kiinnittämiseksi.



MUISTUTUS: Varmista, ettei seinäpiinnaan takana kulje sähköjohtoja eikä vesi- tai kaasuputkirakenteita. Nämä rakenteet kulkevat yleensä pystytävaan vaakasuoraan seinän takana, ja sähköjohtot voivat lähteä useampaan suuntaan pistorasiasta. Tarkoitukseen soveltuvia mittauslaitteita on saatavilla rakennustarvikelliikkeistä. Pyydä tarvittaessa apua ammattilaiselta.

Säilytys

Tarkista, että imuri on jäähtynyt, puhdas ja kuiva, ennen kuin siirrätkin se säilytykseen vilteälle ja kuivaan paikkaan.

Säilytä verkkovirtasovitin imurista erillään ja varmista, etteivät sen liittimet ole väärinnetty, koska tämä voi vahingoittaa johtoja.

Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Imuri ei lataudu.	Verkkovirtasovitin ei ole kunnolla paikallaan.	Liitä verkkovirtasovitin imurin pääläyksikön latausporttiin noudattamalla kohdassa Imurin lataaminen annettuja ohjeita.
Imuteho on heikko.	Ilmanottoaukossa tai lisäosassa on tukos.	Irrota lisäosa ja poista tukos.
	Pölysäiliö on lähes täynnä.	Tyhjennä pölysäiliö noudattamalla kohdassa Pölysäiliön tyhjentäminen annettuja ohjeita.
	Suodattimessa on tukos.	Puhdista suodatin noudattamalla kohdassa Suodattimen ja suodatinosan puhdistaminen annettuja ohjeita.
Harjalevy ei pyöri.	Harjalevy on tukkeutunut karvoista, pölystä tai roskista.	Puhdista lattiaharja noudattamalla kohdassa Lattiaharjan puhdistaminen annettuja ohjeita.

Tekniset tiedot

Tuotekoodi: BEL01843FLXPTACTCO

Paristo: 22,2 V \equiv / 2 200 mAh, litiumioni

Sovittimen tulo: 100–240 V \sim 50/60 Hz, 0,5 A

Sovittimen lähtö: 27,0 V \equiv / 0,5 A, 13,5 W

Keskimääräinen hyötyuhde käytössä: 83,67%

Hyötyuhde alihaisessa kuormituksessa (10%): 67,93%

Virrankulutus ilman kuormitusta: 0,097 W

Pölysäiliön tilavuus: 500 ml

Notes



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. ROI.

MADE IN CHINA.

CD270325/MD000000/V1